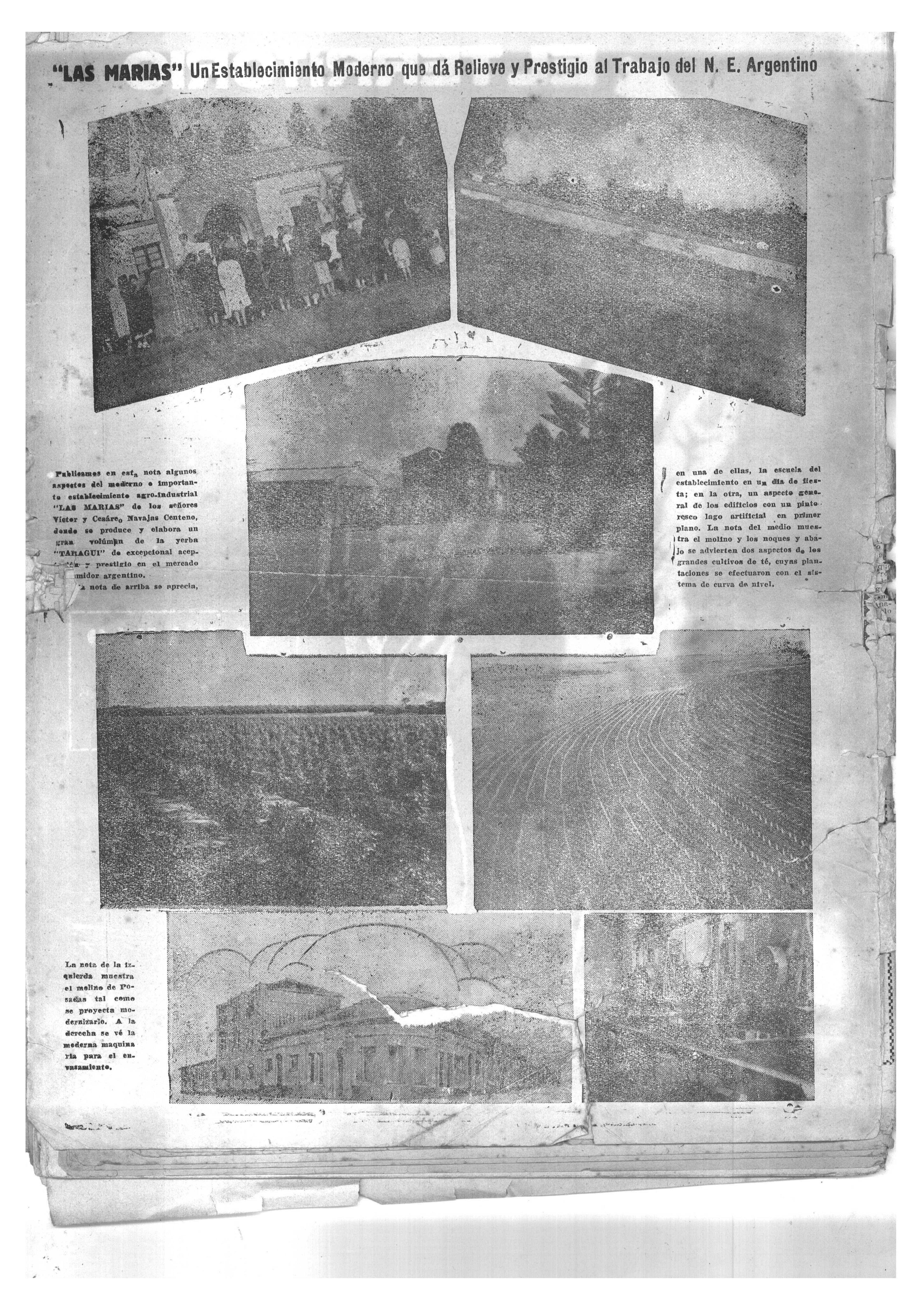

EL TERRITORIO
ANUARIO
1953
EN HOMENAJE A LOS PIONEROS
DE LA YERBA MATE Y
COLONIZACION DE MISIONES
Edición de 60 pág.
Precio del Ejemplar $ 5.—



"LAS MARIAS" Un Establecimiento Moderno que dá Relieve y Prestigio al Trabajo del N. E. Argentino

Publicamos en esta nota algunos aspectos del moderno e importante establecimiento agro-industrial "LAS MARIAS" de los señores Víctor y Cesáreo Navajas Centeno, donde se produce y elabora un gran volúmen de la yerba "TARAGUI" de excepcional aceptación y prestigio en el mercado consumidor argentino.

[illegible] la nota de arriba se aprecia, en una de ellas, la escuela del establecimiento en un día de fiesta; en la otra, un aspecto general de los edificios con un pintoresco lago artificial en primer plano. La nota del medio muestra el molino y los noques y abajo se advierten dos aspectos de los grandes cultivos de té, cuyas plantaciones se efectuaron con el sistema de curva de nivel.

La nota de la izquierda muestra el molino de Posadas tal como se proyecta modernizarlo. A la derecha se vé la moderna maquinaria para el envasamiento.



Canto a Misiones

★

TIERRA legendaria del "mensú" y del "oro verde"
En cuyas gigantescas y milenarias selvas
El progreso abrió pujante, a machetazo limpio,
Las múltiples heridas de sus bermejas sendas.

Tierra encantada y viril que adormeció a Quiroga,
Con el mágico arrullar de los umbrosos bosques
Y le enseñó el misterio de sus añejas sombras
Para que las convirtiera en luz bajo su pluma.

Tierra bravía, en cuyo Norte, el Iguazú, indomable
—El "agua grande"— ruge su desafiante alerta,
Mientras el Paraná y el Uruguay, mansos la ciñen.
Con el Chimiray y el Itaembé en los demás confines.

Tierra hechizada, donde la humilde fe de Cristo
Ayudó a perdonar la crueldad de la conquista,
Dejando con los nombres del santoral cristiano,
En cien aldeas estampadas las huellas de la cruz.

Tierra donde el sueño de Sarmiento ha florecido,
De la humilde simiente que en los yerbales siembra,
La tímida escuelita de rústicas maderas
Que ilumina con su escudo la obscuridad del monte.

Tierra en la que la civilización se abriera paso,
Formando caravanas audaces, precursoras,
En las que el nativo enseñaba tomar mate,
Al polaco y al francés; al alemán y al turco.

Tierra de promisión que en el polvo de su suelo,
En rudo crisol de trabajo y sacrificios
Iguala a sus hombres con honesto sudor rojo
Y bendice generosa al fruto de su esfuerzo.

Tierra donde el amparo de cedros y lapachos,
Laboriosas rancLadas visionarias dan a luz
Ciudades que al porvenir como OBERA prometen
Convertirse en grandes capitales de la selva.

Tierra en que los pueblos no se nutren del pasado,
Porque van, sin temor, al encuentro del futuro;
Alem, Bonpland Cerro Azul Posadas y Eldorado
Constelación que brilla en la noche misionera.

Tierra montaraz donde duermen ruinas guaraníes.
Emporio del tung, tabaco, la yerba y el obraje;
Refugio de quien redención busca en el trabajo
Y serenidad en la grandeza del paisaje.

Tierra donde se confunden atrevidos rostros
De esos cruzados del saber —maestras y maestros—
Con los que dejan las fuertes zarpas cautelosas
del "yaguareté" feroz que acecha en las "picadas".

Tierra que la gama enriqueció de sus rumores,
Con el grito del "mensú" hachando en sierra virgen;
Con el acento del "urú" en el "barbacuá" y el canto
De los colonos en la quietud de sus parcelas.

¡MISIONES¡... ¡Solitaria avanzada de la patria...
Loados sean la grava de tu suelo colorado
Y el sudor que ennoblece la frente de tus hijos.
¡Y la fe que anima su espíritu indomable¡

ACLARACIONES: "Mensú": peón del alto Paraná. "Urú": peón-especialista que tiene a su cargo el secado de la yerba en el "barbacuá": lugar donde se extrae la humedad a la yerba mate, por medio del calor.

MARIO A. POZZI
ROSARIO Mayo de 1954

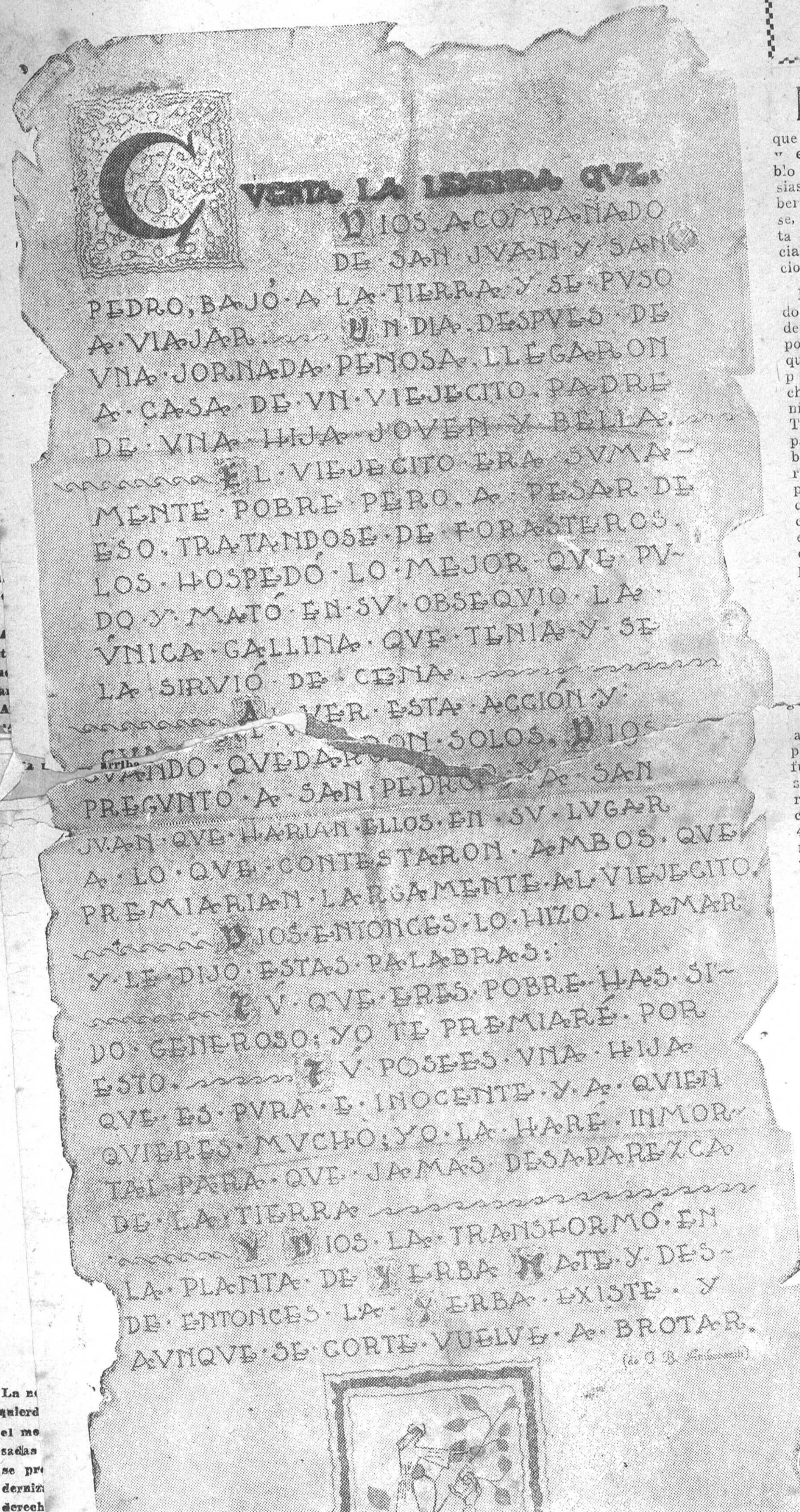
Ilustró **AREU CRESPO**

Nuestro Mensaje:

CON la presente entrega EL TERRITORIO distribuye su 3er. ANUARIO. Dificultades casi insuperables, entre las cuales la escasez de papel ha sido quizás la más seria, nos impidieron llegar hasta nuestros lectores con la oportunidad debida, cumpliendo así el programa de trabajo que nos trazáramos, cuando en 1951 iniciamos la distribución de esta síntesis o compendio de la vida misionera.

Felizmente nos sentimos afortunados de poder realizar esta nueva edición en la que resumimos no solo las manifestaciones mas relevantes y progresistas de esta nueva provincia argentina sino que en buena parte, la dedicamos a rendir tributo de reconocimiento y gratitud a quienes, medio siglo atras iniciaron en Misiones una de las epopeyas mas trascendentales del trabajo nacional que dió por resultado no solamente la formación del gran emporio argentino de la yerba mate sino que fué fundamento básico del andamiaje que definió el carácter y estilo de vida de un pueblo noblemente ambicioso, de fuerte voluntad creadora y con una profunda adhesión a los altos ideales de la libertad y la independencia individual, lo que le ha permitido sin duda alcanzar metas de tan reales y envidiables perfiles. En efecto fué en 1904 que se iniciaron los primeros cultivos de la yerba mate. Para esos esforzados pioneros —los que la historia económica y social de Misiones ha recogido sus nombres como a los humildes trabajadores que también dieron de sí cuánto pudieron contribuyendo con sus afanes y denuedo al triunfo de la empresa— dedicamos este ANUARIO.

Y antes de finalizar este mensaje debemos decir —repitiendo nuestra invariable adhesión a todo lo mas caro que tiene esta tierra en su pasado lleno de heroicos sacrificios y su presente tan pletórico de realidades y bellas esperanzas— que nos sentimas orgullosos de estar sirviendo con nuestro modesto esfuerzo a un pueblo de tan noble alcurnia y cuya existencia se asienta sobre los pilares mas indestructibles de la dignidad humana.



CVENTA LA LEYENDA QVE DIOS ACOMPAÑADO DE SAN JVAN Y SAN PEDRO, BAJÓ A LA TIERRA Y SE PVSO A VIAJAR. VN DIA DESPVES DE VNA JORNADA PENOSA LLEGARON A CASA DE VN VIEJECITO, PADRE DE VNA HIJA JOVEN Y BELLA. EL VIEJECITO ERA SVMAMENTE POBRE PERO, A PESAR DE ESO, TRATANDOSE DE FORASTEROS LOS HOSPEDÓ LO MEJOR QVE PVDO Y MATÓ EN SV OBSEQVIO LA VNICA GALLINA QVE TENIA Y SE LA SIRVIÓ DE CENA. AL VER ESTA ACCION Y CVANDO QVEDARON SOLOS, DIOS PREGVNTÓ A SAN PEDRO Y A SAN JVAN QVE HARIAN ELLOS EN SV LVGAR A LO QVE CONTESTARON AMBOS QVE PREMIARIAN LARGAMENTE AL VIEJECITO. DIOS ENTONCES LO HIZO LLAMAR Y LE DIJO ESTAS PALABRAS: TV QVE ERES POBRE HAS SIDO GENEROSO; YO TE PREMIARÉ POR ESTO. TV POSEES VNA HIJA QVE ES PVRA E INOCENTE Y A QVIEN QVIERES MVCHO; YO LA HARÉ INMORTAL PARA QVE JAMAS DESAPAREZCA DE LA TIERRA. Y DIOS LA TRANSFORMÓ EN LA PLANTA DE YERBA MATE Y DESDE ENTONCES LA YERBA EXISTE Y AVNQVE SE CORTE VVELVE A BROTAR.

(de J. B. Ambrosetti)

A Medio Siglo de los Primeros Cultivos ce la Yerba Mate

HUMBERTO CAYON ECHAGUE

EN ESTE AÑO DE 1954 se cumple, innegablemente, media centuria desde que los señores Julio U. Martin y e Ing. Agrón. francés Pablo Alain, con el apoyo entusiasta, casi vehemente del gobernador Don Juan José Lanusse, que rigió los destinos de esta tierra desde 1896 a 1905, iniciaron los primeros cultivos racionales de la Yerba Mate.

El acontecimiento está pasando casi desapercibido. Es verdaderamente sensible que las importantes entidades gremiales que agrupa a la gran masa de plantadores no hubiesen aprovechado como corresponde, tan significativo acontecimiento. EL TERRITORIO, al dedicar estas páginas evocativas a rendir tributo a quienes han sido factores decisivos de la magna epopeya económica y social, trata de cubrir el claro del olvido y contribuir, de paso, con algunos elementos que ya se están perdiendo entre el polvo del tiempo, al inicio de lo q' tendrá que ser algún dia, la historia de la economía yerbatera argentina que será, a la vez algo así como el homenaje escrito a la epopeya de la colonización de Misiones en su segunda y definitiva conquista por las fuerzas organizadas de la civilización.

Que se justifica plenamente a dedicación de estas modestas páginas con estos aportes a la futura historia de la formación social y material de la tierra roja lo están diciendo con elocuencia la presencia de mas de 40.000 familias de colonos firmemente resueltas a conquistar su bienestar, su independencia y su libertad de vida, de las cuales 8.200 se han decidido a cultivar yerba mate; están además sus 63.000 hectárcas cultivadas; sus 1.200 secaderos y sus 29 molinos, lo que unido a los por lo menos 50.000 obreros directa y permanentemente ligados a la producción, la secanza y molienda yerbateras, forman un conjunto de positivos valores dignos de todo encomio y consideración.

Origen y Desarrollo del Cultivo De la Yerba Mate en la Tierra Roja de Misiones

Entre la copiosa bibliografía dedicada a reseñar la evolución del consumo de la yerba mate en nuestro pais, a comentar las mas curiosas tendencias de los aficionados a esta infusión, a recomendar sus virtudes o bien a informar sobre los difíciles alternativas que su cultivo y comercialización ha planteado a los pioneros, resaltan las crónicas de hombres de probada capacidad, investigación y observación como Azara, Holmberg, Ambrosetti, Peyret, Bonpland o Queirel, todos los cuales dejaron notas de valor excepcional. Una síntesis de todas esas crónicas se concretó en un trabajo de alto interés, por lo resumido y objetivo que se publicó hace algunos años en homenaje a Don Julio U. Martin, y en el que se expresa, entre otras cosas ,lo siguiente:

"Paralelamente al desarrollo del consumo, fué organizándose la producción y la comercialización del producto. Desde 1538 fúndanse en las cuencas de los rios Paraná, Paraguay y Uruguay, pequeñas colonias para su obtención y exportación, siendo, durante muchos años, la provincia del Guayra el principal centro de abastecimiento.

"Al establecerse los Jesuitas en el Paraguay, al comienzo del siglo XVII, el territorio determinado para su colonización comprendia la mayor parte de la provincia botánica del mate; pero, para llegar hasta los grandes centros de producción, se veian obligados a organizar verdaderas expediciones, las que recorrian hasta 400 y 500 kilómetros en condiciones sumamente penosas. Debía naturalmente surgir de este inconveniente la idea de crear plantaciones, a manera de huertas, en las proximiaddes de las "reducciones" donde concentraban y educaban a los indios.

"Estas "reducciones" o "misiones", en número de treinta y tres ,estaban estratégicamente distribuidas en un territorio de 54.000 kilómetros cuadrados, formado por nuestra actual Gobernación de Misiones (29.800 kms2.), la mitad oriental de la provincia de Corrientes, el territorio del Paraguay [illegible] con el rio Paraná, el sud de Matto Grosso, y la parte occidental de los estados brasileños de Paraná y Santa Catharina confinando con Misiones.

"Por mas de dos siglos, las poblaciones del Rio de la Plata no conocieron otra yerba mate que la procedente de las cuencas del Paraguay y Alto Paraná. Es interesante recordar que, a pesar de las vicisitudes sufridas desde entonces por aquellos territorios, ellos han seguido proveyendo siempre nuestras plazas de las mejores calidades conocidas, que sirven para la preparación del tipo comercial denominado genéricamente "paraguayo".

Las Misiones, en 1731, alcanzaron a su máxima prosperidad, con una población censada de 138.934 habitantes. Decretada la expulsión de los jesuitas, en 1769, la decadencia se produjo en forma catastrófica, precipitada por las incesantes incursiones armadas de los "mamelucos" o bandoleros de Sao Paulo.

"En 1796 la población se habia reducido a 46.000 almas; y en 1825 no se calculaba arriba de 7 a 10.000 habitantes.

Las malas administraciones civiles, las revoluciones, las guerras, la anarquía, el bandidaje, habian traido la dispersión de los indios, la desorganización y el abandono de sus establecimientos.

"Sometidas los yerbales a una tala desordenada en todo tiempo y lugar saqueados por empresarios inescrupulosos que no reparaban en sacrificar la misma existencia de las plantas al lucro de un explotación intensiva, fué desenvolviéndose lenta pero inexorablemente el proceso de su destrucción.

"Entre tanto ,la disminución

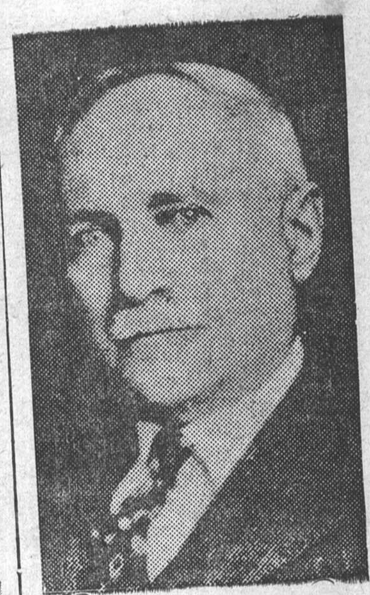
El Ingente Aporte Hecho a la Economía Yerbatera Argentina por Dn. Julio U. Martín Tiene Proporciones Históricas y Definitivas

LA HISTORIA DE LA CASA Martin —fundada en Rosario por Dn Julio U. Martin en los ú timos lu tros de sig o pasad — se asocia intimamente a la de la economia yerbatera argentina que seria dificil referirse a la sin mencional las alternativas de toda suerte soportada por la segunda en su medio sig o de eri tencia c r o rubros importantes n a producción y la industria argentina.

Debemos decir o con suficiente nticipe; c mo una afirm ión inconmov b'e, que Dn Ju i Mrtín e dedicó a la yerba mate todo sus suños y afanes, comprometiendo, en mas de una ocasión, sus economias y fortuna.

Hombre de trabajo, de acción fecunda de ejemp r dinam smo y sobre todo, de visión amplia y g nero a para grande realizac ones, se daban en su simpática perso alidad una serie de virtudes y aptitudes para s realizaciones de envergadura y permanencia en a o ect vidade . E siti d p vilegio que ccup en la ep p y que diera como resultado la pujante y vigorosa economía yerbatera no lo conquistó por inexplicables coincidencias ni p azar; o ganó a costa de g ndes sacrificios, apoyado por va ores personales donde a per eve nc . . . je y una visión cla a d . . . tancias, factor s que ha cien , las necesidad s indiscutibles y al porvenir de una c l . . . viaad y que Martin p s a y c minaba cabalmente e alumbraro dieron c aridad a camino que o recorrió con seguridad y con emprendedor romanticismo p qu don Julio Mart n construía c fervor, con e egancia y con un alto e idealista sent miento de adhesión y cariño a esta patria adoptiva donde vivió provechosamente casi medio sig o.

Dn Julio Martin se vinculó a Misiones a principios de sig o Con Dn Pablo A ain concretó e primer contrato —en 1903— por el cual se efectuarían los primeros cultivos de yerba mat . El señor Martin era s cio capitalista y el Sr. Allain, socio industrial. La sociedad tuvo todo el auspicio y patrocinio de gobernador Lanusse y recibió del president . . . el mayor apoyo. Era, como todos lo entrevieron en e e entonces, el comienzo de una gran empresa nacional destinada a darle a país su autoabastecimiento de yerba mate. Y en verdad t s as realidades así lo confirm on. Poco después, allá por el año 1907 el propio Sr. Martin tomó personalmente la dirección de lo cultivos . . . zad s en el establecimiento de San Ignacio y años mas tarde, también personalmente dirigió la formación del gran establecimiento de Puerto Mine al que fué modelo en su g ner . . . durante muchos años. Con un apreciable vagaje de experiencia en materia de cultivos y ya poseedo de casi 1.500 hectáreas de planta . . . en plena producción Don Julio Martin y a empresa que p sida y controlaba se dió a la tarea de organizar el mayor molino. Lo estableció en Rosario —donde siempre ocupó un sitio pr minente en la banca, el comercio y la industria— y pronto se erigía el establecimiento en el



DON JULIO U. MARTIN
1862 — 1934
PIONERO DE LA PRODUCCION E INDUSTRIA DE LA YERBA MATE ARGENTINA. Su aportación a progreso de la economía yerbatera nacional fué excepcionalmente valioso

mas moderno y poderoso de país. Nada era imposible para Don Julio y sus valio s s colaboradores. Sabia elegir a los hombres y valorizarlos en su justa medida. Era sev . . . de trabajo . . . rega a me . . . ab e pero no recim . . . usto cuando e disimu aba . . . que era o hombre no rendía . . . paz de rendir.

A sus establecimientos de Misiones dotó de todos los mas modernos elementos de trabajo y, con el correr de los años, fueron campo de experimentación y prueba de todo lo que necesitaban los cultivos de yerma bate para su incrementación y progreso; su técnicos estuvieron a servicio de la economía y los intereses de a comunidad. Fueron modelo de organización, de buenas relaciones entre empleadores y obreros, de amplitud para enfocar y resolver los problemas propios del trabajo. Sus contribuciones al esfuerzo general de la colectividad fueron generosas.

Misiones recuerda a Dn Julio U. Martin como a uno de sus valores mas altos en esfuerzo individual y colectivo para hacer de su economía yerbatera un puntal de su progreso y bienestar.



paulatina de la producción frente al incremento del consumo, planteaba el problema de la creación de nuevas fuentes de abastecimeinto: fué la causa, a mediados del siglo XIX, de las primeras importaciones de las yerbas conocidas, al principio, como de "Paranaguá", por el nombre de su puerto de embarque sobre el Atlántico, y que procedian de la meseta oriental del estado brasileño de Paraná.

"A fines del siglo XIX, la yerba maté nacional habia desaparecido virtualmente del mercado. Las estadisticas citan, para el año 1898, una producción de 1.043.154 kilos ,pero, conocido el contrabando que en aquel entonces se efectuaba desde los litorales paraguayos y brasileños, no es aventurado asegurar que ni la mitad de esta cantidad habia sido cosechada en el pais. De los famosos yerbales jesuíticos no quedaban sino escasos rastros, habiéndose perdido hasta la tradición del cultivo. Unos pocos animados pobladores solian completar pequeños manchones de yerba silvestre, trasplantando plantitas extraidas del monte, o bien por medio de acodos sacados de árboles desarrollados. Los ensayos de cultivo por semilla tal como lo practicaban o Padres Jesuitas, habian fracasado: era ya un axioma entre los viejos yerbateros que el "...ex Paraguayensis" planta esencia mente silvestre, resistia a toda tentativa de reproducción artificial (1).

'Recien en 1897, después de cinco años de experimentos, Federico Neuman, de Nueva Germania (Paraguay), consiguió preparar semilla de yerba mate para su fácil germinación; y en 1901 ofrecía en venta, en Asunción, un primer lote de yerba cultivada. Con todo no progresó y, por algún tiempo, no tuvo imitadores.

"El verdadero resurgimiento de la plantación data de 1903, cuando se formó el gran Establecimiento de MARTIN y Cia Ltda., en Misiones, en el mismo emplazamiento de la colonia jesuítica de San Ignacio. Pertenece a don Julio U. Martin, natural de Sainte Croix (Suiza), el honroso título de haber sido el primero en plantar, producir y expender YERBA MATE DE CULTIVO, en este nuevo periodo de vida de la plantación argentina. Don Julio U. Martin arriesgó su fortuna y dedicó su vida a la creación de esta nueva fuente de riqueza nacional (2).

"De hecho, muchas fueron las dificultades a vencer y cuantiosos los sacrificios financieros. Los pobladores mas antiguos vaticinaban un nuevo fracaso. Transcurrieron años en ensayos y tanteos; pero, desde 1911 pudo vislumbrarse el éxito definitivo a través de hermosos yerbales compuestos de las mejores clases de plantas que permite una rigurosa selección de semillas.

"Esta feliz iniciativa ha devuelto el progreso y el bienestar al Territorio de Misiones. Anticipándose a la acción oficial, el plantador ha construido escuelas, hospitales, iglesias, casas de habitación, caminos, puentes y, en general, ha mejorado el standar de vida, devolviendo a la civilización extensas tierras que la desidia de anteriores administraciones habia abandonado al despiadado avance de la selva. El resurgimiento de la plantación ha quintuplicado la población: 33.000 habitantes en 1895; 53.563 en 1914; 100 mil en 1930; 190.000 en 1942 (3).

"Hállase actualmente la plantación argentina en plena desarrollo. Según los últimos datos oficiales al 31 de diciembre de 1941, la Argentina poseia en esa fecha 55.952.400 plantas de Ilex repartidas sobre 65.169 hectáreas divididas entre 8.676 explotaciones pertenecientes a 8.018 plantadores. El valor de los establecimientos excede de los 140 milones de pesos (4). la mayor parte de los mismos se hallan radicados en el territorio de Misiones y los demás están en la provincia de Corrientes.

—o—

(1) Nunca los Jesuítas hicieron un secreto de sus procedimientos de cultivo. En 1747, el Padre José Cardiel escribia en su 'Breve R - lación", cap. V, número 45: 'Aplicáronse los Padres Jesuítas a hacer yerbales en el pueblo, como huertas de él. Costó mucho trabajo, porque la semilla que se traía no pre día. Es la semi a del tamaño de un grano de pimienta, con unos granitos dentro rodeados de goma. Finalmente después de muchas pruebas se hallo que . . . granitos, limpios, de aquella goma, nacían; y, trasladado las plantas tiernas del semillero bien estiercolado a otro sitio, y dejándolas allí hacer recias, se trasplantaban al yerbal, y regandolas dos o tres años, prendian y crecían bien; y después de ocho o diez años se podía hacer yerba. Es planta muy delicada; y con toda esta industria y trabajo se logra. Los españoles viendo estos yerbales, han pretendido hacer lo mismo en sus casas y granjas, para librarse del mucho consumo de mulas que hacian por sierras y montes, haciendo y trayendo yerba; y yo les he dado semilla y receta para que lo hagan; mas nunca lo consiguieron. aún siendo las tierras del Paraguay mas a propósito para esta planta que las de otros paises". El P. Cardiel fué casi 40 años misionero y, de ellos, cerca de 38 entre los indios guaraníes.

(2) Acotación de la redacción. El Sr. Martin, en efecto inicia su empresa en 1903 al suscribir con el Ingeniero Agrónomo Allain el contrato para llevar a cabo lo trabajos que comienzan, en forma efectiva, en Marzo de 1904, según referencias de personas ligadas en una u otra forma a esta iniciativa.

(3) 5n la actualidad Misiones cuenta con 310.000 habitantes.

(4) Actualmente puede estimarse el valor físico de las plantaciones, secaderos, elementos de movilidad, molinos, etc., en mas de 1.200 millones de pesos. El consumo nacional promediado en los 3ltimos 6 años es de 120.000tdas.

Don Pablo Allain, Precursor de los Cultivos de la Yerba Mate

Llevó a la Realidad y en Gran Escala las Predicciones y Recomendaciones de su compatriota el Ingeniero Carlos Thays

Tarea casi ímproba, febril, resulta, cuando miramos al pasado para evocar las figuras o las acciones de nuestros conciudanos eminentes. Se nos desdibuja su aspecto físico para aparecernos nítida su imagen moral, su recia personalidad moral espiritual. En las leyendas de los tiempos remotos la imaginación prestaba vida a los bosques y a las montañas, poblando la naturaleza de seres geniales, de dioses intangibles. Nosotros hemos perdido ese don pero por rara virtud de formación mental damos a esos hombres desaparecidos, los atributos de las cosas inanimadas que nos rodean. Así ,no nombramos a Sarmiento sin evocar el torrente que fué su juventud, y sin pensar en el rio fecundador de tierras y vinculador de pueblos que caracterizó su madurez, o el cielo serenísimo y límpido que fué su ancianidad. Así, no podemos nombrar para reverenciar su memoria, a Don Pablo Allain, sin pensar en los montes misioneros salvajes de principio de siglo que el galo tenaz y emprendedor, integrante de aquella pléyade de valores que poblaron la Argentina de entonces para entregar su sabor y su saber y su técnica a una comunidad que los recibía jubilosa, supo transformar patrióticamente, como el mejor de los argentinos, en los incipientes almácigos de yerba mate, pasando a ser el primer plantador con sistema y método científico, real y verdadero precursor de una de las industrias mas sólidas e importantes del país.

VIGOROSO PRECURSOR DE LOS CULTIVOS DE YERBA MATE

Dn PABLO ALLAIN, fué sin duda el primero en orientar técnica y científicamente los cultivos de yerba mate en gran escala, habiendo contribuido a formar importantes establecimientos yerbateros.

Universitario de Montpellier

A principios de siglo arriba a Sud América Pablo Allain. Venia de Argelia donde estuvo trabajando para la Sociedad Five Lille de Paris como director del departamento de Viticultura, después de haber egresado agrónomo de la Universidad de Montpellier y perfeccionado sus conocimientos en Bélgica y Alemania. Los médicos le aconsejaron cambiar de clima... y la empresa le encomendó visitar un establecimiento que poseían en el Paraguay. Llegó a Asunción en 1903. Tenia 33 años. Allí relacionó con Don Emilio Berthé, socio de Don Julio U. Martín, según referencias de personas que conocieron bien los comienzos de Allain en esta parte del mundo. Estos dos caballeros se dedicaban al comercio de cereales y ambos ya venian preocupándose por llevar a cabo cultivos artificiales de yerba mate, alentados por los resultados alcanzados por un colono de Nueva Bermania. Naturalmente cuando discutieron esas posibilidades con Allain, que hablaba el mismo idioma y tenía conocimientos científicos avalados por Montpellier y una experiencia personal que no podía subestimarse, Dn Julio Martin llevó su entusiasmo al máximo. Al término de algunas jiras por el interior del Paraguay sorprendió a Don Pablo el hecho de que no se hubieran realizado plantaciones de yerba en las cercanias de los puertos y le sorprendió ademas cuando les respondían que era dificil cultivar yerba de semillas, precisamente porque bien sabía él que ninguna semilla podía dejar de germinar ni existía planta que se oponia al trasplante. Su opinión interesó a los señores Barthe y Martin y al poco tiempo se embarcaban para la Argentina donde este último deseaba radicar extensas plantaciones. En Misiones lograron el entusiasta apoyo de gobernador Dn Juan José Lanusse quien vió con clarividencia que mediante el cultivo de yerba mate, de cuyo producto el país se hallaba muy necesitado para atender las preferencias acentuadas de su consumo y las necesidades de sus tropas, se podría dar a los proyectos de colonización un empuje formidable.

Su Primera Visita a Posadas

El rubio francés llegó a Posadas una fría tarde de agosto de aquel año. Serio y afable, elegante y curioso, conoció a sus gentes. El gobernador Lanusse lo recibió cordialmente. Vió en sus ojos, seguramente el brillo que correspondía al porvenir de estas tierras. A pocos dias Allain realizó una extensa excursión a caballo por la zona del Alto Paraná y a su regreso informó a Lanusse y Martin que las tierras por el inspeccionadas eran aptas para cultivos agrícolas, especialmente las situadas arriba de San Ignacio. ¡Allain, medio siglo atras advirtió ya los efectos de la erosión!. Todo lo demas ocurrió rápidamente. El Presidente Roca, informado de estas iniciativas, resuelve apoyarlas, mas que nada, porque el ejército argentino tendría así asegurada la provisión de yerba mate sin depender de países extranjeros, disponiendo se otorguen facilidades a Dn Julio Martin en la obtención de mil hectáreas de tierra. En octubre de 1903 quedó concertada la sociedad entre Martin y Allain, este último como socio industrial. Se iniciaría pues, a los pocos meses, la primera gran empresa para cultivar yerba mate en escala importante y en forma racional. Allain fué al encuentro de sus responsabilidades sonriente y sin apuro. Ya conocía suficiente mundo y hablaba siete idiomas. !Cual no sería la alegría de algunos colonos polacos con quienes se encontró en las calles de Posadas cuando los saludó en el idioma del Rey Kosciusko y los invitó a acompañarles en sus trabajos de San Ignacio!

COMPAÑERA INFATIGABLE Y FIEL COLABORADORA



Doña LEONOR LANUSSE PAUNERO DE ALLAIN, hija del patriota Gobernador de Misiones, Ds J. J. Lanusse y compañera infatigable y fiel colaboradora de su esposo Dn Pablo Allain cuyo triunfo débese en buena parte a su fé y firme solidaridad.

Civilizador Paciente e Instruído: Casi un Sabio

Fuera de toda duda que Allain inició, con la valiosa ayuda de Martin una nueva era en la economía agrícola de Misiones. Con bases científicas se entregaba, en marzo de 1904, al cultivo racional de la yerba mate; estaba echando los cimientos de la futura grandeza social y económica de esta tierra y hacia algo mas: trazaba surcos luminosos que son derroteros para la juventud nuestra pues en la eterna lección de Allain, lección de paciencia, de humildad y perseverancia, halló y hallará la base de su prosperidad, de su éxito y la grandeza de estas tierras. "Cuando el saber está



RETOÑOS QUE SON FRUTOS DE UNA OBRA

EN 1910 FUE TOMADA esta fotografía en que, junto a una robusta planta de yerba mate aparecen las hijitas del matrimonio Lanusse—Allain: Julia y Nora.

en el corazón hace bueno todo el cuerpo",. proclamaba un filósofo antiguo. La sabiduría de Allain estaba en su alma, grande y generosa. Porque Allain, que por sus virtudes era casi un sabio, quebró esa generalizada creencia de que el hombre de laboratorio es un ser egoista y descreído, frío y escéptico, ajeno a las inquietudes del mundo, indiferente a los dolores del pueblo, como si sólo la ciencia limitara el vuelo de sus pensamientos y de su acción física.

En una apretada sintesis de las virtudes de Pablo Allain vamos a revelar cuánto valía y cuánto debe Misiones a este hombre modesto y trabajador; emprendedor y tenaz. Vale la pena que afirmemos esta opinión a medio siglo de su empresa civilizadora porque jamas se han disipado las tendencias a subestimar su aportación al progreso de Misiones y porque en esta hora de materialismos se olvidan facilmente los merecimientos de quienes nos legaran una economía cierta que hoy es base de todo lo que ostenta Misiones en lo material, cultural y espiritual.

Corría el año 1903 y el gobernador Lanusse, luego su suegro, estaba empeñado en una tremenda lucha por radicar y arraigar colonos en Azara y Apóstoles. Los factores adversos eran considerables pero a pesar de todo Lanusse se disponía a colonizar algunos centros del Alto Paraná, especialmente Corpus y cercanias de San Ignacio. Lucha bravía contra las pestes, la selva inhóspita, las plagas. Los colonos no se acostumbraban. No se daba con los cultivos remunerativos que compensaran los sacrificios. Los mercados eran lejanos y de poca demanda. La yerba mate —que era solicitada desde Buenos Aires— estaba en estado selvático pero su trasplante al medio artificial se consideraba dificil, casi imposible, porque la semilla no germinaba. Debia continuarse trabajando la yerba silvestre que ofrecía dificultades y era de reducida cantidad, limitando su porvenir y sus mercados. Lanusse estaba preocupado por lo que acontecia a sus colonos a quienes no aseguraba un porvenir inmediato mas o menos aceptable.

Para el patriota gobernante la aparición de Martín y Allain fué una milogrosa salida.

Pero no solamente había en Allain una capacidad creadora, producto de sus estudios, sus conocimientos universitarios y su perseverancia de estudioso. Allain era dueño de calidades espirituales y una probidad moral de reales valía. Baste citar para afirmar este concepto su firme determinación de divulgar sin ninguna limitación cuánto lograba en esa tarea improba de conseguir la germinación de la semilla de yerba mate, faena agrícola difícil como pocas.

El Ciudadano Frances Frente al Peón Guaraní

Ya estaban echadas las bases de la futura gran industria yerbatera Argentina. Allain no admtió el sistema de los adelantos impuestos por los típicos "conchabadores" para proporcionar el personal de peones oriundos de la región. Con paciencia y bondad superó los obstáculos y casi desde los comienzos en los establecimientos por él administrados el obrero cobraba a "semana vencida". Asi le fué fácil vencer todos los problemas con sus hombres o en los que el personal jugaba papel preponderante. Al término de cada uno de sus laboriosos dias exclamaba: ...El peón guaraní es muy superior a todos los que hé conocido, por su apego al trabajo y "su minuciosidad..." Núnca despidió a ningun peon ; se iban amistosamente prometiendo volver.

Nacen los Viveros

Los peones misioneros habian aprendido, con Allain, a ser expertos jardineros. Ya tenian buenos conocimientos de la técnica agrícola cuando comenzaron a florecer los viveros de Allain. Tambien floreció su hogar al contraer enlace con Leonor Lanusse Paunero. Había unido su vida a Misiones material y afectivamente y en este último caso unióse a una bella dama que fué su inseparable compañera y su mejor colaboradora. El hogar de los Allain fué ejemplo de virtudes cristianas, de una hospitalidad sin límites y en el la espiritualidad y la cultura brillaban con nítidos reflejos. En las épocas de bonanza como en las inciertas noches en que la adversidad rodeó la casa del noble matrimonio, jamas se empañaron esas pristinas propiedades en las que formaron a sus descendientes.

Los Colonos Polacos

Don Pablo Allain no trabajaba para si ni para su socio; trabajaba para la República; para el porvenir, para la historia industrial de Misiones. Cedió a los colonos polacos, plantas y peones que había formado. Los yerbales florecian esplendidos en un ambiente de paz y trabajo. Era el espíritu de su patria, Francia hecho hombre, para iluminar por siglos al mundo civilizado. Conoció a don Pedro Núñez, y le obsequió "unas plantitas de Yerba Mate" que despues se transformaron en el yerbal de Santa Inés. Junto al establecimiento de Allain, nació pronto el de los hermanos Blossét A ese siguió el de don Edvenio Lagier, los hermanos Palacios, La Plantadora organizada por el Dr. Cullen y otros. La casa de Allain era el magnífico centro de una actividad que iba en aumento. Pronto eligió las tierras para el establecimiento "María Antonia" de los hermanos Herrera Vegas, Hizo lo propio con los hermanos Palacios. A pedido de don Adolfo Schwelm dió clases prácticas en Eldorado. Mas tarde pasó a otros puertos del Alto Paraná, No se detenía.

Precursor del Té

En 1914 hizo venir desde Ceylan en cajas de germinación semillas de té y probó que resultaba una planta apta para Misiones y que "quizas era más fácil su cultivo que la misma yerba mate..." Otra muestra del desinterés y patriotismo de Pedro Allain, cuya memoria reverenciamos en nombre del pueblo de Misiones, que guarda para él, el mejor de los homenajes en cuanto vive de los frutos de aquella titánica labor de quien pudo dejarnos diciendo como la poetisa santa "Vivo sin vivir en mí, y tan alta vida espero, que muero porque no muero....

Don Juan José Lanusse Extraordinario Pionero de la Colonización en Misiones

"Es natural que los recién venidos ignoren lo que hicimos, porque ni siquiera se imaginan la magnitud de los esfuerzos que las pasadas generaciones realizaron" — Dijo poco antes de su muerte a un amigo, Don Juan José Lanuse, a quien vamos a evocar en el sano propósito de honrar su memoria un poco olvidada en la historia de los mejores gobiernos que tuvo Misiones.

En sitio aparte EL TERRITORIO, en esta edición trata de establecer una verdadera y exacta dimensión de su acción de gobierno.

Don Juan José Lanusse se entregó a su obra sin dudas y sin reservas. Sabia que los hombres como los pozos son tanto mas grande cuanto mas tierra se saca de ellos .No lo hizo por cálculo. Por eso no tiene para si el terrible epitafio de aquellos de quienes con justicia se dice: Pudieron haber hecho si hacer hubiesen querido. Terrible epitafio, por que la muerte solo halló en ellos cadáveres vivientes. Han muerto dos veces. Lanusse se entregó a su obra económica, social, política, sin mirar atrás, entera, íntimamente convencido de que hacia bien. Hizo para Misiones como si fuera su hijo. Se entregó sin reservas, con tenacidad insansable, con su clara inteligencia y su corazón de oro, a implantar y arraigar en esta tierra misionera, ideas y doctrinas de trabajo, que habian de llevar a la República al nivel de las naciones de mas alta civilización. Sirva pués su vida como guía y como ejemplo.

EMPRESARIO Y HOMBRE PUBLICO

Don Juan José Lanusse nació en Buenos Aires en 1843. Hijo de Juan Lanusse, fuerte comerciante ubicado frente a la Plaza Monserrat que debió emigrar a Montevideo en la época de Rosas. Envió muy niño a su hijo Juan José a Francia, donde cursó los estudios de comercio y altas finanzas, para después reintegrarse al hogar a ayudar a su progenitor. A su muerte se hizo cargo de la firma con su hermano Antonio que desde entonces jiró con la denominación de "Juan José y Antonio Lanusse". Se casó muy jóven con una hija del General Pinto y cuando estalló la guerra del Paraguay, tomó a su cargo la dirección de la proveeduría del Ejército de la Triple Alianza ,adjudicada a la firma Lezica y Lanús, en su carácter de sobrino de este último. Encontrándose en Asunción perdió a su compañera, de quien quedaron cuatro hijos Concluida la guerra pasó a Rio de Janeiro por razones de negocio y allí conoció a la hija del General Paunero, con quien años después contrajo enlace en Buenos Aires.

PERIODISTA

Lanusse alternó su vida de hombre de negocios con el periodismo. Tuvo incluso su propio diario "La Libertad" que defendía al General Mitre, quien lo consideraba su mejor amigo Entre sus otros colegas en la actividad de hombre de prensa, figuraban Manuel Lainez, José Paz y otros distinguidos literatos argentinos. Fué elegido diputado por el Partido Nacionalista (mitrista) en 1880, y dos años después participó de la creación de la ex ciudad de La Plata, colaborando con su fundador Don Dardo Rocha. Llegó a ser Intendente de la actual capital bonaerense. Fundó la Sociedad de Beneficencia. Atrajo a la nueva ciudad a familias distinguidas porteñas. Tomó a su cargo la dirección de los hospitales y asilos.

ARBITRO

Fué, puede afirmarse, árbitro en las terribles luchas después del 80 entre porteños y bonaerenses, pero tuvo la satisfacción personal de ver su triunfo en la causa de la pacificación espiritual de esos pueblos, al ver radicarse en la ciudad cuya intendencia ejercia, a un descendiente directo de Rosas, Manuel Ortíz de Rosas, Almafuerte, Ameghino, Fray Mocho, Rafael Hernández, hermano de José (Martín Fierro), y Eduardo Guido Spano, hermano del poeta.

Realizó otras innúmeras obras en la provincia de Buenos Aires, fomentando la creación de Centros Agrarios y manejando establecimientos agropecuarios que fueron modelo y precursores del desarrollo de esa actividad en aquel Estado Provincial.

GOBERNADOR DE MISIONES

Recibido de contador público en la Universidad de Buenos Aires y trabajando como periodista, se encontraba después del 80 en Buenos Aires, cuando una tarde llega a su casa el Doctor Norberto Quirno Costa, Vicepresidente de la República. "Me envía el Señor Presidente de la República, General Roca —le dijo a Lanusse— porque lo necesita para fomentar el desarrollo de los Territorios Nacionales... Cuenta con su patriotismo, aceptar así, el nombramiento de Gobernador de Misiones... que será el primero que el gobierno desea atender. Se han tenido en cuenta sus brillantes antecedentes al frente de la ciudad de La Plata, como colonizador, y también la patriótica misión cumplida como administrador de la proveedura de los ejércitos de la Guerra con el Paraguay. Estimo que puedo llevar al Señor Presidente, la noticia de su aceptación...? Lanusse pidió tiempo para decidirse, pero el emisario rechazó su pedido, insistiendo.

El señor Lanusse desempeñó el cargo de gobernador de Misiones desde 1896 a 1905. Entre las primeras colonias fundadas figuraron Apóstoles y Azara. Luego siguió por la colonización del Alto Paraná, contando para ello en lo referente a la industrialización de la Yerba Mate con los servicios de elementos ponderables como Pablo Allain, Julio U. Martin, Andrés Oudin, los hermanos Bosset, Pedro Núñez, los Hummel, etc, que logró por primera vez cultivar en almácigos semilla del vegetal, creando así una fuente de riqueza incalculable.

El siempre bien recordado gobernador de Misiones y entusiasta propulsor de la colonización de las tierras coloradas aparece aquí fotografiado teniendo como fondo un yerbal nuevo que en 1922 se formaba en San Ignacio. Su rostro sereno trasuntaba la firmeza de su carácter y la proverbial bohonomia de su gran espíritu.

SU LABOR DE GOBIERNO

La labor de gobierno de Lanusse honra al país. Contempló todos los problemas. Atendió en primer término el necesario impulso a las nuevas industrias regionales, especialmente la producción agrícola. Luego la ganadería; la colonización, teniendo en cuenta la topografía del terreno para las divisiones de tierras; áplicó racionalmente las leyes de inmigración conduciendo hacia este territorio nuevos contingentes de familias polacas, suizas, francesas, finlandesas y alemanas. Reparó y custodió las ruinas jesuíticas. Instituyó el turismo, median- Cataratas del Iguazú, mediante la concurrencia de familias porteñas y extranjeros residentes en Buenos Aires y otras capitales del país.

LA INMIGRACION

Pero debe señalarse que donde mas se distinguió fué en el fomento de la inmigración. En una memoria inédita correspondiente al año 1900, Lanusse se expresaba así de los polacos de Misiones: "Esta inmigración reviste todo el carácter de espontánea por cuanto no viene al país atraida por la propaganda de agentes, sino solicitada por las cartas que escriben de aquí llamando a sus parientes y relaciones en Europa, los colonos establecidos en Apóstoles"

Con razón el Ministro de Polonia, Dr. Mazurkiewictz, al entregarle, en 1924 las insignias de Comendador de la Orden del Resurgimiento de Polonia, le dijo: "Me siento infinitamente complacido de ser el interprete de los sentimientos de gratitud que animan al gobierno a la opinión pública polaca hacia usted, lo mismo que al numeroso núcleo de poblado res polacos radicados en Misones, en cuyos corazones está grabado el nombre de usted con letras de oro."

He aquí en la vida y acción de Juan José Lanusse, algo del ideal que está en manos de nuestra juventud, descendientes espirituales y físicos de aquellos gobernantes y pioneros anónimos de los montes y las llanuras, ciudadanos, autores u obreros de la grandeza nacional, para ser imitada. Nuestra gloria está en el porvenir. En amasar el mañana. En el triunfo de nuestros hijos, en preparación de su advenimento.

El Italiano Benito Zamboni Sumó su Esfuerzo a la Epopeya Colonizadora de la Yerba Mate en Misiones

Exactamente medio siglo vivió en Misiones Dn Benito Zamboni, como si el Altísimo le hubiera acordado ese plazo para que aquí realizara todo lo que un hombre útil tiene como misión en la tierra: plantar árboles, criar hijos y escribir un libro. Y Dn Benito, que no era un experto en plantas ni un intelectual nos demostró cabalmente que todo se consigue con voluntad y con pasión dedicada a servir a sus semejantes. El noble y digno hijo de la milenaria Italia dejó en esta tierra colorada honda huella.

Vivió con austera dignidad y actuó con un ejemplar desinterés. Meses y años le dedicaba a alcanzar éxito en alguna grande o pequeña empresa sabiendo por anticipado que ese éxito no le procuraría ganancias ó beneficios. Era colono porque trajo de su patria un excepcional amor a la tierra y el trabajo fecundo, sobre sus surcos, daba amplia satisfacción a su vocación. Y fué colono por antonomasia, por inveterada tendencia espiritual pués no concebía una filosofía de la existencia sin trabajar, sin producir bienes para sí, para los suyos y para sus semejantes. Enseñó con el ejemplo y sus enseñanzas, de valor insuperable, ha quedado mucho en Misiones donde el



Dn BENITO ZAMBONI

———o———

gringo Zamboni con su optimista sonrisa o su áspera e impaciente didáctica agrícola tuvo su docencia sarmientina de h da raiz. Zamboni nos enseñó la técnica agrícola y fué inestimable su contribución a los trabajos de experimentación para aclimatar y arraigar aquí cultivos como la vid con cuyo producto elaboró vinos de nombradia. No fué el primero en hacerlo en Misiones pero fué de los primeros en trabajar en estas cosas en forma racional y sistemáticamente enseñó y divulgó valiosos conocimientos sobre huertas y la quinta con frutas diversificadas, en cuya promosión Zamboni dedicó muchos afanes comenzaron a verse con mas profusión en la rica campiña misionera donde, durante el medio siglo de su vida fecunda fueron rad...ndose centenares y miles de europeos, muchísimos de ellos atraídos por las optimistas y alentadoras publicaciones que Dn Benito efectuó incansablemente, a lo largo de su rica y meritoria existencia. Amigo de hombres importantes su correspondencia con el prof. Sepgazzini, con el prof. Pierre Curie,, Pablo Allain con un interminable intercambio de ideas y experiencias fueron de gran utilidad para Misiones.

Su modestia innasta, sus inquieta moralidad de vida y su invariable adhesión a las normas de vida con libertad creadora y con digna ambición de construir y actuar dieron a Dn Benito Zamboni un perfil de hombre altivo y bueno. Falleció en noviembre de 1950 habiendo ligado su nombre a los primeros y mas generosos esfuerzos en cuestiones yerbateras.

Desde 1895 el Ingeniero Agrónomo Carlos Thays Bregó por los Cultivos de Yerba Mate

ENTRE LAS MUCHAS personas, que a fines del siglo pasado, vieron con claridad la importancia económica de la yerba mate y que pusieron todo su empeño y conocimientos en tratar de cultivarlas y divulgar su cultivo, nunca he visto citado a Carlos Thays, el bien conocido director de Paseos Públicos de Buenos Aires; sin embargo, su gravitación fué grande en el asunto. En esa época parece que la prensa en general, las revistas especializadas y una cantidad de personas de las que no se tiene noticias y cuyos nombres sorprenderán se ocupaban ampliamente de la yerba.

Entre las revistas merece citarse un artículo del "Bulletin de la Societé Vaudoisedes Sciences Naturelles" cuarta serie, Vl. XL, Nº 151 firmado por F. Machón, nombre que nos es familiar.

En lo que se refiere a Don Carlos Thays, dados sus profundos conocimientos, debió de agotar el tema, pues según fotografias que he visto, cultivaba en el Botánico de Buenos Aires, a los pocos años de su fundación, yerba mate en viveros y plantaciones realmente extraordinarias, como creo que no se han vuelto a conseguir en esos lugares, ya que las que actualmente existen en el mismo Botánico o en la Facultad de Agronomía son insignificantes y raquíticas no teniendo mas que un valor ilustrativo.

Siguiendo con las revistas de la época van de ellas algunas noticias que considero muy interesantes.

"Fué en 1895 que el Sr. C. Thays recibió del Paraguay, por conducto del Dr. Honorio Leguizamón (?), de Buenos Aires, bien conocido por lo que ha hecho en pro de esa planta y de su producto, las primeras semillas de yerba.

"Después de haber ensayado sin éxito diversos procedimientos de germinación, el Sr. Carlos Thays logró al fin obtener tres ejemplares de la para nosotros preciosa planta, habiendo sometido las semillas, antes de sembrarlas, a una inmersión bastante prolongada en agua caliente.

Los detalles del proceso de germinación empleado por el Sr. Thays fueron inmediatamente propagados por la voz de la prensa, con el fin de vulgarizar y de favorecer la reproducción y el cultivo del mate en la República Argentina.

En 1901, el Jefe de la Dirección de Agricultura y Ganadería, Sr. Ronaldo Tidblom corfirmó la eficacia del sistema de reprodución del Sr. C. Thays e hizo conocer los excelentes resultados obtenidos en diversos parajes.

Estos resultados están consignados en una carta muy elogiosa del Sr. Ronaldo Tidblom al Sr. Thays. Decia:

"El cultivo al aire libre de las plantas obtenidas fué continuado con éxito en el Jardin Botánico, no habiendo tenido influjo sobre el estado general y el aspecto ed las mismas la temperatura que llegó a veces hasta tres grados bajo cero.

"Actualmente (1906) cierto número de ejemplares cultivados en el Botánico tienen cuatro cincuenta metros de altura y nueve metros de circunsferencia de follage, y producen una cantidad notable de semillas que son distribuidas en las regiones adecuadas del país.

"Después de estos ensayos concluyentes podría haberse considerado como resuelto el problema tan largo tiempo estudiado, sin ninguna solución práctica, de la reproducción del mate, cuando un descubrimiento de alta importancia vino a complementar, de un modo decisivo los ensayos de cultivo y reproducción perseguidos desde hace ocho años.

"Se ha constatado, en 1903 y años subsiguientes que las semillas procedentes de frutas cosechadas de las plantas cultivadas en el Jardin Botánico germinan sin que sea necesario someterlas a un tratamiento especial. Se ha obtenido, de ese modo, numerosísimos ejemplares.

"Esta constatación permite suponer que lo mismo sucederá con los cultivos de yerba mate en varias regiones y en particular en Misiones.

Entre los cultivos practicados en 1900 con la preparación de las semillas citaremos:

"En Bella Vista, en el pueblo de Herradura (Formosa), en La Sábana (Chaco), casi todas las semillas sembradas germinaron, e instrucciones especiales relativas a la siembra del mate han sido dadas en las escuelas. Para demostrar la importancia que tiene el cultivo de la yerba mate en esa región nos ha parecido necesario reproducir aquí un párrafo de la carta al Sr. Thays que en 1903 le escribe al Sr. Ingeniero F. de Basaldua, Inspector de Bosques: "No encuentro palabras suficientes para expresarle la gratitud que siento por Ud., que sabe distraer de sus ocupaciones cotidianas, los momentos necesarios para llevar su acción eficaz hasta este rincón del desierto".

"En San Ignacio (Misiones), en 1905, a pesar de ser muy viejas, han germinado en la proporción del 45%, y el Sr. Pablo Allain comnacional del Sr. Thays y seguramente de su amistad en una carta al Sr. Carlos Thays le expresa lo siguiente, "Este resultado puede ser considerado como muy satisfactorio y el método simple y seguro imaginado por Ud., como de una inmensa utilidad para el cultivo de la yerba mate y de su industria".

En Colón, (Entre Rios), el Sr M. F. Forkel, agrónomo, comunica al Sr. Thays por carta del 10 de enero de 1905 que las semillas enviadas han dado un espléndido resultado y que las tiernas plantas, puestas en plena tierra, al aire libre no han sufrido los efectos de las fuertes heladas del invierno. El termómetro descendió 8º bajo cero y alrededor de los ejemplares de yerba mate una cantidad de otras plantas perecieron.

Guillermo Kelsey

Bs. Aires Abril de 1954

Dn Andrés Oudin



NOBLE FRANCES QUE TRABAJO SIN DESFALLECIMIENTO POR EL PROGRESO DE MISIONES



En el grupo de ciudadanos franceses que desde fines del siglo pasado recibió la tierra colorada, como los hermanos Bloset, el Sr. Sabaté y otros que mucho aportaron en favor del progreso de la agricultura e industria de Misiones figura en primera línea don Andrés Oudin.

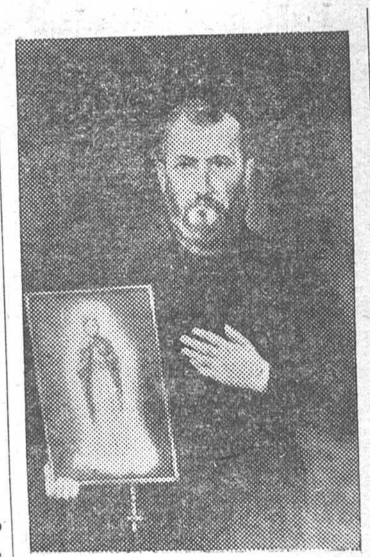
Tesonero y perseverante para llevar adelante las empresas propias o agenas; con aptitudes incomparables para consubstanciarse con las costumbres del lugar que habitaba, con un amplio espíritu abierto con generosidad a las causas mas nobles del progreso, el bienestar y la vida libre de sus semejantes, Don Andrés, que vivió en Misiones por espacio de mas de 50 años, se granjeó la simpatía y afecto de cuantos lo conocieron.

En 1889 llegó a esta tierra y aquí trabajó incansablemente. Hizo de todo y en todo fué muy útil su capacidad y vastedad de conocimientos. En 1904 también él inició la experimentación de los cultivos de yerba reproduciendo plantas de semillas. De los resultados obtenidos por Oudin no hay muchas noticias concretas, pero en Córpus hay personas que dan fe de sus trabajos. Desde 1906 a 1918 plantó yerba mate para la firma Barthe en la colonia paraguaya de Teyute. Mas tarde efectuó plantaciones en la colonia Monte Carlo, colaborando con la firma Martín, en Pto Mineral hasta 1924. Radicado definitivamente en Córpus, allí vivió sus últimos años rodeado del respeto y cariño de la población. Falleció en 1944 a los 88 años dejando una familia numerosa y honorabe. Su esposa Dña. Marie Mayono de Oudin aún vive, con sus cien años muy bien llevados.

La Provincia Jesuítica de Misiones

1610 — 1768

La Provincia Cristiana que organizaran los Jesuitas en las tierras del Paraná, Uruguay y Tapé que se conoce en la historia como las "Misiones de los indios guaraníes y tapes", tenía gobernadores que actuaban con el título de Padres Superiores con residencia en la capital, que era el pueblo de Candelaria y con jurisdicción sobre los 30 pueblos erijidos. Su nómina es la siguiente; padres Marcelo de Lorenzana, Jose Cataldino, Antonio Ruiz de Montoya, Roque González de Santa Cruz, Diego de Boroa, Diego de Alfaro, Pedro Romero, Francisco Díaz Taño, Cristóbal Altamirano, Cristóbal Mendoza, Silvero Pastor, Bernardo de Santa Cruz, Ignacio de Feria, Pedro Comental, Francisco Molina, Luis Arnoth, Nicolás del Techo, Juan Suárez de Toledo, Diego Suárez, Tomás de Baeza, Alejandro Balaguer, Alfonso del Castillo, Juan Morangue,



Padre Roque G. de Santa Cruz

Salvador Rojas, José F. Serrano, Leandro Salinas, Josef Sarabia, Bernardo de la Vega, Luis Gómez, Sebastián Toledo, Angelo Pettragrossa, Tomas Bruno, Mateo Sánchez, Juan Bautista Cea, Bartolomé Giménez, Juan Paulo Castañeda (1717), Paulo Restivo (1719), Pablo Benítez (1721), Tomás Rosa (1724), Josef Insaurralde (1726) Jaime de Aguilar (1730), Bernardo Nusdorffer (1734), Rafael Caballero (1740), Josef Iberaquer (1743), Teodoro Valenchana (1746), Bernardo Nusdorffer (1747), Matías Strobel (1752), Teodoro Valenchana (1754), Antonio Gutiérrez (1756), Jaime Passino (1757), Vice-Superior P. Roque de Rivas (1762), Vice Superior P. Esteban Fina (1763) y P. Lorenzo Balda.

Como se sabe, el regimen que impusieron los religiosos en los pueblos o reducciones que fundaron, se organizaba conforme a modalidades propias caracterizadas por el trabajo común y obligatorio, por el ejercicio de las practicas religiosas y por la reunión de indios en pueblos denominados Reducciones, donde las funciones religiosas eran desempeña das por un sacerdote y sus compañeros y las funciones comunales eran ejercidas por los nativos misioneros.

El sistema alcanzó indudable prosperidad al cabo de siglo y medio de existencia y brindó muestras evidentes de la capacidad de los nativos en las letras, la música, la pintura, grabado, escultura orfebrería y otras artes y oficios.

Los restos de sus ruinas llenan de admiración y nos informan de la magnitud de ese gran esfuerzo y de esa singular experiencia, cumplidos en la primer etapa de nuestra historia.

★

Provincia Hispánica de Misiones

1768—1810

A la expulsión jesuítica se organizó la primera entidad provincial del Río de la Plata, conforme a las instrucciones reales. Desde el año 1768 al año 1770 gobernaron Misiones, con el título de Gobernadores Provisionales, D. Juan de la Riva Herrera con residencia en Candelaria y D. Bruno de Zabala con residencia en San Miguel.

A partir de 1770 se unificó el gobierno misionero designandose a D. Bruno de Zabala Gobernador de los 30 pueblos y designándose definitivamente a Candelaria como Capital Provincial. En el año 1800 el gobierno de la provincia pasó a manos de Soria a quien reemplazó, poco después, D. Santiago de Liniers.

El 17 de Mayo de 1803 se reorganizó la provincia aboliendose las reglas de carácter común que aún subsistían en el regimen social, y se designó Gobernador a D. Bernardo de Velazco. Por razones militares éste fué posteriormente nombrado Gobernador del Paraguay con retención del gobierno de Misiones, designando a D. Tomás de Rocamora Comandante de Armas con residencia y mando en la Provincia de Misiones.

El 5 de Diciembre de 1809, el Virrey Cisneros designó Gobernador Interino a D. Tomás de Rocamora, quien ejercía el cargo cuando se registró la Re



Don Santiago de Liniers

volución de Mayo de 1810, a la que se plegó de inmediato.

Fué Misiones en consecuencia, la primer provincia del interior que se unió al movimiento revolucionario de Mayo, aportando sin retaceos todo su contribución.

Provincia Argentina de Misiones

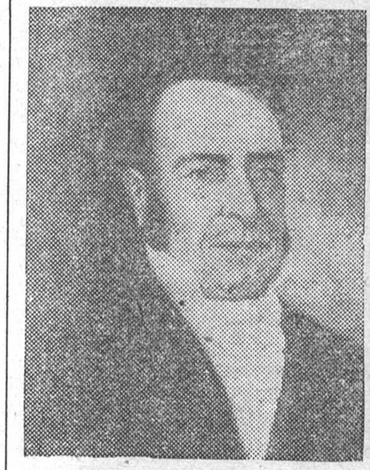
A D. Tomás de Rocamora correspondió el mérito histórico de adherir a la causa de Mayo en su carácter de Gobernador de Misiones, el 18 de Junio de 1810, obteniendo la confirmación de su cargo con fecha 16 de Septiembre del mismo año.

Cuidó las fronteras y prestó ayuda con las milicias de la provincia a la expedición de Belgrano. Este Jefe dictó para los pu blos misioneros la prime ra Constitución del país, el 30 de Diciembre de 1810.

El 11 de Noviembre de 1811 el Triunvirato designó Goberna dor a D. José Artigas, con la jurisdicción t:rrtorial cercenada a raíz de la interpretación del Paraguay al Tratado de ese año sobre el Departamento de Candelaria.

Después del gobierno acciden tal de Galván, Basualdo y Gregorio Rodríguez, entra en funciones en 1815. como Gobernador **Militar, el indio Andrés Artigas** que actuó hasta 1819, destacandose por las luchas en favor de la recuperación de los territorios invadidos y por sus ideas federalistas.

Francisco Javier Siti lo reemplazó ese año y a éste el Comandante Don Félix de Aguirre, que actuó hasta 1830, des-



Coronel de Rocamora

pués de haber concurrido al Congreso de 1824-26 y al Congreso Federativo de Santa Fé de 1828, por intermedio de diputados, prestando ayuda con las tropas provinciales al Gobierno Nacional en la guerra contra el Imperio del Brasil.

En 1831 la provincia cayó absorvida por los acontecimientos vecinales y su territorio quedó en custodia de Corrientes hasta 1881, según los términos de los tratados de Curuzú Cuatiá (1827), de La Cruz (1830), de Pago Largo (1839) y de Villa Nueva (1843).

Territorio Nacional de Misiones

Coronel don Rudecindo Roca

1882—1890

Fué el primer Gobernador del Territorio Nacional de Misiones, luego de su federalización. Nacido en Tucumán en 1850, cursó estudios en el Colegio San Francisco de aquella provincia y posteriormente en el famoso Colegio Nacional de Concepción del Uruguay (E. R.) Inició su carrera militar en Diciembre de 1864, debiendo intervenido en algunas de las últimas acciones del turbulento periodo conocido en nuestra historia como Organización Nacional. Incorporado a las fuerzas argentinas que lucharon contra el Paraguay en la guerra llamada de la Triple Alianza, se destacó por sus brillantes condiciones militares siendo mencionado por su actuación en las acciones de Estero Bellaco, Tuyutí, Curupaity y Humaitá.

Porteriormente actuó en Corrientes en la sofocación del movimiento encabezado por Caceres.. Tambien actuó como Agudante del General Roca en la campaña contra López Jordán. Su actuación fué larga y descollante en la Campaña del Desierto, lucha sostenida contra los aborígenes sureños



General Rudecindo Roca

que en sus terribles malones llegaron hasta las puertas de Buenos Aires.

En Misiones desempeñó la gobernación desde 1882 hasta 1890, habiendose destacado por su espíritu laborioso y emprendedor. Por gestiones de su gobierno se instaló la capital en Posadas, en una fracción de terreno cedida a tal efecto por la Provincia de Corrientes, pues la capital del territorio se había dispuesto que fuera Córpus con el nombre de ''Ciudad de San Martín''. Se construyó el edificio que todavía ocupa la gobernación y propendió al cultivo de a caña de azúcar en el ingenio de ''La Mina'' en las cercanías de Candelaria, con gran resultado.

Asimismo durante su gobierno se efectuaron importantes trabajos de topografía y ordenación del mapa de Misiones.

Falleció en Buenos Aires en 1903.

Coronel don Benjamín Moritán

1890—1893

Desde Julio de 1890 hasta Octubre de 1893 fué Gobernador de Misiones el Coronel D. Benjamín Moritán, quien vino a sustituir a su camarada y gran amigo, el Coronel Roca, luego



Coronel Benjamín Moritán

de los acontecimientos de la Revolución del 90.

Moritán fué un militar de destollante actuación en la Guerra de la Triple Alianza, como asimismo en la Campaña del Desierto, habiendo ascendido a Coronel en 1866. Su gobierno puede decirse que fué en un todo continuación del anterior.

Falleció en Buenos Aires en 1902.

Don Juan José Lanusse

1896—1905

Desde Octubre de 1896 a Julio de 1905 actúa al frente de la Gobernación de Misiones D. Juan José Lanusse, y por cier to que es durante su administración que Misiones inicia su marcha de progreso ascendente e ininterrumpidas. Las sabias orientaciones de su gobierno, su preocupación por las cosas y los hombres del territorio a su mando, su profunda versación en asuntos económicos y sociales, todo hace que en un ritmo de trabajo fecundo se forjara en aquel entonces las características principales de lo que puede llamarse el ''espíritu misionero'': amor a la tierra, al trabajo, atracción de la aventura, conciencia de su propio valer y confianza en la iniciativa privada puesta al servicio de los altos ideales de bien público.

Nacido en Buenos Aires en 1840, en un austero hogar de fuertes comerciantes españoles, hizo sus primeros estudios en la Capital para mas tarde completarlos en Europa, en el Liceo Imperial de Burdeos, donde se graduó en Ciencias Económicas. Terminados estos estudios regresa al país, marchó al Paraguay como ayudante de abastecimientos, plegándose después a la causa de Mitre con pasión. Su lealtad al ilustre político argentino no fue jamas desmentida y, a la inversa, Mitre siempre lo conservó entre sus amigos dilectos y escuchó su consejo especializado en cuestiones económicas.



Don Juan José Lanusse

Político y revolucionario activo, actuó en primera fila en todos los acontecimientos de la época, tan turbulenta y agitada. Estuvo en el desembarco en Ajó, en las acciones de Tuyú, Lobería y en la famosa de La Verde en 1874. En tal oportunidad fué designado parlamentario por la Junta Revolucionaria que encabezaba Mitre y fué el encargado de llevar an te Avellaneda, las proposiciones del armisticio.

Designado Diputado Nacional en 1880, se destacó por su profunda versación en asuntos económicos y sociales. Tambien fué legislador provincial en la Legislatura de Buenos Aires, miembro del directorio del primer ferrocarril argentino, Director Gral. de Escuelas y ocupó asimismo otros cargos de responsabilidad e importancia en el órden administrativo y político nacional. Fué el primer intendente de la Capital Bonaerense por pedido especial del Dr. Dardo Rocha.

Se hizo cargo de la gobernación de Misiones en el mes de Octubre de 1896, actuando durante tres períodos que fueron de intenso trabajo, preocupación y celo, y que sin duda alguna, como arriba decimos, dieron a Misiones su fisonomía propia en tal sentido.. Siendo Gobernador contrajo enlace en segundas nupcias con Dña. Leonor Paunero, niña de la sociedad porteña, culta y emprendedora y que fué una digna y ejemplar compañera y una eficiente colaboradora de su obra.

Durante el período de esplendor de la antigua provincia de Misiones, ésta estaba densamente poblada y sus numerosos pueblos contaban con gran cantidad de vecinos. La explotación de sus yerbales, obrajes, numerosas chacras de tabaco, algodón, etc. y su gran cantidad de ganado trajo como consecuencia su prosperidad, pero las infortunadas contingencias de su valiente y decidida adhesión a la causa de Mayo y sus posteriores derivaciones provocaron la despoblación casi total del territorio y la ruina de sus numerosos pueblos, Lanusse se halló frente al problema de un Misiones despoblado y empobrecido y comprendiendo la necesidad de volver a poblarlo, orientó sus constructivas inquietudes a colonizar el territorio, interesándose en preferentemente por atraer a familias europeas.

Para ello inicia una serie de difíciles gestiones que culminan con la venida a Misiones de contingente de inmigrantes de la llanura ukraniana, compuesto por 14 familias que llegaron a Misiones el 27 de Agosto de 1897 y se establecen en Apóstoles y Azara, constituyendo el núcleo fundador de la extensa colonia llamada ''polaca'' que pobló los campos circundantes a esas localidades. Son muy interesantes los informes de Lanusse, sobre colonización y que constituyen una página brillante del historial argentino en tal sentido. En cuanto al ensayo en Misiones, su intención fué buena.

A causa de esta preferencia del señor Lanusse por los colonos europeos y algunos juicios sobre los criollos, poco favorables, en cierta oportunidad se efectuó un movimiento en su contra que rompió la quietud de la plácida aldea que era Posadas en aquel entonces. Se hizo circular para la firma un memorial solicitando su relevo y al frente de la oposición se encontraban entre otros, los señores Domingo Barthe y Pedro Labat. En favor de Lanusse con todo empeño y lealtad estaba D. Pedro Núñez. Por su puesto que aclaradas las cosas, todo quedó en paz, pero lo acontecido sirvió para demostrar el clima de libertad que imperaba en ese entonces. La libertad de prensa fué tolerada y garantizada ejemplarmente.

Reafirmada su posición entre sus gobernados, continuó sus gestiones y su visión interpretó ajustadamente la importancia de la yerba mate como puntal de la economía misionera cuyos cultivos fomentó con tesón. Por ello alentó los trabajos y estudios exprimentales sobre la misma. Asimismo contempló las grandes posibilidades turísticas del territorio, interesando en la capital federal a corrientes turísticas a Misiones. Fué el primer gobernador que llegó hasta las Cataratas del Iguazú.

Mediante sus gestiones fué creada la Escuela de Agricultura, aunque esta infortunadamente no dió, en la práctica el resultado esperado. Se construyeron los edificios para las escuelas 1 y 2 que todavía son los que ocupan; apoyó la gestión comunal del Sr. de Blosset en particular en lo referente al tendido de los primeros cables eléctricos en Posadas; inauguró el primer Mercado que tuvo la ciudad, como tambien el primer servicio telefónico. Abrió picadas en las selvas y se puede decir que ha sido el iniciador de la red caminera misionera.

Su señora, que como ya dijimos fué una gran colaboradora de su obra, fué la fundadora y sostenedora del Hospital de Caridad primera casa de asistencia médica que tuvo Posadas y que funcionó durante muchos años en el edificio que ocupa actualmente el Asilo de Niñas. Prestó servicios hasta la inauguración del Hospital Regional, actual Hospital de Zona.

Por todo ello se recuerda a la gobernación de Don Juan José Lanusse como un ejemplo en todo sentido.

Dr. Juan Balestra

1893—1896

En Octubre de 1893 se hace cargo de la gobernación el Dr. Juan Balestra, oriundo de Goya (Corrientes) en cuya provincia tenía una meritoria actuación en la administración, donde se desempeñó como Ministro de Instrucción Pública y Jefe de Policía. Orador fogoso y publicista de nota, fué autor del libro ''El 90. Una evolución política argentina'', que se consideró un aporte valioso a la cultura nacional.

Pese al breve espacio de tiempo de su actuación en Misiones, su obra fué de transcendencia. Se crearon diversos organismos públicos; Candelaria y Santa Ana se transformaron en Municipios; se delinearon los pueblos de San Carlos (que mas tarde pasó a depender de Corrientes), San Javier, Apóstoles, San Ignacio y Córpus. Se constituyó en ésta la Oficina de Tierras dependiente de la Dirección de Tierras y Colonias; se inició la venta de chacras y solares y se constituyó tambien una Escribanía de Gobierno para la inscripción de títulos.

Durante su gobierno se produjo el fallo de límites de Misiones con el Brasil, mediante el arbitraje del Presidente de los Estados Unidos Mr. Cleveland. Al Dr. Balestra le correspondió en consecuencia la ingrata misión de hacer entrega al Brasil de 30.200 kilómetros cuadrados de tierras inmejorables, incluyendo los grandes bosques de pinos. El Brasil posteriormente designó con el nombre de ''Clevelandia' a una de



Dr. Juan Balestra

sus ciudades en este territorio así ganado.

Por sus brillantes condiciones de orador, puestas de manifiesto en especial en los actos conmemorativos de las fechas patrias, los vecinos de Posadas, le llamaban respetuosamente "Pico oro".

Prof. Manuel A. Bermudez

1905 — 1908

En el mes de Julio de 1905 se hizo cargo de la Gobernación de Misiones el Profesor D. Manuel Bermúdez, correntino nacido en 1871 y casado con Dña. Yole Solezzi, dama que secundó brillantemente su acción de gobierno, en especial en lo relacionado con la instrucción pública a la que dió particular preferencia.

Hombre culto y sencillo, se caracterizó por la austeridad de sus costumbres y la absoluta honestidad de su acción de gobierno. De ello dá la pauta el hecho que, cuando se alejó del territorio los vecinos de aquel entonces dijeron como homenaje a su acrisolada honradez: ''Cuando el profesor Bermúdez llegó como gobernador tenía dos pantalones, uno de ellos remendado. Ahora se vá con los mismos pantalones, pero los dos remendados''.

Se interesó durante su administración, con gran entusiasmo aunque sin éxito, en la fundación de una Escuela Normal y su inquietud en tal sentido abonó favorablemente el terreno para las gestiones posteriores. Se ampliaron los servicios postales y telegráficos y se encontraba empeñado en la organización de distintos aspectos de la administración, cuando al fallecer el presidente Quintana perdió apoyo en las esferas centrales de gobierno y se vió obligado a renunciar alejandose del territorio con el aprecio, consideración y respeto de todos.



Don Manuel A. Bermudez

Cuando, mas adelante, le tocó en distintas oportunidades ocuparse de asuntos relacionados con Misiones siempre lo hizo con entusiasmo y cariño, sea a través de sus gestiones como diputado nacional de su provincia o como presidente o vice del Consejo Nacional de Educación. El Prof. Bermúdez fué uno de los que apoyó ante el Congreso la asignación de fondos para la erección en Posadas del Monumento a San Martín.

D. Justino Solari

1908—1911

En septiembre de 1908 toma posesión del gobierno territorial el político correntino D. Justino Solari. La administración del señor Solari se caracterizó por constituir una serie continuada de desaciertos y más aún, sospechada de falta de corrección y honestidad. En su época ello originó un movimiento general en su contra, que culminó con una presentación ante la Cámara de Diputados. Viven todavía algunos vecinos que recuerdan que fué



Dr. Justino Solari

Solari el que hizo cortar los cedros de la plaza 9 de Julio, cuya madera remitió a Corrientes.

Como cosa digna de hacer notar cabe recordar que durante su gobierno, el 25 de Mayo de 1810 Centenario de la Revolución, se inauguró en la Plaza 9 de Julio el actual monumento a la Libertad, que sin duda alguna es una obra de valía.

Antes de finalizar su periodo se alejó a Corrientes, con gran alivio de los misioneros que en todo momento repudiaron y censuraron su acción.

Dr. Héctor Barreyro

1917 - 1920 y 1922 : 1929

El Dr. Héctor Barreyro fué el primer gobernador misionero del territorio, por decirlo así. pues pese haber nacido en Alvear (Corrientes) en 1882, estaba radicado en Posadas desde 1904, donde vino a ejercer su profesión de médico al poco tiempo de haberse graduado en la Universidad de Buenos Aires. Altamente considerado por su hombría de bien, al casarse con una distinguida niña misionera constituyendo una familia ejemplar, refirmó su buen concepto ante sus conciudadanos.

Con el Dr. Barreyro puede decirse que se inicia un nuevo sistema de gobierno dado que al responder el mismo al radicalismo triunfante con el Dr. Irigoyen, comienza tambien en el territorio la expansión de los ideales políticos en directa relación con los organismos centrales de la Capital Federal, afirmándose así el movimiento de independencia política de la vecina provincia de Corrientes, que hasta ese entonces gravitaba fuertemente sobre Misiones.



Dr. Héctor Barreyro

Primer Período

En Marzo de 1917 el Dr. Barreyro se hizo cargo del gobierno del territorio ante la general aprobación de los misioneros. Inmediatamente orientó su política hacia el problema caminero, interpretando cabalmente que, para el progreso de Misiones era factor primordial la existencia de caminos. En consecuencia una de las iniciativas mas notables fué la creación de numerosos Consorcios Camineros. A tales consorcios formados por grupos de animosos vecinos de nuestras colonias del interior, se debe prácticamente la iniciación de la red caminera misionera. Luego que los vecinos abrieron picadas construyeron puentes y repararon caminos con la manera eficiente con que siempre la iniciativa privada misionera desenvolvió sus actividades, los organismos estatales llegaron despues para mejorar rutas y caminos, sobre la base de los construidos por los colonos con su sacrificado esfuerzo personal. El Dr. Barreyro estimuló de todas las maneras posibles a tales vecinos e indudablemente ello constituyó una excelente medida de gobierno con ajustado visión de porvenir. Asimismo creó numerosas Comisiones de Fomento, como continuación mas amplia y de mayor alcance que los consorcios, en materia de política caminera.

Inauguró pues numerosos caminos, puentes y picadas, como tambien numerosas escuelas pues prestó especial atención al problemas de la enseñanza en el territorio. En 1917 le tocó presidir las ceremonias de la inauguración del Colegio Nacional de Posadas y en Abril de 1920 dejó la gobernación, que desempeñó con alto sentido de responsabilidad y probidad, con la general aprobación de los misioneros.

Segundo Período

Vuelve a hacerse cargo de la gobernación el 16 de Octubre de 1922 y en líneas generales, esta segunda etapa de su gobierno, continua la orientación de la primera en particular en lo que respecto a la atención prestaba al problema caminero y a la instrucción pública. En este período inauguró la Escuela de Artes y Oficios actual Escuela Industrial de la Nación se instalaron los servicios de Aguas Corrientes, comenzó a funcionar el Hospital Regional, actual Hospital de Zona "Juan Perón", se pusieron en servicio numerosos puentes y caminos nuevos; se inauguró el puente sobre el Garupá, que es el que todavía está y que sustituyó al incómodo y anticuado ser-

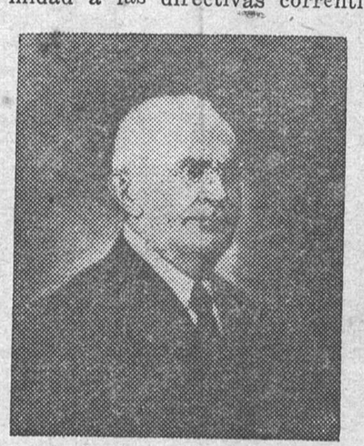
Coronel Don Gregorio López

1911—1916

En Julio de 1911 se hace cargo del gobierno territorial el Coronel D. Gregorio López, hasta ese entonces gobernador del Chaco. Nacido en Buenos Aires en 1857 realizó una encomiable carrera militar siendo ascendido a Coronel en 1895. Estuvo en Misiones hasta Octubre de 1916 y su obra de gobierno se encauzó de manera especial hacia la liberación de la influencia de su antecesor en el sentido de las prácticas políticas impuestas de conformidad a las directivas correntinas, a las que estaban muy ligadas. Puso coto al juego, prohibió las carreras cuadreras muy de moda en aquel entonces, se interesó en la organización y saneamiento de la policía y tambien en los servicios portuarios del Alto Paraná. Durante su gobierno se inauguró la estación local del ferrocarril y el servicio de ferri-boats. Se interesó tambien en la instalación de aguas corrientes. En todas sus gestiones demostró una rectitud y probidad absoluta y su administración fué correcta y ordenada.

Hombre culto y sociable, amante de la música y de las reuniones, se caracterizaron las efectuadas en la Casa de Gobierno por la categoría que supo imprimirle a las mismas.

Cuando el Dr. Hipólito Irigoyen se hizo cargo de la Presidencia de la República el coronel López renunció a la gobernación y se ausentó a Buenos Aires donde falleció en 1927.



Coronel Gregorio López

Prof. Don Soriano Romero

1916—1917

En el segundo periodo de la gobernación del Coronel López actuó como Secretario el Profesor D. Soriano Romero. Desempeño la secretaría con eficiencia y lealtad. Independientemente de ello el Prof. Romero era altamente estimado por sus condiciones de rectitud y bondad, por lo que fué visto con agrado el interinato que desempeñó al frente de la Gobernación desde la renuncia del Coronel López en Octubre de 1916, hasta Marzo de 1917.

Durante su permanencia realizó numerosas gestiones, en particular relacionadas con la enseñanza pública materia ésta de su apasionada predilección.



vicio de balsa que había hasta entonces y que perjudicaba sensiblemente el buen mantenimiento de las comunicaciones con el interior. Asimismo inauguró el primer Muelle en el puerto local realizó las gestiones pertinentes ante el H. Congreso para el subsidio a la Biblioteca Popular para la construcción de su edificio; se levantó en el Parque Rep. del Paraguay un Edificio para exposición que es el que actualmente ocupa el Museo Regional y se efectuó el trazado del pueblo de Leandro N. Alem cuyo nombre fué puesto a su iniciativa. Pero lo que cabe destacar especialmente fué el interés con que encaró la construcción de la "Picada San Martín" y la consiguiente fundación de Oberá, la actual "Capital del Monte". La extraordinaria expansión del progreso en el territorio, a todo lo largo y lo ancho de la Picada San Martín y en particular la importancia que alcanzó Oberá y su progresista colonia en la economía de Misiones, puede decirse que es obra directa del Dr. Barreyro a traves de su preocupación en tal sentido, con notable sentido de futuro.

Pero donde se destacó su gobierno con características especiales y que nunca podrán ser olvidadas por los misioneros es por el respeto y la consideración prestadas por las autoridades al pueblo en general. Lo Policía, institución del pueblo al servicio del pueblo, gozó de una estima por parte de los vecinos difícil de igualar, ganada por una correcta línea de conducta en términos generales. Cuando se dió comienzo a la lides politicas, el se hizo en un clima de tranquilidad, respeto y tolerancia por parte de las autoridades territoriales.

Político por excelencia, el Dr. Barreyro dedicó casi toda su vida al servicio de sus ideales. Su obra fué extensa y fructífera y es lógico que, a traves de su actuación haya tenido sus inconvenientes, especialmente de caracter administrativo que fueron cuestiones secundarias.

Pero por sobre todas las cosas se destaca una verdad incuestionable que es la que al final juzga con justicia su paso por la gobernación en lo que respecta a beneficios personales que hubiera podido obtener bajo el punto de vista material, y que es la siguiente: Cuando el Dr. Barreyro asumió la gobernación de Misiones y se dedicó a la política activa, era un profesional de fortuna saneada. Propietario de varias fincas, también lo era de una estancia importante. Independientemente de ello, su misma profesión le reportaba muy buenos beneficios. Luego de su larga actuación durante la cual mantuvo constantemente sus costumbres sencillas y austeras, al retirarse a la vida privada lo hizo prácticamente pobre y conservando como único bien un incipiente yerbal en Oberá, de todos conocidos.

★

D. Guillermo Doll

CAPITAN DE FRAGATA (S.R.)

1920 — 1922

El 27 de Abril de 1920 se hizo cargo del gobierno del territorio el Capitán de Fragata (S.R.) Dn. Guillermo Doll desempeñando la función administrativa del gobierno territorial entre los dos períodos del Dr. Barreyro. Hombre tranquilo y mesurado, su actuación fué ajustada en un todo a tal conducta. Su gobernación fué correcta y aunque no emprendió ninguna cuestión trascendente para el territorio, se preocupó por la marcha regular del mecanismo administrativo. Durante su estada se amplió la casa de la Gobernación y se hicieron reformas en la Cárcel y en otros edificios públicos.

Se retiró el 16 de Octubre de 1922.



Guillermo Doll

D. Enrique Piloto

CORONEL (S.R.)

1930

El régimen militar triunfante de la revolución de 1930, designó Gobernador de Misiones al Coronel (S.R.) Dr. Enrique Piloto. Hombre sencillo y afable, agradó a los posadeños su costumbre de presentarse solo en las distintas reparticiones públicas para enterarse de su movimiento y necesidades. La sencillez de su caracter no le restaba energías, demostrada en particular en la intensa campaña moralizadora que con buen criterio y éxito dispuso se emprendieran contra el elemento de mal pivir que en aquel entonces abundaba en la ciudad, especialmente en los alrededores de la Bajada Vieja y Asistencia Pública, barriadas de triste fama.



Coronel Enrique Piloto

Prof. Don José Manuel López

1930



Aunque nacido en Buenos Aires, en 1878, el Profesor D. José Manuel López se incorporó de tal manera a la vida misionera a traves de una larga y fecunda actuación, que siempre fué considerado como un misionero más.

Don Pepe López, como respetuosa y cariñosamente era conocido por todos, llegó a Misiones en 1898 y yá en la gobernación del Prof. Bermúdez actuó como Tesorero y luego como Secretario, continuando como Gob. Int. del 18 de julio de 1908 al 12 de Septiembre del mismo año. Durante muchos años fué profesor del Colegio Nacional y Escuela Normal en cuyas cátedras supo ganarse la admiración, el respeto y cariño de los numerosos alumnos que pasaron por sus aulas. Tenia una profunda vocación democrática.

Cuando a fines de Diciembre de 1929 finalizó su período el Dr. Barreyro, el Prof. López, como Secretario, se hizo cargo del despacho de la gobernación hasta el 27 de Septiembre de 1930. En dicho periodo continuó con su linea de conducta de respeto y consideración para los vecinos, encauzada en una plausible contracción al trabajo. Conocedor profundo de nuestros problemas económicos y sociales fijó en numerosos documentos y discursos su pensamiento de gobernante y en diversas publicaciones periodísticas sus inquietudes de investigador del pasado histórico de Misiones y colaboraciones literarias.

Todo ello fué debidamente apreciado en su justo valer por sus conciudadanos que en todo momento lo distinguieron con alta estima.

Falleció en Posadas en Septiembre de 1942

Asimismo se interesó en los problemas de la economía territorial y en particular de las posibilidades industriales, sobre lo cual tenía experiencia adquirida en Alemania, donde vivió cierto tiempo. Pero a los tres meses de su gobierno renunció para hacerse cargo de la Jefatura de Policía de la Capital Federal. Pese a su corta actuación, dejó excelente impresión y recuerdo en Misiones.

Dr. Julio A. Vanasco

1935 — 1938

El 13 de setiembre de 1935 se hizo cargo de la gobernación el Dr. Julio A. Vanasco, abogado correntino nacido en Bella Vista en 1898.

Se caracterizó la gobernación del Dr. Vanasco, en primer término por la gran cantidad de sus comprovincianos que hizo ingresar a la administración pública del territorio, ya sea en la Policía o en la Gobernación cuya mayoría se alejó posteriormente, pero quedando muchos de ellos radicados definitivamente en ésta. Asimismo durante esta administración las medidas contra el juego en general y en particular contra las carreras de caballos fueron interpretadas con mucha tolerancia y de las que el gobernador era uno de los principales animadores.

Aunque fundó una Oficina de Informaciones en la Casa de Gobierno, medida altamente plausible y mostró asimismo mucho respeto por la libertad de prensa en general, el o se produjo luego de algunos rozamientos a raíz de algunas medidas de neto corte provindalista antiguo con uso y abuso de policías bravas. Pero como decimos, interpretando el Dr Vanasco la verdadera modalidad del pueblo misionero, puso coto a tales desmanes policiales y brindó generoso apoyo a la prensa en general.

Durante su gobierno visitó Misiones el Dr. A. Cárcano, como Ministro de Agricultura. Comenzó a funcionar la Comisión Reguladora de la Yerba Mate, creada en virtud de la Ley 12.236 en defensa de la economía yerbatera y que sin duda alguna fué la salvación económica para Misiones. Se inauguró el camino desde Oberá hasta Cataratas del Iguazú, a traves del tramo faltante de la Ruta 14 hasta Bernardo de Irigoyen y 101 hasta Cataratas pasando por San Antonio. Asimismo se inauguró el camino de San José a Leandro N. Alem, pasando por Cerro Azul y se comenzaron en firme los trabajos correspondientes a la Ruta 12 en el Alto Paraná, con la construcción de los puentes sobre el Nacanguazú y el Tabay. De conformidad a lo dispuesto por las autoridades pertinentes, se instaló en Misiones la Gendarmería Nacional aunque todavía sin fijación de jurisdicciones con respecto a la Policía.

El Dr Vanasco realizó una administración tranquila y así lo reconoció la población en oportunidad de su alejamiento del territorio.



Dr. Julio Vanasco

★

Dr. Carlos Acuña

1930 — 1935

La designación del Dr. Carlos Acuña como Gobernador fué largamente festejada en el territorio pues sería el primer ciudadano nacido en Misiones que ocuparía tal cargo. Gobernó el territorio desde el 19 de diciembre de 1930 al 12 de septiembre de 1935.

Nacido en Posadas en 1888, muy jóven se trasladó a la Capital Federal a continuar sus estudios, recibiéndose en la Universidad de Buenos Aires primero de abogado y luego de doctor en jurisprudencia. Perteneció al grupo que colaboró estrechamente con el Dr. Roque Sáenz Peña. Posteriormente ingresó a la diplomacia, donde desempeñó diversas funciones. Todo ello posibilitó aún más su formación cultural, que alcanza vastos horizontes.

Indudablemente que el clima reinante en todo el país cuando le correspondió al Dr. Acuña gobernar a Misiones, no era el mas propicio para las realizaciones profundas inherentes a la paz y a la concordia. Hombre de un gobierno de fuerza para ser leal al mismo no le quedaba otra alternativa que seguir la línea de conducta del gobierno central. Ello y la deficiente o caprichosa información suministrada por algunos de sus colaboradores, fué motivo de una serie de medidas que trajeron como consecuencia la división de la familia misionera.

Por tales razones el gobierno del Dr. Acuña puede analizarse bajo dos aspectos perfectamente definidos: el uno en lo que respecta a las realizaciones materiales, que fueron muchas, demostrativas de su inquietud y eficiencia en tal sentido, y el segundo en lo que respecta al clima de seguridad, garantía y tranquilidad que reinó entre los misioneros durante su administración y que fué un aspecto de su gobierno muy discutido.



Dr. Luis C. Romaña

Dr. Carlos Acuña

En lo que respecta a las realizaciones materiales cabe recordar; la habilitación del importante puente sobre el Yabebirí, que es el que todavía está en uso y que fué factible mediante su loable insistencia ante las autoridades pertinentes; diversos puentes de menor importancia; la creación de varios Consorcios Camineros; la inauguración en la Plaza San Martín de esta Capital del monumento al Padre de la Patria General D. José de San Martín, lo que dió lugar a una ceremonia de vastas proporciones. Se interesó vivamente ante la Comisión Nacional de Lugares y Monumentos Históricos y ante la Dirección Nacional de Turismo por la restauración y cuidado de las Ruinas Jesuíticas, en especial por las de San Ignacio y en tan sentido insistió en todo lo pertinente para la intensificación del turismo hacia estas regiones. Mediante sus gestiones se construyeron edificios modelos para comisarías, tanto en esta capital como en el interior del territorio y se preocupó para conseguir los créditos para la construcción del edificio de la Escuela Normal.

En cuanto a la producción yerbatera, la principal de Misiones, mereció su particular atención colaborando estrechamente con los productores en el ordenamiento y defensa de esta industria madre. Ello entre otras cosas mas.

Su obra pues en tal sentido fué fructífera y plausible. No se puede decir lo mismo en el otro aspecto al que arriba nos referimos. Detenciones a granel hasta llegar a la habilitación de pontones en el río como prisiones para conocidos vecinos de la localidad, acusados de conspiraciones, cuya verdad a traves del tiempo demuestra que no existieron o existieron solamente en la imaginación un poco tropical de algunos de sus colaboradores; despliegue de fuerza innecesaria por parte de algunos elementos policiales y una serie mas de desaciertos en tal sentido, le fueron restando al Dr. Acuña el apoyo y simpatía de sus coterráneos. Incluso ello provocó el distanciamiento de espectables vecinos que al comienzo formaron parte del grupo de sus amigos y consejeros.

Por todo ello y pese a la acrisolada honradez en el manejo de la cosa pública y a la preocupación evidente en lo que respecta a la solución de múltiples problemas de gobierno su alejamiento del territorio se realizó ante la total indiferencia de la mayoría de los vecinos.

★

Dr. Luis C. Romaña

1938 — 1941

Desde noviembre de 1938 a Agosto de 1941 fué Gobernador de Misiones el Dr. Luis Cirilo Romaña. No era un desconocido para el territorio, pues en sus tareas de gerente de la Comisión Reguladora de Yerba Mate lo visitaba a menudo interiorizándose muy de cerca de los problemas económicos y agrarios, principalmente, tales como los de la producción y comercialización de la yerba mate, producto madre de la economía misionera.

Se puede atribuir al Dr Romaña con toda justicia, la paternidad del ex organismo donde actuó con singular eficacia. Precisamente el conocimiento exacto de la economía misionera en tan importante aspecto, fué uno de los motivos que movió a las altas autoridades del gobierno central para su designación como gobernador, designación ésta que fué apoyada desde un principio por las fuerzas

de la producción y el comercio local. Se interesó con preferente atención en la defensa de la economía tabacalera, alentando comprensivamente el movimiento que se inició en Misiones con mucho éxito y que posteriormente alcanzó proyecciones nacionales, y en el cual EL TERRITORIO tuvo preponderante ingerencia.

Cuando las cooperativas y distintas fuerzas de la producción insistieron a traves de distintas manifestaciones en la necesidad de la adopción de una serie de medidas en defensa de los intereses locales el Dr. Romaña gestionó con éxito la venida del Ministro de Agricultura Dr Daniel Amadeo y Videla. Todo ello redundó en la ... n la creación del Consejo Nacional del Tabaco y luego en el Instituto Nacional del Tabaco.

Se interesó asimismo en el problema vial, creando numerosos Consorcios Camineros y Comisiones de Fomentos, a los que subvencionó de conformidad a las posibilidades gubernativas. A sus gestiones se debió la continuación de la Ruta 12 hasta Puerto Rico, actual Libertador General San Martín. Se interesó en la creación de numerosas escuelas. Durante su administración se proyectó la separación de jurisdicciones entre la Policía y Gendarmería Nacional. Prestó apoyo a las sociedades científicas, deportivas y culturales. Prueba de la colaboración recibida, es el caso de la Junta de Estudios Históricos de Misiones que propuso el nombre de Caa-Yarí a la colonia creada en su administración nombre que fue aceptado por el Ministerio del Interior con singular complacencia en consideración al tipismo involucrado a traves de su leyenda. A su iniciativa y dedicación personal se debe el Refugio de Pesca "Don Lorenzo" del Club Pirá-Pitá, cuya valiosa obra contribuyó de manera importante a alentar un turismo muy valioso para Misiones.

Cuando su administración se hizo sentir en el territorio la influencia de fuertes y enérgicas corrientes totalitarias de aquel entonces, alentadas por gran parte de la numerosa colectividad germana. Tales ideas prendieron con fuerte arraigo especialmente en las poblaciones de ese origen en el Alto Paraná y al Dr. Romaña le correspondió la difícil tarea de enfrentarlas por cuanto no encontró en principio en el gobierno central, todo el apoyo que correspondía. Por otra parte se trataba de una cuestión muy delicada dado que se presentaba en muchos casos a falsas interpretaciones y una intervención violenta o apresurada, podría acarrear daños irreparables.

Tal delicada situación fué sorteada por el Dr Romaña con mucho tacto y alto sentido de la responsabilidad y aunque en su oportunidad fué acusado de protejer tales corrientes totalitarias o de tibieza en el trato con las mismas, la verdad es que el Dr Romaña, correcto funcionario y apasionado demócrata no se prestó a la adopción de procedimientos que no estuvieron plenamente justificados. Apagadas las pasiones con el correr del tiempo todo dá la razón a dicho proceder.

Pero lo que cabe hacer resaltar por sobre todas las cosas en lo que respecta a su obra de gobierno fué el clima de respeto y garantías individuales y colectivas que supo imprimir con plausible celo.

Ello le reconoció y agradeció el pueblo misionero al final de sus gestiones.

El Dr. Romaña se radicó en Buenos Aires, de donde es oriundo, luego de la terminación de su mandato.

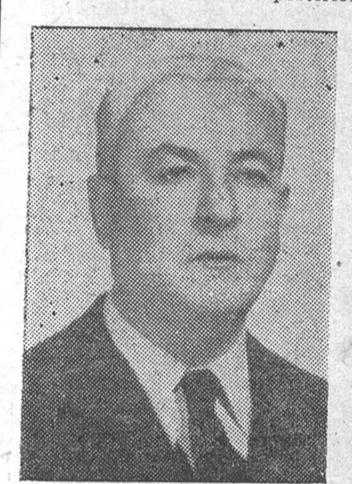
Don Esteban S. Semilla

1941 — 1943

D. ESTEBAN S. SEMILLA

Vino a Misiones D. Esteban Servando Semilla como Comisionado a la Municipalidad de Posadas, destacado por el Ministerio del Interior, de cuya Dirección de Administración era funcionario. La Municipalidad se hallaba intervenida por dicho Ministerio en aquel entonces. Luego fue designado Gobernador Interino del territorio y a mediados de 1942 fue confirmado en tal carácter.

Durante su gobierno se convocó a elecciones para autoridades municipales, con lo que se daría fin al largo período de intervenciones. En circunstancias que se encontraba a cargo de la gobernación el Secretario y Jefe de Policía por ausencia circunstancial, se realizaron las mismas. En tales elecciones las autoridades gubernativas apañaron la consumación del fraude electoral mas condenable que se tiene noticias en la vida institucional de Misiones. Pese a ello, el señor Semilla posteriormente se preocupó por restablecer la normalidad en las posteriores elecciones realizadas que se desarrollaron con tranquilidad.



Don Esteban S Semilla

Durante su gobierno tuvo algunas iniciativas interesantes, tal la Primera Muestra del Trabajo Regional y la reglamentación de algunos aspectos relacionados con el movimiento del personal subalterno de Policía. Asimismo se interesó en la posibilidad de dotar de aguas corrientes a algunas poblaciones del interior.

La revolución del 4 de Junio que depuso al Dr Castillo y cuyo regimen representaba en Misiones el señor Semilla, lo desalojó también del cargo donde actuara sin mayores alternativas que las expresadas.

Se radicó en Posadas dedicándose a actividades comerciales y habiéndose convertido al peronismo, fué nuevamente designado Comisionado Municipal de Posadas, cargo que ocupa por tercera vez y en el cual demostró mucha habilidad en el manejo de las finanzas.

★

Eduardo N. Otaño

Ing. de la Armada (S. R.)

1943 — 1946

Producida la revolución del 4 de Junio de 1943, ocupó por breve plazo en forma interina la gobernación del territorio el jefe de la dotación militar Mayor D. Gastón Fermepín. En Julio de 1943 se hizo cargo de la misma el Ingeniero de la Armada (S.R.) D. Eduardo N. Otaño. Iniciado en la carrera naval en Marzo de 1909 se retiró a su pedido en 1936. Fué profesor de máquinas, calderas motores y turbinas de la Escuela Naval. Es autor de un libro técnico. Durante su actuación como marino realizó 47 viajes extraterritoriales y es poseedor de varias condecoraciones.

Durante su gobierno visitó por primera vez el territorio un Presidente de la Nación: el General Edelmiro J. Farrel a quien acompañaron el Ministro de Agricultura General Diego I. Mason, altos funcionarios del gobierno central. Tambien visitó Misiones por primera vez el Presidente del Consejo Nacional de Educación. Tales visitas estimularon altamente a los pobladores en general, cuyas esperanzas se acrecentaron en el sentido de que se atiendan mas directamente sus problemas y necesidades. Se llevaron a cabo, mediante sus gestiones y apoyo la Primera Fiesta de la Yerba Mate el Primer Congreso Nacional de Tabaco y la Segunda Muestra del Trabajo Regional certámenes cuyo desarrollo alcanzó brillantes proporciones y que incidieron notablemente en el desarrollo del progreso misionero. Se ocupó con preferencia de los problemas de las escuelas, designando numerosos maestros y puso en práctica una iniciativa de transcendencia en favor del Hogar Misionero en cuya oportunidad 1.200 casamientos y 5.000 niños legitimados expresan con la elocuencia de las cifras el valor social y moral de la idea. Apoyó la acción caminera de los Consorcios y Comisiones de Fomento; gestionó con éxito ante los poderes centrales diversas iniciativas de bien público y en todo momento lNa puerta de su despacho estuvo abierta para los pobladores, cuyos problemas fueron siempre considerados con buena voluntad y espíritu de trabajo.



Ing. Eduardo Otaño

Su obra se caracterizó por una perfecta solidaridad con los afanes e inquietudes de la población de Misiones, algunas de cuyas aspiraciones tuvo en el gobernante un intérprete calificado. Contó con el valioso apoyo de su esposa, la señora Mercedes Parera Denis de Otaño, falecida trágicamente en un accidente de aviación. En tal oportunidad la población de Misiones rindió un imponente homenaje a la memoria de la ilustre dama y expresó al Ing. Otaño su adhesión al duelo, con sentidas manifestaciones de honda raigambre popular.

A la terminación de su mandato los distintos homenajes de que fué objeto dieron la pauta de la consideración y aprecio que supo granjearse en Misiones, donde dejó el recuerdo de un funcionario honesto, capaz, activo y preocupado con probidad, de los problemas de gobierno. Su actuación se caracterizó por el espíritu de serenidad, ponderación y afán de iniciativas.

Dn Aparicio Pereyra Almeida

1947—1949

Le sucedió al Ing. Otaño en la gobernación del territorio, el señor Aparicio Pereyra Almeida. El señor Pereyra Almeida es nacido en Misiones en 1896. De profesión contador, ocupaba el cargo de Contador en la Municipalidad local y era Secretario del Centro de Empleados de Comercio, cuando lo designaron.

Fué gobernador en comisión desde el 20 de enero de 1947 al 30 de septiembre del mismo año y gobernador titular desde el 1º de Octubre de 1947 hasta el 30 de septiembre de 1949, fecha en que terminó su mandato. Durante su gobierno se crearon nuevas Comisiones de Fomento se organizó la lucha contra el agio y la especulación; auspició y presidió la Primer Conferencia Territorial de Municipalidades y Comisiones de Fomento, se proveyeron en calidad de préstamo algunos automotores y máquinas camineras a las comisiones de fomento y municipalidades; se crearon nuevas oficinas de Registro Civil como asimismo Misiones Monotécnicas en Oberá, Concepción de la Sierra y Eldorado; se instaló en ésta una planta de almacenamiento y distribución de combustibles de Y.P.F.; se designaron numerosos maestros y se efectuaron otras diversas gestiones tendientes a solucionar diversos problemas del territorio. No favoreció el movimiento cooperativista proyectado para solucionar el angustioso problema eléctrico.



Don Aparicio P. Almeida

La gobernación del señor Pereyra Almeida se caracterizó por el clima de tranquilidad y respecto que reinó en la población, de lo que fué factor principal la actuación de la policía, ecuánime y justa y el ejemplo, sin duda alguno valioso en este aspecto dado por el mismo gobernador en tal sentido.

Este período no se singularizó precisamente por la realización de obras importantes ni trascendentes pero tuvo su sello característico en el respecto de los derechos y libertades ciudadanas en lo que el señor Pereyra Almeida puso especial empeño.

★

Dn Eduardo R. Reguero

1949—1952



Don Eduardo R. Reguero

Sucedió al señor Pereyra Almeida en la gobernación el señor Eduardo Ramón Reguero, nombrado por S. Decreto del 23 de Noviembre de 1949. Se hizo cargo el 21 de diciembre de 1949 y terminó su mandato el 21 de diciembre de 1952. Es oriundo de Mendoza. Antes de ser designado gobernador de Misiones desempeñó el cargo de Jefe de Policía en La Pampa. Poseía condiciones de hombre activo y dinámico: proyectó, anunció y dió como realizadas gran cantidad de obras que no se concretaron en la realidad. Durante su gobierno en 1950 Año del Libertador General Don José de San Martín los actos programados para honrar la memoria del Padre de la Patria, se desarrollaron con brillo, a igual que en todo el país. Contó con la colaboración resuelta de una numerosa comisión.

Pero su permanente actividad no fué puesta al servicio, como correspondía, de altos ideales y nobles propósitos. Su gobierno actuó a impulsos de sentimientos; prevenciones, recelos y fines u objetivos personales lo que lo divorció de la simpatía y adhesión pública, que la trató de obtener valiéndose de ardides y presiones al márgen de toda ética de gobernante. Sin sentido común ni tino para discenir lo mas razonable respecto de los valores humanos se dió a la tarea poco recomendable por cierto de crear un clima de sumisión alrededor de su persona,, sumisión que con mayor energía exigió de los altos y modestos servidores de la administración pretendiendo igual acatamiento y docilidad de los demas sectores de la población.

Su alejamiento del territorio produjo gran alivio y se verificó en medio de la total indiferencia de los misioneros.

LA ETAPA ACTUAL

Dr. Claudio Arrechea



Don Claudio Arrechea

Podemos considerarlo al Dr. Claudio Arrechea —conocido médico misionero extensamente vinculado a sus círculos científicos, sociales y organizaciones de productores— como el gobernante que inició practicamente, la era autonómica de Misiones.

Designado gobernador por Decreto Nº 13.748 del 23 de Diciembre de 1952, tomó posesión de su cargo el 5 de Enero de 1953.

El P. E. de la Nación, al sancionar la Ley Nº 14.294 de provincialización teniendo en cuenta su ponderada actuación como representante del poder central lo designa primer Comisionado Federal, puesto que asume el 23 de Enero de 1954.

Su primera decisión, designando ministros de gobierno asuntos sociales y economía a los señores Marcos B. Reyes, Miguel Angel Alterach y Julián Szychowski y la mayor parte de las medidas adoptadas ya sea en la designación de comisionados municipales, ya como expresión de amparo y solidaridad con el trabajo regional, ya como estímulo y fomento de las mas diversas manifestaciones culturales de asistencia social, de promoción de todos los valores regionales, merecieron la amplia adhesión pública, caracterizando sus actos una ponderación y ecuanimidad que confirman su proverbial prudencia y un definido propósito de servir con patriotismo y verdadera pasión del bien público a la causa del progreso de su tierra natal.

Naturalmente, es breve el lapso que abarca la actuación del Dr. Arrechea ya sea como gobernador del ex territorio o como Comisionado Federal en la flamante provincia de Misiones. No obstant, puede sostenerse que la obra de gobierno cumplida, caracterizada por las normas arriba expuestas, tiene ya méritos inconfundibles pudiendo citarse el clima de tranquilidad asegurado a la población, sus preocupaciones por abordar con valiosas y prácticas iniciativas el problema vial, el apoyo decisivo a la fundación del Instituto Agro Técnico y Económico de Misiones, entidad organizada por las cooperativas y gremios de empresarios para tutelar y orientar la producción y economía agrícola de la provincia llenando funciones de Ministerio de Agricultura, sus esfuerzos por mejorar los organismos asistenciales e infinidad de efectivas inquietudes, que superaron con mucho el campo meramente teórico para traducirse en ponderables medidas de gobierno.

Toca además al gobierno encabezado por el Dr. Arrechea la responsabilidad de organizar el gobierno provincial de acuerdo a la Ley 14.294, habiendo presidido la elección de Convencionales Constituyentes de abril de 1954, las que se efectuaron sin objeciones y estando en pleno diligenciamiento todas y cada una de las providencias de orden institucional, administrativo o económico que, aglutinadas formarán la estructura general del primer gobierno autonómico y constitucional de la provincia de Misiones.

ANIBAL CAMBAS

Misiones en la Geopolítica Rioplatense

CON MOTIVO DE SU PROVINCIALIZACION RECIENTE

1º) Influencia de los sistemas naturales:

La geopolítica, encierra conceptos que tienen enorme repercución, en el proceso histórico de los pueblos.

Los factores comprendidos en la misma, ejercen notoria influencia sobre nuestros actos, y si bien los conocemos por haberlos observado y estudiado separadamente en los distintos aspectos que lo forman y que se les relacionan, nos falta, es también evidente, un punto de vista integral, que nos presente nítidamente el concepto y nos conduzca a su debida definición.

En muchos casos estamos obedeciendo a los factores geopolíticos, nos hallamos bajo su directa influencia y acción, sin advertirlo, porque nos ha faltado en el análisis de las causas que intervienen en el desarrollo de los hechos, el juicio que los resuma y explique científicamente.

Debemos partir, para ser más explícitos, de la verdad, de que la acción del hombre sobre la tierra, pese a las irradiaciones que emergen de su capacidad general, de su voluntad, de su espíritu de iniciativa y demás circunstancias que a él se refieren, obedece principalmente, a fenómenos que radican en la naturaleza física, climática, telúrgica, etc. del lugar.

Cuando así ocurre, el sentido de esa acción coincide con los impulsos de la naturaleza sobre el ser que ella alberga y crea un clima favorable, que ha de traducirse ordinariamente en el normal curso de los acontecimientos y en la obtención de los resultados que se objetivan.

Cuando así no ocurre, también podría hallarse normalidad en la acción y provecho en los resultados, pero ello se deberá, a la intervención de factores extraños, siempre poderosos, como pueden ser por ejemplo, los vinculados con las realizaciones que ofrece la capacidad técnico-científica del hombre en el orden físico, intelectual, económico, etc.; pero desaparecidos estos factores o disminuída la influencia de los mismos, lo más probable es que la actividad humana fracase y desaparezca, sin dejar más huella que el recuerdo, muchas veces ausente también.

Es que en tal caso hemos creado— hemos trazado una línea artificial, que no goza de propiciamiento y de la protección natura, y que para sostenerse necesita siempre del alimento de otras fuentes, que resulta sumamente difícil al hombre mantener, en forma estable y permanente.

Los pueblos ,colocados por las razones que fueran, dentro de las corrientes que la naturaleza les señala, y ha abierto y habilitado a la vida vegetativa y orgánica, generalmente hallan, tantas veces sin saberlo y aún sin molestarse en averiguar o establecer sus motivos determinantes, condiciones óptimas para la evolución de sus actos siempre que se ajusten en lo fundamental a los medios propios que razonablemente les corresponde y a las condiciones de carácter político-social que también les son pertinentes.

No es posible por ejemplo que un pueblo cifre sus esperanzas de vida en explotaciones que corresponden a otras regiones, de cuyos caracteres y materias primas están desposeídos, despreciando el fruto de elementos que se ofrecen en forma cercana y fácil y hacia los cuales se sienten inclinados sus habitantes por sus condiciones aptitudes y otros signos vocacionales de identificación natural.

El revestimiento en los actos humanos de un adecuado sentido de orientación, acorde y armónico, con los fenómenos de la naturaleza que inciden en su producción marca la coincidencia que requiere la geopolítica para que se opere la vigencia de sus principios fundamentales. Allí radica el secreto del contenido científico de esta novedosa fórmula, por la que tanto interés demuestran las potencias modernas.

Hasta hoy la han explotado casi exclusivamente algunos países que por sus ideologías totalitarias, han dado poco prestigio a la geopolítica, ya que solo la han utilizado con abjetivos guerreros.

Pero cuando el mundo estudie las perspectivas que los sistemas naturales abren al hombre distribuído sobre la superficie terrestre, con otras miras y en correlación con otros factores humanos, aparecerá con pleno brillo la bondad que se esconde en esos postulados científicos.

Si observamos la estructura político-social de los estados, organizados en general sin la consulta de esos preceptos, en muchos casos constataremos realizaciones históricas que constituyen una negación de las leyes de ese carácter, por lo que están condenados a seguir a sus ya difíciles horas pasadas, las amargas de un porvenir duro, en cuyo horizonte no se vislumbra esa avenencia providencial, que tanto facilita y beneficia el destino humano.

Tal el caso, por ejemplo, de naciones, instituidas en ese carácter, en ese rango de independencia, en el cuadro de nuestra geografía, que están acusando a gritos su dependencia de otros centros, que los sostienen económica y socialmente.

Su ubicación, sus necesidades, su caracteres, sus afinidades, vocaciones, etc. le señalan como derrotero, las corrientes inexorables de la geopolítica; que son las que definen su destino histórico.

Ir contra esas corrientes, no siempre es morir, pero sí, implica un esfuerzo mayor al pueblo, que es quién soporta sobre sus espaldas las consecuenias, en las faces más sensibles de su existencia.

Mostrar al mundo, como ya se ha hecho, las ventajas que importa el respeto de esas leyes, para que los hombres ilusionados, protesten, renuncien o deshagan la organización política que reconocen los pueblos, indudablemente, plena de consecuciones arbitrarias, sería colocarnos en posición inconsulta, y en lugar de constituir, no haráamos sino destruir, y no es esa la misión racional que Dios encomendó a su hijo, ni la función que en esencia deben cumplir los hombres en su circunstancial paso por la tierra.

2º) Pueblos tributarios del Río de la Plata:

Es evidente, que la actual constitución geopolítica de los pueblos deja mucho que desear, y que un reajuste general, conforme a las leyes de esa ciencia, ofrecería beneficios incontables en la vida de los mismos, facilitándoles la solución de sus problemas, posibilitando sus aspiraciones, atendiendo sus exigencias y requerimientos, y contemplando en general, las necesidades que hoy déjanse sentir en forma notoria, en muchas regiones de la tierra.

Pero un reajuste así, constituye una pretención vana, un objetivo irrealizable, que no está al alcance de las posibilidades que razonablemente podemos alentar.

Sentimientos, intereses y factores incontables de otro carácter, se oponen a la ejecutoria de un pensamiento semejante, que solo puede sostenerse como estandarte de un ideal superior, para fijar la suprema aspiración de la humanidad, insatisfecha siempre detrás de su mira eterna, de mejoramiento y de justicia.



Sin embargo, no podemos decir, que la estructura política de todos sea viciosa y arbitraria, ya que los núcleos humanos constituídos, el mismo proceso histórico de muchos ellos, obedeciendo principalmente a causas operadas en sus trayectorias y a hechos emanados de su propia naturaleza, han ido generando y conformando y configurando no pocas organizaciones, que se ciñen a esas exigencias y que consulten las normas científicas que comentamos.

El caso típico lo tenemos en nuestro pasado, cuando las autoridades españolas, ante los requerimientos de las tierras que sus conquistadores y colonizadores habían descubierto, poblado y defendido, incorporándolas a sus dominios, ante el peligro de que las mismas fuesen cercenadas o desmembradas por la acción externa, y ante los conflictos que ya se habían generado, amenazándolas seriamente en su integridad, fundaron en la segunda mitad del siglo XVIII, el Virreinato del Río de la Plata, que implica una de las realizaciones más sabias de nuestra historia.

La alta disposición, se basaba en la extensión de la acción conquistadora y se inspiraba en los principios arcifinios, que asignan a los territorios las fronteras que la naturaleza les marca, aspecto éste que involucra un planteamiento en el que no son agenos los elementos esenciales de la geopolítica actual.

Obedecía a causas que fueron realmente sentidas y se proveyó luego de consultar los diversos factores geográficos, políticos e históricos que efectivamente incidían en la creación de los problemas que afectan esos dominios.

Si analizamos la composición política del Virreinato, formado por ocho intendencias, y cuatro provincias, constataremos que ellas se hallan dentro de un radio, donde la cuenca hidrográfica del Plata, que representa en el caso el factor geográfico y constituye su eje y su punto de apoyo ,ejerce una acción natural de evidente atracción centrípeta, reflejada en todos los órdenes y aspectos de los centros que lo forman.

Esa genial concepción de nuestra historia, es la base geopolítica de la Nación Argentina, y si bien el proceso ulterior, vinculado con las emancipaciones especialmente, arrojó modificaciones, por la presencia de fenómenos circunstanciales y extraños y también imprevistos o insalvables para los actores de esos acontecimientos, cabe destacar, que los estados vecinos comprendidos en el área, se hallan plenamente identificadas con ese centro vital, el Río de la Plata al cual siguen rindiendo estrecha vinculación fraternal, donde está comprometido su más caro patrimonio moral y material, tributo ese, que difícilmente podrá disiparse o desaparecer, por poderosos que fuesen las fuerzas externas que se le opongan.

Entendemos que por razones geopolíticas, el equilibrio de esta parte de América reside en el Río de la Plata, y aunque el sistema hidrográfico y sus ramificaciones e incidencias naturales, es extenso y comprende más de una nacionalidad, todos sus pueblos son gentiles copartícipes de la particularidades esenciales que allí radican y que definen en el mundo un patrón de afinidades típicas, de modalidades ambientales propias; realzado por la firme y noble ansiedad que demuestran los jóvenes que integran su admirable continuidad geográfica, de alcanzar un destino común, de paz, de cultura y de progreso.

3º) Proceso histórico de Misiones:

Y ahora, ya en posesión de un concepto sobre las reglas geopolíticas que rigen en la vida de los pueblos, vamos a mirar la posición de nuestra provincia, en el cuadro rioplatense.

Para ello, observemos brevemente el proceso histórico de Misiones, a través de los elementos que pueden resultar interesantes, para extraer conclusiones en relación con nuestro objetivo.

Su primera organización social la establecieron los jesuítas a principios del siglo XVII, cuando fundaron una entidad autónoma, con formas propias, gobierno teocrático y un pueblo indígena, sometido a reglas de convivencia económico-sociales, que significó un ensayo de llamativos contornos y de innegable repercusión en el pasado.

Los europeos, no eran admitidos en el seno de la provincia cristiana, que abarcó alrededor de 150.000 kmts.2 de las tierras del Paraná, Uruguay y Tapé, que comprendían, en grandes trazos, los territorios colindantes, o de ambas márgenes de los cursos superiores de los ríos Paraná y Uruguay.

Si bien la entidad en relación a la colonización hispánica se mantuvo aislada y pese a las disposiciones reales que lo estatuían, no obedecía en el hecho a la autoridad política de ningún centro, por estar este aspecto casi totalmente anulado en razón del carácter que impusieron a la obra los fundadores del régimes doctrinal, la verdad es que no pudo sustraerse de la influencia geopolítica del Plata.

Observemos el proceso. Al comienzo quedó al parecer al margen de la división jurisdiccional de 1617. que diera origen a las gobernaciones del Paraguay o Guayrá y Río de la Plata propiamente dicho: luego, políticamente los pueblos de las vertientes del Paraná que eran trece, pasaron a depender del Paraguay y los de las vertientes del Uruguay, que eran diecisiete, fueron colocados bajo la autoridad de Buenos Aires; y por fín, a raiz de disenciones y conflictos surgidos, los treinta pueblos, es decir la provincia entera, reconocieron exclusivamente la autoridad residente en el Río de la Plata. Esto a partir de 1726.



En el orden religioso o espiritual, la Compañía mantuvo el doble régimen jurisdiccional.

La verdad es que la división de las doctrinas en el orden político o mejor dicho, el reconocimiento de dos superioridades de ese carácter, fracasó en las Misiones, y no podrá ser de otra manera, ya que si bien Asunción, había constituído un importante centro para la conquista de las tierras americanas, y fuera circunstancialmente, el núcleo de la actividad hispánica regional, una vez establecidos los jesuítas en los dominios donde habían sido autorizados para expandir sus doctrinas, no existía razón que justificara el mantenimiento de vínculos de ese género con el mismo, que era extraño a la organización que objetivaban ,y que se hallaba desubicado con respecto a la dirección progresiva que esta acusada ,como resultancia del disciplinado trabajo que en común se cumplía, y que con las prácticas religiosas que se observaban, significaron sus modalidades características y fundamentales.

Por otra parte en Asunción residían los enemigos de los jesuítas, cada vez más enconados, primero, porque éstos en vez del sistema de los repartimientos que regía en toda la extensión hispánica que llamabamos colonia, adoptaron el doctrinal, autorizados por los Ordenanzas de Alfaro que lo admitían en su contenido, y segundo, porque entre los dos regímenes, el político y el religioso, ya se había operado la grave escisión que transformaría a las autoridades y organismos de ambos, en serios rivales económicos, mostrando remarcables asperezas, que arrojaron al fín para los últimos, manifiestas ventajas.

Asimismo, si bien Asunción, era la población más cercana de importancia, quedaba geográficamente fuera de las líneas en que orientaban los dos grandes caudales que demarcaban y sostenían la zona más densa y próspera de la obra, y hacia dosde se proyectaba todo el movimiento de la floreciente entidad indo-jesuítica.

Luego de una de las tantas incidencias originadas entre las autoridades temporales y espirituales, que significó en sí, un choque de los dos poderes que tuvo por teatro inicial la Ciudad de Asunción, que generó un proceso que se denominó posteriormente la Revolución de los Comuneros y que, en sí no escondía sinó rivalidades económicas que alguna vez han de ser expuestas debidamente, los jesuítas fundados en la resultancia que arrojaba el desarrolló de los hechos originales, obtuvieron la Orden Real que colocaba a toda la jurisdicción provincial misionera, bajo la exclusiva égida administrativa del gobierno de Buenos Aires, quedando de esta manera arreglado el cuadro geopolítico de las Mi-

siones. La disposición fué ratificada en 1743.

La inclusión de esta provincia al Virreinato del Río de la Plata, no hizo sinó confirmar esa realidad.

A partir de 1784, se registró el avance de la pretención territorial del Paraguay, cuando una indebida interpretación virreinal, autorizó a esa intendencia, el ejercicio de autoridad sobre los pueblos inmediatos de la jurisdicción misionera, y en 1801, se produjo la violenta irrupción de los lusitanos en Misiones Orientales, y pese a la paz de Aranjuez y a los reclamos deducidos, entonces y mucho después, no la desalojaron más.

En 1803, se reorganizó la provincia y luego de la doble tenencia gubernativa a cargo de Velazco, el Virrey designó Gobernador de Misiones en Diciembre de 1809, del comandante Rocamora, que abrazó con su pueblo, la Revolución de Mayo de 1810.

Misiones, reducida territorialmente al área comprendida entre los dos grandes ríos, subsistió durante veinte años en el seno de las Provincias Unidas del Río de la Plata, hasta que se operó, también por actos violentos, su absorción por parte de Corrientes, que la retuvo en su seno "para cuidar su integridad territorial", desde 1830 a 1881, en que una ley, la de federalización, creó el Territorio Nacional de Misiones, con límites más estrechos aún, ya que su parte meridional, desde el Chimiray al Miriñay, quedó en poder de aquella provincia por razones de vecindad.

La extraña delimitación geográfica misionera actual, acusa a ojos vista, los desgarramientos que sufriera su original territorio, pero salvada su parte media que la consolidan topográficamente sus contrafuertes orográficos centrales y que la circundan los dos principales caudales hidrográficos que alimentan el Plata, en nada varió su posición geopolítica.

En 1896, sufrió un nuevo golpe en su patrimonio, cuando por el laudo Cleveland, fué adjudicado al Brasil más de 30.000 kilómetros cuadrados de su jurisdicción nordeste.

4º) Destino de la provincia misionera:

Pero su sentido político, señalado ya por la influencia en su vida de esas dos poderosas vías fluviales y hacia las cuales paralelamente convergen numerosas y ricos tributarios nacidos en el sistema de sus serranías, vías, en las que la actividad humana volcó su dinamismo fecundo, ofreció en relativamente pocas décadas, el fruto generoso de una promisoria realidad. Es perfectamente explicable, que los núcleos humanos se formen y vivan pendientes de los sistemas naturales que los sostienen, y que ese vínculo se mantenga latente vívido y fuerte, porque precisamente allí recogen todo el aliento que necesitan en sus renovados afanes de progreso.

Los pueblos que actúan identificados con las condiciones que les ofrece la naturaleza donde han hallado y desarrollan su existencia, han de recoger no solo la sensación favorable que irradia el curso en sí de sus actividades, sinó también el fruto compesantorio de su esfuerzo.

Allí radica el secreto de los beneficios que los preceptos de la ciencia geopolítica pueden brindar, siempre que se respete el sentido que ellas señalan con sus leyes inexorables.

Misiones, ubicadas en el extremo nordeste de la República Argentina, formando el apéndice mesopotámico del Paraná y Uruguay, se siente atraída poderosamente por el Plata, conforme a la dirección que le marcan esos dos grandes ríos.

En ellos, los núcleos humanos que lo pueblan, cifran sus proyectos más seguros, y ya en otro campo de observación, pareciera que allí estuviesen depositadas sus sagradas ilusiones, forjadas en sus difíciles horas de lucha, cuando enfrentaran valiente y abnegadamente, las duras pruebas a que la propia naturaleza les sometiera.

Yo mismo, hablando en la semana del mar, luego de estudiar el proceso de nuestra formación social, extraía la conclusión de que nuestro pueblo-me refería especialmente a Posadas-, era hijo del río.

Si mañana Misiones abriera caminos o conductos que los uniese con otros puntos por el Norte, Este y Oeste, por ejemplo, buscando el desarrollo y el sostén de sus impulsos, seguramente se hallaría al fin de sus trabajos, con la sensación desagradable, de no haber cumplido una acción armónica y de no haber obtenido de ella los resultados que cifrara en sus objetivos.

Que habría pasado?. Es que el trazado de esas líneas que responden a un sentido antagónico en el escenario de su vida, evidenciaría un renunciamiento de las directivas impuestas por la naturaleza, y que el hombre, esclusivista de una racionalidad que Dios le proporcionó generosamente, debe saberlas captar, para ajustar sus condiciones a las posibilidades, que les son propias.

El quebrantamiento de las mismas, ha de ser posible alcanzar cuando fenómenos que radican también en el hombre, artificiales, externos, y siempre poderosos, así lo determinen.

Pero esa situación no podrá ir más allá de lo que duren esas causas, ya que seguramente ninguna circunstancia relacionada con los factores fisiográficos, ha de favorecerle mayormente.

Quiere decir, que los pueblos obedecen a un determinismo histórico, que cuando tienen la dicha de satisfacerlo, habrán colocádose en el trance propicio de recibir sus beneficios, que siempre están alumbrados por los signos positivos del bienestar.

Un himno triunfal, música del trabajo, desprendido como una emanación del corazón de sus hombres, cubre el ámbito misionero, denunciando la consagración de un estado espiritual de buenaventuranza, que solo gozan los pueblos cuando alcanzan la dicha de un destino, acorde con sus soñados anhelos de superación.

En que, pese a las azarosas horas del pasado y a los injustos golpes que le asestara la codicia vecinal, salvada la esencia de su rico patrimonio, ha podido reconstruir una realidad fundada en las condiciones naturales de su suelo, y en la bien orientada acción de sus habitantes, integrando el cuadro de la nacionalidad por la cual su pasado heroico, rindió tantas pruebas de adhesión.

Misiones, al cerrar el ciclo de su vida territoriana, experimenta la emotiva sensación, de que ha cumplido su esfuerzo en consonancia con el destino que le corresponde, y por eso vierte hoy, al volver al seno del federalismo argentino, a transponer el portal provincial con que fuera honrada, el optimismo contagiante que irradia toda su actividad vital, y en cuyo favor ha quemado sus mejores energías en un esfuerzo de extraordinaria magnitud.

Es el triunfo de un destino hecho carne en el pueblo, porque responde a los principios de la geopolítica, la ciencia del porvenir, que nos muestra así, la responsabilidad de sus leyes, y la bondad de su contenido esencial cuando se los aplica en la paz, para obtener el bienestar humano, que en definitiva constituye el supremo objetivo de los pueblos civilizados.

Aníbal Cambas

Posadas, Enero 25 de 1954

Primeras Expresiones Sobre el Cultivo Racional de la Yerba Mate

Dr. JULIO DE LLAMAS

Esta compendiada reseña sobre el orígen de la actual industria de cultivo yerbatera en mi tierra la efectuó:

a) Por que estamos persuadidos de que si no hubo antes quienes afrontaron las tremendas inclemencias de los primeros pasos de la industria madre, corresponde a mi pueblo, Santa Ana, el honor de ser la cuna de aquella gesta.

b) Por las instancias cordiales de mi gentil amigo don Humberto Pérez, director de EL TERRITORIO y respondiendo al noble propósito que lo anima, de establecer en definitiva la Patria de la Yerba o de nuestros yerbales.

En cuanto al ensayo realizado por mi padre en la quinta piloto experimental de Santa Ana, ya lo he referido en "El Imparcial" de Posadas, del 6 de abril de 1952, a donde me remito para evitar "refritos" que periodísticamente nunca son agradables.

EL NATURALISTA Y PROFESOR DON ANTONIO DE LLAMAS

Nació en Zamora, España, hijo mayor, heredero del Castillo de la Mota, que pertenece a la familia. Realizó sus estudios universitarios de Ciencias Naturales, en España, perfeccionándose en París, donde tuvo que mantenerse exilado durante dos años, por republicano revolucionario. Amnistiado, retornó a su tierra donde contrajo enlace con doña Valentina Bernardo Prieto Quintana, descendiente del caballero de la Sor.

Realizó en España diversas monografías y estudios complementarios sobre los trabajos de Ibiza. Motipos políticos lo obligaron a exiliarse en nuestro país el año 1886, donde en Buenos Aires es protegido por sus colegas naturalistas, entre ellos el doctor Eduardo L. Holemberg y otros que es inoficioso citar. En tales circunstancias el gobierno lo designa para efectuar el estudio de la flora y fauna del Chaco organizando a tales efectos una expedición que dura dos años, con la colaboración de su gran amigo el general don José María Uriburu.

Terminado su cometido pasó a Misiones con la corresponsalía del Brithis Museum, de diversas instituciones del país y extranjeras, radicándose en Santa Ana en 1891 donde se dedica a las actividades propias de su profesión y al comercio.

Como corresponsal "ad-honorem" del Ministerio de Agricultura de la Nación se ocupa de la aclimatación de numerosos vegetales útiles exóticos: Evea guyanensis y brasiliensis, plantas té de Ceylan, caneleros y demás especies condimentarias .Su estudio sobre las quinas, sirven al profesor doctor Juan A. Dominguez para agotar el tema farmacodinámico de esa especie vegetal medicinal. Contribuye a la formación del Museo de Farmacología de la Facultad de Medicina de Buenos Aires, a la del Jardín Botánico; a la del serpentario del Isto. Bacteriológico; a la del Museo de Ciencias Naturales, cuyos Anales publican sus trabajos; dona un amplio herbario a la Universidad de Compostela y en fin es miembro correspondiente de, numerosas Instituciones científicas.

Desfilan por nuestra casa paterna de Santa Ana, donde fueran huéspedes, el propio Holemberg, Gallardo, Spegazzini, el profesor Leclerc, eminente bacteriólogo francés; Girola y muchos más hombres de ciencia que prolongado sería consignar.

LA YERBA BATE DE CULTIVO

Para un hombre de tal capacidad y acción no es nada extraordinario que se ocupara del cultivo de la semilla de yerba, mientras lo hacía con múltiples vegetales zonales y exóticos. El año 1896, luego



A la izquierda el cajón almácigo transportable don Antonio de Llamas indicándolo y teniendo en la izquierda un cartucho de cartón cargado con una plantita. A la derecha el cajón vivero transportable y el actual Ingeniero Agrónomo J. Balmes de Llamas ubicando los cartuchos en el cajón vivero.

de las investigaciones respectivas, consigue nuestro padre arraigar en tierra firme dos plantas de yerba que describe mi hermano el Ingº. Agrc. don J. Balmes de Llamas, en su tesis académica "La Yerba Mate".



Visita del grado superior de la escuela 11 de Santa Ana, acompañado de su director Dn. Federico S. Fernández. En el primer plano se presentan los 55 cajones viveros transportables de yerba de cultivo. Figuran los alumnos (de izquierda a derecha) J. Balmes de Llamas, José Márquez, Armando Caballero, Director J. Ojeda, Constantino Quiroz, Guillermo Ripoll, siguen tres alumnos cuyos nombres no recordamos, E. V. de Llamas y detrás del árbol Adolfo Krausse. Abril de 1905

Para no descalzar las raíces de las plantitas al transplantarlas, nuestro padre crea el sistema de los viveros transportables con las plantitas ubicadas en sus respectivos cartuchos de cartón, procedimiento que se puede apreciar en la figura Nº 1 y Nº 2, que corresponden a dispositivos usados por nuestro padre en su conferencia dada en Buenos Aires el año 1903, auspiciada por el Ministro de Agricultura Dr. Escalante, según correspondencia que poseemos.

CONFERENCIA SOBRE EL CULTIVO DE LA YERBA

Holemberg, que conoce de visu las experiencias de Santa Ana; el Ingº. Huergo que las estudia en nuestra casa en 1898 con quien nuestro padre mantiene una prolongada correspondencia y al que envía numerosas partidas de semilla; el Ingº. Eduardo Raña, colonizador de Loreto en 1901-1902 y luego Director de la Escuela de Agricultura de Santa Catalina, de Lomas de Zamora y el Ministro doctor Escalante, son quienes alientan a nuestro padre en su empeño de creación de la industria yerbatera de cultivo y los que auspician la conferencia que diera en los salones de LA PRENSA, de Buenos Aires, en 1903.

A tales fines el disertante transporta un cajón vivero, ilustrando su exposición con él y con 50 dispositivos que obran en nuestro poder.

EL CONTRATO DE COMPRA DE 5.500 PLANTAS POR EL ESTADO

Aquella conferencia y los informes técnicos del Ministerio de Agricultura, determinan el contrato de adquisición de 5.500 plantas de yerba, para ser distribuidas gratuitamente a los colonos de Candelaria, Santa Ana, Cerro Corá, Loreto y Bonpland. El doctor Wenceslao Escalante, decía entonces, que se terminaría con la explotación humana en los yerbales silvestres ,el día que cada colono tuviese su yerbal.

Este contrato originó a nuestro padre, infinitos sinsabores, angustias, inquietudes de todo orden e inclemencias que repercutieron intensamente en sus hijos, las que consigno en el artículo de "El Imparcial". Es que también aquella nueva industria de cultivo iba a dar por tierra con ingentes intereses creados, como así fué, no sin antes haber desatado con ruin perversidad bajo el triste auspicio de la más abyecta represalia, todas las calamidades, en detrimento del bienestar de nuestro hogar paterno y lo que es peor, con la total impunidad afianzada la indiferencia y pasividad del gobierno, la policía, justicia y periodismo. .

EL CONTRATO CON EL GOBIERNO CENTRAL SE CUMPLE

Pese a todas las adversidades, agravios y alevosas traiciones pagas con onzas de oro, de diversos conflictos e intentos de destrucción de los viveros transportables, en abril de 1905, el delegado del Ministerio de Agricultura de la Nación, Ingeniero Agrónomo Roger, entrega a 55 colonos en nuestra casa quinta de Santa Ana, las 5.500 plantas de yerba acondicionadas en cajones viveros transportables que contenían 50 plantas cada uno .Es decir 110 cajones, a razón de dos para cada colono.

La figura Nº 3, registra gráficamente aquellos cajones viveros en el primer plano, ubicados en el patio cuadrilátero de nuestra casa santanera. En el segundo plano, la fotografía que fuera tomada por nuestro padre documenta a la presencia del director de la Escuela Nº 11, don Federico S. Ferrández, acompañado de los alumnos del grado superior, que visitaron nuestra quinta experimental, en abril de 1095.

NUEVA CONFERENCIA EN BUENOS AIRES

El mismo año, 1905, nuestro padre, expone en los salones de "La Prensa", bajo los auspicios de Estanislao Zevallos y demás amigos y colegas, los resultados que alcanza a obtener la experiencia realizada con la yerba de cultivo y las demás obtenidas con las especies exóticas de utilidad industrial, aclimatadas en aquella región en zonas cuyos microclimas no alcanzacen una temperatura menor de 4º sobre cero, como el té, el canelero, las eveas, etc.

EL REGRESO DE NUESTRO PADRE A MISIONES

Lo acompañan diversas personas interesadas en las nuevas industrias, entre ellos don Alan Stevenson que luego de interiorizarse en nuestra casa, de los pormenores del cultivo de la yerba, se instala en la casa solariega de Loreto donde realiza el primer yerbal de cultivo iniciado a fines del año 1905, casi simultáneamente con los que efectú José Marquez en el predio de los Foley, en el éjido de Santa Ana Aquellos yerbales son los que impulsan los demás como los de L Plantadora de San Ignacio, para culminar más tarde con Santa Iné de don Pedro Núñez.

NUETRO PADRE SE ALEJA

A mediados del año 1906, nuestro padre en compañía de nuest hermano Balmes que fuera el colaborador inmediato e infatigable su obra, se embarca en la lancha transporte "Viriato" llevando a Bu nos Aires varios cajones viveros de yerba y de otras plantas exótic con el fin de hacerse cargo de una dirección del Museo de Cienci Naturales, pero en Corrientes es detenido por sus grandes amig don Juan W. Gez y el doctor Félix María Gómez. Allí pronunció ciclo de conferencias sobre los vegetales útiles de la región y sob los exóticos de aplicación industrial. Su primera disertación giró s bre la importancia de las talofas, conferencia que dió lugar a q lo motejaran los alumnos secundarios de talofa y a nosotros, talofita

En Corrientes permaneció estudiando la microflora y dictando cursos de Ciencias Naturales, dedicándose integramente a su pro sión .El día 29 de setiembre de 1939, dejaba de existir rodeado todos sus hijos, en Corrientes, donde se encuentran sus restos.

ADDENDUS

Poseemos toda la documentación al respecto, que publicaremos un folleto o libro que ya va adquiriendo formas, pero cuando las c concretas no afectan a personas que nos merecen toda nuestra cons ración amistosa, porque no es de hidalgos perjudicar a inocentes nadie. Ya lo hemos dicho, no deseamos los de Llamas reivindicar n hacemos esta reseña porque pertenece a la historia de la yerba. mo esta Sí, se nos agravia, desde luego, cuando se olvida la ac abnegada, los sacrificios sin cuento, amarguras y sinsabores que procuraron y acarrearon a nuestro padre el origen de los yerbales cultivo, para dar relieve a los que pudieron ser sus verdugos. Pre mos entonces que lo ignoren o que se lo ignore como le decía al es recido Ingº. Otaño, gobernador ejemplar de mi tierra, en una co carta que respondía a su gentil invitación para que concurriera magnífica fiesta de la yerba.

Dr. LULIO DE LLAMAS

Baires 15-II-1954

Apuntes Históricos Sobre la Yerba Mate

Por MARCOS KANER

Se habían esfumado las ilusiones de los conquistadores, en su vana búsqueda de El Dorado.

Todavía Irala, después de la muerte de Ayolas, se internó varias veces en plena selva y ante los resultados negativos de las expediciones que solo producían merma de hombres, por las fiebres y las flechas, no les quedó otra alternativa que afincarse en Asunción, para sobrevivir con los productos de la tierra.

Después se desarrolló la ganadería, con los primeros reproductores que se llevaron por tierra desde el Brasil.

Poco apego al trabajo tenían los conquistadores, que solo codiciaban fortunas fáciles.

Encontraron mejor someter a los indígenas y explotarlos en su provecho.

Los "repartimientos" de indígenas para cada español, se llamó sistema de encomiendas.

Fué mas tarde, cuando se desarrolló el consumo de la yerba, adquiriendo rápidamente proyecciones continentales.

Gobernaba entonces Asunción, Hernandarias.

En una de sus expediciones punitivas, notó que las tropas indígenas que le servían como auxiliares, soportaban mejor las fatigas que las tropas castellanas, bebiendo una infusión de hojas trituradas de Caá.

Desde esa época arranca el consumo de la yerba, que se popularizó de inmediato entre los pobladores de Asunción, que contaba con quinientos vecinos y el consumo alcanzaba de catorce a quince mil arrobas anuales.

Se han forjado versiones apócrifas, sobre los que enseñaron a los indígenas, el uso de la yerba mate. No se ajustan a la verdad.

Los guaraníes, según lo confirmó el sabio Bertoni, tenían grandes conocimientos de botánica y clasificaban con precisión las plantas selváticas.

Sabían distinguir el "Ilex paraguayensis" como se la clasificó después científicamente, de los otros ilex, cuyas variedades son también originarias de América y que se utilizó por varias centurias para adulterar el producto.

En Norte América, existe una planta del género de la yerba, que utilizaban los indios apalaches en infusión y que se la conoce por Ilex vomitoria o té de los apalaches, pero no reune las condiciones del Ilex paraguayensis.

Los jesuítas, aunque al principio combatieron el uso de la yerba mate, no tardaron en considerarlo un filón mas para sus entradas, obteniendo de la corona española el privilegio de su explotación, que duró hasta el año 1768.

Estudiaron el proceso de su germinación y cada reducción tenía su yerbal de cultivo.



Los colonos se improvisaron cazadores y en esa tarea rivalizaron con los naturales misioneros..,

Los yerbales silvestres estaban muy distanciados de las misiones. Muchos indígenas podían escaparse y lejos de sus reductos amurallados, eran presa fácil de las "malocas".

Según Felix Azara, en sus "Memorias de Viaje" del año 1784 de Asunción a Santo Angelo, encontró en la reducción de San Cosme 25000 plantas de yerba de cultivo, en Mártires 13.000 plantas, en Itapúa (Villa Encarnación) 36.000 plantas.

Por otros historiadores nos enteramos de diversas misiones con plantas de yerba mate, entre ellas la de Yapeyú, que contaba con varios miles (Martin de Moussy).

Las plantaciones de yerba de cultivo, terminaron con la expulsión de los jesuitas en 1768 y se llevaron con ellos el secreto de su germinación.

El régimen que reemplazó al de las misiones jesuíticas, no se preocupó del cuidado de los yerbales, sino de explotarlos en forma irracional.

Sobrevinieron guerras intestinas e invasiones y los yerbales, especialmente los de Misiones, quedaron reducidos a una mínima expresión.

Aumentaba la demanda de yerba en el país y se acentuaba la depredación de los yerbales cultivados y la de los yerbales silvestres, cuya ubicación era conocida.

Cuando Belgrano llegó a Misiones en 1810, en uno de los artículos de su Reglamento, prohibía bajo pena de multa cortar un solo árbol de yerba, pero no exis tía ningún control y la mutilación continuó en gran escala.

Debía recurrirse cada vez mas a la yerba del Paraguay y del Brasil.

Cuando el consumo del país alcanzaba a dos millones de arrobas anuales, en Misiones se elaboraban apenas cien mil arrobas.

De acuerdo a un Reglamento expedido por el gobierno de Corrientes en 1876 y modificado por el Gobierno de la Nación, por decreto del 27 de Marzo de 1896, para explotar los yerbales silvestres, el empresario debía presentar una solicitud de permiso en la Dirección General de Rentas ó a una de las Aduanas de Posadas o Barra de Concepción, abonando al fisco un impuesto de inspección de cincuenta centavos por cada diez kilos de yerba extraida.

El empresario recurría a los "descubierteros" que se internaban en plena selva, buscando "manchas" de yerba, ventajosas para su explotación.

Una vez ubicado el lugar, se abrian desde la costa picadas mulateras y se establecía el campamento.

Allí todo era improvisado. Los tareferos en condiciones penosas, realizaban el trabajo de corte y quiebra de la yerba, sapecado y canchado, entre las dificultades propias del lugar.

En el sistema de secanza se aplicaba el "cariyo" y en pocos lugares el "barbacuá", que requería mas complicaciones.

La yerba canchada se depositaba en noques improvisados y expuestos a la humedad por la abundancia de lluvias.

De esos noques se conducía en las árganas de las mulas en tercios o "bruacas" hasta la ribera del Paraná, de donde se las transportaba en barcazas hasta el mercado.

Para el control de la renta, designó el Ejecutivo de la Nación, un inspector de Bosques y Yerbales, que poco podía hacer por falta de apoyo y carencia de medios de movilidad.

Por casualidad en el año 1894, se descomisaron varios millones de arrobas de yerba cosechadas clandestinamente y se vendieron en remate público, alcanzando el importe del remate a la cifra de $ 12.315 (doce mil trescientos quince pesos).

Misiones se recobró como territorio nacional en 1881.

Todas las tierras públicas estaban enajenadas y en el interior no habian quedado tierras fiscales.

La explotación de la yerba se realizaba con permisos para particulares y no producían ningún beneficio al Gobierno de la Nación.

Durante el gobierno del Dr. Balestra se volvió a la fiscalización de los yerbales.

Por decreto del 20 de Febrero de 1894 el Poder Ejecutivo de la Nación, prohibió la enajenación de los terrenos fiscales con yerbales, que pasaron a depender del Ministerio de Hacienda.

Hasta entonces los yerbales no habían producido ningún beneficio.

En el mismo año (1894), la renta alcanzó a 24.240 pesos y la producción a cincuenta mil arrobas de yerba.

En 1895, la renta alcanzó a 63.000 pesos y la producción a 116.000 arrobas más 10.000 arrobas elaboradas en campos particulares.

En Yerbal Nuevo, se elaboraron ese año (1895) 60.000 arrobas y en San Pedro 56.000 arrobas.

En Yerbal Viejo, que era una de las zonas mas productoras de yerba, fué tal la mutilación y la tala del Ilex, que desaparecieron casi por completo.

La renta de la yerba de 1895, casi alcanzó a la cifra percibida por la Receptoría de Posadas, en otras operaciones aduaneras.

Poco después, la economía misionera sufría un rudo golpe con la desaparición de la industria azucorera y la producción de alcohol.

Los cañaverales abarcaban centenares de hectáreas y contábamos en Misiones con dos ingenios de azúcar.

Uno pequeño en Concepción y el mayor con destilatorio en las cercanías de Santa Ana y que se conocía por Ingenio de San Juan.

Don Carlos Bosetti, uno de los brillantes pioneros de Misiones tenía una gran plantación de caña de azúcar en las laderas de Cerro Corá, que ensanchaba constantemente y había montado un destilatorio moderno, que producía alcohol de alta graduación.

Alrededor del Ingenio de San Juan las plantaciones de caña, pasaban de trescientas hectáreas y contaba con un ferrocarril sistema Decaville.

El ingenio de azúcar de San Juan fué fundado por el General Rudecindo Roca y vendido después a la empresa Otto Bemberg y Cia.

Elaboraba anualmente 500.000 kilos de azúcar y 40.000 litros de alcohol.

La firma Otto Bemberg atendiendo únicamente a sus intereses particulares, cerró su establecimiento, vendiendo las máquinarias al Paraguay.

Los cañaverales sufrieron un golpe mortal

En cuanto a los destilatorios de alcohol, diseminados por el territorio, desaparecieron al crearse el Impuesto Interno sobre ese producto.

La caña de azúcar que se dá en Misiones, en mejores condiciones que en Tucumán, parece recobrarse derpues de medio siglo, con la reciente creación de la Cooperativa Azucarera de San Javier.

Reducida a la explotación de sus maderas, no se perfilaba en Misiones otra perspectiva.

A la tala de los yerbales, vírgenes, se sumó la tala de sus mejores bosques de madera de ley.

No podemos recordar sin indignarnos esos episodios, donde entraron a saco con el patrimonio nacional.

Citaré un caso que podría multiplicarse por cien.

Ya en 1810, la campaña autonómica había cobrado cuerpo en Misiones, anexada a Corrientes, por un decreto del Director Posadas en 1814.

En 1881, se debatía en las Cámaras de la Nación, el problema de la federalización de Misiones.

Gobernaba entonces Corrientes Antonio Gallino.

Conforme a la Ley de Tierras de la Provincia de Corrientes del 22 de Junio de 1881, los señores Severo Fernández y Ernesto Amadey solicitaron la compra de 50 leguas cuadradas de tierras, sobre el rio Paraná, entre el Iguazú y el Uruguay.

El 25 de junio de 1881, se acepta la solicitud y se les vende a esos señores, las cincuenta leguas a razón de 500 pesos la legua cuadrada.

El 12 de Octubre de 1881, los señores Fernández y Amadey, transfirieron sus derechos a Rafael Gallino (hermano de Antonio), quien abona el importe al dia siguiente, descretándose la escrituración dos dias después, por intermedio del Gobernador Antonio Gallino y su Ministro Ramón Contreras, operoción que se realizó el 20 de Octubre de 1881, ante el escribano de Gobierno Francisco Araujo.

El mismo año Rafael Gallino, vende las 50 leguas a Gregorio Lezama.

El 22 de diciembre de 1881, el Congreso de la Nación, federaliza el Territorio de Misones y al hacerse cargo del mismo, el Gobierno de la Nación, encuentra el territorio repartido a la marchanta entre unos cuantos Gallinos y Lezamas.

En las sucesivas combinaciones, la zona del Iguazú que comprendía —75.000 hectáreas quedó en manos de la firma Ayarragaray.

Despues de explotar sus bosques, descuajando millones de toneladas de maderas de ley a razón de seis mil vigas mensuales, la firma Ayarragaray vende al Gobierno las 75.000 hectáreas por $ 3.199.017,60 moneda nacional.

Don Gallino, la enajenó a 20 centavos la hectárea y despues de explotar sus mejores maderas las vendieron a $ 42.65.

A la tremenda expoliación de la selva secular, se sumó la de los valores humanos.

Nunca fué la vida del hombre tan barata, ni tan repudiable el sistema aplicado, al trabajo de los obrajes.

En los archivos de los Juzgados de Posadas, existen constancias de episodios que abochornan.

Misiones se salvó por el esfuerzo de sus hijos que afrontaron vicisitudes para abrir las rutas al progreso y a la colonización, que frenó a los sátrapas de nuevo cuño.

Hombres de todas las razas se volcaron por los tajos que abrieron rumberos valerosos y enraizándose en la tierra, transformaron la selva, en un potencial económico extraordinario, domesticando la yerba de cultivo y convirtiéndola en la industria madre de Misiones.

Al gobernador Lanusse, le corresponde el honor, de haber afincado en firme los primeros núcleos de colonización, que instaló en Apóstoles, Azara, Corpus y Bonpland.

Capítulo II

Algunos le denominaron "ilustre jardinero de Napoleón" otros "jardinero de la emperatriz Josefina".

Bonpland, era mas que eso y es rebajar su memoria, al considerarlo simplemente como jardinero imperial.

Aime Bonpland, nació en La Rochelle (Francia) el 28 de Agosto de 1773. Era hijo del cirujano Jasques Gauyaud conocido por Bonpland.

También Aimé, fué cirujano famoso de la armada francesa, y cirujano fué su hermano Miguel Simón.

Recorrió nueve mil millas en

las regiones equinocciales, en compañia del sabio Alejandro Humboldt, volviendo a Francia, con un herbario que contaba de mas de seis mil plantas.

El gobierno francés le otorgó por sus méritos, una pensión vitalicia.

Humboldt, en sus cartas al referirse a Bonpland decía lo siguiente: "Si algún dia, mi empresa es considerada interesante para los progresos de la botánica, este éxito deberá ser atribuído a la actividad de Bonpland".

Ambos en conjunto, escribieron y en quince volúmenes "Viaje a las regiones equinocciales del nuevo continente" y en dos volúmenes con un Atlas "Vistas de las cordilleras y monumentos de los pueblos indígenas de América".

Además, Bonpland es autor de "Mimosas y otras plantas leguminosas del nuevo continente".

Siete volúmenes de "Nova gónera et especies plantarum".

Dos volúmenes "Plantas equinocciales recogidas en México, en Cuba, en las provincias de Caracas, de Cumaná, en los Andes de Quito, sobre los bordes del Orinoco y del Amazonas".

Dos volúmenes sobre "La monografia de las melastoneas" y un tomo sobre "descripcióu de plantas raras en Navarra y de la Malmaison".

En nuestro pais, describió mas de seis mil plantas y estudió la flora de la mesopotamia, en un paciente trabajo de años, desgraciadamente extraviados lamentablemente, por personas a quienes confió los originales para su publicación.

Felizmente han quedado sus conclusiones sobre las propiedades de la yerba mate, el caranday, el guayabo, el ñangapirí, el ibájhay, el ambay, el irupé, etc.

Fué varios años intendente de la Malmaison, ejerciendo sus funciones de botánico director de los jardines imperiales, hasta la muerte de la emperatris Josefina (1814).

Rechazando una invitación de Bolívar, que le ofrecia la mitad de su fortuna para instalarlo en Caracas (Venezuela), acepta las promesas de Rivadavia y se dirige a Buenos Aires, donde llega el 29 de Enero de 1817, con su señora y sus colaboradores Lechéne y Augusto.

Trae consigo muchas semillas y dos mil plantas vivas.

Imaginamos la profunda decepción del sabio francés, al ver transcurrir los meses sin actividad definida.

Aunque existía en el país un remedo de unión nacional, sus cimientos endebles lo convertian en un tembladeral.

En 1818, es nombrado profesor de Historia Natural de las Provincias Unidas, sin sueldo y sin local donde dictar sus clases.

Inicia entonces gestiones ante Pancho Ramirez para organizar un establecimiento de cultivo de yerba mate en Misiones.

La jurisdicción de Francisco Ramírez, abarcaba entonces a Entre Rios, Corrientes y Misiones y era el único que podía decidir la conveniencia de su instalación.

Una comisión de ingenieros ingleses ,enviada por Rivadavia a la Rioja para estudiar minas de esa provincia y las conveniencias de su explotación, fué recibida en chiripá y de pié dentro de un corral, por Facundo Quiroga, quien les manifiesta que no tenia interés en los proyectos de Rivadavia, cuya jurisdicción, si bien alcanzaban a las ochavas de Buenos Aires, no llegaban hasta Cuyo, donde imperaba el Tigre de los Llanos y que tambien tenía sus proyectitos propios.

Convenía a los intereses de Ramírez, una base económica en Misiones.

Si la iniciativa tenía éxito representaría una base apreciable.

Tendrían yerba en abundancia sus dragones y en el tránsito obligado de los tercios de yerba, no dejarían de "distraerse", partidas importantes por la "República de Entre Rios".

Por tierra o por agua, las mercaderías pasarían bajo su control.

En aquellos tiempos la libre navegación de los rios era problemática y motivo de continuos roces internos y externos.

Con Gaspar Francia y ambos López del Paraguay, se vivió en eterna fricción y desconfianza.

Adoptaron las mismas medidas sobre sus jurisdicciones y cerrado el camino del Rio de la Plata, buscaron salida al exterior, por Itapúa (Encarnación), Trincheras (Posadas) y por el paso de Hormiguero cercano a Santo Tomé, hasta el Atlántico por Rio Grande do Sur.

Juan Parish Robertson, el escocés que llegó al pais en 1809 y fué testigo de muchos episodios históricos aunque no contaba veinte años, tenia experiencias en cuestiones de tráfico y a fines de 1811, fleta un barco de mercaderías al puerto de Asunción.

Personalmente realiza el viaje a caballo hasta Corrientes y en el Paraguay, logra congraciarse con Francia, que le permite por excepción, fletar un barco con mil quinientos tercios de yerba hasta Buenos Aires.

Lleva el propósito de recalar en Santa Fé, pero se ve obligado a entrar rápidamente a ese puerto, evitando hábilmente el abordaje de una escuadrilla española, que remontaba el Paraná.

En Santa Fé, vende a buen precio la yerba, valiéndole una "pequeña fortuna".



Al promediar el primer cuarto de siglo las fiestas gratas al sentimiento de la colectividad se vieron matizadas por la presencia de extranjeros y muchos de ellos fueron sus organizadores

Unos dias después, llevaba a caballo para Buenos Aires, de donde hace llamar de Inglaterra a su hermano Guillermo para "hacer negocios".

Era tal la cantidad le encargos que debía llevar de vuelta a Asunción (teleskopio, una máquina eléctrica, libros de derecho, capa, espadin, charraterías, montura inglesa, chales, zapatos etc), que decide adquirir un carruaje, para transportar tantos bártulos hasta Santa Fé.

Al cuarto dia está en la Posta de San Lorenzo y mientras dormía en su carruaje es despertado por ruidos de sables y jinetes que lo rodean.

Entre ellos está un coronel.

Robertson se asoma a la ventanilla.

— Coronel, usted no me conoce? Soy su amigo de Buenos Aires.

Era San Martín!

Los acompaña a caballo hasta el convento de San Carlos y al dia siguiente 3 de Febrero de 1813, es testigo de la batalla de San Lorenzo, el bautismo de fuego de los Granoderos, del héroe de la independencia americana.

En 1814 Guillermo Robertson, que ya hacia unos meses se encontraba con su hermano en Asunción, recibe una misión del Dr Francia para el Gobierno inglés y emprende viaje a Buenor Aires.

Serias dificultades se interpusieron a su viaje a Europa.

Había caído Napoleón y la restauración al trono de Fernando VII, complicaba la situarión.

En enero de 1815, por nombramiento de la Asamblea es designado Director de las Provincias Unidas, don Carlos de Alvear.

Cunde la oposición en el interior, se subleva el litoral y en la batalla de Guayabos los directorialistas, son desalojados de la Banda Oriental.

Desorientado, Alvear busca caminos tortuosos para capear la tormenta.

Un arreglo conciliatorio con España o el Protectorado de Inglaterra.

Pocos dias despues de su nombramiento, Robertson es llamado al Fuerte por el Director.

Este le propone que viaje hasta Asunción con un cargamento de armas y una misión confidencial ante el Dr Francia.

Cambiar esas armas por soldados paraguayos para combatir a los artiguistas y ante el pedido de Robertson extiende la propuesta por escrito.

Robertson, que como su hermano y otros ingleses establecidos en el pais, no veian otro aspecto que el de una empresa comercial, fleta su barco La Inglesita, cargada de mosquetes para Asunción.

En Santa Fé, sufre el primer tropiezo.

El gobernador de esa provincia, Francirco Antono Candioti, que responde a la politica de Artigas, la confisca las armas.

Sigue viaje La Inglesita sin tocar las costas, pero al llegar cerca de Goya, es abordada por canoas artiguistas y el enviado de Alvear, queda con lo puesto y trasladado a un calabozo en la Bajada (Paraná).

Con la intervención del capitán Percy, jefe de las fuerzas navales inglesas, de estación en el Rio de la Plata, recobra su libertad, mientras a su barco, se le permite seguir a destino.

Robertson. que había perdido no solo el cargamento de armas, sino tambien sus propias mercaderias, opta por dirigirse al campamento de Artigas en El Hervidero, para reclamar una indemnización.

Artigas lo recibe en un rancho. que le servía de alojamiento y le invita a sentarse en su catre.

Todo el mobiaje del Protector de los Pueblos Libres, consiste en un baúl, dos mesas y dos sillas que ocupaban sus secretarios mientras el les dictaba de pié. atendiendo problemas de mas mil millar de distancia.

Se disculpa ante Robertson y este le reclama los seis mil pesos de mercaderías, perdidos en La Inglesita.

— Seis mil pesos? Usted ya ve que no vivimos con lujo aquí.

Levanta la tapa del baúl para mostrarle de los fondos que dispone.

Trescientos pesos.

Entonces Robertson, gestiona un salvo-conducto para dedicarse al comercio en Corrientes.

Demás está decir que los hermanos Robertson, multiplicaron muchas veces. los seis mil pesos. perdidos en La Inglesita.

En Corrientes, se asociaron con Pedro Campbell, un desertor de las filas de Beresford. durante las Invasiones inglesas y realizaron pingues negocios.

En nueve meses. embarcaron por el puerto de Goya, cincuenta mil cueros de vacunos y cien mil de yeguarizos.

El ganado lo compraban en pié, a medio real cada yegua o caballo y los vacunos a cuatro reales. Sacrificaban los animales para aprovechar los cueros.

La carne, para los cuervos y caranchos.

El documento de Alvear, en manos de Artigas, fué utilizado para despretigiar mas aún al Director.

En cuanto al Dr Francia, que había enviado a Robertson en misión confidencial a Inglaterra, en procura del reconocimiento de la Independencia del Paraguay, al verse envuelto en una maniobra completamente en desacuerdo con su política de aislamiento, llamó a los hermanos Robertson y los expulsó del Paraguay.

Poco después, Artigas rompe con Ramírez, acusándolo de convivencias con el centralismo, a raiz de la Convención del Pilar.

Pero este lo vence en la batalla de Las Tunas (E.Rios) y en Abalos (Ctes.), obligando a Artigas a refugiarse en el Paraguay.

Ramírez, proclama entonces la República de Entre Rios, que abarcaba la provincia de ese nombre; a Corrientes como comandancia designando para ejercerla a Evaristo Carriego y para la comandancia de Misiones a Felix Aguirre.

Es en esas circunstancias, que llega Bonpland a Misiones.

En Santa Ana, organiza un gran establecimiento para cultivo de la yerba mate.

Tiene cuatrocientos hombres a su cargo, que dirige personalmente en colaboración con su mayordomo el indio Cururútandi, quien tiene mucho conocimiento en la zona y mucha influencia entre los indígenas.

Estaban entregados de lleno a sus tareas hasta que el 8 de Diciembre de 1821, se desploma esa magnífica obra de proyecciones constructivas, que hubiera adelantado en muchos años el progreso de Misiones.

El Dr Francia, no veía con buenos ojos la instalación de un campamento en la frontera, que podía convertirse en futura base de operaciones.

Ya en 1810, Belgrano desde Candelaria, estableció una cabeza de puente en Campichuelo, en una malograda expedición al Paraguay.

No estaba la frontera establecida en forma definitiva.

Los núcleos de población misionera de Candelaria, Santa Ana Loreto, San Ignacio y Corpus, se plegaron de los primeros a la Junta de Mayo, que presidía Cornelio Saavedra.

Con la capitulación de Belgrano, pasaron a poder del Paraguay.

En 1815, fueron nuevamente reconquistados por Andresito Guacurari.

En 1817, Chagas invade Misiones desde Rio Grande do Sur, asolando las misiones de la zona del Uruguay.

El mismo año el Dr Francia, hace pasar sus tropas el Paraná y en competencia con Chagas en la destrucción de bases, los cinco pueblos reconquistados, quedan reducidos a escombros humeantes.

En ese tome y traiga se anduvo hasta 1870,

Además el Dr. Francia, tenía un motivo especial para oponerse al establecimiento de yerbateros que escaparan de su jurisdicción.

Y era el de anular un posible competidor.

Las operaciones comerciales se realizaban en Asunción en base a la yerba.

Para arribar un barco hasta Asunción con mercaderías, debía gestionar con anterioridad el permiso correspondiente

Si lo conseguía, despues de haber declarado las mercaderías que transportaba, anclaba la embarcación bajo severo control tanto en la carga como en la descarga.

A su vuelta la embarcación debía sortear los piratas, que rio abajo lo infestaban hasta el Delta.

El Principal producto de exportación paraguaya era la yerba en el que el gobierno ejercía un monopolio absoluto.

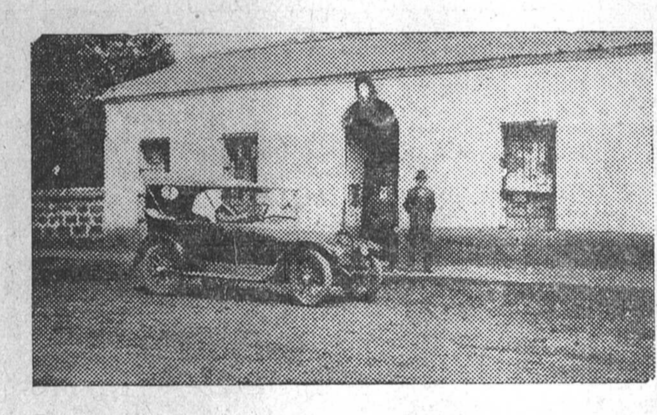
Concentrado en su tarea junto a las calderas del campamento para estratificar ramas de yerba de la variedad caá jhoby, Bonpland y sus obreros, son sorprendidos por las tropas, que cruzaron sigilosamente el Paraná.

Mueren unas docenas de indígenas; son heridos otros tantos y Bonpland herido tambien y maniatado, es llevado al otro lado del Paraná.

Estuvo nueve años y dos meses internado en el Paraguay.

Cururutandi, logró salvarse con una veintena de indígenas, internandose en los montes.

Inútiles fueron las gestiones del naturalista Rongger; Grandsire quien expresamente desde Francia; del consul ingles M. Parish, de Simón Bolívar y otros



Los primeros automóviles aparecieron en las colonias después del primer cuarto de siglo. Comenzaba a mecanizarse la vida y el trabajo misioneros...



Todo sitio, aún debajo de los grandes pindós eran apropiados para las reuniones amistosas...



que se interesaron por su libertad.

En su cautiverio, Bonpland ejerció la medicina.

Preparó dulces y licores, organizó una destilería, un hospital, plantaciones de vid, limones guayabos, caña de azúcar etc. y cuando proporcionó medicamentos a propio Dr Francia para un mal que lo aquejaba, este ordenó su desalojo del Paraguay en el término de una hora.

En la defensa de los monopolios, los valores humanos no cuentan y se han perfeccionado las armas mortíferas para mantener ese privilegio.

Un poryectil atómico, puede ocasionar doscientos cincuenta mil víctimas inocentes como sucedió en Hiroshima.

En cuanto al protector de Bonpland, Pancho Ramirez, nada pudo hacer en favor de su protegido, porque el 10 de Julio de 1821, caía para siempre en la batalla de Rio Seco y su cabeza durante mucho tiempo fué exhibida como trofeo en los balcones de la Casa de Gobierno, cuando gobernaba Estanislao López en Santa Fé.

Capítulo III

Así como la Convención del Pilar separó a Ramírez de Artigas, el tratado de Benegas del 24 de Noviembre de 1820 (Estancia de Benegas en el Arroyo del Medio, linde de B. Aires y Santa Fé), separó a Lopez de Ramirez.

Ramirez en conocimiento de ese tratado, cruzó el Paraná, invadiendo Santa Fé, pero fué derrotado por Lopez en Coronda y después por Bustos en Cruz Alta.

Entre Bustos, López y La Madrid, persiguen al Supremo Entrerriano, alcanzándolo en San Francisco, sobre el río Seco, dándole muerte y decapitándolo, cuando volvió grupas para rescatar a su compañera Delfina, capturada por una partida adversaria.

El centralismo porteño, era vencido en los campos de batalla, pero ganaba siempre las batallas diplomáticas, dividiendo a sus adversarios, hasta que desaparecieron como fuerza predominante.

Estanislao López, comprometida su situación, se vio obligado a secundar los planes de Bs Aires, que lo mantuvo siempre a distancia, con promesas de un Congreso que nunca se convocó.

"Congreso? —le decía mas tarde Rosas a López— hasta cuando tendrá lugar entre nosotros estos delirios?".

Del interior, el movimiento mas serio contra el centralismo, fué el encabezado por Córdoba, en alianza con varias provincias, pero se desmoronó cuando el 10 de Mayo de 1831, cayó boleado el caballo del manco Paz.

El de la Coalición del Norte (1840) terminó con la cabeza de Marco Avellaneda, expuesta durante quince dias sobre una pica en la plaza de Tucumán.

Desde 1835 a 1852, Rosas gobernó el país, investido de "facultades extraordinarias".

Fué el período del gobierno de estancieros, donde las vacas jugaron un popel preponderante.

En el tratado de Benegas, la dificultad mayor estribó en la cantidad de vacas que exigía Estanislao Lopez a Martin Rodriguez, Gobernador de Bs. Aires.

El argumento de 'ladrones de vacas", esgrimido contra los misioneros fué el pretexto que mejor utilizó Ferré, para ocupar a "manu militari", la provincia de Misiones, anexada ya a Corrientes por el decreto de Posadas en 1814.

Cuenta D'Orbigny, que cuando llegó a Corrientes (1827), despues de un viaje por el interior, para enriquecer sus colecciones, por encargo del Museo de Historia Natural de Paris, encontró a la población alarmada, por que indios de Misiones unidos a entrerrianos, estaban atacando Curuzú Cuatiá.

Después se enteró que el ataque era en represalia, porque las tropas correntinas los despojaron del ganado que habian capturado a los brasileños".

Mientras el país sostenía una guerra nacional, los estancieros de Corrientes, Santa Fé y Entre Rios, incursionaron con bandas armadas, arreándose cuanta hacienda encontraron en la zona de Rio Grande Do Sur.

A veces, se encontraban las bandas de diversas provincias en tierra extraña y se producian batallas campales, como en las películas del Far West pero a base de plomo y lanza y no de polvora y fantasía.

Tambien existian otros aprovechados, que esperaban el cruce del Uruguay de las haciendas y las refriegas de cuatreros se producian en territorio argentino.

Dice D'Orbigny, en viaje a la América Meridional, que muchas estancias desiertas como consecuencia de las guerras intestinas, de las provincias de Corrientes, Entre Rios y Santa Fé, se poblaron con haciendas arreadas de Rio Grande do Sur.

Chagas, cuando invadió Misiones, en un informe a su jefe superior Marqués de Alegrete, detallaba la cantidad de ganado que se llevaron a Rio Grande.

No existe un informe sobre la hacienda que se pasó para el lado argentino.

Tuvimos cosas feas, aunque no lo cuenten los textos de Historia.

Soberbia lección, fué la que me dieron dos viejos paisanos de mi tierra, hace de esto muchos años.

..Discutía sobre temas históricos con un jovencito como yo (en aquellos tiempos), en un pueblo de Corrientes.

Cuando nos "gastamos" argumentando en apoyo de nuestras conclusiones, un viejo correntino casi octogenario que nos escuchaba en silencio, pero que había "vivido" la historia, nos zapecó lo siguiente:

— Ustedes hablan tan lindo que me azarcan todo.

Pero lo que les puedo asegurar, es que tomé parte en esas cosas y el asunto era así: Cuando nosotros pasabamos para Entre Rios, nos arreábamos la hacienda ajena para este lado del Guayquiraró y cuando invadían los entrerrianos, se arreaban la hacienda al otro lado del Guayquiraró.

Y un viejo entrerriano, en un lugar cercano a La Paz, al que solo le quedaban las posturas por sus achaques, me espetó lo siguiente:

— Así como usté me vé, vivo de "agregao" en aquella estancia, poblada de hacienda que trujimos de Corrientes con otros tan "desgraciao" como yo.

En 1839, se levanta Corrientes con Berón de Astrada contra Rosas y tiene lugar la batalla de Pago Largo.

Primera cláusula impuesta a los vencidos: Sesenta mil pesos; ochenta mil cabezas de ganado vacuno, cincuenta mil de yeguarizos.

En 1841 se produce otro levantamiento de Corrientes contra Rosas y tiene lugar la batalla de Caáguazú.

Vuelve a levantarse en 1843 con los hermanos Madariaga, pero fueron batidos en Laguna Limpia (4 de Febrero de 1846) por el General Urquiza.

El tratado de paz entre Urquiza y los Madariaga es repudiado por Rosas y se reinician las hostilidades siendo vencidos los Madariaga en Vences (27 de Noviembre de 1847).

El 1º de Mayo de 1851, tiene lugar el Pronunciamiento de Urquiza contra Rosas.

El 3 de Febrero de 1852 la batalla de Caseros y caída de Rosas.

En 1865 tiene lugar la guerra contra el Paraguay, que se conoce como la Triple Alianza, y que se prolongó hasta 1870.

Después de la capitulación de Estigarribia en Uruguayana, el general brasileño Portinho, acampó con las tropas brasileña, del Reg. 24 en Trincheras (Posadas).

Vivanderos y comerciantes que llegaron con las tropas del general Portinho, se establecieron después definitivamente en Misiones.

Entre ellos el proveedor Don Carlos Bosetti, testigo presencial de la tragedia del Aquidabán en Cerro Corá (Paraguay) y después uno de los más brillantes pioneros de Misiones.

En 1876, se fijan los límites definitivos con el Paraguay y en 1881, se federaliza Misiones, fijándole sus límites con Corrientes, los arroyos Chimiray e Itaembé.

El 5 de Febrero de 1895, se produce el fallo arbitral del Presidente de los Estados Unidos de Norte América, Grover Cleveland, cercenando a Misiones la zona de Campo Eré y Palmas Novas, con 30.000 kilómetros cuadrados de las mejores tierras y los mayores pinares de Misiones.

A eso quedó reducido el territorio hace 72 años!

Las antiguas Misiones en ruinas e invadidas por la maraña.

Su población reducida a grupos dispersos, cuyos núcleos no pasaron mas allá de Corpus, por el rio Paraná y de San Javier por el rio Uruguay.

Como capital del territorio se designó a Corpus, con el nombre oficial de Ciudad de San Martin (Decreto 16 de marzo de 1882).

El 8 de Noviembre de 1870, a base de la población de Trincheras de San José la Legislatura de Corrientes, lo designa oficialmente con ese nombre, encargando su delineación al agrimensor Francisco A. Lezcano, cambiando su nombre por el de Posadas, el 22 de Septiembre de 1879. ... ...

En 1882, es cedida al Gobierno Nacional quien anula el decreto que designa a Corpus como capital, quedando desde entonces Posadas (1884).

La delineación de los Centros Agrícolas de San Ignacio y Corpus, resultaron un problema complicado

Pertenecían, con miles de hectáreas adyacentes a un mismo propietario, aunque en el título se hacía constar la reserva de dos leguas en Corpus para Centro Agrícola.

El propietario se opuso a la delineación del pueblo de San Ignacio, alegando sus títulos y el pleito se llevó hasta la Capital Federal.

Se solucionó durante el Gobierno de Lanuse.

Por cuatro leguas para el Centro Agrícola de San Ignacio y la ampliación en dos leguas mas, del Centro de Corpus ,el gobierno de la Nación entregó al propietario, veinticuatro leguas de campo en La Pampa.

Una legua por cuatro!

Esta Irlanda, decía refiriéndose a Misiones, el agrimensor Rafael Hernández —quien mensuró las colonias de Santa Ana y Candelaria— está en manos de diez pro pietarios.

En la zona del Uruguay el gobierno nacional, solo encontró dos leguas de reserva en San Javier.

Era grande la demanda de yerba y los periodos de fricciones con el Paraguay en tiempo de Francia y de los López, comenzó a importarse del Brasil.

Brasil, con mas de 50 millones de habitantes, consume yerba mate en pequeña escala.

Rio Grande do Sur, Santa Catalina, parte del Estado de Paraná y Mato Grosso, estados con menos población humana.

En los demás y entre los mas populosos, como San Pablo y Minas Geraes, solo se consume café.

Los primeros yerbateros, debieron establecerse sobre el Paraná, pero en costa paraguaya, porque en el interior de Misiones, dominaban guaranies y tupies, entre ellos la tribu del fiero cacique Fracrán.

Expediciones en carretas que se internaban en busca de yerbales vírgenes, caían en emboscadas tendidas en plena selva.

Ya no se conforman los indígenas con engaños ni promesas.

No se pagaban de glorias baratas, donde quedaron girones de su raza.

Tres mil indios guaraníes partieron para el asalto y toma de la colonia de Sacramento (1679).

Después, la Corona de España, reconstruyó la fortaleza y la entregó nuevamente a Portugal, aceptando la humillación de la destitución del gobernador Garro en (1683)

Mas tarde Portugal, después de diversas alternativas devolvió la Colonia de Sacramento a cambio de inmensas zonas en el Brasil.

Las misiones orientales se perdieron para siempre.

En 1681, el gobernador de Bs. Aires, ordena que se envien 1.0000 familias a poblar Bs. Aires y 500 a trabajar en las fortificaciones.

En 1724 a 1729; 2.600 indios, a construir murallas y fuertes del recinto de Montevideo.

Es larga la lista de fechas, donde se los repartía como ganado humano.

Carne siempre explotada y humillada.

Hubo uno entre tantos millares, que se destacó como ejemplo digno de su raza.

Andresito Guacurarí

Varios historiadores —la mayoría— enlodan su memoria.

Angel Acuña, en sus Notas Biográficas de Mantilla dice que Corrientes era victima "de la garra de Artigas y Andresito".

En mas de cien páginas biográficas, desfila medio siglo de vida política, alrededor de treinta apellidos, que desembocan en dos partidos reaccionarios.

"La estancia —dice Angel Acuua— fué el centro de la actividad comercial y la fuente del poder".

Esas estancias, que encontró D' Orbigny con peones que no ganaban sueldos y mas de un siglo sirvieron en los establecimientos ganaderos, de 7 á 12 pesos mensuales.

Mantilla, que tuvo el mérito de destruir la leyenda sobre la fundación de Corrientes, refiriéndose a las tropas de Andresito dice: "Era un conjunto aterrador y repugnante una indiada poco menos que desnuda, sucia, fea y de aspecto feroz, unos llevaban harapos, otros raidos chiripá tan solo, otros se cubrían con pedazos de cuero".

De Andresito, dice Mantilla que tenía "condiciones insuperables de bandido".

Manzi dice "Andresito era la personificación de la barbarie".

La índole de nuestro trabajo, no nos permite extendernos como quisiéramos, sobre las grandes condiciones de estratega y las campañas de Andresito, en aquella aciaga etapa que atravesó el pais.

En "Extractos de mis recuerdos sobre Corrientes" la Srta Postlehwaite, dice lo siguiente:

"Como consecuencia de que Francisco Bedoya comandante militar de Corrientes, se había declarado en favor de Bs Aires, el general Andresito, recibió ordenes del Protector (Artigas), para marchar sobre la ciudad y posesionarse de ella, lo que realizó al frente de unos setecientos indios guaranies.

La noticia de su proximidad, había colocado a los vecinos en gran alarma; los que pudieron reunir sus bienes se pusieron a salvo con ellos. Dos hombres murieron de miedo, uno de ellos el escribano que vivía frente a nuestra casa. Bedoya había encerrado una crecida suma de dinero en su jardin.

....Se decía, que los indios, a medida que avanzaban, venían dando muerte a hombres, mujeres y niños. Esto último no tenía nada de verdad, pero lo cierto es que Bedoya habia hecho asesinar cruelmente a todos los habitantes de una aldea indígena, pocas semanas antes, porque se negaron a incorporársele y a tomar las armas contra Artigas; los correntinos temían y con razón que los indios ejercieran venganzas.

La aldea habia estado compuesta de treinta familias y solo tres personas escaparon de la muerte. Entre ellas una pobre mujer, que pudo huir, despues de ver asesinados a su marido y a sus hijos, fué traida a Corrientes con una o dos heridas de bala y varias heridas de sable...

La buena conducta de los indios, era de agradecer, porque habia sufrido muchas penalidades, faltos de ropas y viveres; con frencia se habian visto obligados a hervir pedazos de cuero seco para alimentarse, tal era la imposibilidad de conseguir ni siquiera carne de caballo, su vestimenta era realmente miserable; muchos no tenian otra cosa que el chiripá y si llevaban otra prenda de vestir, esta se hallaba hecha girones.

Algunos soldados tenian fusiles, otros solamente lanzas, otros arcos y flechas; cerrando la marcha y provistos de las mismas armas nombradas, pero de tamaño mas reducido, venían doscientos muchachos indios. Estos indiecitos, habian sido apresados antes por los correntinos (estancieros) y tenidos como esclavos. Andresito los habia ido liberando donde los encntraba apoderándose al mismo tiempo de un número igual de hijos de aquellos hombres a cuyo servicio habian estado los indios. Los padres de los niños blancos apresados de esta manera, no sabiendo la suerte que podía esperar a sus hijos, vivian naturalmente en gran angustia y zozobra. Después de mantener prisioneros a estos niños cosa de una semana, Andresito hizo comparecer a las madres. Les reprochó durante la crueldad e injusticia de que se habian hecho culpable, ante los pobres indios y apeló al mismo sentimiento de angustia en que ahora se encontraban, como la mejor prueba del cargo que les hacia.

Pueden llevarse ahora a sus hijos —concluyó— pero recuerden en adelante que las madres indias tam bien tienen corazón".

Ni que decir que la aristocracia estanciera miraba con menosprecio a esa "chusma" exótica, y habiéndose negado a presenciar las representaciones indígenas, danzas y dramas de carácter religioso, como "La tentación de San Ignacio", Andresito cometió la terrible audacia de sancionarlos con una leccióón.

"Andresito había soportado hasta entonces, muchas demostraciones públicas de menosprecio, por parte de la ciudad, dando mas pruebas de indulgencia, que las que hubiera podido esperarse, pero esto último lo ofendió mucho y desde entonces se mostró decidido a castigar a sus enemigos.

Y asi, a la mañana siguiente día muy caluroso) los tambores tocaron a las armas y todas las personas "respetables", fueron reunidas en la plaza y obligados a cortar yuyos, hasta dejarla limpia de un extremo a otro".

Esa carpida de la plaza, esa hummillación a su orgullo de clase, es lo que jamás perdonaron a Andresito.

En cuanto a los saqueos, robos, asaltos y otros infundios que los historiadores argumentan para enlodar la campaña de Andresito, sigue la nota de la Srta Postletlwaite "Durante los siete meses que tuvieron la ciudad en su poder, solamente se supo que hubiera sido cometido un robo.

El autor fué a una tienda y pidió un pañuelo "por la patria". El tendero se quejó a Andresito de lo ocurrido y este le preguntó si podría reconocer a quien le había robado el pañuelo.

Respondió el tendero afirmativamente y Andresito dió orden de ir con el denunciante a los diversos cuarteles de la ciudad. Asi fué descubierto el culpable y después azotado públicamente en la plaza. Por lo general, cuando se cometía algun daño, Andresito castigaba a los oficiales y no a los soldados, alegando que si los primeros cumplieron con su deber, los otros cumplirían tambien con el suyo".

Por estos rasgos podemos juzgar "las insuperables condiciones de bandido" como decía Mantilla o la "personificación de la barbarie" como decía Manzi, de este heroico hijo de su raza, que entraba a los combates sin espada, porque habiéndola perdido en una batalla contra los portugueses, habia jurado no usar otra, hasta reconquistarla, no amilanándose por reveses frente a fuerzas abrumadoramente superiores y que mientras próceres de la patria, equivocando rutas (Belgrano y Rivadavia) viajaban por Europa, buscando principes desalquilados, para coronarlos como reyes de los americanos, proclamaba ante su pueblo de batallar con todas las energías "contra toda dominación española, portuguesa o fuerza extraña que no fueran los propios guaranies".

D'Orbigny, en Viaje a la América Meridional Tomo I "Después de estas hostilidades parciales el gobernador de Corrientes, quiso aniquilar de un golpe a los restos de la provincia de Misiones.

Al efecto despachó las tropas de Curuzú Cuatiá a San Roquito, primer pueblo de Misiones y capital provisoria de este vestigio de provincia. Hicieron una carnicería atroz con todo lo que encontraron. Los soldados mataron hasta a viejos enfermos y mujeres para consumar la venganza. Hubo oficiales q' me confesaron su impotencia para reprimir tal desorden, por desgracia renovado con excesiva frecuencia. San Roquito quedó convertido en un campo de cenizas, cubierto de cadáveres.

Los correntinos estaban muy orgullosos de su victoria que habíía sido muy fácil, puesto que los indios no se hallaban en el pueblo y los vencedores solo habian encontrado mujeres, viejos y niños, habiéndose llevado a estos para repartirlos como esclavos entre los oficiales".

Angel Acuña adorna con refinadas expresiones la defensa de su tésis.

El Sr Mantilla, tan pulcro en su lenguaje, que hasta siente pudor en traducir al castellano la palabra Tebicuary, al igual que el Sr Acuña, demuestran su profundo horror y desprecio por la "chusma", como los historiadores reaccionarios de la Revolución Francesa, demostraron su horror y desprecio a los "Sans culottes", que tomaron por asalto las Tullerias y la Bastilla y que ladraron ese desprecio hasta que el bonapartismo aseguró los privilegios de la "nouvelle bourgeoise".

Como esos escribas modernos, que escupen su desprecio a los pueblos que gestan un mundo nuevo, mientras los aristócratas huyen poniendo en salvo sus blasones y encuentran sus consoladores en los Pat Leroy, que desde las columnas de El Hogar, les hacen su panegírico.

Ya vendran historiadores, entre los descendientes de los que cayeron en luchas fratricidas; de esos nobles hijos de Corrientes, que derramaron su sangre generosa por intereses extraños a su clase.

En la lucha por sus propias reivindicaciones el peón correntino y el "mensú" misionero, unidos en un anhelo común, hicieron estremecer la selva, al conjuro de su vibrante "sapucai".

Acontecimientos históricos, no separan los pueblos de provincias hermanas.

Se escarba en el pasado, buscando la interpretación de las etapas con afán constructivo y de superación.

El reloj de los tiempos, no retrocede a la caverna.

Avanza y avanza constantemente hacia un devenir mejor.

Capitulo IV

En los años 1845 y 1846, era aguda la escases de yerba en el país, como consecuencia del bloqueo anglo francés, que abarcaba zonas del litoral.

Estimulados por el alto precio que habia alcanzado el producto, se organizó en Santo Tomé una expedición para internarse en Misiones, buscando yerbales vírgenes, en la zona del Alto Uruguay.

Al frente de la expedición estaba el capitán Jacinto Galeano, reputado como intrépido, por su valor en varias acciones de guerra.

Los componentes de la empresa eran hombres jóvenes y algunos veteranos entre ellos el maestro de postas Roque Liberato Maydana, quien llevaba a su hijo Bonifacio, de diez años de edad.

No regresaron más.

Toda la comitiva cayó en una emboscada que le tendieron los indígenas en plena selva.

Fueron exterminados, a excepción del menor Maydana, quien fué llevado cautivo.

En su vida selvática, con los nuevos camaradas que le deparó la suerte, se desarrollaron en Maydana grandes condiciones y a medida que crecía, cobraba mayor ascendiente entre los indígenas, hasta que se produjo una desinteligencia con Fracrán y Maidana, electo cacique por los disidentes, los encabezó en un marcha a travez de la selva hacia las costas del Paraná.

La dominación de Fracrán y Maydana impedía a los yerbateros establecerse y transitar por el interior de Misiones hasta 1874.

Don Juan Goycochea, establecido en Yroy Guazú, costa paraguaya, un poco antes de llegar a la confluencia del Iguazú con el Paraná y que explotaba los yerbales de esa zona con los indios guayaná; patrocinó una expedición hacia el interior de Misiones, en busca de yerbales virgenes, que según versiones abundaban en forma extraordinaria.

Felipe Tamareu hizo constar mas tarde en un memorial, que podría cosecharse en esa zona trescientas mil arrobas anuales.

Se necesitaba el hombre capaz de afrontar los riesgos de la expedición y salir airoso en la empresa.

Se recurrió a Fructuoso Moraes Dutra, el mas grande de los descubierteros, de valor temerario y conocedor de todos los dialectos indígenas.

Moraes Dutra, solicita veinte hombres armados para realizr con éxito la empresa y aunque D Juan Goicochea, trata con los interesados en explotar yerbales, solo se consiguen seis.

Moraes Dutra no vacila. Se abrirá camino con los seis, hasta la tribu de Maydana.

Alejo Peyret, que posteriormente sostuvo largas entrevistas con Moraes Dutra, nos transmite el relato del dramático encuentro en plena selva misionera.

Los expedicionarios, después de abrir "piques" a machete, llegan hasta el poblado indígena compuesto de ciento cuarenta y dos habitantes y lo encuentran desierto.

Pero Dutra, conocedor de las costumbres indígenas en esas circunstancias, no titubea.

Seguro de que se ocultan en las inmediaciones, embosca a sus hombres con una consigna.

Irá solo a enfrentarlos. Si fracasa el parlamento, no queda otro recurs que el supremo.

Pelear, hasta vencer o morir.

Se adelanta con su escopeta de dos caños, su machete de monte y su revolver disimulado entre la faja.

Hay cuarenta y cuatro indígenas aguerridos, atisbando entre la maraña con sus arcos y flechas listos para entrar en acción.

Maydana sale al enruentro de Dutra y a la distancia, se entabla el parlamento.

Dutra — Porque huyen de nosotros?

Maydana — porque vienen a hostilizarnos.

Dutra — no, al contrario, venimos con buenas intenciones.

Maydana — Entonces tire su arma al suelo y no dé un paso adelante.

Dutra — Ustedes tirarán sus arcos y flechas?

Maydana — Convenido.

Dutra deja caer su escopeta, pero Maydana no tiró su arco. (la situación se complicaba).

Maydana (mostrando el machete de Dutra) —Usted tiene todavía un arma.

Dutra — Esto no es un arma, no es para pelear, es una herramienta para abrir "piques" cortar ramas y andar por el monte.

Los indios tiran sus arcos.

Dutra les habla de los proyectos de los yerbateros.

Hay mucha yerba en esa zona; se abrirán picadas mulateras, se levantarán noques, los indígenas tendrán trabajo, no vienen en son de guerra. Solo buscan yerba.

Maydana transa; es aquel niño de diez años que vivió cautivo hasta llegar a cacique.

Habla el dialecto indígena, recuerda el guaraní de sus mayores y algunas palabras del castellano.

En el campamento de Yroy Guazú hay una anciana que asistió a los servicios religiosos en Santo Tomé por el alma de Bonifacio Maydana.

El cacique acompaña a la comitiva de Dutra hasta el puerto de Goycochea, despues viaja con ellos hasta Trincheras y Corrientes.

Desde esa fecha —1875— en las riberas del Paraná, desde Corpus hasta Iguazú, pueden establecerse los yerbateros en costa argentina.

Comenzaron a abrirse las primeras vias de comunicación en las Altas Misiones a traves de las picadas.

En 1876, el mismo Moraes Dutra encabeza una expedición que salió de Tacurú Pucú el 18 de noviembre de 1876, haciendo escala en Cataratas del Iguazú donde labran un acta sobre los fines de la empresa —Unir Campo Eré y Palmas Novas por picadas a las riberas del Paraná, volcando a la zona de Misiones, la comercialización de productos, desde zonas impenetrables.

Integran la expedición Dn Carlos Bosetti, figura señera, quien tuvo la visión certera sobre el futuro de Misiones.

Felipe Tamareu vigoroso pionero que nos ha dejado en memoriales, una demostración clara de sus concepciones y Adan Luchessi, de valor temerario, que realizó en Misiones, Paraguay, Brasil exploraciones audaces, descubriendo inmensos yerbales virgenes. Los acompañan varios indígenas.

A los cincuenta y siete dias se ponen en contacto con las primeras poblaciones de Campo Eré y Palmas Novas.

Explican entre el júbilo de los festejos por el éxito de la expedición los motivos que la promovieron y a los 22 dias emprenden el regreso, pero con diez y seis pobladores con sus cargueros, siguiendo la picada Lara, por Campinas de América, San Pedro y por el campamento de Fracán a la picada que había abierto Dutra en 1875 hasta salir a la boca del Piray Guazú, sobre el Paraná.

Por esa vía, desde cuarenta y cinco leguas, por picadas mulateras, de Campo Eré llegaban los cargueros con tercios de yerba, hasta la costa del Paraná.

A Fructuoso Moraes Dutra, se deben las primeras vias de comunicación de las Altas Misiones.

Lo recalco con fuerza, porque de las centenares de picadas de Misiones, no hay ninguna que recuerde el nombre de este valeroso explorador.

Comenzaron los yerbateros, a explotación de los yerbales virgenes de Misiones.

Entre ellos, Juan Ramón Ledesma, Aramburu, Teodoro Gaspar Luis Arrechea, Aguirre etc.

Las vias de comunicación, eran las picadas mulateras y entre las mas importantes; la que abrió Moraes Dutra: Palmas Novas-Campo Eré; Piray-Guazú.

Picada de Santa Ana a Campo Grande y San Javier.

Ya se inician las primeras cosechas. Los frutos del trabajo intenso comienzan a premiar a los infatigables y esperanzados colonos

Campo Grande a Yerbal Nuevo Corpus a Campo Grande, Picada Yerbal Nuevo a Campo Eré que se unia con la del Piray. De Itaguamí a Bocaí en dirección al Iguazú. La Picada Yacy al interior, de Don Luis Arrechea, además otras picadas en los yerbales que explotaban Ledesma y Tamareu.

En la zona del Uruguay: Picada de Paggi a San Pedro.

Como consecuencia de luchas intestinas en sus paises de origen, llegaron hombres emprendedores, atraidos por la exhuberancia de

Jones el sureño, que después de la Guerra de Secesión, donde actuó en la caballería del general Stuart, llegó a Misiones y tenía una gran plantación de caña de azúcar en las cercanias de Posadas, conocida por Punta Gómez.

Su plantación abarcaba catorce cuadras y poseia alambique y trapiche.

Ya en aquellos timpos los ingenieros Brochet, Rochet y Beresford presentaron la iniciativa de la construcción de un ferrocarril de Ituzaingó a Posadas, por las dificultades que ofrecía a la navegación los rápidos del Apipé; dificultades que aún no han sido resueltas.

Dn Luis Arrechea, sobrino del héroe de Paysandú Leandro Gómez, tenia un trapiche y un alambique que le producía una pipa diaria de caña.

El francés Hamard tenía una gran plantación de bananas cerca de Posadas.

Un ex oficial de la Legión francesa, durante el sitio de Montevideo Dutilh, era propietario del vaporcito Tape y Bruel emigrado despues de sucesos de 1848, era propietario del vapor Elisa.

Traissy tenía un molino de yerba en Posadas.

Marcelino Bouix, tenía un gran establecimiento en el Yabebiry, molinos, plantaciones y hacienda. Era proveedor de los yerbateros, de mulas con "bruacas" de cuero, para transporte de yerba por las picadas.

Don Carlos Bosetti era exilado de Italia, donde participó en las luchas junto a Mazzini.

Adan Luchessi era italiano de espíritu aventurero y se identificó con la selva, por su audacia y su valor.

Fructuoso Moraes Dutra, era brasileso.

Había participado en su país de origen en audaces expediciones y con dos ingenieros alemanes, recorrió en canoa, mas de cien leguas en viajes de exploración por el río Iguazú.

Enrique Puck, era alemán, establecido sobre el arroyo San Juan, donde pretendió explotar una mina de cobre que le pareció de poca abundancia, además de carecer de los medios apropiados para su explotación, por lo que se dedicó a plantaciones de caña de azúcar.

Duclós, tenía en el Yabebiry un molino de yerba.

Las primeras máquinas en el interior de Misiones se establecieron en el arroyo que separa Loreto de Santa Ana. Eran trituradoras de yerba y se aplicaba tambien en gran escala el sistema de "mojolos" que tenian José Joaquin Alves, Juan Damesio, Cándido Maciel, Geraldo Bertis y otros.

A ese arroyo le llamaban, arroyo Máquinas y hasta la fecha se lo conoce por ese nombre.

José Duclós y José Alves, tenían dos molinos de fariña.

Manuel Alves y Juan Ponfirio, dos pequeños molinos de azúcar.

Existía tambien una curtiembre.

Don Guillermo Drewes, tenía tambien en Santa Ana un gran molino para la fabricación de fariña y almidón en gran escala.

Afluyeron también a Misiones, hombres de estudio y de ciencia, atraidos por su flora y su fauna, algunos de ellos, sabios de renombre universal.

Niederlen, clasificó 122 especies de variedades de plantas útiles, textiles, frutales, medicinales, taníferas, colorantes, maderas etc y escribió una seria monografía sobre el cultivo del tabaco, a igual que el Sr Matoso, que rindieron mucha utilidad.

Ramón Lista, después de un profundo estudio de Misiones sostenía que "ningún pais mas naturalmente preparado para la colonización, que las Misiones.

A las grandes arterias hidrográficas que la riegan agrégase la bondad del clima y la imponderable fecundidad de su suelo, donde brotan el algodón, el arroz, el café y el tabaco. Todo lo posee Misiones, maderas de construcción y de ebanistería, plantas tintóreas y medicinales como el curupaí, el vinal y la zarzaparrilla, vegetales textiles, el algodonero y la ortiga gigante, el guembé y el caraguatá".

Del Vasco "Los favores que la naturaleza ha prodigado al jardin de Europa.

"que posa la cabeza en los Alpes y llega con los pies hasta el Etna Misiones los tiene todos. Comparte con Italia el aire salubre, el espléndido cielo y la temperatura de Nápoles, las llanuras lombardas las colinas de Brianza, las sierras etruscas, los naranjales de Sicilia las aguas cristalinas de sus frecuentes arroyos, la furia de sus torrentes la majestuosidad de sus rios y la fertilidad de su tierra'.

Santiago Bove, termina su elogio con estas palabras "Que pais admirable! Que pais mas apto para la colonización¡"

Guillermo Godio, que pronunció en el Teatro Colón de Buenos Aires el 221 de Enero de 1886, una conferencia apoteósica sobre Misiones, entre otras cosas decía.

"El gran secreto del porvenir de Misiones está en la agricultura. Es merced a la agricultura Es merced a la agricultura que Misiones está destinada a probar que el famoso El Dorado detrás del cual corrió la fantasía de los primeros descubridores no es una quimera... De hoy en más, hasta los sordos y hasta los ciegos saben que Misiones, es una de las mas preciosas joyas, de la diadema de la República Argentina'.

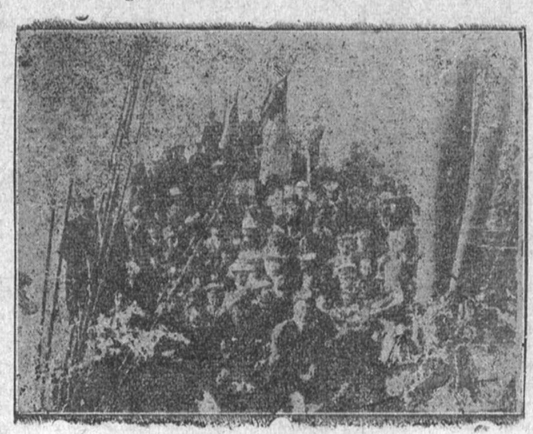
El Dr Cavazzutti "...he admirado tambien la belleza de sus maravillosas cascadas me he embriagado ante el espectáculo que presentan al atardecer, sobre el horizonte dorado, las negras selvas de cedros seculares y he oido que con su fragor cantar el alto Paraná".

El Dr. Holmberg "Volvería a Misiones solo por ver sus árboles.

Tres viajes hizo Ambrosetti el sabio entrerriano prematuramente desaparecido y al término de cada uno de los viajes sus conclusiones son un canto de optimismo para el porvenir de este Territorio.

★ **Los colonos hicieron sus propios caminos.....**

Muchos contingentes de colonos llegaron así. Vemos aquí al magnífico grupo de colonos finlandeses que llegaran a Bonplan Norte allá por el año 1912 y que sucumbió trágicamente en la selva.



El sabio Carlos Spegazzini, jefe de la Oficina de Botánica del Ministerio de Agricultura de la Nación, estuvo en Misiones por primera vez en 1907 y encontró en el pionero Benito Zamboni un gran colaborador.

Antes de llegar a nuestro pais, herborizó muchos años en Italia y participó como naturalista en la expedición de Beccari en Malasia, Japón, Persia Turquestán Asia Menor etc.

Dominaba cinco idiomas, entre ellos el japonés.

En 1878 pasó al Brasil y desde allí a la Argentina.

En 1881, se incorporó a la expedición de Bove como botánico, pero el barco de los expedicionarios, naufragó cerca de Tierra del Fuego, a varios kilómetros de la costa y el Dr Spegazzini, a costa de grandes dificultades salvó en una bolsa las hierbas clasificadas.

Vivió varios meses entre los nativos, aprendendo su lenguaje, del cual publicó mas tarde un diccionario.

En lo de Zamboni, mientras se realizaban los preparativos de la expedición al interior, enseñó a herborizar a la hija del pionero, quien se aplicó mucho en la materia, demostrando grandes aptitudes, que fueron de gran utilidad para el sabio. Existe un hongo clasificado con su nombre "Leonilde".

Spegazzini clasificó seis mil especies de la flora argentina.

El sabio Bertoni, residió muchos años en la costa del Yabebiry.

Burmeister realizó viajes de estudio sobre la flora y fauna de Misiones.

Fouilliand estuvo mucho tiempo al frente de la mesa de Tierras, realizó serios estudios sobre la agricultura en Misiones, mensuró tierras y nos dejó mapas importantes muy útiles.

Bouvier, periodista de garra, que denunció valientemente los crímenes y tropelías que se cometieron contra la clase obrera en el Alto Paraná.

Hasta principios del siglo, la cosecha de la yerba mate, alcanzaba apenas para el consumo de la población y zonas cercanas a Misiones. En la provincia de Corrientes hasta Paso de los Libres.

La capital de Corrientes, se surtía de yerba del Paraguay.

Cuando el pais consumia varios millones de arrobas anuales, Misiones producia un poco mas de cien mil arrobas.

Ninguno de los hombres de estudio que viajaron por Misiones recomendaron la ampliación de los yerbales porque se desconocia el proceso de su germinación.

Condenaban la depredación y sistema de explotación de los yerbales virgenes.

Los mismos yerbateros eran pesimistas.

Alejo Peyret en Cartas sobre Misiones, se refiere a conversaciones sostenidas con Aguirre y otros yerbateros que no demostraban entusiasmo en continuar explotando los yerbales y preferian dedicarse a la agricultura.

La inmigración que afluía a Misiones en forma ascendente se dedicaba a las tareas agrícolas, especialmente tabaco, caña de azúcar, maíz, arroz mandicca maní etc.

Ya en el año 1894, se producía en Misiones, un millón de kilos de tabaco.

Circulaba también y con mucho arraigo la leyenda de que los jesuitas cuando fueron expulsados maldijeron la yerba, para que jamás volviera a reproducirse.

Algunos viajeros sostenían la tesis, que el Ilex se desarrollaba en un estado de simbiosis en asociación con la araucarias, dado a la particularidad de que los mejores yerbales estaban situados en la zona de los pinares.

Me contaroon los primeros plantadores, el excepticismo de los nativos, ante el esfuerzo cien veces malogrado, de hacer germinar las semillas de yerba.

Alrededor de 1895, el árabe maronita Adán Kuri, establecido en el municipio de Posadas, cultivaba una de las mejores chacras.

Adán Kuri hizo traer de la zona del Iguazú 60 plantas huachas y las trasplantó en dos secciones de su chacra.

A la sección de mayor número de plantas trasplantadas, les dedicó expuisitos cuidados —carpir, regar, remover la tierra, aporcar etc.

La otra sección, la de los superticiosos, la dejó abandonada su suerte. No mirarlas ni tocarlas.

En sus tareas del cuidado, cooperó el Sr Rose que tambien en el año 1895, ensayó el cultivo de la yerba por semilla, conforme al método brasileño que se usaba en el estado de Paraná y cuyos informes poseia el Dr Ambrosetti enviados por el coronel Morosini Borba.

El ensayo de Kuri, dió el siguiente resultado.

De sesenta plantas trasplantadas; a los cuatro meses se secaron diez.

Se desarrollaron mejor, las que recibieron cuidados especiales.

Ignoramos la ubicación de la chacra de Kuri y que fin tuvo ese ensayo constructivo, pero si afirmamos que en Loreto, en la chacra que perteneció al Sr Allan Stevenson, uno de los pioneros mas progresistas, se conservan todavía, ejemplares de yerba huacha que a lomo de mula hacia buscar de los montes, para trasplantarlos en su establecimiento.

Durante mas de una década, el traslado de plantas huachas se generalizó en todo el territorio, en la medida que fuertes núcleos colonos de todas las razas, comenzaron a diseminarse por las tierras fiscales.

Pero en los yerbales silvestres, cercanos a los centros de población, la precipitada cosecha de las hojas, terminaron por agotar millares de plantas que con un reglamento y control serían útiles hasta la fecha.

En Campo Viera existía hasta cerca de medio siglo atrás una "mancha" de yerba de tal importancia por lo tupido de sus ejemplares, que los brasileños la motejaron "cidade" sugiriendo con esa expresión que era una ciudad de yerba.

Fué en tal forma explotada sin medida y sin descanso y tal la cantidad de "rozados" y quemazones que la 'cidade' desapareció.

Pero las huachas, sugirieron otras reflexiones a los colonizares.

Cómo brotaban aislados y lejos de las minas ó manchas?

Era innegable que brotaban de semillas que pasaban por el aparato digestivo de los pájaros y ante el fracaso de ensayos anteriores, las experiencias entraron en una nueva faz.

Gallinas, pavos, patos palomas y otros pájaros eran encerrados en gallineros y alimentados con semillas de yerba y el estiércol se preparaba en almácigos, pero el "mazocote", se resistía a transformarse en plantitas de yerba.

Muchos abandonaron decepcionados, ante la inutilidad de sus esfuerzos malogrados, pero aumentaba el número de los que se dedicaban a nuevas experiencias.

Un austriaco Hapat, que residía en San Ignacio, donde actualmente está ubicado el establecimiento de Máximo Boese, durante varios días se lo pasó comiendo semillas de yerba, con el propósito de superar la experiencia de las aves.

En San José, Benedetto, que tenía una chacra cerca de las ruinas, con algunas plantas de la antigua reducción, completó su lote multiplicando las plantas por acodos y mas tarde por semillas que distribuyó por esa zona.

Pero donde dieron con la tecla del enigma, que durante décadas preocupó a los agricultores fué en Santa Ana, merced a la perseverancia y tenacidad de dos pioneros, un español y el otro italiano. Antonio de Llamas y Benito Zamboni.

El español de Llamas, tenía un pequeño comercio en Santa Ana y una chacra experimental. De vasta cultura, dedicaba sus momentos libres a investigaciones agricolas.

Benito Zanboni, hijo de Italia, establecido en Santa Ana, donde vivía de sus productos de huerta, ganando con su bondad y sencillez el aprecio de la población.

Zamboni nos recuerda en "L'Italia del Pópolo" de Buenos Aires, una anécdota de sus primeros ensayos sobre la yerba mate.

Era en los tiempos de las expediciones en carretas, que por picadas inciertas, se abrían camino selva adentro en busca de yerba silvestre, que después traían "canchada" para los molinos de Santa Ana.

A uno de los integrantes de a tropa que partía de Santa Ana, Zamboni le recomendó que a su vuelta le trajera unas semillas de yerba del monte. El aludido le prometió cumplir su encargo, pero le agregó al final.

"—Pobre gringo— vas a perder tu tiempo, pues la yerba no nace"

Una parte de esas semillas le entregó a de Llamas, a cambio de varias latas vacias de querosene y algunas cajas vacias de jabón.

El procedimiento, Zamboni lo realizó en varias formas.

Preparó la tierra en latas y cajones, con ceniza, con potasa con baños calientes y frios, cuidando que las semillas tuvieran fresco y humedad.

De Llamas aplicó su propia agroquimurgia, pero algunos me informaron que su éxito se debió como muchos descubrimientos en el que interviene la casualidad.

Preparó sus almácigos y olvidado de uno de ellos, al año se encontró con plantitas de yerba.

Verídica o nó esta versión, nadie restará el mérito a este propulsor que aceleró en muchos años el proceso de la yerba de cultivo e hizo añicos la leyenda de que no podría domesticarse jamás.

A principios del siglo, de paso al Paraguay, visitó las ruinas de San Ignacio el industrial de Rosario, Julio Martin, a quien acompañaba el ingeniero agrónomo Pablo Allain.

Ambos estuvieron en Santa Ana y comprobaron el éxito de las primeras experiencias felices, realizadas por de Llamas y Zamboni.

A Pablo Allain, le corresponde la gloria de haber impulsado,



La madera fué para colonos, obrajeros; especuladores y obreros fuente de muchas esperanzas y muchas decepciones. Lo fué tam bien de sacrificios y de holgorio.

las plantaciones intensivas de la yerba de cultivo en Misiones.

Con el patrocinio de Julio Martin, se estableció en San Ignacio, compró gran cantidad de semillas de yerba silvestre y organizó gigantescos viveros, iniciando así las plantaciones en gran escala.

Pablo Allain, despues de hacer las plantaciones para Martin, hizo las de La Plantadora (S.A.) y suscribió un contrato con Bemberg para entregar en las tierras de esa empresa en el Alto Paraná un millón de plantas de yerba al precio de un peso la planta trasplantada.

Como un reguero de pólvora, circuló por entre los piques de la selva, donde afluía la colonización, el misterio desvelado y los viveros de yerba se multiplicaron por centenares.

Después llegó Pedro Núñez, iniciando sus plantaciones cerca de Posadas.

Apareció, en la zona de San Ignacio, conocía hoy por Aparicio Cué.

Los hermanos Palacios, en las tierras de Herrera Vegas de San Ignacio, pero lo que significó un paso constructivo para Misiones, fueron los agricultores de todas las razas, que cultivando pequeñas parcelas, jalonaron paso a paso su progreso.

Comenzaron los estudios serios las diversas variedades del Ilex y el ingeniero agrónomo Alberto Carlos Muello señalaba el contraste que significaba la zafra de los yerbales virgenes en sus tremendas dificultades, con la zafra de Fini de Concepción de la Sierra que cada dos años cosechaba de 40 a 50 kilos por planta o la de Silverio Ribinsky, polaco, que en Corpus, en treinta y cinco hectáreas plantadas con yerba, cosechaba anualmente ciento cincuenta mil kilos de yerba.

En 1903, el colono finlandés Arnoldo Heindemberg, iniciaba las plantaciones de yerba en colonia Mártires y en la zona de Yerba Viejo, el francés Constantin, que vendió despues su yerbal a Gunther y el francés Luis Bourriel, que vendió su yerbal a don Héctor Barreyro, fundador de Oberá veinticinco años atrás.

La colonia escandinava, pasó del Brasil primeramente a Bonpland antes de establecerse en la zona de Oberá.

Entre ellos Karlsten, Lindstrom, Peterson, Sand y otros.

De los primeros que plantaron yerba fué el noruego Bool. Kindgren recuerda todavía, cuando compró el primer kilo de semillas de yerba por cinco pesos, a medias con Carlos Peterson, a Von Sechau de Cerro Azul, que fué de los primeros plantadores en aque-

lla zona.

Llegaron colonos franceses, alemanes, polacos suizos ucranianos italianos japoneses sajones y finlandeses.

En la zona de Yerbal Viejo, donde la yerba silvestre, como consecuencia de la depredación habia desaparecido, se puede coschar hoy treinta y cuatro millones de kilos de yerba de cultivo.

Fuertes núcleos de colonización se establecieron en el Alto Paraná.

Las picadas mulateras se convirtieron en rutas. Se acortaron las distancia se acercaron los pueblos, estrechando vínculos en el aspecto comercial, deportivo y social.

Las cien mil arrobas de cosecha de yerba de 1894, se transformaron por esfuerzos de hombres laboriosos, en una cosecha de ciento cuarenta millones de kilos anuales.

El movimiento sindical, que se inició en la capital del territorio con los obreros marítimos, siguió con el de los Obreros Unidos, que exigían el pago total de los salarios en efectivo, contra la empresa Barthe, que abonaba la mitad en gastos, con mercaderías de sus almacenes.

En el interior, el movimiento sindical se inició exigiendo entre otras reinvindicaciones, el pago de los salarios en moneda nacional, ya que el misero jornal que percibían era abonado en vales, solo canjeables por mercaderias en las proveedurias de las empresas.

Luchas heróicas realizaron los obreros en defensa de sus derechos de clase.

En Misiones no se organizan los festejos anuales de la cosecha de yerba como los de la vendimia en Mendoza, o los de la zafra de caña de azúcar en Tucumán, pero —la yerba— industria madre de Misiones, las dramáticas faces de su desarrollo desde la conquista, las terribles dificultades vencidas por el estoicismo de sus pioneros, constituye una epopeya digna de un pueblo laborioso.

Los nombres de Moraes Dutra, Masena, Bosetti Luchessi Benedetto, de Llamas Zamboni Pablo Allain se perpetuarán en la historia, junto a los que también ignorados y en forma anónima bregaron por el progreso de Misiones.

Capítulo V

Y llegamos al final de nuestro trabajo que tampoco es definitivo, con la resolución de ambas cámaras de la Nación, declarando a Misiones provincia argentina, que saludan alborozados todos los sectores progresistas de la población.

Hace 72 años, nos recobramos como territorio nacional postrado después de tantas vicisitudes, reducido a núcleos dispersos de población, con una agricultura é industria incipiente.

Al incorporarnos por segunda vez al concierto de las provincias argentinas, ocupamos el 1er. puesto en productores de yerba (140 mil toneladas) el primer puesto como productores de mandioca (250 mil toneladas), primer puesto en soja (660 tonealdas) primer puesto en té (400 toneladas), primer puesto en tung oil (28 mil toneladas), el segundo puesto en citrus (41 mil toneladas), el tercer puesto en tabaco (7 mil toneladas), el primer puesto en ananás.

Ocupamos el 7º puesto en producción de maíz, el 7º puesto en caña de azúcar y con la reciente creación de la Cooperativa Azucarera de San Javier se llegará a los primeros puestos.

Muy apreciable es la producción de pomelos, porotos, arroz (5º puesto) frutilla, papas, batata etc.

En cuanto al té, muy en breve se multiplicará la producción.

Se está plantando en gran escala y en un proceso distinto al de la yerba en su comienzo.

No son cien hectáreas para un solo dueño, sino centenares de colonos que plantan de una a dos y hasta cinco hectáreas con té.

Se han comenzado los ensayos con el cafeto.

Tenemos una riqueza inmensa, hasta la fecha inexplotada.

La fuerza hidráulica de las centenares de cascadas que pueden facilitarnos luz y energía barata.

Solo el rio San Antonio, que desemboca en el Iguazú, con un curso general de 137 kilómetros tiene 49 saltos y 158 correderas.

Dos arterias fluviales poderosas, el Paraná y el Uruguay que con el Pepirí Guazú, el San Antonio y el rio Iguazú, circundan a Misiones en un abrazo vivificante.

Afluentes del Paraná son el Piraí Guazú que nace en Campinas de Américo, con un curso de 75 kilómetros. Tiene tambien varios afluentes propios.

El Urugua-í que tiene 70 kilómetros, corre entre cerros y recibe a su vez ocho afluentes, el Borá, el León Antas Piñero San Pedro Layado Bonito Tigre y Barra Mansa.

El Pirai Miní de 69 kilómetros con ocho afluentes.

El Aguaraí Guazú, el Garuapé el Paranai Guazú y Miní el Ñacanguazú el Yabebiry el Garupá Saimán Mártires etc.

Afluentes del Uruguay, son el Pepiri Guazú con 38 kilometros, tiene 150 saltos y 320 rápidos.

El Yabotí, aproximadamente de 70 kilómetros.

El Ipané o Paraiso, que recibe como afluente el Layado Grande.

El Yganupiá o Chafariz, el Soberbio, el Acaraguá o Barra Bonita, el Once Vueltas el Tararira el Dorado el Saltinho el Pindaití el Acarai Guazú el Santa Maria el Persiguero Concepción Tunas Mbororé Matto Quemado el Chimiray etc.

Afluentes del Iguazú son el San Antonio el San Francisco el Santo Domingo el Sacuy el Ybicuy el Tacuara el Macuco etc.

Las cabeceras de los afluentes de ambas cuencas (Paraná-Uruguay) se avecinan en la Divisoria de las Aguas y pocos kilómetros separan las barras de sus desembocaduras.

Agua permanente para irrigación, energía barata para mil poleas al ritmo del trabajo.

Las cataratas del Iguazú, dentro de un plan de proyecciones nacionales.

Qué perspectivas se perfilan para la provincia de Misiones?

No hay duda, que estamos frente a una encrucijada.

La experiencia ha demostrado, que donde se parcelan las tierras aumenta el progreso.

Tenemos como ejemplo, dos pueblos de Misiones —San Ignacio y Oberá— San Ignacio, con mas de tres siglos de existencia, languidece. Ni siquiera cuenta con servicio de luz eléctrica.

Lo estrangulan, las empresas y latifundios.

Oberá, que cuenta con 25 años de existencia, se ha desarrollado en escala prodigiosa, por los millares de colonos que en tierras parceladas, constituyen los mas firmes puntales de su progreso.

Solamente en combustible para el transporte automotor las estaciones de servicio han vendido en un año, aproximadamente tres millones de litros.

La flamante provincia, debe encarar con toda audacia, la división de los latifundios fiscales y particulares, barrer con esa rémora del progreso, afincar centenares de nuevos núcleos de colonización.

Cooperar el arraigo definitivo del criollo a la tierra ayudándole con semillas, consejos técnicos, estaciones experimentales, con créditos, creando nuevas fuentes de trabajo.

Tierras gratuitas para los naturales de Misiones con los implementos agrícolas necesarios para su cultivo.

Lo proclamaba Belgrano en su Reglamento de 1810.

Lo actualizamos nosotros.

Parcelación de los latifundios fiscales, expropiación de los latifundios particulares, mensuras, colonización, cooperativismo, reforestación, desarrollo del turismo, amplia red caminera, escuelas politécnicas, granjas experimentales fuerza hidráulica, sindicatos obreros sanos y vigorosos.

Levantemos la mira, bregando por soluciones constructivas.

Si nos conformamos con los que tenemos, corremos peligro de estancamiento y estancarse, es retroceder.

Confiemos en la salida airosa de esta encrucijada.

Pero no la confianza de brazos cruzados.

Confiemos en la acción de los hombres laboriosos de este pueblo, que pasó por duras experiencias y superó dificultades tremendas para encaminarse por las rutas del progreso.

Unidos en un anhelo común, en nuestro profundo amor a la tierra colorada.

Treinta años, los mejores de mi vida, entregué a Misiones, con el oído atento a sus anhelos e inquietudes.

Es inmensa mi fé en su porvenir.

Misiones, será la tierra de los hombres, de las mujeres y de los niños felices.

MARCOS KANER

—oOo—

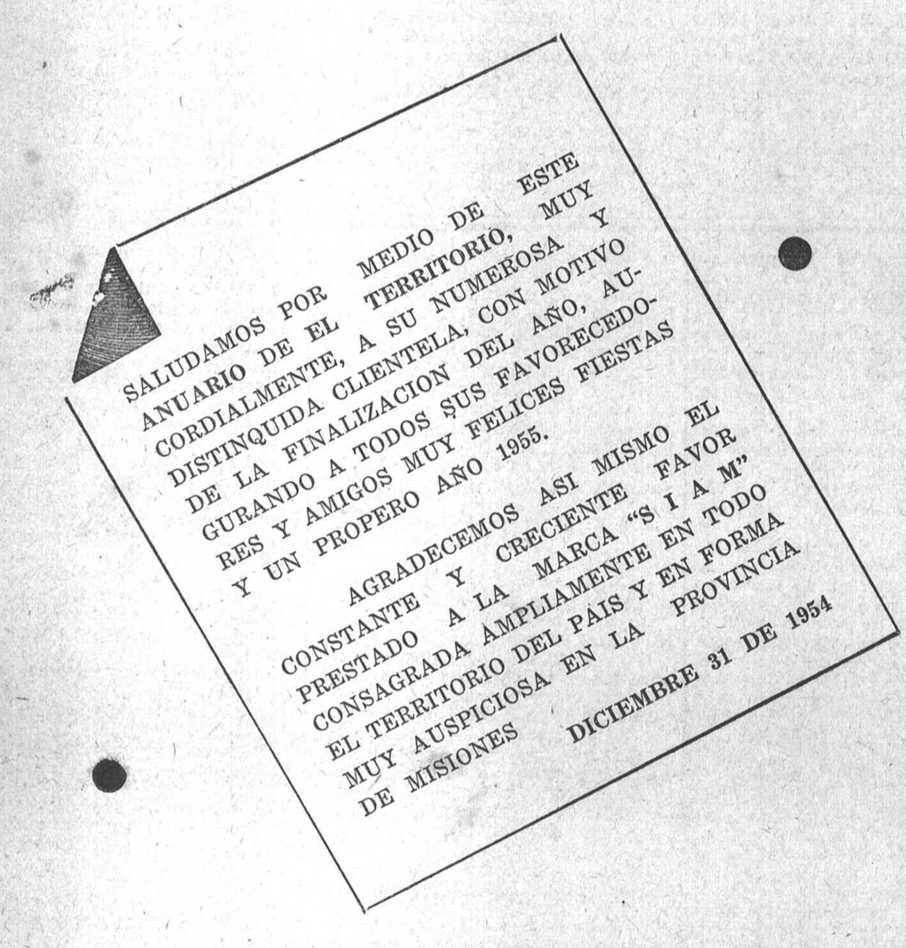
"Los males que puede ocasionar la libertad se remedian por ella misma. Es como la lanza de Aquiles, que cura las heridas que abre".

BARTOLOME MITRE

IMLAUER & CIA. S.R.L.

Capital $ 2.000.000

Bolivar 286 T.E. 687 Posadas



CAMARAS SIAM DI TELLA

rodeadas de la garantía del
SERVICIO MECANICO

S.I.A.T.

Las cámaras SIAM Di Tella brindan las máximas ventajas: en CALIDAD, en EFICIENCIA... y también en SERVICIO MECANICO, que significa la seguridad de una atención rápida, experta y la provisión de repuestos legítimos, siempre en existencia.

Representante en MISIONES
Imlauer y Cia. S.R.L.

COMO LO VENIMOS HACIENDO HACE MAS DE 20 AÑOS, SEGUIREMOS PRESTANDO MUY ESPECIAL ATENCION A TODOS LOS PRODUCTOS QUE FABRICA

SIAM=DI TELLA LTDA.

a Saber:

HELADERAS COMERCIALES "SIAM" EN TODOS LOS TIPOS MODELOS — FABRICADORAS Y CONSERVADORAS DE HELADOS "GIROSPATULA" — HELADERAS FAMILIARES ELECTRICAS Y A KEROSENE

EQUIPOS PARA AIRE ACONDICIONADO MAQUINARIA PARA PANADERIA Y FIDEERIA

MOTOBOMBEADORES — BOMBAS A DIAFRAGMA Y CENTRIFUGAS

VENTILADORES EN SUS CINCO MODELOS CLASICOS

MOTORES ELECTRICOS TRIFASICOS, MONOFASICOS PARA C. CONTINUA — PLANCHAS ELECTRICAS

Acordamos en todos estos renglones amplias facilidades de Pago

SUCURSALES en: ELDORADO — OBERA y SANTO TOME

AGENCIAS en: PUERTO ESPERANZA — LEANDRO N. ALEM — APOSTOLES


Al Servicio de Grandes Ideales
LA COOPERATIVA AGRICOLA DE
ELDORADO.
CONTINUAMOS TRABAJANDO EN FAVOR DEL MAYOR BIENESTAR, EL PROGRESO Y LA SOLIDARIDAD DE LOS PRODUCTORES AGRICOLAS DEL ALTO PARANÁ Y MISIONES
FUNDADA EN 1932
Producción - Consumo
Elaboración y Comercialización
Yerba Mate-Tung-Citrus-Tabacos-Miel

SINTESIS de los Acontecimientos más importantes Nacionales y Extranjeros de 1954

MES DE ENERO (Local)

DIA 4 — A bordo del Castel Verde, llegaron al pais 1.100 familiares de residentes italianos.

DIA 6 — En el año 1953 se ahorraron 486 millones de pesos. Hubo un violento temporal en Tucumán la tormenta anegó barrios y derribó viviendas. Hubo 7 muertos.

DIA 12 — Se produjo un importante incendio en una fábrica y depósito de arpillera. Las pérdidas ascendieron, a 15 millones de pesos.

DIA 14 — Se convoca a comicios nacionales para vicepresidente, Diputados y Senadores. El peronismo proclama como candidato a vice al Contraalmirante Teisaire.

DIA 14 — Con un mensaje del General Perón se inaugura en Mendoza la feria de América.

DIA 17 — Juan Manuel Fangio se adjudica en forma extraordinaria el gran premio República Argentina, disputado en el Autodromo. Segundo José Farina y tercero Froilan González. Fangio logró la victoria corriendo bajo una lluvia torrencial. La carrera tenia puntaje para el Campeonato Mundial.

DIA 24 — La pareja Farina-Maglioli triunfa en el gran premio ciudad de Buenos Aires para coche sport. El promedio fué de 150.355, la prueba tenia puntaje para el campeonato del mundo. Durante la competencia perdió la vida el veterano volante Erick Forrest Greene.

DIA 28 — Llegan a Buenos Aires unidades de la fuerza aérea de los Estados Unidos que realizan por paises del continente un viaje de buena voluntad.

DIA 29 — Presencia el General Perón, en Ezeiza la dmostración realizada por los pilotos norteamericanos con aviones a chorro.

MES DE ENERO (Exterior)

DIA 2 — Madrid: A los 75 años falleció el general José Millán Astray, creador de la Legión Extranjera, quien perdió un brazo y un ojo en la campaña marroquíe

DIA 3 — Madrid: Boca Junior empató en dos goles con el Atlético de la capital española.

Bilbao — El equipo argentino de Independiente cayó frente al Atlético vizcaíno por 5 a 2.

DIA 5 — Roma: Presentó su renuncia el primer ministro Alcides de Gásperi y los miembros de su gabinete.

DIA 10 — Londres: Perdieron la vida 35 personas al caer al Mediterráneo un avión Comet de pasajeros.

DIA 16 — Bruselas: Independiente bató al conjunto de Wiener por 3 goles a 0.

París — Asumió el señor René Coty la presidencia de Francia

DIA 19 — Madrid: El gobierno del general Franco reclamó la soberanía de la plaza de Gibraltar, ante el anuncio de la visita a la misma de la soberana inglesa.

DIA 20 — Amsterdam: Independiente venció al combinado del fútbol holandés por 3 a 1.

DIA 21 — Grotton: Fué botado el Nautilus, primer submarino atómico del mundo.

DIA 27 — Roma: Fracasó en su propósito de formar nuevo gabinete italiano el señor Amintore Fanfani.

MES DE FEBRERO (Local)

DIA 1º — Con asistencia del General Perón se inaugura el año judicial.

DIA 4 — Llega a Buenos Aires la señorita María Roja Correa hija del presidente de Colombia.

DIA 5 — Luego de cumplir una magnífica campaña en Europa llega el equipo de Independiente.

DIA 14 — Dante Emiliozzi gana en tiempo record las Mil Millas Argentinas; 2º fué J. Galvez

DIA 17 — Regresa a su pais la señorita María Rojas Correas, hija del primer mandatario Colombiano, fué despedida en el aeropuerto por el Gral. Perón.

DIA 28 — En dramático final Juan Galvez se adjudica el Gran Premio de Olavarría; 2º Dante Emiliozzi.

MES DE FEBRERO (Exterior)

DIA 10 — Roma: Mario Scelba formó nuevo gabinete, poniendo así término a la prolongada crisis política italiana.

DIA 13 — Seúl: El presidente de Corea del Sur propuso una alianza anticomunista. Propende a la agrupación de los países asiáticos.

DIA 15 — Berlín: Las tres potencias occidentales propusieron a Rusia una reunión sobre Corea, con participación de China comunista.

DIA 16 — Berlín: Se acordó en la reunión de los cuatro grandes que Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Unión Soviética y China Roja consideren el problema coreano.

DIA 20 — Roma: Las inundaciones provocaron enormes daños en vastas zonas de Italia.

DIA 21 — Río de Janeiro: Se aceptó la dimisión de los ministros de Trabajo y de Guerra.

DIA 25 — Presentó su renuncia el general Naguib. Le substituyó el coronel Nasser.

Barcelona: El equipo de Rácing Club venció al Deportivo Español de la capital catalana por 1 a 0.

DIA 27 — El Cairo: Fué repuesto en su cargo de presidente de la República el genral Naguib. El coronel Nasser es el primer ministro.

MES DE MARZO (Local)

DIA 1º — El ejemplo de Newbery es el mejor venero para nuestra juventud, dijo el general Perón, durante el homenaje que se tributara al precursor de nuestra aviación.

DIA 6 — Llegan a nuestro país las figuras mas representativas del séptimo arte que concurren al festival de Mar de Plata.

DIA 9 — A raiz de un violento choque entre dos micros en el kilómetro 362 en Santa Fe mueren 7 personas y 49 resultan heridas.

DIA 10 — Con una gran concentración en Mar del Plata quedó inaugurada la campaña peronista. Dirigió en la oportunidad un mensaje al pueblo el primer mandatario.

DIA 10 — Se inaugura el festival cinematográfico en Mar del Plata.

DIA 15 — Con asistencia del General Perón se inaugura en el estadio de River Plate, la Olimpiada infantil. Termina en Mar del Plata el festival de Cine.

DIA 16 — Se inicia el sensacional match de ajedrez entre Argentinos y soviéticos.

DIA 22 — En un mensaje que dirigió al pueblo el general Perón manifestó que para mantener el equilibrio no debe haber abuso de ninguna de las partes. El gobierno confía dijo luego entre en vigor acuerdo entre empresa y trabajadores.

DIA 24 — Con la victoria del equipo soviético finaliza el match de ajedrez, el general Perón presenció las partidas.

DIA 28 — Presidió el general Perón la clausura de las Olimpiadas infantiles y juveniles.

DIA 29 — El contraalmirante Teisaire pone fin a su gira proselitista con una gran concentración en Rosario.

DIA 29 — En las cercanías de Coronel Suárez un tren de pasajeros embistió a un colectivo: 22 muertos y 4 heridos.

MES DE MARZO (Exterior)

DIA 1º — Caracas: El presidente de la República declara inaugurada la conferencia interamericana de cancilleres.

DIA 5 — Caracas: El delegado argentino pide en la conferencia interamericana la eliminación del coloniaje y reclamó tambien mercados estables y sin restricciones.

DIA 12 — Caracas: Se vota en la conferencia interamericana la moción anticomunista. Argentina y México se abstuvieron. Guatemala se opuso.

DIA 16 — Hanoi: Se libran tremendos combates entre franceses y comunistas por la posesión de Dien Bien Phu.

DIA 17 — Caracas: Argentina logra imponer su tesis anticolonial en la conferencia interamericana. La votación le fué ampliamente favorable.

DIA 18 — Paris: El equipo de Racing iguala en un tanto con un seleccionado de Paris.

DIA 19 — Madrid: Racing es derrotado por cinco tantos a uno por un combinado integrado por el Real y Atlético de Madrid.

DIA 25 — Caracas: Quedó aprobado, un acuerdo sobre asilo diplomático. Así lo resolvió una comisión de la conferencia interamericana.

DIA 25 — Gibraltar: Se hunde un barre minas en el Mediterráneo. Pierden la vida 33 tripulantes.

DIA 30 — Nueva York: El delegado argentino señor Juan Cooke, preside el consejo económico y social de la U.N.

MES DE ABRIL (Local)

DIA 4 — Se inicia el campeonato profesional de fútbol de primera división. River Plate campeón del año anterior vence a Lanús 5 a 2.

DIA 5 — Se realizan con buen éxito los ensayos de lanzamiento desde aviones de los nuevos proyectiles cohetes construídos en el país.

DIA 5 — Llega a Buenos Aires el Ministro de Economía de la República Federal Alemana, Dr. Erhard.

DIA 7—Con una clase magistral inaugura el general Perón la Semana de las Américas.

DIA 11 —Se instituye el Premio América Juan Perón, a otorgarse cada dos años, para la mejor labor por la humanidad.

DIA 15 — La comisión de Energía Atómica encara la construcción de reactores con material del país.

DIA 21 — En un magno desfile el deporte argentino tributa un gran homenaje al general Perón.

DIA 23 — En una importante asamblea cívica el general Perón cierra con un discurso la campaña política.

DIA 25 — Se realizan en todo el país elecciones. El peronismo triunfa por margen abrumador. El contraalmirante Teisaire es elegido vicepresidente de la República.

MES DE ABRIL (Exterior)

DIA 3 — Chicago: Kid Gavilán fracasa en su propósito de obtener el titulo mundial de los medianos. Bobo Olson lo derrota por puntos en un match intenso.

DIA 6 — Wáshington: Deja de existir Pierre Dupont magnate de la polvora, filántropo y político.

DIA 7 — Luego de varios años de asilo en la embajada de Colombia en Perú, parte hacia Panamá el doctor Haya de la Torre.

DIA 12 — Bonn: El conjunto

argentino debuta en el Campeonato mundial juvenil venciendo a Holanda por 8 a 1.

DIA 13 — Wáshington: Se formulan graves cargos contra Robert Oppenheimer forjador de la bomba atómica. Es sospechado de concomitancia con los comunistas.

DIA 14 — El equipo juvenil argentino vence por dos tantos a cero al conjunto de Alemania Oriental.

DIA 15 — Bonn: El equipo juvenil argentino, al derrotar a Francia por 2 a 1, se clasifica semifinalista del certamen mundial.

DIA 17 — Wuppertal: El equipo juvenil de fútbol es derrotado en las semifinales por el conjunto español: 1 a 0.

DIA 17 — Phom Penh: En Camboya, los comunistas descarrilan un tren asesinando a mas de 100 personas.

MES DE MAYO (local)

DIA 1º— Lee su mensaje al Congreso el general Perón. El pueblo organizado es invencible dijo en uno de los pasajes de su discurso.

DIA 8 — En presencia del general Perón, presta juramento constitucional el vicepresidente electo contraalmirante Teisaire.

DIA 14 — Cumple cien años la Bolsa de Comercio, que tuvo su origen en un grupo de comerciantes que se reunían en la plaza de las Carreras.

DIA 20 — Llega a Buenos Aires el presidente de el Líbano Dr. Camille Chamoun.

DIA 21 — En un acto realizado en Eva Perón, el gobernador de Buenos Aires declara inaugurado la campaña del trigo.

DIA 21 — Se cumplen 25 años de la muerte del gran actor Roberto Casaux.

DIA 23 — Roberto Bononi se adjudica las 500 millas argentinas.

DIA 25 — En un marco de extraordinario entusiasmo se realiza el desfile del día del reservista.

DIA 29 — Regresa a su patria el primer mandatario de el Líbano. Fué despedido en el aeroparque por el general Perón.

DIA 30 — A ldrrotar Independiente a River Plate el equipo de Boca Juniors pasa a ocupar el primer puesto en el torneo.

MES DE MAYO (Exterior)

DIA 6 — Paris: Cumple con sus bodas de plata con el cine el famoso actor frances Jean Gabin.

DIA 8 — Hanoi: Las fuerzas comunistas luego de lucha terrible durante varios dias se apoderan de Dien Bien Phu. El general De Castreis heroico comandante fué tomado prisionero.

DIA 8 — Nueva York: K. O. Lausse obtiene un gran triunfo al derrotar por fuera de combate a Chico Barona.

DIA 18 — Londres: Se inician en Londres las conversaciones para renovar el convenio entre Argentina y Gran Bretaña. Participa en ellas el canciller Remorino.

DIA 20 — Hanoi: Se produce un estado de pánico en la ciudad ante el avance de las fuerzas comunistas.

DIA 20 — Londres: Se llega a un acuerdo en las conversaciones Anglo-Argentinas sobre comercio.

DIA 26 — Quonste Point: A raiz de un incendio en el portaviones Bennington pierden la vida 110 personas y otras 150 resultan heridas.

DIA 28 — Bonn: Se inician las negociaciones comerciales Argentino-Germanas.

MES DE JUNIO (Local)

DIA 8 — Se frustra una maniobra por la cual provocadores comunistas y elementos totalmente ajenos al gremio intentaron una maniobra entre los matalúrgicos para crear una atmófera perturbadora.

DIA 13 — Deja de existir en el hospital naval el almirante León Scasso.

DIA 13 — Provoca inquietud en las poblaciones de la ribera las crecientes de los rios Paraná y Paraguay.

DIA 18 — En acuerdo de gabinete es aprobada la ley orgánica de los ministerios: Habrá 16 secretarías de Estado.

DIA 20 — Con brillantes actos es celebrado en todo el pais el dia de la Bandera.

DIA 30 — En el Salón Dorado del Palacio San Martin firmase el acta de la comisión mixta de la Unión Económica con el Ecuador. Con un superavit de 46,1 millones de pesos quedó cerrada la cuenta de rentas generales 1953.

MES DE JUNIO (Exterior)

DIA 2 — Ginebra: Se inaugura en esta ciudad la conferencia Internacional del Trabajo.

DIA 6 — Roma: Corriendo al notable promedio de 177 kilometros, Onofre Marimón se adjudica el Gran Premio de Roma.

DIA 8 — Hanoi: Se libran tremendos combates por la posesión de Hanoi.

DIA 9 — Bogotá: A raiz de la muerte del estudiante Gonzalo Bravo se producen en la capital colombiana sangrientos incidentes Hay 12 muertos y numerosos heridos.

DIA 12 — Paris: Al ser derrotado en la Asamblea Nacional, pre

Misiones Continúa Aguardando con I

"La tierra no es un bien de renta" fué una de las primeras consignas proclamadas por el general Perón para recuperar el campo argentino y promover luego la distribución de la tierra entre los hombres que realmente la trabajan. Desde entonces, otro es el sentido que se ha aplicado a las actividades rurales. Ya no es la vieja norma de la explotación latifundista la que priva en el panorama del agro nacional, sino la forma justicialista de trabajar, producir y vivir, dentro de condiciones humanamente dignas.

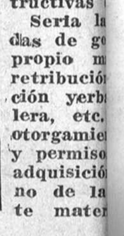
Asimismo la economía del campo argentino ha sido reestructurada, seguramente como una consecuencia de las reformas peronistas, dirigidas a afincar al hombre en la tierra, a defender sus derechos y asegurar su bienestar, estableciendo para ello principios y leyes de protección y fomento agrario. En tal sentido se ha incrementado los cultivos de chacras cercanas a grandes núcleos urbanos como una manera de fortalecer la economía popular mediante el mejoramiento de la alimentación; se han clasificado las tierras segun la calidad del suelo y condiciones climaticas, formando zonas caracteristicas análogas para las exxplotaciones agrícolas, ganaderas y mixtas y en tren de franca racionalización, se han determinado los cultivos mas apropiados para cada zona, estableciendo la nómina de las semillas mas útiles para cada región, las proporciones en que debe sembrarse, la elaboración de planes ganaderos y agrícolas por varios años y la aplicación de metodos que permitan una mayor producción al mas bajo costo.

Tambien la defensa del agro comprende el estatuto del peon, mediante el cual se fijan condiciones de trabajo y salario dentro del mas amplio espíritu justicia-

Nuestros hombres de tra… disposición en el P…

El pueblo de Misiones, sin excepción, aguardó la anunciada visita del primer mandatario de la República Gral. Juan D. Peron con viva espectativa y generalizado interes y entusiasmo. De ahí que la postergación anunciada al promediar noviembre causó sincero pesar y justificada decepción ya que la población realizó los esfuerzos necesarios para recibir al ilustre huesped con las mejores galas que la flamante provincia pueda ofrecer al gobernante, al estadista y al vigoroso conductor de los destinos del país.

Misiones tiene motivos suficientes para ofrecer al Gral. Peron su mejor tributo de gratitud ya que sus gobernantes y los re


presentant…
nes gremi…
…riales y …
pre la ma…
posición, …
de los a…
una alen…
los proble…
cia afecta…
tructivas …
Seria la…
das de g…
propio m…
retribució…
ción yerb…
lera, etc.
otorgamie…
y permiso…
adquisició…
no de la…
te mater…





terés Renovado la Visita del Gral. Peròn

o hallaron siempre excelente
er Mandatario Argentino

de sus organizacio-
le productores, indus
os han hallado siem
plia y generosa dis
arte del Presidente
inos y, sobre todo,
a comprensión de
que en esta provin
las actividades cons
hombre de trabajo.
ennumerar las medi
no facilitadas por el
tario argentino. La
uitativa a la produc
, tungalera, tabaca-
los agricultores; .el
de recursos, divisas
importación para la
or parte del gobier-
vincia, del importan
para construcciones, reparaciones y mantenimiento de caminos, lo que dará a Misiones un sitio de vanguardia en la acción vial que desarrollan las provincias argentinas, obras públicas, ordenamiento institucional y administrativo y, lo mas importante, la jerarquia de provincia argentina reintegrada despues de largos años de vivir al margen del derecho autonómico, de los cuales gozara Misiones 100 años atras.

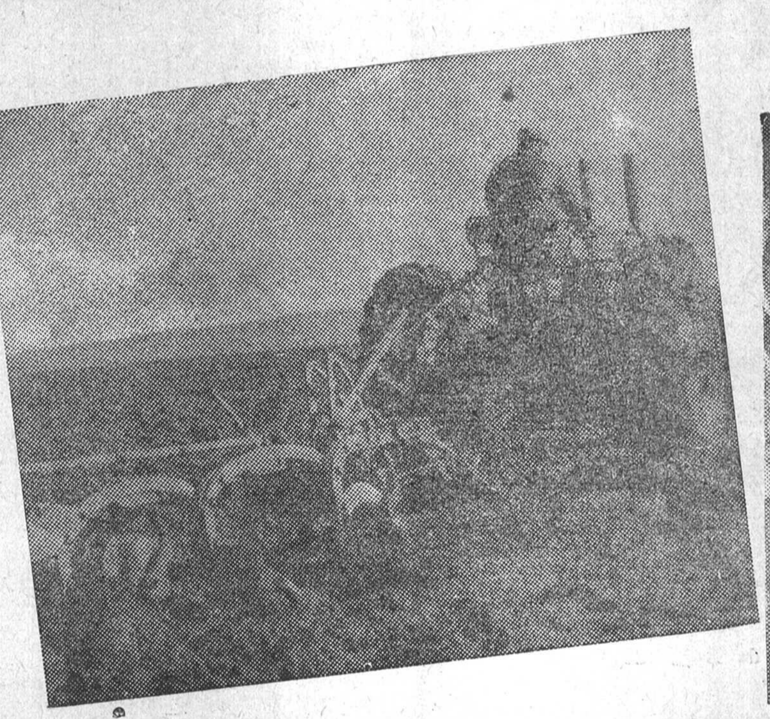
Principalmente los agricultores de Misiones tienen mucho que reconocer al gobierno del Presidente Peron y a ello se disponian cuando el anuncio de la suspensión o postergación de la visita les llegó causando, en los circulos gremiales y cooperativas de productores el mas vivo pesar.

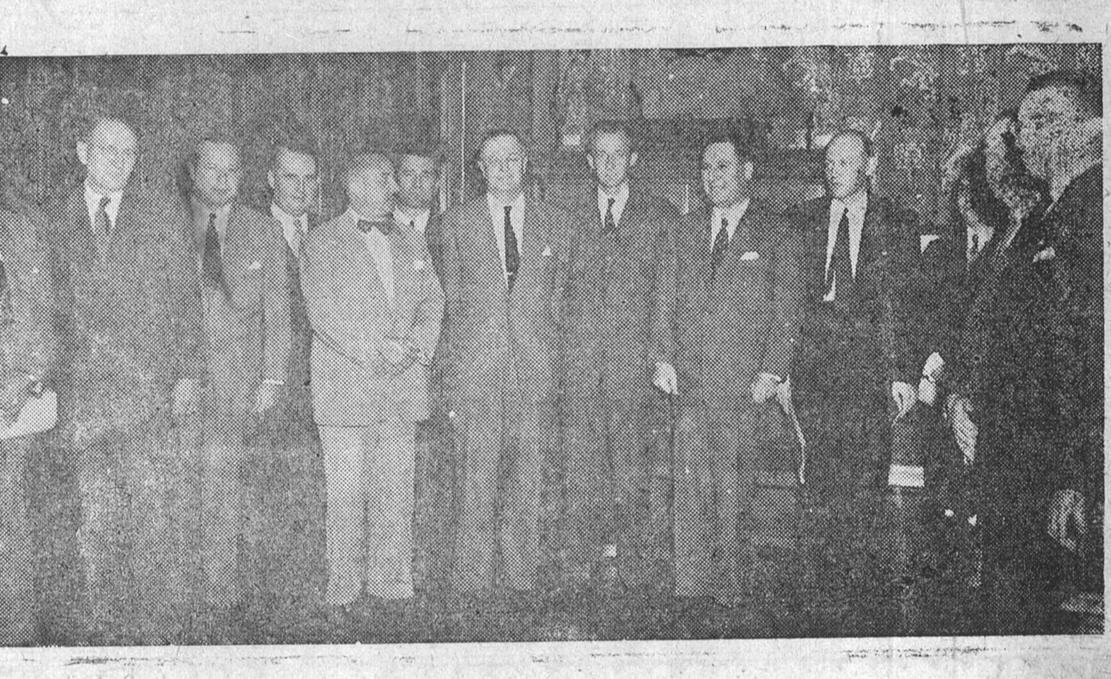
lista, solucionando con ello uno de los problemas mas fundamentales de la política social argentina, es decir la eliminación de la injusticia y la explotación sordida del hombre, características que constituyeron un habito en el pasado.

Y en el conjunto de reformas introducidas en el campo por el general Perón, como un principio básico de la nueva economía rural del pais se ostenta bellamente esa consigna, de hondo contenido humano y social, que dice "La tierra es de quien la trabaja". De esta consigna parte toda la reforma agraria, todas las transformaciones en el campo argentino durante la última década, asi como todas las iniciativas destinadas a consolidar la riqueza rural y promover su máximo florecimiento en exclusivo beneficio del pueblo y de la Nación. Y amparado en ello, el campesino que huyó del agro, desconsolado y pobre, para refugiarse en las grandes centros urbanos, hoy ha vuelto a su ambiente habitual de trabajo, al campo a labrar la tierra donde como los demas argentinos se empeña en contribuir con su esfuerzo al engrandecimiento de la patria.

El campo argentino ha sido asi recuperado por Perón de manos de los viejos latifundistas y del capitalismo, de los grandes consorcios que como tremendos pulpos succionaban las energías de los agricultores y dirigían en beneficio propio las corrientes de la economía nacional. Por suerte esas barreras han sido derribadas para siempre, y en el presente los chacareros se movilizan en el campo seguros de su porvenir y de su bienestar, siguiendo como norte ese bello lema que será eterno en el agro nacional: "La tierra es de quien la trabaja".







senta su renuncia el primer ministro, Joseph Laniel.

DIA 13 — Le Mans: José Froilán González y Tringtignan se adjudican en gran forma las 24 horas de Le Mans.

DIA 17 — Asunción: Coméntase elogiosamente en la capital paraguaya el gesto del general Perón de prestar ayuda incondicional a los damnificados por las inundaciones ocurridas en el país hermano.

Ginebra — Una amplia exposición sobre la realidad argentina hace el secretario de la C.G.T. señor Vuletich.

"En nuestro país —afirmó en uno de los párrafos de su discurso— el sindicalismo encuentra un ambiente de libertad.

Nueva York — Rocky Marciano retiene el título munddial de todos los pesos, venciendo por K. O. a Ezzard Charles.

DIA 19 — Guatemala: Anunció el gobierno del coronel Arbenz que el país es invadido por tierra y que soporta ataques aéreos. El canciller de Guatemala denuncia en un discurso la participación de Nicaragua en el movimiento sedicioso.

DIA 20 — París: Mendes France asume oficialmente la jefatura del gobierno.

Juan Manuel Fangio gana la segunda prueba por el campeonato mundial de automovilismo. Triunfa en tiempo récord en el Gran Premio de Bélgica.

DIA 21 — Guatemala recurre a la UN para detener el avance de los invasores.

DIA 23 — Guatemala: El presidente Arbenz decreta la ley marcial en todo el país.

DIA 25 — Wáshington: Para considerar importantes problemas internacionales celebran una conferencia el general Eisenhower y Winston Churchill.

DIA 27 — Monza: Hauthorn-Mazzafi ganan el Gran Premio de Cortemaggiore; 2º González-Trabagnante.

Reseña Política Argentina de 1954

BUENOS AIRES, (UP) — En el transcurso de 1954 el partido Peronista libró, con amplia mayoría a su favor, la quinta batalla electoral en sus once años de ejercicio del poder. Consagró en ella vicepresidente de la República, para ocupar la vacante que existía por muerte del Dr J. Hortensio Quijano, al contraalmirante (R) Alberto Teisaire. Además se adjudicó 18 bancas de senadores y 74 de diputados nacionales; la gran mayoría de 595 asientos de titulares y suplentes en las legislaturas provinciales y 15 convencionales constituyentes en la nueva provincia de Misiones. En el orden nacional, la Unión Cívica Radical —única agrupación opositora en pié de lucha en todo el país y con acción absorvente de la mas caudalosa corriente opositora— solo consiguió cinco diputaciones. Fué este uno de los acontecimientos verticales del año en el mundo político argentino.

El peronismo siguió mostrando su enorme vitalidad en circunstancias en que disenciones internas provocaron marcadas desinteligencias en el seno de dos de los tres partidos tradicionales: la U. C. R. y el partido Demócrata. El tercero, el partido Socialista, pese a que se la restauró su personería política desertó de los comicios en acto de oposición a la vigencia del estado de guerra interno. Por efectos de un pronunciamiento judical, simultáneamente quedó en pie la personería acordada a la disidencia socialista identificada con la Revolución Justicialista, la que pasó a denominarse Partido Socialista Revolución Nacional. Radicales y demócratas, consagraron en gran parte sus esfuerzos a ventilar pleitos internos, en los que por simple coincidencia se debatió —en uno y otro— si debían inclinarse por la abstención o por la concurrencia. En esta acción quedó afectada de hecho la unidad interna de las dos agrupaciones.

Casi a finalizar el año, tanto las ramas masculinas y femenina del partido Peronista, como las Organizaciones del Pueblo, de la misma tendencia, y la CGT decidieron apoyar activamente una acción emprendida contra las infiltraciones en las que se acusó a algunos miembros del clero. Tambien se suprimieron la Dirección y la Inspección General de Enseñanza Religiosa, cuyos servicios quedaron fusionados dentro de las direcciones generales de enseñanza. Además se instituyó por ley el divorsio absoluto.

A grandes rasgos, los principales acontecimientos políticos argentinos del año desfilaron de acuerdo al siguiente orden cronológico:

ENERO — En el primer mes del año se convocó a comicios para el 29 de abril a fin de elegir vicepresidente de la República, para completar el mandato constitucional vigente hasta el 4 de junio de 1958 y renovar la mitad de las bancas del Congreso y de las legislaturas provinciales. De inmediato las tres ramas del Movimiento Peronista (los partidos femenino y masculino y la CGT) proclamaron candidato a la vicepresidencia al contraalmirante Alberto Teisaire. La oposición, mientras tanto, juzgó que la fecha elegida para la consulta cívica constituía un anticipo de casi un año para el caso de la renovación parcial del poder legislativo. En otro orden de hechos se resolvió introducir economías en las erogaciones de las administración pública por un monto superior a un millón 650 mil pesos. El pleito interno radical alcanzó una nueva manifestación de rigidez. Fué elegido presidente del comité nacional partidista el Dr Arturo Frondizi. No participaron de la elección los intransigentes adictos al Dr Amadeo Sabattini, ni los unionistas, en acto de oposición al candidato consagrado.

FEBRERO — La sala en lo penal especial de la Cámara Nacional de Apelaciones restauró la personería política del partido Socialista tradicional. El pronunciamiento dejó en pié la personería acordada a la organización primitivamente denominada "Movimiento Socialista, la que pasó a denominarse "Partido Socialista Revolución Nacional". Se dejó constancia que el fallo no surtia los efectos legales de la cosa juzgada y que estaba destinado a que ambas agrupaciones pudieran concurrir a las elecciones de abril. Por otra parte, volvió a imperar en el seno de la U.C.R. la posición concurrencista. Con el aporte exclusivo del Movimiento de Intransigencia y Renovación, encabezado por los Dres Arturo Frondizi y Ricardo Balbin, la convención nacional radica, eligió candidato a vicepresidente de la República al Sr Crisólogo Larralde. Balbin declinó esa posición electiva. Se constituyó con la presidencia de la Sra. Delia Degliuomini de Parodi, el primer consejo superior del partido Peronista Femenino. Realizó una visita al país de trece dias la Sta Maria Eugenia Rojas Correa, hija de presidente de Colombia.

MARZO — Quedó dividido virtualmente el partido Demócrata. La convención nacional partidaria no logró quorum para expedirse sobre la concurrencia a las elecciones de abril. En minoría, el sector dispuesto a asistir a los comicios arguyó que mientras la agrupación no decidiese lo contrario correspondía acatar la convocatoria. El sector abstencionista replicó recordando que el comité nacional, en su última resolución sobre la materia, había ordenado el abandono por sus afiliados de todas las posiciones electivas. La resolución concurrencista fué adoptada por dirigentes de las provincias de Buenos Aires, Tucumán, Corrientes, San Luis y Catamarca y de la Capital Federal. Con un mensaje que dirigió desde Mar del Plata, donde asistió al Festival Internacional del Cine, el Gral Perón declaró iniciada la propaganda del P. Peronista para las elecciones de abril. El jefe del Estado ridiculizó versiones sobre su estado de salud, señalando que en este nuevo caso resultaran defraudadas los pronósticos de la oposición. En un acto celebrado en la plaza Constitución, el último de su acción callejera, el P. Socialista anunció la abstención electoral, "por no haberse derogado el estado de guerra interno y toda a legislación represiva". En Salta, recuperó la libertad, tras de haber estado en prisin desde el 7 de mayo de 1951, el dirigente radical yperiodista, Sr David Michel Torino. La Corte provincial lo absolvió de culpa y cargo por considerar inexistente el delito de defraudación del que fué acusado. Confirmó, en cambio, el cargo de desacato, que fué uno de los motivos de sudetención.

ABRIL — Realizáronse ordenada normalmente las elecciones de vicepresidente de la República, de renovación parcial legislativa y de intendentes y concejales. Misiones consagró, ademas, 15 convencionales constituyentes. El comicio solo resultó afectado por la lluvia que cayó en el Litoral y en la zona noroeste del pais. El Movimiento Peronista, con amplios márgenes de ventaja, triunfó por una diferencia de 2.500.684 votos sobre las posiciones radicales. Totalizó 4.994.106 sufragios masculinos y femeninos. Fueron detenidos por ordenes emanadas de procesos por desacato el candidato a vicepresidente, Sr Larralde y el dirigente radical Dr Balbin. Recuperaron la libertad 24 horas después por intercesión del presidente de la República.

MAYO — El 1º de mayo, en su mensaje anual al Congreso, el Gral Perón reveló el proposito del P. E. de modificar la organización de los ministerios para reducir los gastos y facilitar el entendimiento del pueblo con organizaciones simples y objetivas. Frente al problema de precios y salarios, que trajo como secuela actos de resistencia, dijo: "yo no me lavo las manos". Expresó, ademas, que era necesario "extraer rápidamente todo el petróleo de nuestro sub



suelo". Prestó juramento el vicepresidente, contraalmirante Alberto Teisaire. El Congreso autorizó al Gral Perón a trasponer las fronteras del país, durante 1954, las veces que lo requiriesen razones de gobierno. Con la oposición unionista e intransigente sabattinista, el comité nacional de la UCR decretó la intervención a los distritos radicales de Santa Fe, San Juan y Santiago del Estero, y desconoció los títulos de sus delegados. La oposición reclamó la desaparición de los núcleos internos del partido. La presidencia del comité se pronunció "por la unidad de la doctrina y del pensamiento radical". El cisma quedó planteado. Realizó una visita de nueve dias el presidente del Líbano, Camille Chamoun.

JUNIO — El presidente de la ATLAS Corporation de EE.UU. Floy B. Adlum anunció que su empresa habia llegado a un acuerdo en principio con el gobierno argentino para el desarrollo de los yacimientos petrolíferos de Neuquén, mediante la constitución de una empresa mixta —la "Petroargentina"— con sede en la Unión. Indicó que el convenio quedaría sujeto a la aprobación por el Congreso. En demanda de mejoras hubo agitación en un sector del campo obrero. Un incidente entre metalúrgicos en Haedo causó dos muertos. La investigación policial demostró que la agitación era promovida por elementos comunistas. Encrespose el ambiente radical: las depuestas autoridades partidarias de Santa Fe y San Juan negaron facultades al comité nacional para intervenir distritos. En la Capital Federal, cuyos organismos habian sido intervenidos por falta de acuerdo para seleccionar la lista de candidatos para las elecciones de abril, la oposición al comite nacional constituyó autoridades propias. El comité nacional mientras tanto, abandonó la Casa Radical. Por ley del Congreso redujerónse a 16 las 21 carteras del poder ejecutivo. En Salta se promovió juicio político contra los ministros de la Corte, Doctores Carlos S. Douthat y Jerónimo Cardoso por haber dicado el fallo que dispuso la libertad de Michel Torino.

JULIO — Pusose en marcha una nueva estructura orgánica y de organización foncional del gobierno federal. Aceptáronse las renuncias de los titulares de Salud Pública, Industria y Comercio y Justicia, Dres. Ramón Carrillo, Rafael Amundarain y Natalio Carvajal Palacios, respectivamente. Ingresaron al gabinete dos nuevos ministros :el Dr Raúl C. Bevacqua en la cartera de Asistencia Social y Salud Pública y el Dr. Orlando Leonardo Santos, ,en la de Industria. Creose el Consejo de Gobierno, integrado por los secretarios de Asuntos Técnicos, Dr Raúl A. Mende; de Defensa Nacional, Gral Humberto Sosa Molina; de Asuntos Económicos, Dr Alfredo Morales y de Asuntos Políticos, contraalmirante Alberto Teisaire. Dentro del Consejo se asignaron funciones de asesor de política internacional al ministro de Relaciones Exteriores y Culto, Sr Jerónimo Remorino. El segundo aniversario de la muerte de la Sra Eva Perón fue recordado con una procesión de antorchas, encabezada por el presidente Perón. En Cordoba fus suspendido por 6 meses el diputado radical, Sr Miguel Angel Fernández. Asumió el ministerio de gobierno de la misma provincia el Dr Alcardo Obregón Cano en reemplazo del Dr Erio Alfredo Bonetto, quien ingresó en la diplomacia.

AGOSTO — El presidente Perón realizó una visita de 24 horas a Asunción del Paraguay, donde procedió a devolver los trofeos de la Guerra de la Triple Alianza. Rindió homenaje al "nombre sagrado del mariscal Francisco Solano López" y recibió el diploma de general de división del ejército paraguayo. El Senado de Salta, constituido en tribunal, destituyó a los miembros de la Corte Douthat y Cardoso, acusados de prevaricate. Las carteras del poder ejecutivo de Corrientes fueron reducidas de 4 a 3. En La Rioja fue aceptada la renuncia del ministro de hacienda, Dr Nicolas A. Carbal, nombrándose sucesor al Dr José Tomás Yoma. Asumió el ministerio de salud pública de San Juan el Dr Carlos Buteler Celis, en reemplazo del Dr Arturo Pechán Doria. En Santa Fe fue nombrado ministro de hacienda y economía el Dr Eduardo Mac Donald; reemplazó al Dr José F. Rieffolo Bessone designado, a la vez, asesor de asuntos económicos con jerarquía ministerial.

SEPTIEMBRE — La Cámara de Diputados de la Nación aplicó cinco dias de arresto a Ronald Ritcher, quien afirmó en 1951 que habia conseguido la partición del átomo con métodos propios. Se habia admitido en el cuerpo que "lo de Ritcher fué un fracaso". El imputado calificó de "injusta" la acusación, con lo cual se hizo pasible de violación de los fueros parlamentaros. Falleció el diputado nacional de la UCR Dr Juan José Piaggio. Tambien se produjo una baja en el bloque peronista al perder la vida el Sr Santos González. Entrevistó al presidente de la República en una visita de tres dias el secretario auxiliar del Departamento de Estado de EE. UU. Sr Henry F. Holland. El canciller Remorino suscribió en La Paz un acuerdo de "unión económica con Bolivia, similar a los firmados con Chile, Ecuador y Paraguay. Por haberse establecido "prima facie" la comisión de irregularidades se dispuso una amplia investigación en la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires.

OCTUBRE — Concurrieron al acto central del "Dia de la Lealtad", el vicepresidente de la India Dr Sarvapali Radhakrishnan y el canciller del Japón Dr Katuso Okasaki. En su arenga el Gral. Perón condenó las actividades de ls comunistas, apolíticos y de los "hipócratas" que censuraban la actividad de los clubs juveniles.

La Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires fué puesta bajo la dependencia inmediata del ministerio del interior y justicia. Renunció el titular de dicha comuna, arquitecto Jorge Sabaté y le sucedió el diputado nacional, Bernardo Gago, quien renunció a su banca. Hubo otra dimisión fue la de la diputada nacional por Santiago del Estero, Sra. Dominga Isidora Ortiz de Sosa Vivas, quien habia sido expulsada "por reiterados actos de deslealtad" del partido Peronista Femenino. La diputada renunciante se pronunció negativamente en la ley de equiparación de hijos legítimos e ilegítimos. Por 40 votos contra 17, el comité nacional de la UCR apoyó a la mesa directiva del organismo a traves de un informe favorable a las intervenciones decretadas a cuatro distritos partidarios. El sector "abstencionista" del parido Demócrata denunció públicamente a la fracción "concurrencista" de haber "frustrado" el restablecimiento de la cohesión interna de la agrupación; el pricipal ataque fué dirigido contra los concurrencistas conservadores de la provincia de Buenos Aires. En la provincia Eva Perón, tras de rechazarse la renuncia, se dieron por terminadas las funciones del ministro de obra públicas y asuntos agrarios, Ing Justo Tierno.

NOVIEMBRE — El jefe del Estado, Gral Perón, en una reunión realizada en la residencia presidencial de Olivos, con la asistencia de los gobernadores de provincias y territorios, autoridades de las Cámaras del Congreso, de ambas ramas del partido Peronista y de la UES y de las Confederaciones del Trabajo, Económica y de Profesionales, denunció que algunos miembros del clero y de la Acción Católica desarrollaban una accion de perturbación. Aclaró que la Iglesia no tenia nada que ver en este asunto. Reveló que se estaba formando con conservadores, algunos nacionalistas, católicos y algunos clericales el partido "Demócrata Cristiano" o "Demócrata Católico". Denunció la preparación de un clima para la alteración del orden público y previno sobre la necesidad de tomar energicas medidas para evitarlo. Donde mas repercusión tuvo el discurso presidencial fué en Cordoba. Se intervino su poder judicial y la Universidad y se produjeron alejamientos de funcionarios, incluso del ministro de obras públicas, del intendente municipal y del jefe de policia. Además se aceptó la renuncia del senador peronista Dr Juan Valinotto. El episcopado, mientras tanto, elevó una nota al gobierno e hizo pública una pastoral en las que fijó su posición, señalando que la Iglesia no podía circunscribir su acción al ámbito de los templos. Declaró al mismo tiempo, su lealtad a la patria y a las autoridades legítimas. Con posterioridad las dos ramas del partido Peronista y la CGC realizaron en el Luna Park un pacto de solidaridad con el Gral Perón. El primer mandatario estableció, en esa oportunidad, que el problema de la interferencia clerical no era un conflicto con el gobierno, "sino entre algunos clérigos y las Organizaciones del Pueblo". Tambien dijo: "Es asunto que hoy daremos por terminado. Está en manos de las mismas organizaciones evitar las infiltraciones. Desde hoy en adelante han terminado los últimos privilegios y todos los ciudadanos serán iguales ante la ley". Se dictó, por otra parte, la Constitución de la nueva provincia de Misiones. La legislatura de la provincia Eva Perón, en sesión extraordinaria de caracter secreto, aceptó la renuncia del vicegobernador, Sr Esteban Daniel Ardohain.

DICIEMBRE — Suprimiéronse por decreto la Dirección y la Inspección General de Enseñanza Religiosa. En el mismo decreto se dispuso una medida similar para la Comisión Nacional de Cultura. Con respecto a la enseñanza de religión en las escuelas se expresó que el sistema utilizado para aplicarla y vigilarla "resultaba inadecuado, ineficaz y oneroso" y que "todo reparo legal resultaria inoperante" frente a "las leyes de ejecución de la Doctrina Nacional". El Congreso, en sesiones extraordinarias, dió aprobación a las modificaciones a las leyes de unificación de impuestos internos y del régimen impositivo nacional y al presupuesto de la Nación para 1955 y 1956. Personalidades del gobierno, parlamento y de la banca oficial de los Estados Unidos, vinculadas a la politica en Sud América, viajaron a Buenos Aires, al término de la Conferencia Económica realizada en Rio de Janeiro. Este acontecimiento indicó implicitamente un estrechamiento de las relaciones de intercambio entre Argentina y la Unión. Instituyóse por ley el divorcio absoluto, habilitando a los conyuges separados a contraer nuevas nupcias. Quedó separada del Congreso la ex senadora nacional por Cordoba, Sra. Elvira Rodriguez Leonardi de Rosales, ausente del recinto al tratarse la precitada legislación.

Un hecho aupicioso en el periodismo local

Todos los fotograbados utilizados en la presente Edición de este ANUARIO han sido realizados por FOTOGRABADOS IGUAZU, instalado en Posadas desde el mes de septiembre último con capitales y técnicos misioneros.

El hecho, que quizas pueda pasar inadvertido al amable lector, constituye un apreciable adelanto para el periodismo local ya que si bien es cierto que FOTOGRABADOS IGUAZU representa un esfuerzo mas de los hombres vinculados a EL TERRITORIO quienes se han preocupado en resolver esta necesidad casi perentoria el taller a que hacemos referencia y que se halla dotado de los elementos mas modernos, ha sido colocado al servicio del periodismo misionero sin ninguna excepción y en iguadad de condiciones para su utilización.

Recuerdos de un Colonizador

Por JULIAN F. FREAZA

El 14 de Diciembre de 1931, en el "Royal Institute Of International Affairs" de Londres don Adolfo Julio Schewelm pronunció una conferencia dando a conocer diversos aspectos de su obra colonizadora en nuestro Territorio, especialmente con relación a Eldorado. Su disertación fué editada en un folleto, en inglés, que tuvo escasa difusión en ésta, seguramente porque estaba destinado al público europeo. Pero a más de veinte años de haberse pronunciado, y a los 34 años de la fundación de la colonia Eldorado, no será inútil anotar algunas de sus observaciones sobre el tema de la colonización, siempre actual para Misiones.

I.—¿Porqué don Adolfo Julio Schwelm, hombre de negocios británicos que había reunido un importante capital suministrando leña de los bosques del Chaco a los ferrocarriles, eligió la selva de Misiones para su empresa colonizadora? El nos lo dice: porque aquí encontró "agua, fuego, madera y medios de subsistencia". Y agrega: "Si uno encuentra estas condiciones reunidas en cualquier lugar del mundo, combinadas con un clima saludable y una vía fluvial como el Paraná, puede asumir la responsabilidad de una colonización".

Por "agua" entendía la necesaria para beber y para el riego, destacando que en Misiones, contrariamente a lo que sucede en muchas regiones agrícolas del mundo no hay necesidad de trabajos de irrigación artificial. Por "fuego" quería decir leña, imprescindible no sólo para el hogar del colono sino también para la secanza de la yerba, el "té de la Argentina" dijo, cuyo cultivo aconsejaba a los colonos. La "madera" cuya variedad le llamaba la atención en las selvas de Misiones, distintas por lo mismo a las uniformes de quebracho del Chaco o de eucaliptus de Australia, sería empleada en la construcción de viviendas y toda clase de edificios. Y, por fin, los "medios de subsistencia" que encontró en Misiones le hicieron declarar que competía con la Tierra Prometida "donde había leche y miel en abundancia".

Más adelante, don Adolfo Schwelm vuelve a destacar la fertilidad del suelo. "En Río Grande del Sud, en el Brasil, donde el suelo es similar, la tierra se cultiva desde hace 100 años y nunca ha necesitado abono", dice. Y agrega: "...mientras que en Europa nueve décimas partes de una buena cosecha se debe a la inteligencia del granjero, y una décima parte a la contribución del suelo, en Misiones el suelo da nueve décimas partes y sólo una décima parte se demanda al granjero".

II.— En la compleja empresa colonizadora hay tres estadios. El primero es el de la atracción de los candidatos al lugar, y es relativamente simple según Schwelm porque "consiste en convencer a un grupo de gente, por medio de la publicidad o de la elocuencia, llamando a su imaginación, a su avaricia o a su espíritu de aventura... para que le sigan y formen colonia en donde fuere". En esta primera etapa, entiende, si no se es muy escrupuloso en los métodos puede inducirse a colonizar en cualquier parte del mundo. "Lo que es difícil, muy difícil, es el segundo estadio, que consiste en hacerlos quedar, y más aún, en crear una corriente permanente de inmigración, lo que solamente es posible si se ha contentado al primer grupo de inmigrantes". Finalmente, el tercer estadio consiste en el desarrollo permanente de la colonia, que el conferenciante dijo haber logrado merced a la fertilidad del suelo y a su constancia en la resolución de los problemas diarios, grandes o pequeños, del inmigrante.

"Así nos encontrábamos en un mundo nuevo relata; pocos entre nosotros tenían una experiencia verdadera; el transporte fluvial era difícil; los caminos eran malos (los caminos en la selva siempre son malos en los primeros años, si el clima es lluvioso); no había comodidades, y sí pocas perspectivas de obtenerlas. Me dí cuenta de que tenía dos alternativas: o abandonar la tarea, o impulsarla suministrando a los colonos no sólo las semillas y plantas necesarias, sino también informes técnicos, e instalando una granja experimental para evitar que los colonos se pasaran años en experimentos que significarían pérdidas de tiempo, de dinero y de energías, lo que habría desanimado a muchos". Si recordamos que en 1953 los propios agrarios han decidido llevar adelante la creación del Instituto Agortécnico Económico de Misiones, para "efectuar dentro de la región los estudios, investigaciones técnicas y científicas necesarias para llevar las explotaciones a su expresión máxima" (inc. d Art 2º del Proyecto de Estatutos), se destaca la clarividencia del colonizador, preocupado por los mismos problemas hace ya muchos años.

III.— Son realmente interesantes algunos de los conceptos vertidos por don Adolfo Julio Schwelm en la ocasión referida, lanzados a modo de consignas destinadas a grabar ideas fundamentales para la colonización. "La colonización, dijo, debe ser una empresa humana, pero no hay que confundirla con caridad". De ahí que "la tierra debe ser vendida al colono a un precio que le permita pagarla en un espacio razonable de tiempo con el fruto de su trabajo".

"Viviendo tanto tiempo entre los colonos, agregó, he podido desde el comienzo estudiar sus características individuales. Por eso nunca traté de adaptar los colonos a mis teorías sino que adapté mi colonización a sus necesidades.

Consideraba poco prudente, en un país nuevo, mezclar las nacionalidades entre sí. "Las diferentes nacionalidades viven apartadas, y el recién llegado es entregado a su propia gente que lo ayudará y aconsejará mejor que los que nada saben de su manera de vivir acostumbrada". Además, piensa que las diferentes colectividades se llevaban bien entre sí, debido a la comunidad de sus intereses en la colonia, sin renunciar a sus tradiciones que las cultivaban dentro de cada sector. Esta observación, al parecer peligrosa si recordamos ciertos episodios relacionados con algunas colectividades con motivo de la segunda guerra mundial, ha sido ratificada en la práctica, pues todos sabemos que en nuestro Territorio las colonias se han poblado mediante núcleos principales de una sola nacionalidad o grupo étnico, lo que les ha dado mayor solidez y uniformidad de miras.

Entendía don Adolfo Julio Schwelm que la colonización es posible en donde los resultados a alcanzar no demandasen demasiados sacrificios al hombre, y siempre que se tuviesen en cuenta los límites impuestos por la naturaleza del suelo. "La colonización es, entonces, un estudio de la naturaleza y del hombre, o la ciencia de promover una feliz combinación entre las riquezas naturales y las energías del hombre".

"La colonización solo puede tener éxito, finalizó, cuando hay personas sue quieren dar impulso y ayuda a sus prójimos con absoluto desinterés, y estén listos a ayudarlos a superar las dificultades iniciales inherentes a todo esfuerzo creador, no importa que se trate de una pequeña colonia o de un imperio". Si las directivas del conferenciante eran correctas o no, se puede colegir conociendo el presente de las colonias que fundó, y su maravilloso futuro.

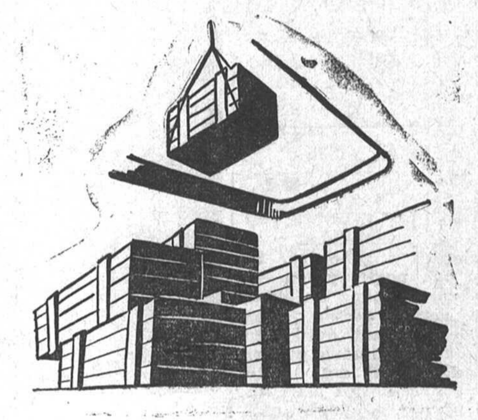
HOMBRES DE CIENCIA DE ALEMANIA RECOMIENDAN BEBIDAS EN BASE DE YERBA MATE

Se Generaliza en Aquel País el Uso de una Bebida con Extracto de Yerba como refrescante

El mate (ilex paraguayensis) se toma hoy en dia por sus excelentes cualidades, no solo en sus típicas zonas de cultivo en la América del Sur —generalmente como té— sino que se ha ganado el favor de muchos nuevos amigos en todos los paises cultos. Los médicos, sobretodo, no dejan de recomendarlo a menudo, para los más diferentes síntomas y dolencias. Es un hecho, ante todo, que el mate es mucho más provechoso y saludable que el café o el té.

Más que nada por su cualidad estimulante —sin consecuencias perniciosas— una conocida empresa de la industria de bebidas decidió tomar el mate como base, para preparar una nueva bebida refrescante llamada HERVA. Personas de extrema actividad física o mental prefieren esta bebida por su expontáneo efecto estimulante y calmante. Como bebida sin alcohol es muy natural que la soliciten tambien los deportistas, personas enfermas y convalecientes. El extracto de mate (materia básica) sirve para preparar un refresco gaseoso vegetal muy aromático y se ofrece a los interesados en tarros de metal ligero de 25.50 y 100 litros.

De la Revista alemana: "Ubersee-Post" de Octubre de 1954



La Producción Agrícola y Forestal Realizaron el Milagro de la Economia de Misiones

Cuando el inadvertido viajero, turista, visitante u hombre de empresa que llega en cumplimiento de alguna misión, desembarca en Posadas o circula por las rutas que unen a las poblaciones mas importantes del interior de Misiones con su capital, no puede formarse alguna idea acerca de qué es lo que hace que esta, la tierra colorada, sea frecuentemente llamada tierra de promisión. Nota sí, empuje, vida, movimiento y ocasionalmente está algo informado de la importancia de algunos rubros de la producción Misionera; pero si no atraviesa las cortinas que la selva majestuosa forma; si no penetra por caminos secundarios, picadas y piques, sino ubica las industrias transformadoras de la producción, desde las mas rudimentarias hasta las ultramodernas, si no logra ver la penosa salida en carretas de bueyes de algunos productos hasta ser cargados en modernos caminos para luego ser despachados por tren, barco y hasta por avión a los centros de consumo, dificil le será conocer bien las razones del "milagro" de Misiones.

Por eso EL TERRITORIO ha querido brindar en esta oportunidad, dentro de los límites de una información objetiva y en base a estadísticas oficiales divulgadas y conocimiento directo de algunos datos, todo el valor de la producción agrícla y forestal con la elocuencia de las cifras que evidencian el progreso de la flamante provincia en vísperas de su definitiva autonomía política.

Los números que se consignan han sido llevados a expresiones globales enteras para no abrumar a los lectores con cifras cuya apreciación demande esfuerzo mental.

Hay que aclarar que en algunos productos cuya industrialización ó transformación primaria se efectúa en nuestra provincia se han sumado los valores que esas operaciones les confieren. En otros casos se ha asignado un valor convencional a productos consumidos o utilizados como forraje en la chacra, valor que no puede desconocerseles.

..Cultivo		Supr. Cultivada	Prod. Ton.		Valor $ m|n.
Yerba Mate	Has.	64.000	130.000		300.000.000
Tung		48.000	110.000		96.000.000
Citrus		8.000	55.500		40.000.000
Té		4.500	600		36.000.000
Mandioca		18.000	250.000		20.000.000
Tabaco		6.000	6.000		18.000.000
Maíz		30.000	30.000		12.000.000
Arroz		2.600	6.500		10.000.000
Ananás		450	5.000.000	Unidad.	5.000 000
Batata		1.000	8.000	Tonel.	2.000.000
Algodón		700	550		1.000.000
Soja		1.000	1.000		1.000.000
Frutas varias, especies aromáticas y Medicinales, Caña de azúcar y hortalizas.					1.000.000
Papa		700	2.100		1.000.000
Porotos		900	800		400.000
Bananas		——	250		200.000
Maní		460	280		140.000

FORESTALES

Producción de obrajes, elaboración y transformación de la madera, incluyendo terciados pesos 200.000.000.

EXPRESIONES DE LA INDUSTRIA MISIONNERA

Misiones constituye ya un emporio industrial, como lo advertirá el lector al conocer en breve sintesis sus manfestaciones mas salientes en esta importante actividad económicai Cuenta para un ilimitado desarrollo de sus industrias su extraordinaria riqueza que son sus fuentes de energía hidráulica, sus enormes reservas forestales y sus decenas de miles de colonos que estan produciendo —y produciran aún— todo lo que las plantas industriales les colicite en término de materias primas de la región.

Ya está en pleno desarrollo una activa y vigorosa acción industrial cuyas cifras estan expresadas por guarismos categóricos y significativos. He aquí algunas de las manifestaciones mas importantes:

Secaderos de yerba mate	450
Molinos de yerba mate	27
Fábricas de aceite de tung	6
Fábricas elaboradoras de té (grandes)	6
Plantas elaboradoras de té (medianas y pequeñas)	40
Fábricas de almidon de mandioca (grandes)	8
Fábricas de almidon de mandioca (medianas y pequeñas)	80
Aserraderos	325
Fábricas de maderas terciadas	28
Molinos arroceros	6
Desmotadora de algodon	1
Desfibradora de ramio	3
Extractoras de aceites vegetales	6
Plantas de empaque de frutas	4
Canteras trituradoras de piedras	3
Fábrica de cigrarros	1
Plantas elaboradoras de subproductos cítricos	6
Plantas de elaboración primaria de tabaco	8
Fábricas de dulces de ananás	3

Ademas, en breve quedará habilitado un ingenio para moler caña de azúcar iniciativa en la que están empeñados los hombres de la Cooperativa Azucarera de San Javier y varias plantas elaboradoras de subproductos de citrus y aprovechamiento de la fruta del ananás.

"Toda filosofía de la vida debe partir de la simple y fundamental consideración de la existencia humana, tal como ésta se presenta en nuestra experiencia cotidiana: es decir, debemos estudiar la vida contemplándola a través del tejido de sus nexos sociales, sentimentales y espirituales..... Pero vivir no es existir simplemente. Para vivir verdaderamente nuestra vida es necesario romper definitivamente con una serie de circunstancias que nos comprometen y nos hacen perder nuestra propia autenticidad. En un sentido intenso, vivir es ser uno mismo".

JORGE MANACH

Al Promediar 1955 Puerto Piraí Comenzará a producir pasta para la Industria Papelera Argentina

Con incomparable y patri[illegible] tenacidad se ha venido trabajando en Puerto Pirai, establecimiento de la Celulosa Argentina, para dejar completada la instalación de la gran planta industrial [illegible] ducirá la pasta [illegible] sione[illegible] proporcionará a la gran industria papelera argentina.

Al finalizar el presente año se daba los toques finales a los ú[illegible] timos cuerpos de edificios y ya se instalaban en ellos las grandes maquinarias adquiridas en Suecia y cuyo traslado a Buenos Aires y luego a Pto. Pirai constituyó una verdadera empresa que planteó formidables problemas de orden técnico los cuales fueron superados por los ingenieros de la [illegible] con singular capacidad.

Los lectores de EL TERRITORIO conocen ya —porque de ello nos hemos ocupado oportunamente— la real importancia económica y social adquirida por esta nueva empresa de la Celulosa Argentina y que constituye un excepcional aporte al progreso de Misiones. Adquiridas en 1941 las grandes fincas a la Suc. Mačchwitz Suc. Biau y Los Pinos formóse con ellas el establecimiento de Pto. Pirai con una superficie de mas de 90.000 hectáreas y una valiosa extensión de pinares. Pero esos pinos naturales, con ser considerables, no responderían a las necesidades de continuidad de una industria papelera como Celulosa deseaba y es capaz de levantar. Fué necesario enormes plantaciones de pinos y eucaliptos de los que a la fecha estan plantadas 3.750 hs. de pinos y 500 de eucaliptos.

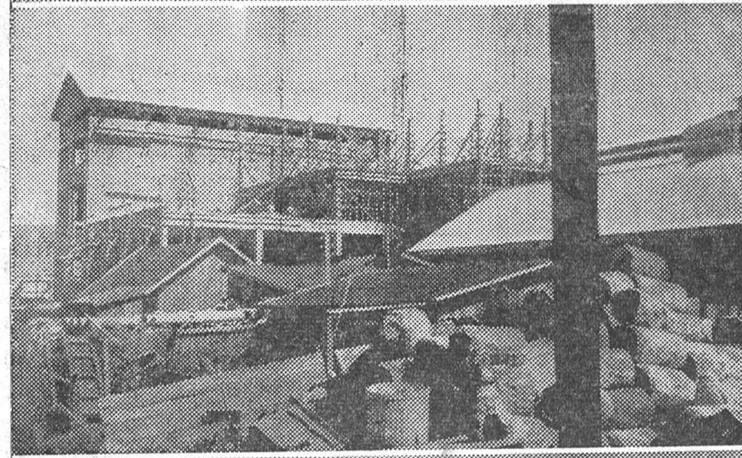
Los misioneros que aman el progreso de su tierra se sienten orgullosos de todo lo que ha construído en Pto. Piraí la Celulosa Argentina. Desde 1941 a la fecha los trabajos efectuados —en construcciones, reforestación, cultivos especiales, residencias para técnicos, empleados y obreros, asistencia médica y social, restaurante, clubes deportivos y sociales, etc.— y las inversiones hechas son realmente cuantiosos.

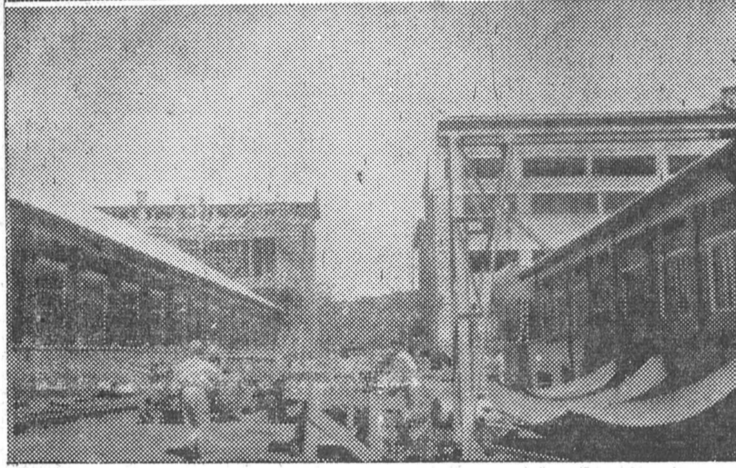
Casi regularmente han trabajado en Pto. Piraí unos 100 técnicos y empleados y no menos de 1.500 obreros, en las mas diversas actividades que se desarrollan en el referido establecimiento.

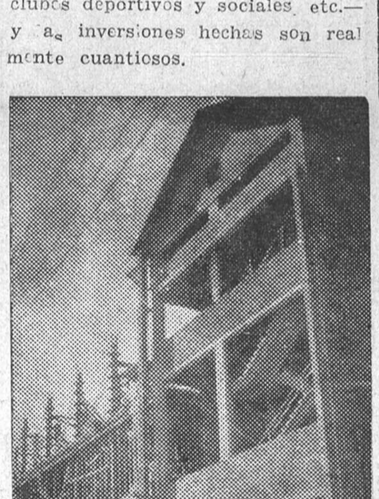
Las notas gráficas que complementan esta breve nota muestran parte de las grandes construcciones para las secciones industriales de Pto. Piraí.

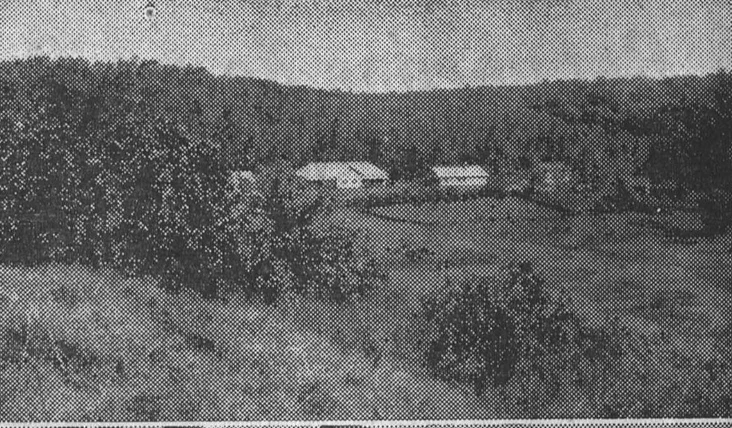


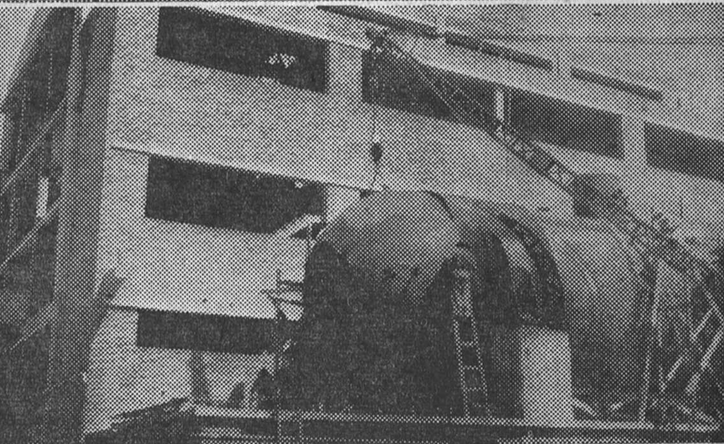


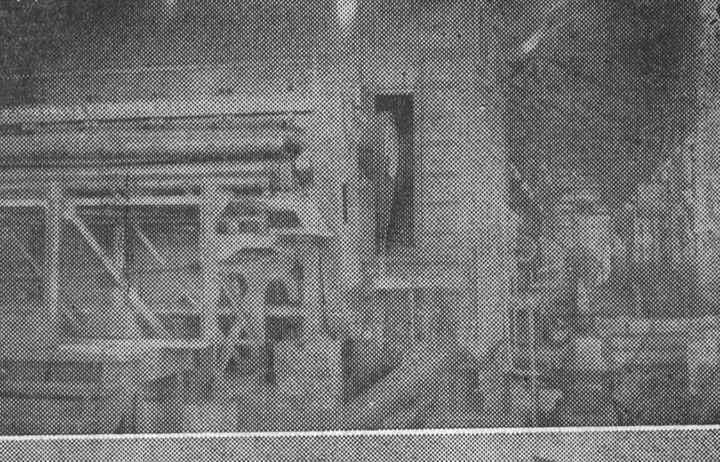
















EN PUERTO PIRAI EL FOMENTO de la cultura, la sociabilidad y el deporte es amplio y generoso. La empresa, por una parte, y los empleados y obreros, por la otra, realizan una activa acción con esas finalidades. Vemos aquí al equipo de Forestal, el mas poderoso conjunto de fútbol del Alto Paraná, campeón, en 1954 de la Liga de Fútbol del Alto Paraná.

DESDE MI ISLA

★

El Pensamiento Actual



Me escribe un poeta porteño —¿Quiere decirme en qué estadio del pensar vivimos? ¿No es el existencialismo el último modelo de la filosofía? Con laconismo, un maestro de escuela misionero que vive en soledad obligada y en inquietud deliberada, con sus libros me pregunta —¿trae algo nuevo ese famoso Heidegger con su teoría "del ser y el tiempo"? Me llegan los mismos interrogantes de diversos sectores y categorías sociales. Afirmo desde ya, que no cabe una respuesta integral completa, y menos en la limitación de espacio que el periódico exige. Con esta salvedad podré permitirme algunas indicaciones orientadoras.

La ciencia y la técnica modernas, han dado una virada contundente, a las formas tradicionales de interpretar el mundo, la vida, el hombre. Su influencia es inevitablemente transformadora. Sin embargo hay siempre herencias. El pasado histórico actúa, de acuerdo a estilos y tendencias espirituales permanentes, que condicionan la esencia del hombre. Pero ahora los pensadores, partiendo de la realidad vital, quieren borrar de algun modo ese pasado, lo que tiene como consecuencia un pensar dialéctico, lleno de sentido trágico, en el que se acentúa sin poder y sin querer evitarlo, la tendencia a afirmar la vida en su presente inmediato, en el **aquí y el ahora** improrrogables. Su consigna pareciera ser: ¡Hay que gozar la vida! Pero resulta que esta embriaguez de presente, lleva por proyección inevitable de la consecuencia meditativa, a un pensar sombrío, lleno de gravedad: llega a una desesperada y reticente elucubración sobre la muerte. De ahí que alguno de esos pensadores en un austero enfoque de su pensamiento, caen en esa —situación—límite, como lo define Jasper, sin apelación.

—o—

Es la ley del péndulo. De la mañana luminosa y soleada deriva la tarde tempestuosa. Bien. Parto del hecho sencillo, de que no se puede vivir sin pensar. Pensar, es pués un existencial. Hay hombres que dicen: "Dejemé de filosofías, lo que yo tengo que hacer es trabajar para vivir". Si ¡eh.— Eso es, aunque usted no lo sepa, ni intente saberlo, filosofía contundente, escandalosamente concreta muy pobre por cierto, pero filosofía... El ser humano aspira a ser consciente y no puede quedarse —aunque muchos se cristalizan por inercia —viviendo de subterfugios y superficialidades ¡Vivir, vivir!. No es poco hacer, ese Vivir ¿Y qué es vivir? Preciso afirmar que ser hombre es darse cuenta ya que de lo contrario, renunciaría a su legítima condición de hombre. ¿Cual es? La cualidad de esclarecer el sentido de nuestra estada en el mundo. De ahí el principal enfoque del pensamiento actual. Asi Heidegger, parte de esta aparente perogrullada: "Estoy en el mundo".

—o—

Es decir "el eterno presente". Si nos percatamos, vemos que de premisas inocentes deriva de su contenido inocuo, una sistemática ordenación teórica, de profunda significación. Esto ocurre desde los primeros balbuceos del pensamiento griego. Hace veinticinco siglos se afirmó: A igual a A. Parece nada. Y desde entonces, esa fórmula sobre la que gira el pensamiento occidental, o sea el principio de identidad es el germen de la alta matemática y de la metafísica modernas. También los pensadores de ahora, parten de una inefable tontería: ¡Estoy en el mundo! Heidegger, Sartre, Marcel, Berdiaef— no cito más— son los guias de la hora que tratan de dar la repuesta a la pregunta por el ser. Cuando yo era educador, me preguntó un niño una mañana radiante en que las rosas se abrían al sol —¡Señor! ¿Para qué estamos en el mundo?— Este niño me hablaba desde el misterio del existir y mas concretamente de su existencia. Esta criatura vivía. claro está sin saberlo en el ambiente espiritual de nuestro tiempo.

En los comienzos de nuestra época, allá por el siglo XVII viene un señor Descartes que inicia su pensar, con la famosa duda metódica. Un dudar de todo, hasta de la duda que duda de "Pienso luego existo". Esta pequeña base de afirmación y entonces se apoya en el confortable "Piensa luego existe". Esta pequeña base de sustentación ha mantenido el pensar de tres siglos, pero ahora, un ahora que la historia ha transformado, no quedamos conformes y se busca otra evidencia para ello. Basta invertir los terminos y se afirma: "Existo luego pienso". Naturalmente, que luego derivamos y sacamos el hilo de ese ingenuo conceptillo y nos ponemos a reflexionar, encontrando que al existir además de pensar, hacemos otras muchas otras cosa y sobre todo, esto es lo grave, nos damos cuenta de que vivimos y que vivir es encontrar resistencias, luchar, sufrir, preocuparse. Consecuencia: que desembocamos en una de los temas característicos de la filosofía contemporánea "El hombre es un ser preocupado" Si, si. No solo estamos ocupados. Pregúnteselo a cualquiera.

—o—

Ahora bien, a mediados del siglo pasado un oscuro escritor de un país boreal, el danés Kierkegaard nos trajo el original. Nos dijo, con acentuación profética que nuestro vivir, y por consecuencia nuestras ideas eran erróneas y algo peor, hipócritas; nos dijo también que lo concreto prima sobre lo abstracto, que la existencia es antes que la esencia que el hombre es un ser caído, que vivimos en desamparo y que toda nuestra inspiración auténtica tiene su fuente en la angustia.

Después aparece Nietzsche con una contundencia bien germánica y con una capacidad inusitada, para destruir esencias y valores ayudado por una maravillosa aptitud estética, aniquila pulveriza disgrega con un furor dionisiaco, hasta el punto que me hace recordar a Visnhú, el dios destructor de la Trimurti hindú. Convirtió el mundo de la cultura en un caos valiéndose de la trasmutación de los valores. Para muchos ayudó a imponer la impiedad y el nihilismo. Pero no todo era negativo en él y afirmó la voluntad de poder. De esta caótica y profética visión, apareció mas clara la decadencia de occidente. ¿Nos extrañará que las nuevas formas de pensar, de instruir tomen un carácter desolador y apocalíptico?

—o—

He aquí su herencia. Estos pensadores englobados bajo la denominación imprecisa de existencialistas, son individualidades bastantes desacordes. Algunos protestan contra la denominación envolvente. Gabriel Marce prefiere llamar a su filosofía socratismo cristiano. Sartre es ateo, Jasper creyente Heidegger no se acuerda de la divinidad, Unamuno está allí y acá Berdiaeff ve a Dios, Camús dice que ha muerto. El análisis existencial de Heidegger va referido a la irreversibilidad del existir; considera que el hombre es un ser finito, perdido entre las cosas del mundo, un ser nudo en completo desamparo; así vive sin encontrarse a si mismo, en un ambiente de miseria y trivialidad; pero el análisis descubre que este ser, un tal llega un momento en que se recupera y entonces, en vez de la salvación se sume en la inmensidad sin eco de la Nada y se anonada por medio de la Angustia. Ahía se queda.

Y notemos que dentro del movimiento existencialista Jean Paul Sartre con aptitudes más literarias que filosóficas, genera en virtud de su talento y su gran influencia estética, una nueva actitud —moda de Paris— a ras de la superficie mundanal. Aparecen gentes estrafalarias e incorrectas individuos deshonestos intelectualmente hablando, que adoptan formas de acción grotescas y de caricatura que luego copian los papanatas de todo el planeta. A eso se le ha llamado existencialismo activo. Y otra desviación de la seriedad del pensar es la puesta en marcha de las ideas por medio de novelas con títulos tan prometedores como "La Nausea" "La Peste" y otros nombres que el buen gusto y el respeto a los demás exigen callar.

—o—

Pero hagamos alto. Fuera de los extravios, hay aquí un fondo de profundo humanismo que obliga. Por medio de sus personalidades mas destacadas, se descubre en esta doctrina un afan de aclarar las cosas, una pertinente aspiración a denunciar viejos prejuicios y una exigencia de cruda sinceridad para afirmar al hombre en su Cosmos. Desde hace cincuenta años, Unamuno en buen castellano supo adelantarse de tal modo que las juventudes hispano-americanas, se sintieron influídas por esta apasionada y potente voz. Unamuno nos trajo su inquietud espiritual bienhechora. Asistimos por medio de ese varon fuerte, al drama del hombre en sus acciones transitorias y en su anhelo de eternidad. Su lucha entre corazón y cabeza, entre fe y razón nos contaminó y llegamos a creer que este ser de carne y hueso, que somos nosotros en medio del pensar agónico, en la lucha con las enormes antinomias que surgen en nuestras mentes apesadumbradas, hay lugar a la esperanza.

LUIS ROMEO

Corpus, O Octubre de 1954

Lo que el Siglo pasado opinaron de Misiones calificados viajeros

MISIONES

DEL Dr. EDUARDO LADISLAO HOLMBERG

En su interesante libro de su viaje a Misiones, dice el Dr Holmberg, al referirse a su llegada a Posadas, recordando a sus habitantes mas conspícuos:

"... ya me encontraba en presencia de dos personas recomendables. Una de ellas, Guerdile (Alfonso), uno de esos héroes del yerbal, uno de esos invencibles, indomables yerbateros que van a buscar la apetecida y aromática hoja del "Ilex" allá en las profundidades, en el fondo de las leguas de la selva vírgen —uno de esos hombres de acero que se llaman Lucchesi, Bosetti, Goicochea— uno de esos mártires del chucho, del hambre, del gegen, del mosquito, del bariguí, que con el hacha o el machete en la mano desfloran la guirdalda de Icipós suspendida en el laberinto enmarañado y señalan cada paso con la sangre o el sudor inagotable, recibiendo como única recompensa las mieles escondidas en los troncos, y mas tarde... el monopolio extraño que los arruina sobre las picadas que ellos mismos abrieron.

"No ha exagerado Godio al pintarnos esos martirios, y si no fuera que el dolor ageno no nos alcanza sinó el pensamiento, si no fuera que la descripción de las espinas no desgarra como éstas, y si cada línea narrativa de esa lucha fuese una panzada —no quedaría nervio sano en el sistema del lector— aquello es horrible!

"¡Que ha hecho, fortuna!

"Y bien: por mas patacones que haya acumulado no alcanzarán a la suma de sus dolencias. ¿Será acaso mejor y mas saboreado el millón que se ganó despues de oir en secreto la suba o la baja del oro, en un aposento ricamente alfombrado?

—o—

Lo que ya en el Siglo pasado vaticinaron de Misiones calificados viajeros

Segundo Viaje a Misiones

JUAN B. AMBROSETTI

—"Como ya estamos en plenos yerbales, antes de pasar adelante necesito explicar el método y procedimiento de la explotación y elaboración de la yerba por el sistema paraguayo.

"Los yerbales paraguayos de "Tacurú Pucú" son en general de los llamados de campo; es decir, no se hallan en montes altos ni las plantas de yerba tampoco lo son; forman matorrales o fascinales de arbustos bajos y muy tupidos, mezclados con otros mas o menos iguales, mientras que el suelo está materialmente cubierto de espinolas "Caraguatás" llamados irónicamente "espartillo" por los yerbateros.

"Los yerbales estan divididos en grandes secciones bien limitadas, las que se trabajan cada tres años.

"Cada sección o yerbal a cargo de un habilitado, que lo explota por cuenta de otro o de la Empresa, a un tanto la arroba en el rancho, corriendo él con todos los gastos de la explotación. Este es el convenio general. Hay ademas otros pero no vienen el caso.

"Una vez que el habilitado se ha hecho cargo de la explotación del yerbal, se instala en él, en una posición ventajosa y dá principio a la construcción del rancho principal o "perchel", el "barbacuá" y la máquina de moler la yerba.

"Los ranchos principales o "percheles" son altos, de construcción pasajera pero sólida, con techo de dos aguas de mucha caida que llega casi al suelo.

"La hoja de palma pindó se emplea generalmente para construir los techos y cuando escasea se usa paja.

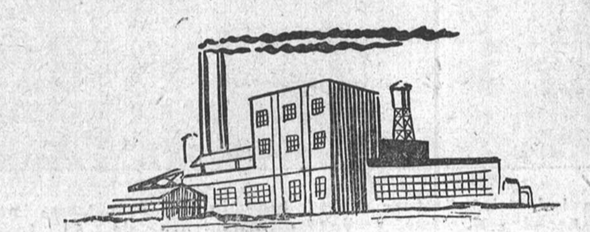
"En el rancho se destina una parte grande, según la cantidad de yerba que se piensa explotar, para el "perchel" o lugar donde se deposita la yerba, molida o canchada generalmente a máquina llamada "mborobiré". El piso del "perchel" no debe tocar el suelo. Siempre se hace a 0.50 de altura. Los yerbateros prolijos hacen ademas de este piso otro de paja seca, que cubren con una arpillera, para que la yerba se conserve mejor preservada de la humedad.

"Al lado del "perchel" se construye la máquina que es muy sencilla: claman en el suelo dos horcones que sostiene una viga gruesa con una agujero en el centro que sirve para recibir un palo vertical, que gira por medio de otro palo atravezado horizontalmente, donde se atan los animales que dan vuelta como en una atahona.

"El palo central tiene ademas en su base dos ranuras verticales, que reciben el eje de un cono de madera dura truncado. La base menor es la que se coloca dentro del palo central: la otra base se halla unida al palo horizontal por medio de otros dos pequeños, de manera que moviendose el palo horinzontal se mueve el vertical central, arrastrando ambos el cono, que como tambien tiene eje, rueda sobre el piso de tablas de la máquina donde se coloca la yerba evitando que se desparrame por medio de una baranda de cuero baja, sostenida por pequeñas estacas.

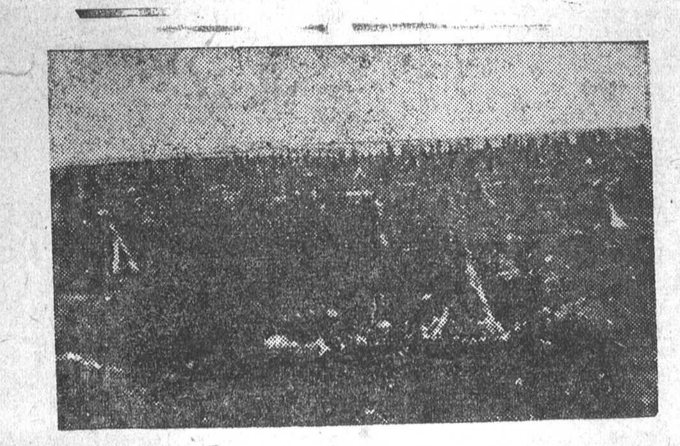
"El cono se halla erizado en toda su superficie por un gran número de paletas de hierro de 6 a 7 centímetros de ancho, colocadas en serie, unas debajo de otras, de modo que las paletas se hallen alternadas en su disposición.

"Esta máquina primitiva y fácil de montar, muele en cuatro horas treinta y cinco arrobas, y es la que hasta ahora ha dado mejor resultado, a pesar de haberse inventado otros sistemas, de hierro y, cuyas máquinas he visto tiradas por inservibles, según lo que me han dicho muchos yerbateros.



EN SAN JOSE DON LAUREANO ARRANZ TRABAJÓ CON VIGOROSO FERVOR EN EL PROGRESO GENERAL

FUE SIEMPRE UN EJEMPLAR HOMBRE DE TRABAJO



La zona de San José tuvo siempre hombres laboriosos y tenaces que supieron superar las dificultades que le oponían varios factores que, cualquiera de ellos, como por ejemplo las tierras empobrecidas, pudo ser causa suficiente para desalentar al mas empeñoso. Entre ese grupo de hombres trabajadores y perseverantes se encuentra Dn Laureano Arranz, —integrante de la reducida colectividad vasca de Misiones— quien, desde 1917 trabaja su chacra situada en las inmediaciones de San José con una constancia y tenacidad ejemplares.

En compañía de su esposa Dña Mónica Paniagua y de sus tres hijas Dn Laureano luchó con entusiasmo sin par en procura del progreso general de la región y en busca de bienestar que, por supuesto, supo conseguirlo justicieramente.

Plantó con pericia y buena técnica un buen yerbal y— lo mas feliz aún— lo supo conservar defendiéndolo de la erosión, las hormigas y otras contingencias. Se dedicó a los citrus, cultivó extensos arrozales y, lo mas valioso y eterno, el matrimonio Arranz formó una familia en cuyo hogar resplandecen las virtudes mas prístinas del honor y la cristiandad.

Las tres fotografías que reproducimos muestran otros tantos recuerdos de la familia Arranz en los primeros tiempos de colonos. La de arriba nos muestra al Sr Arranz trabajando personalmente en un tractor que le costó 1.555 pesos (qué tiempos aquellos que no volverán); en la del medio la Sra. Mónica Paniagua de Arranz con su hija Lilia recorriendo el yerbal recien plantado defendidas las plantitas con el clásico "poncho" y la última se vé la plantación ya en desarrollo. Todo antes de 1920.

111 Años de Salud

CON CARNE, MATE Y TABACO

Higienistas, dietistas, naturistas y especialistas de todas las tendencias coinciden freceuentemente en afirmar que la carne, el mate y el tabaco son seguros enemigos de la salud y la longevidad. A la carne se oponen sanos regímenes vegetarianos, el tabaco es un jinete del Apocalipsis cuya influencia en los casos de cáncer se intenta demostrar actualmente, aparte de lo perjudicial que en todo sentido se lo considera para el organismo, y en cuanto a nuestro tan querido mate, se lo atribuye, junto a algunas ventajas, el origen de ciertas perturbaciones patológicas. Hay casos que parecen sin embargo, probar todo lo contrario, y uno de ellos es, sin ir mas lejos —sólo hasta la localidad de Olavarría, provincia de Buenos Aires, el de doña Filomena de Diaz, vecina de la misma, que ha llegado a la envidiable edad, matusalénica y fáustica de 111 años y continúa probando como en sus mejores tiempos la carne, el mate y el tabaco.

Criolla de pura cepa, doña Filomena Román de Diaz vive en una humilde casa de Olavarria, sin mas bienes que un fogón, una cama y un baúl donde está su vestuario y donde guarda sus viejos recuerdos. Nació en Tandil en 1843, como lo acredita su documentación, y llegó a Olavarría cuando no había en la zona más que pastos y unos pocos ranchos expuestos en todo momento al empuje arrasador de los malones. Conoce, pues, todos los pormenores de la historia lugareña, y aun hoy puede contar, porque su memoria es excelente y clara, los detalles de la muerte del cacique Cipriano Catriel, que presenció. El relato fluye de sus labios con limpidez y energía, con calor y admiración. Catriel, dice "era un pampa grandote", y aunque no era malo, mejor que no lo buscaran. Veinte hombres armados lo atacaron y lo maniataron y vendaron, pero el pampa no quiso morir de ese modo, sin caer en el último esfuerpo. Los tientos que lo ataban estallaron por la presión de sus músculos, embistió a sus agresores con la lanza de uno de ellos y quedó sobre el polvo solamente después de sangrienta refriega.

La fuerza narrativa de doña Filomena Román de Diaz, es sorprendente, pero no lo es menos, por cierto, su vida sana y tranquila de todos los dias. No siente el siglo, y algo más, que quiere pesar sobre sus espaldas, no le preocupa ningún malestar físico y no tiene trato con los médicos, porque su salud no los requiere. ¿Y cuál es el secreto? Doña Filomena Román de Diaz ha encontrado, sin duda, la formula de Fausto, sin comprometer su dicha y su tranquilidad. Pero no recomienda dietas raras ni sacrificadas. Ni siquiera recomienda nada. Ella sólo se limita a vivir junto al fogón, tomando mate, como todos los buenos criollos, churrasqueando y consumiendo tabaco. Sólo eso, y acaso tambien un poco de pan.

Y así, contradiciendo a todos los especialistas en alimentación, espera vivir todavía muchos años, que habrá de pasar, como hasta ahora, en la casa que habita y que lo ha cedido el intendente de Olavarría, "para que se quede en ella mientras viva". Lo que viene a resultar una muestra de muy buena voluntad con valor para muy largo tiempo.

—o—

"Todo conocimiento es por sí mismo de algún valor. No hay nada tan pequeño e insignificante que yo no prefiera nunca ignorar"

SAMUEL JOHNSON

PROGRESOS INDUSTRIALES EN LEANDRO N. ALEM



La firma industrial Grafner y Lemke, de Leandro N. Alem, productores de la ya acreditada yerba ANAHI continua trabajando con indeclinable entusiasmo por el afianzamiento de su industria, por el prestigio de su marca y por el progreso de la población a cuyo adelanto edilicio están contribuyendo con un magnífico edificio donde instalarán sus escritorios y el molino yerbatero.

El Ingeniero Agrónomo ELVECIO JORGE ANTONINI

En esta edición dedicada especialmente al trabajo de Misiones y cuya actividad vital lo representa el agro, no podemos alvidar la figura de un antiguo y meritorio funcionario, que luego de tomar contacto con nuestra vida, se estableció definitivamente en esta tierra donde pasea su ancianidad con dignidad y auteridad.

Nos referimos al Ing. Agrónomo Don Elvecio Jorge Antonini, nacido en la Capital Federal en 1868 y que llegara a Misiones por primera vez en el año 1898 como inspector Técnico de Impuestos Internos.

Tomó contacto de inmediato con las tareas agrícolas que entonces se cumplian en nuestra provincia, mas que en relación a su función oficial, a la que le fijaba su especialidad profesional, interviniendo y colaborando eficazmente en los ensayos que se realizaban con el fin de obtener el cultivo de la yerba mate y que años más tarde, abrirían una de las posibilidades mas promisorias en la vida misionera.

Sus trabajos sobre el particular fueron publicados en el Boletín del Ministerio de Agricultura y en ellos se hacía hincapié, de que la yerba mate era susceptible del trato racional, reproduciéndose por semilla, acodo e injerto sobre plantas similares.

Intervino en la clausura del Ingenio Azucarero San Juan, en cuyo funcionamiento halló anomalías, ya que en vez de producir azúcar, producía malos alcoholes. Por otra parte, dadas las proporciones limitadas del establecimiento y la falta de plantaciones propias de cañaverales, sus condiciones no podian considerarse convenientes.

En 1911, volvió a Misiones en su carácter de Ingeniero Agrónomo, especializándose en yerba mate y tomando a su cargo la incrementación del cultivo del tabaco.

Formó la primera cooperativa de compra-venta de productos agri colas con asiento en Bonpland y consiguió precios estables para el producto.

Publicó "Problemas Económicos de la Yerba Mate" y "Origen y Cultivo de la Yerba Mate".

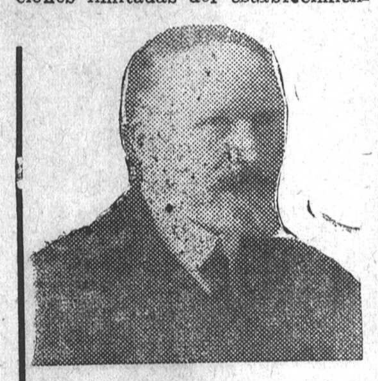
Alejado de nuevo de Misiones, distribuyó semillas propulsando los cultivos de trigo en la Pcia. de Buenos Aires y en 1914 actuó como Inspector de la Comisión de Tierras que presidia el Tte. de Navio Costa Palma.

En 1920 regresó a Misiones y realizó el Primer Censo Tabacalero y el Primer Censo Yerbatero, haciéndose cargo de la Jefatura de la Estación Experimental de Loreto, donde produjo plantas de yerba mate que vendio a 2, 3, 5 y 10 ctvs al tiempo que atendía consultas e instruía sobre el procedimiento que requería el tratamiento de la planta.

Vivió vinculado con las actividades agricolas misioneras y con los hombres dedicados a ellas efectuando numerosas publicaciones y conferencias.

Jubilado, vive su retiro entre libros y conversaciones que siempre giran o se refieren al pasado de nuestra tierra por las que tiene entrañable cariño.

Su honorable hogar experimentó no hace mucho tiempo el sensible alejamiento definitivo de su esposa, pero el noble caballero, que tiene actualmente 87 años de edad vive trabajando, estudiando y tratando los problemas fundamentales de Misiones, con el mismo entusiasmo y dedicación de hace 55 años.



Ing. Elvecio J. Antonini

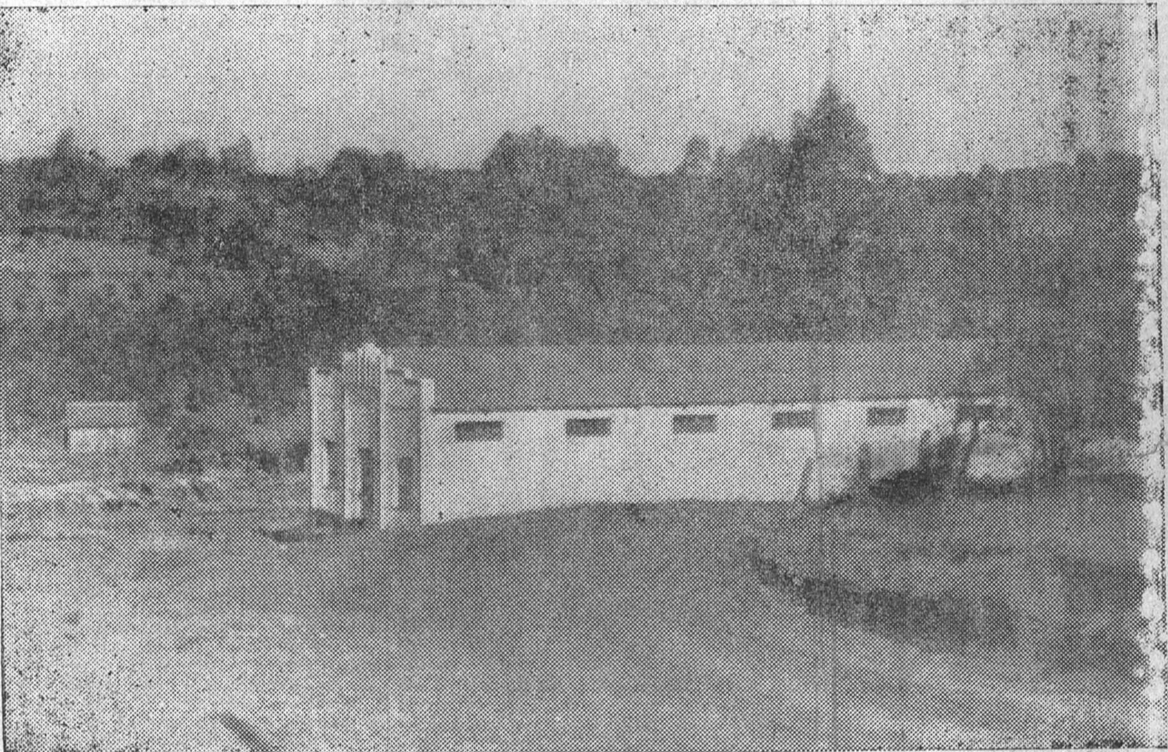
★

PROGRESOS DE L. N. ALEM



La Cooperativa Agrícola de Picada Libertad, cuyas actividades comerciales las desarrolla en Leandro N. Alem y que cuenta actualmente con casi 1.100 asociados y un capital suscripto de 800.000 pesos continúa desarrollando una ponderable labor en favor de sus Asociados. El edificio que se aprecia en la nota gráfica es su sede social donde tiene acondicionados sus escritorios, almacenes generales para sus socios y la administración general.

★



LA SOCIEDAD INDUSTRIA TE ARGENTINO CONSTRUYE LO QUE MUY POSIBLEMENTE SEA UNA DE LAS MAS GRANDES PLANTAS ELABORADORAS DEL MUNDO

La Sociedad Industria Té Argentino (ITA), que en sus dias iniciales, allá por el año 1939 fué por obra personal de su actual presidente D. Francisco Kuhnlein la primera empresa propulsora de los cultivos de té en nuestra provincia, mérito que indudablemente le corresponde cabalmente, está empeñada actualmente en la extraordinaria empresa de construir en la colonia de Campo Viera la planta elaboradora mas grande de América (y una de las mas importante y modernas del mundo, muy posiblemente) para poder elaborar la producción del propio establecimiento y la de centenares de colonos que tienen a la planta elaboradora de I.T.A. como centro de su zona productora.

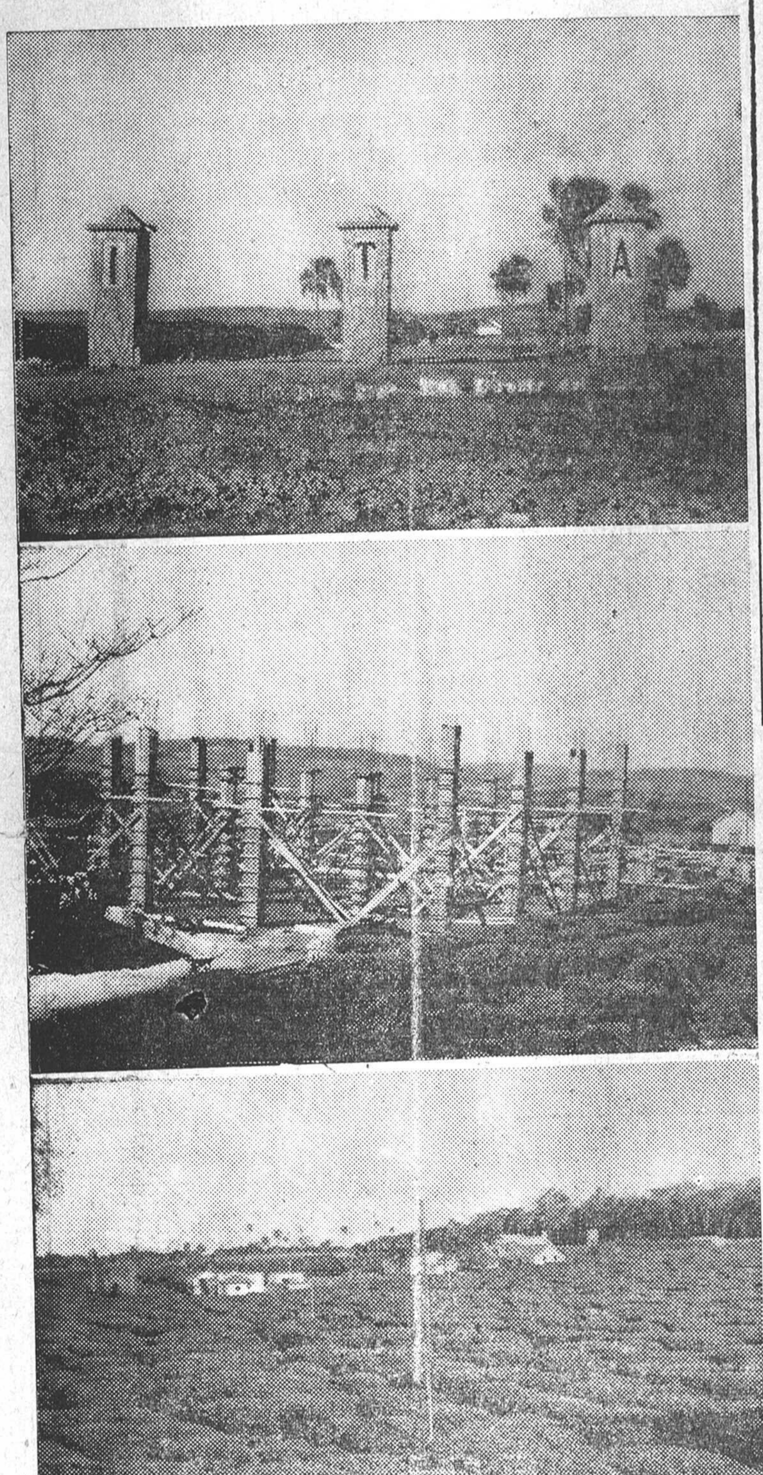
La Labor de D. Francisco Kuhnlein En Favor de la Producción y el Adelanto de la Técnica de Elaboración del Té

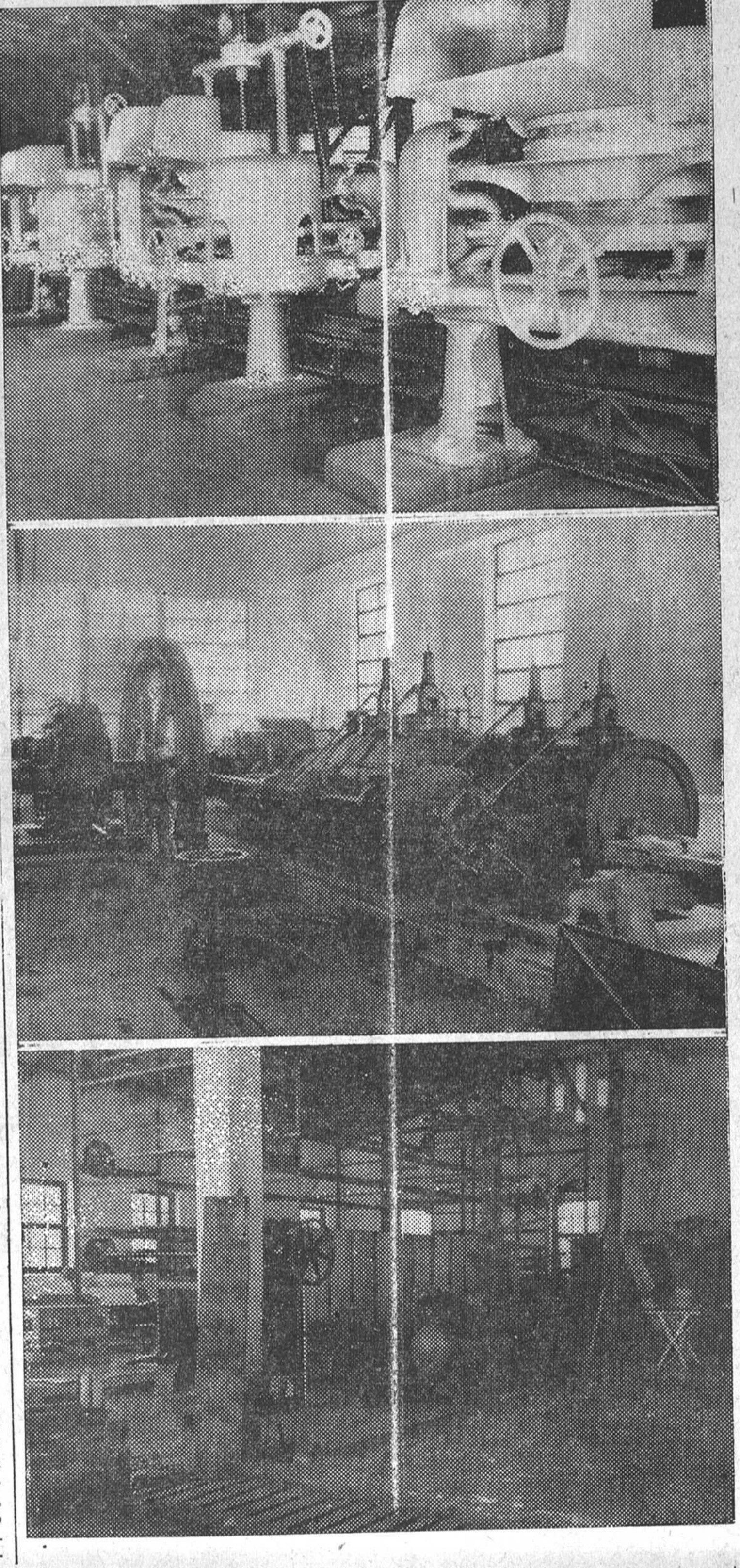
Si bien, no puede afirmarse que el Sr Kuhnlein fué el iniciador de los cultivos del té en Misiones, ya que antes que él cultivaron té en forma experimental o en escala importante el Ing Agrón. Mutinelli, en Loreto, el Sr Hnatiuk en Tres Capones y los señores Bemberg que antes de 1934 ya tenian cuatro o cinco hectáreas en su establecimiento del Alto Paraná (para no citar mas que a las mas conocidas experimentaciones existosas) corresponde a Kuhnlein el mérito de haber sido el primero que creyó en las posibilidades del té de oriente como rubro de primera importancia, en igual o superior categoría que la propia yerba mate, los citrus y quizas mas importante que el tung y el tabaco. Con tales convencimientos Dn Francisco se entregó de lleno, en 1939, a la tarea de formar gran des viveros utilizando semillas de diversas procedencias, las cuales fueron luego seleccionadas cuidadosamente buscando homogeneidad, buenos rendimientos y resistencia a las condiciones del clima y suelo de la región. Las plantas de sus viveros sirvieron para las propias plantaciones del Sr Kuhnlein y para centenares de colonos pequeños y medianos, a los cuales Dn Francisco abrió crédito ilimitado ayudándolos pecuniariamente para que pudieran superar las dificultades de cultivo, defensas, etc. Indiscutiblemente, fué Dn Francisco el padre de las plantaciones de té en Campo Viera, como donde posiblemente los productores agrícolas plantaron algo mas de 1.000 dectáreas de té, en Campo Ramon, Campo Grande y otras colonias vecinas, todas ellas en jurisdicción de Oberá.

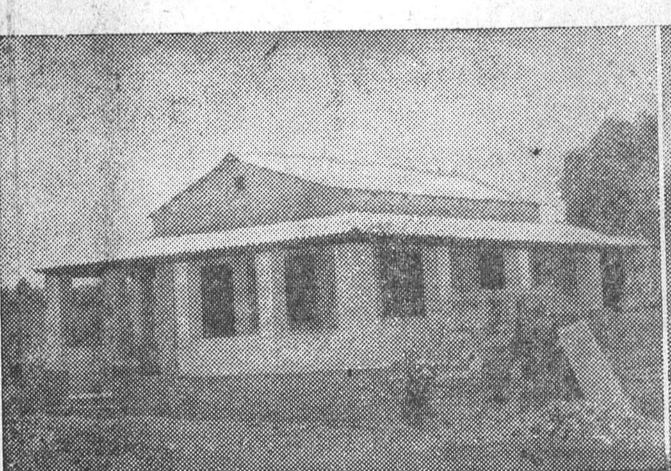
Cuando sus propias plantaciones y las de sus vecinos comenzaron a producir Dn Francisco se hizo cargo de la situación superando, tras muchos sacrificios, las dificultades financieras que hallaba en el camino para la construcción de un secadero adecuado. Pero ademas de las dificultades financieras tambien las de orden técnico fueron considerables ya que no se tenia en el país ninguna información siquiera cercana para orientar técnicamente la construcción de un secadero de té. Dn Francisco se las tuvo que arreglar para construirlo de acuerdo a sus ideas personales y apelando a su gran capacidad de iniciativa. Y los secaderos salieron y elaboraron té, en medio de la sorpresa general. En esa improba labor tuvo como colaboradores eficaces y leales a su viejo amigo Dn Bernardino Bertolotti, cuya desaparición, a los pocos años de iniciada la gran empresa fué motivo de consternación general, a sus hijos, al Sr Podestá y a un grupo reducido pero meritorio de sus empleados y obreros a quienes, al poco tiempo y cuando mas promisorias eran las perspectivas de la empresa, les asoció, gesto que enaltece al Sr Kuhnlein. Al retirarse el Sr Podestá en 1952 ingresan a la sociedad los sucesores del Sr Bertolotti.

El Gran Secadero Modelo de ITA

A principios de 1953 y ya creada la Sociedad Industrias del Té Argentino (ITA) se proyecta y se inicia inmediatamente la construcción del mas grande secadero modelo de América. Los proyectos, en los cuales se advierte el sello de la experiencia, el sentido práctico y los altos ideales del presidente de a sociedad, se caracteriza por la grandza de las realizaciones prueba evidente de la fé que estos esforzados pioneros tienen en la producción y la industria del té en nuestro pais. Las obras marchan aceleradamente. Entre su iniciación y fines de noviembre de este año se llevan invertidos mas de 6 millones de pesos, pero la terminación de esta gran planta elaboradora habrá demandado la inversión de aproximadamente 20 millones de pesos. La planta podrá elaborar 2.000.000 de kilogramos de té seco en cada zafra (desde el 1º de septiembre al 30 de mayo de cada año). En ella funcionaran baterías de 30 enrolladoras y cuatro grandes secaderos. Todo sería accionado por una poderosa usina. Y todo sería el simbolo de la fé y el espiritu idealista de estos hombres emprendedores que forman ITA. ... .











Santo Pipó trabaja y progresa silenciosamente, caracterizada su acción por la armonía efectiva entre obreros y patrones

La colonia de Santo Pipó ha cumplido durante 1954 su trigésimo aniversario de su fundación por los señores Eugenio Lagier y Luciano Leiva, progresistas y emprendedores pobladores de Candelaria y el Alto Paraná y de Misiones a quienes podemos situar en verdad entre los pioneros de la colonización de esta tierra venturosa.

Tras los señores Laiva y Lagier llegaron los demas encabezados por Guillermo Haene, Victor Schoffer, Pablo Hasselbach y, luego, los demas suizos laboriosos y tesoneros en la acción.

Si en verdad en la actualidad Santo Pipó siente el alejamiento de muchos de sus primeros colonos, quienes se han alejado después de haber trabajado con ahinco durante 25 años o mas el cuidado de las grandes plantaciones, el aumento gradual de nuevas chacras, la incorporación de nuevos pobladores criollos y el desarrollo de nuevas y progresistas iniciativas de caracter industrial o comercial estan evidenciando que la colonia conserva casi intactas sus reservas e iniciativas.

Prueba de ello lo estan dando la presencia de tres cooperativas integradas por colonos de la misma colonia y una cuarta, dirigida e integrada por colonos de Santo Pipó y los de Oro Verde y Mineral. Lo dá la puesta en marcha del gran molino de yerba mate cuyo costo de instalación sobrepasa el millon de pesos y que demandará mas de dos millones para ponerse en pleno movimiento industrial y comercial; lo dan también los permanentes progresos de la Tung Oil Sdad Cooperativa que fundada en 1949 cuenta ahora con 68 asociados con mas de 3.000 hectáreas de plantaciones, con instalaciones, edificios, maquinarias y casas de obreros cuyos valores son superiores a los cinco millones de pesos y con una elaboración anual de mas de 20 millones de kilogramos de fruta. El plan en los próximos 12 meses de la Santo Pipó Tung Oil es el de construir 8 a 10 grupos de casas para sus obreros con una inversión aproximada a los 800.000 pesos.

Otra institución modelo en su género es la Sociedad Cooperativa Productores de Yerba Mate de Santo Pipó fundada en 1933 y que recientemente celebrara con sus obreros, en cordial camaradería, sus 25 años de próspera y esforzada existencia. La PIM se dedica a secar y comercializar la producción yerbatera de la mayoria de los colonos de la colonia y sus instalaciones, terrenos, casas para obreros, etc. tienen un valor superior a los 3 millones de pesos.

En líneas generales podemos afirmar que si bien se aleja gradualmente de Santo Pipó un valioso y experimentado material humano, lleno de merecimientos, queda en cambio un grupo de hombres aferrados a sus ideales de trabajar y progresar y los que, en unión de gente nueva, siguen manteniendo bien levantado el estandarte de trabajo y progreso que siempre caracterizó a Santo Pipó donde todo se realiza en medio de una ejemplar convivencia y cordialidad.

———o———

El derecho de gentes no sólo tiene fuerza por el pacto y convenio de los hombres sino que tiene verdadera fuerza de ley. El orbe todo, que en cierta manera forma una república, tiene poder de dar leyes justas y a todos convenientes, como son las del derecho de gentes... Y ninguna nación puede creerse menos obligada al derecho de gentes, porque está dado por la autoridad de todo el orbe

FRANCISCO DE VICTORIA
(De potestate civile, 21)



Las cuatro notas gráficas de arriba muestran al lector otros tantos aspectos de la gran planta elaboradora de aceite de tung de la Santo Pipó Tung Oil que tiene modernas instalaciones.

En la nota del centro aparecen el Ing Bugnión, acompañado de varios colonos conocidos de Santo Pipó, directores de la PIM y en la vista de abajo posan para EL TERRITORIO cinco obreros que fueron agasajados por los colonos de Santo Pipó con motivo de cumplir 25 años de trabajo ininterrumpido y cordial en los secaderos de la Cooperativa Productores Yerba Mate de Santo Pipó.

★

APUNTES

Las primeras pequeñas cosechas que se hicieron de yerba de cultivo se licieron en la misma forma que en el monte, zapecando a mano las ramitas, sobre llama viva hecha en el suelo y después se secaba en barbacuás bastantes deficientes pero en conjunto se hacia un articulo bastante regular. Después se empezó a hacer la zapecada en pequeños tambores de tejido y chapa movidos a mano y mas tarde movidos ya con motorcitos. En cuantos a los barbacuás se fueron perfeccionando haciendo mejor en conjunto todo el producto.

El primer intento de secado mecánico lo hizo el Sr Allan Stevenson con su secadero tubular y que le costó la vida pués del gremio de obreros de San Ignacio capitaneados por un bandido paraguayo lo asesinaron en el trayecto de la picada del Yabebirí a San Ignacio cuando estaba instalando un secadero en el Establecimiento de la María Antonia de los Sres. Herrera Vegas.

Más tarde muchísimos productores hemos intentado por distintos medios de hallar la solución de ese problema de secado sin que desgraciadamente hasta ahora y después de gastar muchísimos miles de pesos se haya hallado la solución buscada.

Ahora con motivo del encarecimiento de la mano de obra y del combustible se están haciendo, por hallar solución al problema de secado de la yerba mate en forma más económica muchas pruebas por distintos productores y tal vez así se llegue a conseguir lo que todos deseamos un artículo tan bueno como el conocido como de barbacuá y que no se ha conseguido hasta ahora igualar por medios mecánicos.

Con motivo de cumplirse los primeros cincuenta años desde la iniciación del cultivo de la yerba mate será justicia recordar en primer término a quien hizo el mayor esfuerzo y la mayor propaganda por su cultivo que fué el Sr. Don Juan José Lanuse Gobernador en aquel entonces del Territorio de Misiones, que con una actividad inigualable estimuló a loscolonos para que iniciaran el cultivo. Para ello tuvo la ayuda de Sr Ing Don Carlos Thais (que era Director de Parques y Jardines de Buenos Aires persona muy competente) que habia conseguido producir en el Jardín Botánico con semillas deficientes algunas plantitas de yerba, demostrando así que la leyenda de que la yerba no germinada y no se podia cultivar por esa causa no era cierta. Entonces el Sr Lanuse con circulares y en todas formas lo hizo saber en todas las colonias para que los productores iniciacen su cultivo.

La primera plantación lo hizo la firma Martín y Cía de Rosario en chacras de la colonia San Ignacio conseguidas de la Oficina de Tierras por empeño para ello del Sr. Gobernador Lanusse y empezaron el cultivo poniendo a su frente al Ing Agr. Don Pablo Allain.

Esta plantación sirvió de primera escuela y rapidamente se empezó en todas las colonias del Territorio a hacer su cultivo.

También al mismo tiempo gente competente como el Sr Antonio de Llamas en San Ignacio y en otras partes otros muchos empezaron a hacer almácigos para la venta de plantitas y así en pocos años los mayores deseos de su iniciador Sr Lanusse se vieron realizados.

LA HIERBA DEL MILAGRO

Antibiótico Brasileño Para Curar la Tuberculosis

Texto portugués de: Margarita Izar
Trad. Castellana de: Atilio F. de la Puente

"Porophyllum Lanceolatum", arbusto de las selvas brasileñas y paraguayas, llena de esperanzas los experimentos de laboratorio— "in vitro", mueren los basilos de Kock— Cabayos infectados dan negativo — La experiencia "in vivo", en el hombre, con dolencias en estado avanzado, a la muerte, mejora y cura! El valor de la planta está en el aceite etéreo que se presenta como el remedio esperado en la lucha contra el flagelo.

El médico paraguayo Víctor Arias, vió durante la guerra del Chaco, que los indígenas se negaban a soltar el ganado para pastar en regiones cubiertas de una planta nativa. Alegaban que no comian la carne de ese ganado debido al mal olor que exhalaba, era el olor de la planta. Mas, los rebaños que así se nutrian, observó el médico, que era nula la incidencia de la tuberculosis y lesiones de esa naturaleza, si existían estaban cicatrizadas. Preguntóse: "No estará en este vegetal de olor fuerte el secreto de la cura de la tuberculosis humana?". Hombres de ciencia de Rio, y de San Pablo, sobre todo, iniciaron las experiencias en este sentido en laboratorio y en cobayos y hombres, con la esperanza de que talvez se estuviera delante del más eficaz agente terapéutico del milenario flagelo.

"Porophyllum lanceolatum" es el nombre de la planta. Pertenece a la flora sudamericana. Crece en el Paraguay, exxtiéndese más arriba por las zonas céntricas de nuestro país, de preferencia en Matto Groso. En l "habitat" de las selvas, más de 50 variedades de ese arbusto cubrense de hojas cuatro meses por año, de octubre a febrero en el calor del verano. En 1950 el Profesor Osvaldo de Almeida Costa, de la Universidad de Brasil, clasificó con aquel nombre, como 'la planta que encierra una esencia a la que se puede atribuir admirables propiedades terapéuticas, según los recientes estudios de Gathefossé, y Alberto Jentzer, sobre el poder curativo de las esencias". Vaillant y Logren en sus estudios la tenían en alto grado. Y, en la tradición aborigen, era la planta que prevenía el mal, pues quien la comía, no enfermaba.

Después de iniciar, personalmente, el Dr Victor Arias sus investigaciones en cobayos remitió el extracto del vegetal a la Universidad de Milán para la investigación "in vitro", de lo que se encargaron en julio de 1951, los profesores Claudio Antoniani y D.D. **Nai, Directr del Instituto** de Enfermedades Infecciosas y de Profilaxia. Ambos encontraron que la sustancia examinada presentó "una actividad cierta contra el "Mycobacterium tuberculosis" en concentración de 1:100", comprobando el valor terapéutico del arbusto.

Solicitóse entonces el concurso de la Universidad de San Pablo por intermedio del Departamento de Farmacoligía Experimental de la Facultad de Farmacia, dirigida por un científico de renombre internacional, el Profesor Richard Wasiky, ex Director de la Facultad de Medicina de Viena y doctor "honoris causa" de la Sorbona. A pedido de este científico, el Dr Nelson Madureira, primer asistente de Microbiología de aquella Facultad (cátedra del Profesor Oilveira Santiago), hizo la experiencia "in vitro" acerca del desarrollo del "Mycobacterium tuberculosis". variedad "hominis", en presencia del polvo y del aceite de "Porophyllum lanceolatum" en medio de Loewenstein, en observación durante 30 dias. El resultado fué el siguiente:

"Nuestros cultivos de "Mycobacterium lanceolatum" en dosis de 0.6 0.7 0.8 0.9 1.0 1.1 1,2 1,3 1;4 y 1.5 por ciento no revelaron la existencia de colonia de bacilo en la prueba. Igual investigación hicimos con los mismos medios, empleando el aceite de este vegetal en cantidades corrspondints a las dósis arriba indicadas no presentando vestigio alguno de bacilo en el examen".

Con esa investigación el Dr Nelson Madureira confirmó y fué muy celebrado el resultado de la Universidad de Milán, obteniendo la primera de otras pruebas brillantes que obtendría sobre la eficacia de la planta como medicamento.

El Profesor Richard Wasicky, a su vez, profundizó el examen químico y farmaco-dinámico del vegetal. Trabajando con tres variedades, la primera vez consiguió extraer un aceite etéreo, utilizado en la experiencia "in vivo". Este aceite revelóse un fortísimo metabólico.

Su experiencia con ratas probó que la planta, administrada repetidamente, ejerce indiscutible acción estimuladora del anabolismo. Piensa el Profesor Riccard Wasicky, estarse ante un poderoso agente, poseído de fuerza para actuar benéficamente en la tuberculosis. No solo en los casos agudos sino tambien en las formas crónicas, vale decir, en la mayría de los casos.

Cuando el Dr Nelson Madureira vió la experiencia "in vitro" confirmada sensacionalmente en la fascinante experiencia "in vivo" con animales y conejos, declaró a un reportero de 'O Cruzeiro':

"Hicimos innumerables inoculaciones con dosis variables de "Porophyllum lanceolatum". Inicialmente, observamos que la dosis de 3 miligramos diarios, por via oral, dejó en muchos cobayos lesiones positivas, con ingurgitamiento de los ganglios linfáticos, satélites a punto de inoculación, y lesiones de otros organos internos, manifestando, con todo apenas 4 por ciento de "Mycobacterium tuberculosis" en los campos infectados. Notamos, tambien, que dichos animales engordaban manifiestamente, lo que es raro en casos de cobayos infectados".

En silencio, continúan las experiencias 'in vivo" en los sanatorios De 4 a 5 años. data el uso experimental de este arbusto como valioso antibiótico brasileño en la lucha contra este desgraciado mal. Deduzca el lector, por lo que va a continuación (el resultado de algunas experiencias un tanto envueltas en comprensible reserva si la planta tiene títulos para imponerse como rutina de tratamiento.

Ocho enfermos, en estado gravísimo, sin reacción a los métodos usuales de terapia, están siendo sometidos a tratamiento por el "Porophyllum lanceolatum", en la forma descripta, bajo la orientación del Dr Radyr de Queiroz, Director de los Sanatorios Populares y del Sanatorio San Pablo, de Camps de Jordao. Esta autoridad en tisiología, argumentando ser in suficiente el tiempo para la observación clínica, se permitió abordar un caso, el más antiguo:

"Era un enfermo sin esperanza alguna, inútilmente medicado con todos los agentes quimioterápicos en voga. Tratado con este vegetal, después de un período de menos de 3 meses, presentaba un examen basteriocóspico de esputo homogeneizado negativo para bacilo de Koch".

El Mayor-médico T.A. de Oliva Maya, ex director de Primeros Auxilios del Ejército, confirmó en un reportaje dos curas de enfermos semejantes, controlados por examenes radioscópicos y de laboratorio por los Dres T.R. de Almeida y Majela Bijos. Primer caso: Un periodista del Estado de Rio, con una caverna de más o menos 3 centímetros a nivel de la linea clavicular, despues de 78 dias de uso de "Porophyllum lanceolatum" tuvo el examen de esputo negativo para bacilos a.a.r. (alcohol-acído-resistentes) y el examen radiológico reveló un grande nódulo calcificado. El peso aumentó en 10 kilos y el paciente volvió a sus ocupaciones normales, manteniéndose hasta hoy, desde julio de 1951, negativo a los examenes periódicos. Segundo caso: Una paciente con proceso úlcero-exudativo bilateral y abundante presencia de bacilos a.a.r. en el examen directo realizado pord el Dr Bijos, 6 meses después presentó examen de esputo negativo y su peso de 40 elevóse a 65 kilos. Ambos casos fueron tratados exclusivamente con el arbusto, el cual, por otro lado, en el parecer del Dr Oliva Maya revelóse sorprendente en el tratamiento de la tuberculosis de forma asmática.

En el Hospital Santa Isabel en Punta Porá, Matto Grosso, el Dr Rachid Saldanha Derzi empleó el vegetal en dos enfermos de reacción positiva, siendo uno de tuberculosis comprobada y otro dudoso (proceso ulsero-caseoso del tercio superior, pulmón derecho). Después de algunos meses de tratamiento, el examen radioscópico fué negativo y asi se mantienen. Aumentaron el peso, de 53 a 76 kilos y de 55 a 71.

El Dr Antonio Settepani, que desde el comienzo sigue los experimentos, en Brasil, en calidad de colaborador del Dr Víctor Arias, y de la valiosa contribución al mejoramiento de la fórmula inicial nos mostró dos relatos sobre experiencias hechas pr el Dr Hernani Negrao, Jefe de los Servicios de Tuberculosis del 5º Distrito Sanitario de Salud Pública, en el Distrito Federal.

Relato Nº 1: Aquella autoridad comunica que el uso de la droga no produce intolerancia de especie alguna, que es inócua para el organismo humano y perfectamente tolerada en el dosaje experimental; que actúa regularmente contra la fiebre, la espectoración y la tos; que beneficia las acciones metabólicas aumentando peso y apetito, y mejorando las condiciones físicas generales. Y dá cuenta que en cinco casos inicialmente positivos, dos mostraronse negativos después de 40 dias de tratamiento, en el primer control bacterioscópico. En el segundo relato concluye el Dr Negrao que el vegetal posee realmente efectos directos sobre lesiones pulmonares de origen tuberculosa, con la reserva de que solamente observaciones más numerosas podrian conducir al conocimiento exácto del mecanismo de su actuación. Finaliza diciendo que la experiencia realizada, de 5 enfermos, los casos restantes, hasta entonces refractarios a la medicación, obtuvieron considerable mejora radiológica bajo la acción del arbusto brasileño.

Limitada experiencia fué realizada en el Servicio Nacional de Tuberculosis de Rio (H.S. Santa María), por los Dres José Ribeiro Lage, Rosa Pieprozwsky y F. Haddad, bajo la supervisión del Dr Flavio Poppe. Ocho portadores de formas avanzadas y graves de tuberculosis pulmonar, sin mejorar tanto por el simple tratamiento higiénico-dietético, tanto por el uso de bacteristáticos o métodos colapsoterápicos, fuern sometidos a la influencia del "Porophylum". Rodeóse la prueba de precauciones a fin de que los resultados pudieran ser atribuidos sin error a la planta. Aunque fué exiguo el tiempo de experimentación, entre 20 a 35 dias, el máximo y se empleasen dosis mínimas (a mitad de la porción hoy aconsejada) obtuviéronse en 3 casos mejoras sintomáticas caracterizadas por disminución de la tos y expectoración, aumento de apetito y de peso. Y eran casos perdidos.

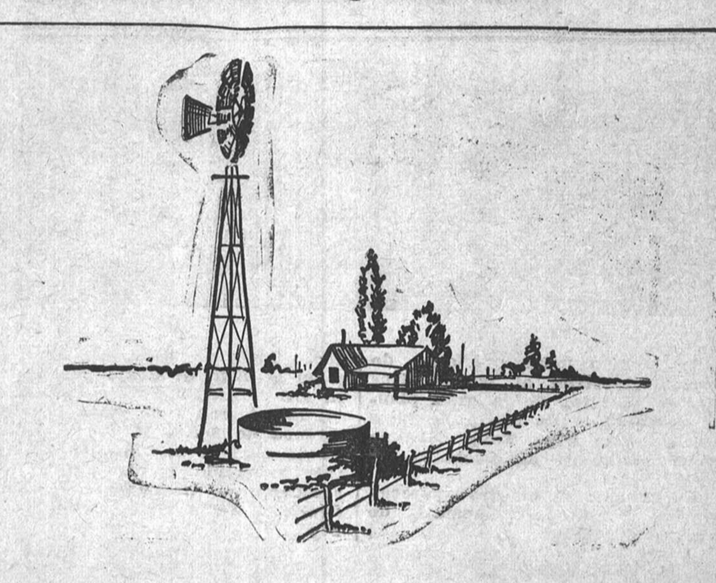
Una experiencia anterior realizada en Campo de Jordao, por los Dres. Radyr de Queiroz y Luis Hirata dió este resultado: de casos de tuberculosis avanzad dos meses después del tratamiento, 11 presentaban mejoras radiológicas y sintomáticas; 2 empeoraron y uno no presentó modificación. El Dr Carlos Rioma de Inone tuvo tambien en su Sanatorio un resultado animador, en un caso de tuberculosis renal, con fístula en la región perineal, cicatrizada en cerca de 50 dias. Actualmente este médico está empleando el vegetal en un grupo de pacientes, en Taubaté.

Comprobóse que, en la mayoría de los casos, el "Porophyllum lanceolatum" neutraliza la expectoración después de un período de 45 a 50 dias, o que constituye un gran factor de auxilio en la profilaxis de la enfermedad, evitando el contagio.

En un Sanatorio de Campinas, un enfermo de color presentóse con una caverna en el pulmón izquierdo. Hecha la compresión por el neumotórax, la caverna desapareció, mas en pleno tratamiento médico habitual, surgió la mancha de una infiltración en el pulmón derecho, abriéndose en caverna de 3 cm. de diámetro. Con el "Porophyllum" 60 dias después, la lesión va retrogradando rápidamente.

En el Sanatorio de la Fuerza Policial del Estado de San Pablo, en Tremembé, el Dr Wáshington Porto Sandoval inició la experiencia con este vegetal en 5 enfermos Dos meses después obtuvo una neutralización de la expectoración en tres casos presentando mejora radiológica.

De la Revista O CRUZEIRO de Rio de Janeiro



Especial para EL TERRITORIO

LA CUESTION MISIONES

ANTECEDENTES, DESARROLLO Y RESULTADOS

POR LUIS SANTIAGO SAENZ

Dr. Luis Santiago Sanz, Profesor de Historia Económica en la Facultad de Ciencias Económica en la Facultad de Ciencias Económicas de Buenos Aires; Profesor de Historia Diplomática en el Curso de Especialización del Institute de Derecho Internacional de la Facultad de Derecho de Buenos Aires y Miembro del Instituto de Historia del Derecho y del Instituto de Derecho Internacional de la Facultad de Derecho de Buenos Aires.

El estudio de los sucesos que han pasado a nuestra historia diplomática bajo la denominación que da título a esta nota, requiere ,para su comprensión cabal, el análisis de los antecedentes históricos, que en apretada urdimbre, han generado al famoso litigio.

La indagación de estos primeros hechos, nos proyecta a los comienzos de la época Moderna, y más aún, hacia la baja Edad Media, ya que los problemas de límites entre Argentina y Brasil, del cual la cuestión de Misiones es parte integrante, tienen su arran que en épocas anteriores al descubrimiento de América. Esta aseveración, aparentemente paradojal, es de una rigurosa exactitud histórica.

En los instantes en que Europa se lanza a la magna empresa de rebasar su marco geográfico y emprende la conquista del Ecumene. dos pueblos, llamados a asumir insigne relieve histórico —España y Portugal—, avanzan temerariamente en sus exploraciones geográficas. Desde el segundo al sexto decenio del siglo XV se suceden los descubrimientos. Primero las islas adyacentes al viejo mundo, luego la costa Africana, y por fin en 1492, Colón descubre para España el continente Americano.

En el ímpetu expansivo que mueve a ambas coronas, con frecuencia chocan los intereses contrapuestos de Lusitanos y Españoles. Los gobiernos procuran encontrar solución a los problemas jurisdiccionales y buscan revestir las nuevas conquistas con títulos jurídicos que consoliden la estabilidad de sus establecimientos.

A requerimiento de ambas Monarquías, el Sumo Pontífice fué dictando sucesivamente, varias Bulas adjudicatorias, y entre ellas asumen singular trascedencia las dos "Inter Caetera" que deslindan los espacios de España y Portugal, tirando un meridiano de partición que debía hacerse "fabricando e construyendo una línea a polo ártico, scilicet septemtrione, ad po um antarticum' a 100 leguas de las Islas Azores.

No tardó la Corte Lusitana en conseguir el traslado de esta línea divisoria a 370 leguas al Oeste de las mencionadas islas.

Ello fué establecido por plenipotenciarios de las dos monarquías en la convención firmada en Tordesillas el 7 de junio de 1494. La línea, de trazarse, dejaba a Portugal el fuerte macizo que se proyecta sobre el mar, desde Pará a San Vicente (Santos). España recibía por su parte las tierras ubicadas hacia el poniente de la demarcación.

Seis años después de signarse este tratado, Pedro Alvarez Cabral, descubre Brasil, y poco después Martín Alfonso de Souza se establece en San Vicente, iniciando el fuerte movimiento de inclinación hacia el sud, que habría de ser una de las características más perdurable de la política lisbonesa.

España, entre tanto, penetra, en epopéyica gesta sobre las tierras recientemente descubiertas. El actual territorio argentino es colonizado por tres vías; la entrada de Tucumán, Cuyo y el Rio de la Plata. Sobre este último punto, habrían de reproducirse las fricciones entre los estados peninsulares. Los hitos liminares, que jalonan esta empresa conquistadora en la región Rioplatense, están constituídos por el descubrimiento del estuario en 1516 y las fundaciones de Buenos Aires y Asunción. Hechos que suscitaron enorme interés en a corte del Rey Fidelísimo.

La imaginaria línea tendida en Tordesillas no tuvo suficiente consistencia como para detener la vigorosa presión, que sobre ella, descargan las autoridades portuguesas; quienes no demoran en desbordar los límites fijados en 1494.

Acontecimientos políticos y dinásticos, que dan lugar a la unión de Portugal y España bajo el cetro del rey Felipe, favorecen inesperadamente este avance. La unificación política de la península, convierte los límites internacionales como acertadamente lo ha señalado Carlos Correa Luna, en simples demarcaciones administrativas, que los lusitanos con admirable previsión y cálculo van rebasando. Los **bandeirantes** son los factores de esta labor penetrativa tenaz y persistente.

El hibrido elemento, surgido de la mestización que se opera en la meseta de San Pablo, se organiza en verdaderas ciudades errantes, y empujados, al decir de Rodrigo Octavio "por la codicia que les estraviaba sus imaginaciones", en busca de oro y a la caza de indios, que venden como esclavos, penetran en los **sertoes**, y se sueltan "como hambrienta jauría", según la gráfica expresión de Pandia Calogeras. Invaden el Sur y el Oeste, en jornadas que, a veces llegan al alto Perú, y a su paso desvastan las fundaciones jesuíticas. En medio de la convulsión que exitan con sus violentas incursiones, brotan como oasis en la tierra combusta, en medio de la fragosidad de la selva, nucleos de población, que avanzan el dominio Lusitano. Cuando España y Portugal se separan, se ha dicho, los Braganzas reciben ampliadas sus posesiones americanas. El tratado que dá fin, en 1668, a la guerra luso-española, incluye un artículo, que sutilmente, permite a Portugal incorporar a su dominio las plazas que ha ocupado antes de 1640.

La muerte del último Austria y el consiguiente predominio borbónico en la política continental, rompe el equilibrio europeo y estalla la guerra de Sucesión. Las negociaciones de Utrech ponen fin al conflicto. Allí se sublima la teoría westialiana del equilibrio, nace el Imperio Británico. y se afirma la decadencia de España, que entrega Colonia, por el tratado signado el 6 de febrero de 1715, a los Portugueses.

La estratégica situación de la plaza perdida, que enclavada frente a Buenos Aires, domina el centro geopolítico de la cuenca Rioplatense, obliga a España a intentar una nueva resolución de sus problemas de límites. El Ministro Español Josef de Carvajal y Lancaster así lo comprendió. Con su participación se firma en 1750 el célebre tratado por el cual se fijan los nuevos límites de ambas potencias de América. El negociador portugués es Thomás Da Silva Telles y la gestión en sus aspectos técnicos preparada por Alexander de Gusmao "O avo dos diplomatas brasileiros", como lo ha llamado Araujo Jorge.

Portugal que ha rebasado la demarcación de Tordesillas, necesita hallar una fundamentación jurídica que proteja su ocupación de hecho, y la encuentra en el principio del **uti posidetis**, que exuma la sutil diplomacia lusitana, y con el cual dice Carlos Correa Luna, "hunde en las sombras la línea de Tordesillas y legitima la magna usurpación territorial". El principio está introducido en el preámbulo que Pandiá Calogeras ha calificado como "admirable". Allí, al fijarse las normas que servirán de pauta en la delimitación, se asienta que "cada parte se ha de quedar con lo que actualmente posee". El concepto viene del Derecho Romano está en el Digesto y el Código, cuida, según Ulpiano, que no se haga violencia al que posee. Por el proceso de la analogía, dice Clovis Bevilaqua, ha sido transportado al derecho internacional, y en el significa "reconocimiento de la soberanía de un Estado sobre las tierras por el ocupadas, hasta donde ostente una efectiva ocupación". Con esta tesis se legitimaban, según recientemente ha expuesto Miguel Silva Pananhos, las conquistas de los **bandeirantes**. Está también allí labrada la gran línea de defensa que habrían de seguir a su turno los diplomáticos de Brasil.

Los nuevos límites que el tratado fija debían de ajustarse de acuerdo a las bases cartográficas consignadas por los portugueses en el llamado Mapa de las Cortes, cuyo descubrimiento, en épocas recientes, debemos reivindicar para la investigación argentina. Fué en 1892, cuando Tomás Le Bretón ,siguiendo instrucciones de Zeballos, lo encontró en París .El mismo Barón de Rio Branco, lo reconoció así en carta dirigida a Ruy Barbosa que transcribe Alvaro Lins, en su reciente biografía del Barón. Por otra parte el ejemplar del Ministerio de Relaciones Exteriores argentino está certificado por el Departamento Geográfico del Ministerio Francés ,con fecha 19 de octubre de 1892, y el acompañado por Rio Branco, en su alegato sobre límites con Argentina, lleva fecha 11 de febrero de 1893.

El tratado de 1750, preveía la creación de comisiones demarcadoras, llamadas a delimitar las nuevas fronteras. El Comisario español en la sección del Rio de la Plata, fué el Marqués de Val de Lirios. Portugal nombró a Gómez Freire de Andrade. En una de las numerosas misiones de exploración, se encargó a Fernández Pinto de Alpoín portugués, y a Francisco de Arguedas que buscaran el rio Pepiry uno de los ríos limitrofes. Los acompañaba el baquiano indio Francisco Javier de Aripapi, quien al pasar el Salto Grande, señaló la boca de un río indicándolo como la corriente fluvial perseguida.

Sin embargo algunas dudas surgieron en el espíritu de los demarcadores pues en el acta firmada el 8 de mayo de 1759, consignan que reconocen ese río como el señalador en el Art. 5º del tratado, sin embargo de no hallarse, su efectiva posición, conforme a lo que da el Mapa de las Cortes. Afirma Zeballos que el rio descubierto era el Guarrumbaca. Mientras la República Argentina ha opugnado la validez de una demarcación Brasil la ha defendido, afirmando que la instrucción del 27 de julio de 1758 a los Comisarios de la segunda partida, no señalaba las características que la Argentina ha pretendido en sus posteriores alegaciones.

Este tratado de 1750, contenía en su articulado, las celebres cláusulas de **Permuta**, mediante las cuales España, a trueque de la devolución de Colonia, cedía las Misiones. El desalojo de los indios, que el cumplimiento de esas disposiciones exigía, dió lugar a la guerra Guaranítica. Pronto advirtió España el error de su política, que arrancaba a los aborígenes de sus tierras desarraigándolos violentamente. Se mandó suspender la trasmigración de los indígenas y se negoció la abrogación del acuerdo. En el Pardo en 1761 se declaró por convención allí firmada, nulo y sin valor lo actuado.

Al estallar una nueva guerra en Europa, por el Pacto **de familia**, rompen las hostilidades Portugueses y Españoles. La lucha se retracta en Ultramar. Cevallos, el bravo Gobernador de Buenos Aires, se apodera de Colonia, y su avance incontenible por Rio Grande, se ve paralizado por la firma del Tratado de Fontainebleau del 3 de noviembre de 1763, en cuyo artículo 21 se establecía que, de haber acaecido alguna mudanza en América, todo debería volver en el mismo pié en que estaba y conforme los tratados que subsisten. El intento de Portugal de ocupar tierras que España defiende dá lugar a nuevos conflictos militares que generan el ataque Español al Rio Grande que es ocupado hasta la angostura del Chuy. La penetración es suspendida por la firma del tratado de San Ildefonso de 1º de octubre de 1777. Convención preliminar de límites, que servía de base para otro definitivo de amistad, a firmarse despues de la demarcación.

Este tratado establecía la cesión de Colonia y las Misiones del Uruguay por parte de los Portugueses. Mientras que España debía evacuar Santa Catalina, un artículo, el 15, preceptuaba que comisiones demarcadoras debian señalar los nuevos límites entre ambas coronas. La segunda partida debía explorar desde la foz del Pepiry al Salto Grande del Paraná. Las comisiones bajo la dirección de Gundin, español y de Saldanna, portugués, buscaron el verdadero Pepiry-guazú. Gundim que descubrió el 4 de agosto de 1788 señalado "como río caudaloso con una isla muntuosa frente a su boca, un arrecife dentro de su barra y hállase agua arriba del Uruguay-Pitá. Allí se colocó la chapa de cobre demarcatoria. No tardó en suscitarse una áspera discusión entre los comisarios Roscio y Diego de Alvear, pués este último quería la

exploración del río descubierto por Gundim, criterio que prevaleció en definitiva.

Chagas Santos y Oyarbide partieron con esta misión. El primero solo llegó hasta las nacientes del río, pero Oyarbide siguió y descubrió el 17 de julio de 1791 un río al que llamó San Antonio-Guazú. .El diplomático Brasileño Araujo Jorge ha afirmado recientemente que estos rios figuraban en los mapas bajo los nombres de Chapecó y Chopini. Los Gobiernos Argentinos reclamaron posteriormente como lineas de fronteras estas posiciones repudiando las demarcaciones de 1759 y 60 como erróneas.

Sólo alcanzó a demarcarse parte de la línea fronteriza por las comisiones portuguesas y españolas, pués estalló la "Guerra de las naranjas" entre España y Portugal, concluída con la firma del tratado de Badajoz del año 1801. Brasil habrá de sostener que este tratado destruye todo convenio firmado con anterioridad en materia de límites, desde el momento que en él no se estableció el "statu-quó ante bellum". La guerra, dice el diplomático e internacionalista brasileño Ildebrando Accioly, destruye toda convención. La Argentina por el contrario sostuvo, en sus alegatos posteriores, que los tratados de límites permanecen inalterables por significar ellos derechos permanentes que deben ser renunciados por pactos expresos.

Años más tarde Argentina y Brasil se independizan de sus metrópolis y heredan en consecuencia los viejos problemas que habian perturbado la convivencia entre España y Portugal en las tierras de América. En el año 1857 José María Silva Paranhos, acreditado en Paraná, propuso a las autoridades de la Confederación un arreglo para solucionar la cuestión de límites pendientes. El 14 de diciembre de 1857 se firmó un tratado en cuyo Art. 2º se establecía que los ríos limitrofes Pepiri-Guazú y San Antonio se estableciera que los mismos eran los reconocidos por los demarcadores de 1759. El senador Bustamante propuso en el Congreso argentino un nuevo artículo, en el que se consigna que esos rios eran los ubicados en la parte más oriental. El Senado sancionó la enmienda y la Cámara de Diputados aprobó la modificación.

Urquiza, al consentir la sanción legislativa, en el decreto de promulgación, consigna expresamente que los rios a considerarse como limitrofes eran los orientales, o sea los reconocidos por Oyarbide. El canje de este tratado no se efectuó.

En el año 1876 el Ministro de Brasil en Montevideo Barón Aguiar d'Andrada se trasladó a Buenos Aires en misión especial con el fin de entablar negociaciones. Aguiar había recibido instrucciones de su canciller, Barón de Cotegipe, de proponer, como base de entendimiento, el tratado de 1876. A la formula esgrimida por el negociador de Itamaraty, tendiente a fundamentar su derecho en el principio del **uti-posidetis**, el Ministro de Relaciones Exteriores Argentino Bernardo de Irigoyen, respondió, en nota 21 de agosto de 1876, enunciando la tesis argentina sobre la materia, negando que la mencionada doctrina pueda invocarse, con los alcances que pretende Brasil, entre estados que proceden de distintas soberanías, y cuyos títulos derivan de pactos internacionales.

Cerrada la discusión sin resultados precisos, la República Argentina ordenó al Ministro en Rio, Dr. Luis L. Dominguez, promover negociaciones, sin darles carácter oficial, pero la tentativa argentina no encontró eco en Itamaraty, pués Cotegipe, aplazó la resolución de asunto alegando la conveniencia de esperar circunstancias más favorables para, entonces, ratificar el tratado de 1857. En la Memoria Argentina de 1892 se expresa que Cotegipe no actuaba en espera de que estallará la guerra civil en la Argentina, a cuyo resguardo se consumaría la ocupación efectiva de las tierras en disputa.

No ignoraba el Imperio la importancia de una real ocupación del territorio cuestionado, es por ello que el decreto Nº 2.502, mandó establecer Colonias Militares en la región de los rios Chapecó y Chopini. En el año 1881, las autoridades de Brasil comenzaron a hacer efectiva estas disposiciones. Fué en esta emergencia cuando el representante argentino en Río de Janeiro, Ministro Dominguez protestó enérgicamente por esas medidas que atentaban a la soberanía Argentina. Simultáneamente, este distinguido diplomático se dirigió a la Cancillería de Buenos Aires señalando la necesidad de promover una política vigorosa que contrarrestara los designios del Ministerio Fluminense. Sus comunicaciones quedaron sin respuesta. Fué necesario que Bernardo de Irigoyen asumiera nuevamente funciones ministeriales para que se tomaran medidas de acuerdo a la solicitud del Dr Dominguez. Se cuidó ,en primer lugar, en otorgar al territorio de Misiones un **status** jurídico que permitiera ,a los poderes centrales de la Nación, ejercitar sobre él una atención directa. Por Ley de 22 de diciembre de 1881 se adscribió ese territorio, que permanecía incorporado a la jurisdicción de la Provincia de Corrientes, a la autoridad federal. El 16 de marzo de 1882, un decreto de esa fecha, estructuró la división adiministrativa del nuevo territorio. No tardó, esta política argentina demostrativa de la firme resolución de mantener bajo su soberanía al territorio misionero, en exitar una profunda conmoción en Brasil. Cotegipe, ahora en la oposición, impugnó vigorosamente la política seguida por el Imperio, atribuyendo al gobierno el haber descuidado los intereses del Brasil.

No tardó el Imperio en retomar la iniciativa. El Ministro en Buenos Aires, Barón de Araujo Gondim, propuso, el 2 de julio de 1882, abrir nuevas negociaciones. Victorino de la Plaza, Ministro de Relaciones Exteriores en aquél momento, puntualizó que el Gobierno Argentino consideraba como límites al Pequiry-Guazú y su contraventiente, rios descubiertos por Oyarbide. La tesis, al discordar con la aspiración brasileña, provocó la suspensión de las gestiones.

Nuevos intentos de arreglo promovió Itamaraty a fines de 1884. El consejero Dr. Leonel M. de Alencar, Ministro en Buenos Aires, entregó a la Cancillería una nota, redactada por Cabo Frío, en la que se proponía la creación de una comisión mixta para explorar los rios que ambos gobiernos sostenían como constitutivos de sus límites. Como resultado de esta negociación se firmó el tratado de 28 de septiembre de 1885. En el articulado de esta convención, se nombraba por vez primera, con grave error argentino, un nuevo límite. El Rio Chopim. Se establecía además en él que los estudios de la comisión mixta serían la base para un futuro tratado de límites.

Entre tanto la diplomacia del Brasil abre un nuevo frente. Al Ministro Vicente G. Quesada, acreditado en Rio, le son presentadas nuevas condiciones para un entendimiento. Quesada recibió poderes para concertar un arreglo transaccional, pero Brasil se inclinó, a último momento por la idea de efectuar un reconocimiento previo de los rios. Se designaron, así los integrantes de las comisiones: El Coronel José I. Garmendia, representó a la República Argentina, mientras que Brasil nombró al Barón de Capanema.

La inclusión del Rio Chopim designado por vez primera en la ya secular cuestión, suscitó un grave inconveniente. La República Argentina sostenía que se trataba del Río de Oyarbide conocido también como Yangada. Brasil se negaba a reconocer el rio, que señalaban los comisarios argentinos, por no estar designado en las instrucciones de 1885. Sometido el asunto a los respectivos gobiernos se acordó por último su exploración. La tarea fué realizada por Odebrecht y el Teniente Montes, este último argentino. Según Virasoro quedó evidenciado que el verdadero San Antonio Guazú era el Rio Yangada.

El 25 de abril de 1889 el Ministro en Rio informaba que el Brasil deseaba una transacción. Las bases propuestas por el ministro Imperial consistían en efectuar nepociaciones y concluirlas en un plazo de 30 días, de no encontrar una solución directa en ese término, el caso sería sometido a un arbitro. La caida del ministro Rodrigo Da Silva y su sustitución por el Consejero Diana no paralizó el trámite del acuerdo, pués el 7 de septiembre de 1889, se concluía un tratado preliminar, mediante el cual las partes se comprometían a discutir sus derechos en un plazo de 90 días, cuyo términó se pediría al arbitraje del Presidente de los Estados Unidos de América, sinó se encontraba una solución amigable.

Entre tanto Itamaraty lanza la idea de resolver el diferendo mediante un arreglo directo que divida el territorio en litigio. La caída del Imperio paralizó momentáneamente la conclusión de un acuerdo en ese sentido. No demoró sin embargo la República en proseguir las gestiones para finiquitar el problema de límites. El nuevo ministro Quintino Bocayuba firmó en Montevideo el 25 de enero de 1890 un tratado de división en dos partes del terreno disputado. Al estudiar su ratificación, el Senado del Brasil, en la sesión del 10 de agosto de 1891, recibió el informe de la comisión especial que propugnaba el rechazo del convenio de Montevideo y la solución del asunto por el procedimiento del arbitraje. Como consecuencia de la actitud del Congreso Brasileño quedó frustrado el intento de una amigable partición del territorio.

Según lo preceptuado en pacto de 1889 el asunto debía someterse al arbitraje del Presidente de los Estados Unidos de América. Argentina y Brasil, debian nombrar a los defensores de sus derechos. Se pensó en Terry y luego en Nicolás Calvo, pero a la muerte de este último el Gobierno Argentino designó a Estanislao S. Zeballos. Brasil, por su parte, fallecido Aguiar d'Andrada, nombró al Barón de Rio Branco.

El problema consistía en pretender el Brasil que sus límites con la República Argentina debían ser trazados por el sistema de rios constituidos por la corriente fluvial que entra al Uruguay aguas abajo del Uruguay-Pitá y por su contravertiente que desagua en el Iguazú, mientras que la Argentina sostenía que los rios limitrofes eran los ubicados aguas arriba del Uruguay-Pitá o sea los rios San Antonio Guazú de Oyarbide que afluye en el Iguazú y el Pepiry o Pequiry-Guazú afluente del Uruguay.

Los argumentos argentinos consignados en el alegato consistían en afirmar que la Argentina había

heredado de España aquellas regiones, que ésta había descubierto y poblado. Que los únicos derechos válidos sobre la cuestión eran los que emergen del tratado de 1777 y del Mapa de las Cortes que integraba el convenio de 1750. Sostenía además el alegato argentino que la demarcación de 1759 era nula al haberse apartado de ese mapa y que las exploraciones de 1777 y 1875 eran las únicas que habían señalado los verdaderos ríos limítrofes.

Brasil por su parte funda su derecho en la circunstancia de que ya en el Siglo XVII el territorio al Este del Pequiry era dominado por los Paulistas descubridores de esas tierras. Se apela también al principio de **luti posidetis.** Se afirmaba asimismo que la República Argentina no habría manifestado ningún reclamo al Oeste del Pequiry ni protestado por la ocupación brasileña. Se decía que el territorio litigado era indispensable para la defensa de sus comunicaciones con el interior del Rio Grande. Brasil aceptaba como base, para resolver el litigio, los tratados de 1750 y 77, la instrucción entregada a los demarcadores y el Mapa de las Cortes.

El 11 de febrero de 1894 entregaron los Plenipotenciarios sus alegatos. El presidente de los Estados Unidos Graver Cleveland sometió a estudio a ambas piezas. Cerca de un año transcurrió antes de conocerse el resultado del laudo. recién el 5 de febrero de 1895 fué entregada la sentencia. En ella se decía que el límite entre Argentina y Brasil está constituído por los rios que Brasil ha designado en su alegato, y para precisar más la identificación, se señala que eran los mismos reconocidos en 1759 y 1760, que por otra parte según la sentencia, concordaban con los señalados por la Comisión Mixta.

El 8 de febrero de 1895 Zeballos se dirigió al Gobierno Argentino comunicando la decisión arbitral. En un extenso informe puntualizaba las causas que habían provocado la pérdida del asunto. Argumento importante fué para Brasil su afirmación de haber mantenido poblaciones en Villa de las Palmas sin oposición Argentina La tesis inversa, que esgrimió Zeballos alegando una protesta de Elizalde del 13 de febrero de 1863, no pudo ser demostrada, ya que el enviado Argentino pidió el 13 de febrero de 1894 que se buscara el recibo de ese documento, contestándole la Cancillería Argentina que no se encontraba en el Archivo del Ministerio ni en la Legación en Río la nota del Marqués de Abrantes.

Zeballos hizo también meérito a argumentos esgrimidos por anteriores autoridades argentinas, en particular se refirió a las instrucciones a los demarcadores de 1750 que daban las características del Rio Pepiry. Al pedir el arbitro que señalara el documento donde la misma podría hallarse, la Cancillería Argentina informó a Zeballos que el original no se había hallado. Zeballos asignó gran valor a esta instrucción, y en su nota Nº 38 cursaba al Ministerio de Relaciones Exteriores, le decía que la imposibilidad de encontrar la instrucción invocada era una verdadera desgracia nacional. Rio Branco acompañó las instrucciones originales.

Los aspectos reseñados por Zeballos son demostrativos, como dice Víctor Lascano, de la fatal desorganización de nuestros servicios diplomáticos. En este asunto se adoleció de la falta de una conducción uniforme, que de manera patente se manifiesta al mencionarse el Rio Chopim como límite. Brasil opuso sus firme tradición a la oscilante política de su antagonista.

Al conocerse el resultado del fallo en la Nación, del 8 de febrero de 1895 se decía: "no hemos hecho el debido esfuerzo para formar una falange de diplomáticos de escuela, colocando de este modo nuestra representación exterior arriba de los caprichos del acaso y de los vaivenes del espíritu partidista".

Miguel Cané en una carta que dirigió a Martín García Merau que inédita se conserva en la Biblioteca Nacional de Buenos Aires le decía refiriéndose al asunto de Misiones, el 19 de febrero de 1895 "... tenía el pensamiento de que ibamos á perder la causa más justa por la cual nuestro país debió llegar hasta derramar sangre de sus hijos. El abandono que nuestros primeros gobiernos constitucionales hicieron de esa cuestión, los oídos de mercader que opusieron a las advertencias y avisos de Dominguez, como Ud. puede constatarlo en el archivo de esa legación, prepararon el terreno ; la perpetración del absurdo mayor de nuestra política, la designación de árbitro. Cuando tuve conocimiento que imbecilmente habíamos puesto en manos del Presidente de los Estados Unidos cerca de 1.500 leguas para que las regalara a su cliente el Brasil, escribí desde Madrid a Roque Saenz Peña, que estaba en Wáshington, una carta que se cruzó con otra de éste: Ambos estabamos de acuerdo. Me hizo el efecto de la Francia, aceptando como árbitro, en una cuestión surgida con el Gobierno local de la India, á la Inglaterra". Y más adelante refiriéndose a las manifestaciones que se hicieron en Rio al conocerse el resultado del laudo, dice Cané: "No puedo, pués conformarme y con mi franqueza habitual le diré que hubiera preferido saberlo en su casa de Petrópolis y no en la Presidencia en Río, el día de la manifestación, como hubiera deseado que Zeballos esperara los avances de su adversario victorioso antes de adelantarse a felicitarlo. Que diablos, estamos tomando el aire de pleitistas de mala fe, que se sonrien cuando pierden, porque pleiteaban por si acaso. No, por Dios ¡esa tierra era nuestra, iba a constituir una de las más hermosas provincias Argentina para nuestros hijos, en aquella patria futura y eterna, única que debemos tener en vista en esta deleznable y pasajera existencia individual.

Comprendo las razones que le han movido y me parece oírselas enumerar; pero siempre he pensado que la política de intereses, la rigen los intereses y que la mayor o menor introducción del tasajo y cereales responderá siempre, no a nuestros abrazos y jarabe de pico, sino a nuestro modo de tratar el tabaco y el café".

La falta de una política coherente en nuestra diplomacia no pudo ser reemplazada por el celo y el talento de algunos de nuestros diplomáticos, la Argentina careció del **"esprit de sus"** que caracteriza a la diplomacia de Brasil. Oneto y Viana recuerda que la República conservó los mejores valores del Imperio. Zeballos ha sintetizado su pensamiento diciendo que el Brasil cosechó el fruto de la tradición diplomática de su Ministerio de Relaciones Exteriores, conservada con inteligencia y perseverancia por más de 40 años, a través de todos los cambios.

El diario **La Nación** que había luchado de manera encarnizada contra Zeballos, reconoce en su artículo publicado el 5 de octubre de 1923, que lo había combatido constantemente "y a veces con injusticia, como por ejemplo en el famoso caso de las Misiones cuando le tocó a él subscribir aquella notable disminución del histórico patrimonio geográfico argentino. Se inculpó a inhabilidad suya tal solución, cuando en realidad esta no fué sino, el punto de una negociación mal planteada y mal llevada durante larguísimos años, como hubo de reconocerle el Gral .Mitre mismo".

La República Argentina entró al debate con material trunco y dice Zeballos, en la Memoria del año 1895, que le faltaban documentos y los mapas más importantes y mandó por ellos a último momento, a Portugal y a España, cuando ya corrian los términos del arbitraje; mientras que el Brasil presentó un material que revelaba paciente y metódicos investigaciones.

Sin pretender fincar el valor absoluto de la ciencia histórica en una consideración exclusivamente pragmática, debe reconocerse que el "magister vitae" del romano, permanece con todo el alto significado que los antiguos asignaron al conocimiento histórico: como fuente de enseñanza para el futuro.

La República Argentina en el terreno de la conducción práctica de su política, no rindió frutos comparables a la noble contribución con que ha enriquecido el ámbito de los principios fundamentales, que hacen a la substancia del derecho internacional, al afirmar la inexistencia del derecho de conquista, la igualdad jurídica de los Estados, el principio de autodeterminación de los pueblos, en que palpitan la generosidad e hidalguía que constituyen la mejor ejecutoria de la Nación.

La fraternal unión de los pueblos de Argentina y Brasil, permite el estudio de estos temas de nuestra común historia sin temor de herir susceptibilidades, sin exitar rivalidades ya derimidas. Cuatro siglos de tradición histórica, el linaje hispánico de nuestras razas fundadoras, la hermandad que la tierra americana genera entre sus hijos, nos coloca por encima de las circunstanciales desarmonías de los gobiernos y de los hombres.

Así pués, desapasionadamente, es lícita y aconsejable faena el remontar el curso —a veces turbulento, siempre noble—, de nuestra historia, en busca de las líneas mas efectivas y adecuadas a los superiores intereses de la República.

Escribe: *GUILLERMO FURLONG S. J.*

Una Sensible Baja en la Bibliografía de la Yerba Mate

Especial para EL TERRITORIO

Una de las figuras más preponderantes en estudios históricos en la Argentina; Académico de la Academia Nacional de la Historia (Buenos Aires); de la Real Academia de la Historia (Madrid); del Instituto Histórico y Geográfico del Uruguay (Montevideo); del Instituto Histórico y Geográfico del Perú (Lima); miembro de un sinnúmero de instituciones históricas, folklóricas y literarias, etc etc.

Habent sua fata libelli,, dijo Ovidio, el poeta romano, y su aserto ha resultado verídico en no pocas conjeturas. **Los libros tienen su sino.** Creeríase que los unos nacen bajo la estrella de la suerte; los otros bajo el signo de la desventura.

Los unos, aunque a veces harto baladíes, se hacen populares y son aclamados; los otros, aunque obras de legítimo saber, quedan olvidados. De los unos abundan los ejemplos, aun después de dos, tres y más siglos de su aparición; de los otros, tal vez sobrevirán tres o cuatro ejemplares, tal vez tan solo dos, talvez uno solo, talvez ninguno.

De las **Décadas** de nuestro historiador Nicolás del Techo se conoce un ejemplar; del **Tratado del recto uso de la yerba mate,** compuesto por el Licenciado Diego de Zeballos no se conserva, o a lo menos no se conoce, ni un solo ejemplar.

Pero no podemos dudar de que se escribió, de que se publicó y de que en el Río del a Plata, a mediados del siglo XVIII, hubo un ejemplar. Pedro Lozano (1), el más grande, erudito, fecundo y serio de entre todos nuestros historiadores coloniales, conoció ese tratado, y lo leyó, sintetizó algunas de sus páginas y transcribió algunos párrafos tomados de las mismas. Evidentemente no se trataba de una hoja suelta, ni de un folletito de diez o veinte páginas, ya que, según Lozano, era y se intitulaba Tratado, y constaba por lo menos de tres capítulos, pues cita el primer, el segundo y el tercer capítulo. Era además un libro "docto" en expresión de Lozano, pero también, era ya en la época en que escribía este historiador (1730-1750), un libro 'raro". Hoy, por desgracia, ha dejado de ser "raro" y hasta de ser rarísimo, pues de él no se encuentra ejemplar alguno.

Personalmente hemos procurado dar con él en más de cien bibliotecas y por medio de amigos o agentes tratamos de localizarlo en otras tantas, entre ellas en el Congress Library of Wáshington, en el British Museum de Londres, en la Biblioteca Nacional de Lima; todos nuestros empeños resultaron infructuosos. Eso no prueba que el libro no haya existido. Hasta que en, 1924, y en una biblioteca de Bruselas, dimos con un ejemplar de las **Décadas** de Techo, se habría podido dudar de su publicación, ilógicamente. Nuestra ignorancia jamás podrá ser la norma de nuestros asertos.

Pero hay en el caso de Zeballos un elemento perturbador. Los únicos dos autores que citan su tratado **Del recto uso e la yerba mate** son Pedro Lozano (1730-1750) y José Sánchez Labrador (1770-1798) y aunque ambos dan un título análogo y ambos aseveran que el tal libro se publicó en Lima, según Lozano es su autor Diego de Zeballos, y según Sánchez Labrador (2) es su autor Francisco de la Torre. Pero no es éste un problema de difícil solución, ya que es evidente que Sánchez Labrador no conoció el libro **Del recto uso** y se valió exclusivamente de la información que halló en Lozano. La prueba está en que, dedicando como dedica, todo un capítulo a la yerba mate, se contentó con decir que Francisco de la Torre hace sumo aprecio de la hierba, le atribuye las mismas virtudes que al Thé, y jamás se le ofrece confundirla con el zumaque. Téngase presente que Sánchez Labrador escribió su magna obra en América, pero al ser expulsado en 1768 quedó aquí su manuscrito, que Azara conoció y aprovechó abundantemente, aunque sin citarlo jamás y qué en el destierro volvió a redactar su enciclopedia de historia natural, viéndose en muchos casos, como fácil es comprender, a escribir sin anotaciones, ayudado exclusivamente de su memoria ¡Una confusión de nombres y apellidos es tan fácil en estas ocasiones!

No fué el caso de Pedro Lozano con su **Historia de la Conquista.** Basta ver lo que allí dice de Zeballos y de su libro, para persuadirse uno que tuvo la obra a mano cuando escribía. Refiere cómo algunos cronistas habían expresado que cuando Santo Tomás estuvo en el Paraguay, hubo una pestilencia, y el santo recetó a los indios el uso de la yerba-mate para curarse, y agrega: "Tengo por apócrifa esta relación por las razones dichas, y creo discurre con mayor verosimilitud el Licenciado Diego de Zeballos, quien en su docto Tratado del Recto uso de la Yerba del Paraguay, impreso en Lima, año 1667, dice que descubrió su uso y aún le dió la virtud Santo Tomás, que llegando desde el Brasil, predicando el evangelio, a la provincia de Mbaracayú, halló selvas dilatadas de estos árboles, cuyas hojas eran mortífero veneno pero tostadas por el santo apóstol, perdieron en sus manos y en el fuego, todo lo nocivo, quedando eficaz antídoto. Y por esta razón decían los indios que siempre tuestan la yerba para usarla, porque les enseñó el santo...." (3).

Más adelante, refiriénndose Lozano a la calidad de la yerba, recuerda que según el Padre Ruiz de Montoya, "es caliente y seca, caliente en el 2º grado, y seca en el principio del 3º, como el poleo montano, y de sus mismas virtudes, lo cual prueba el Licenciado Zeballos, con la experiencia de que aplicados sus polvos a una llaga húmeda, la desencan maravillosamente, y la limpian de toda suciedad...". En una nota se lee: "Zeballos en su tratado citado. Cap. 1 " (4).

Consigna después Lozano cómo los españoles encarecen, aún más que los indios, las virtudes de la yerba, pues "añaden otras prodigiosas que, dicen, les ha enseñado la experiencia, y con ellas quieren librar de que parezca abuso la demasía con que frecuentan muchos esta bebida. Juntólas el Licenciado Zeballos, diciendo que "disipa los flatos y los resuelve, y aún los digiere y cuece, y abriendo las vías, como diurética, expele lo grueso, resolviendo lo sutil y flactuoso, abriga y junta el manjar para que mejor se altere y prepare para la coción, prohibe la putrefacción y los vapores que (nocivos al cerebro y corazón) de ella se levantan; es admirable para todas las pasiones nefríticas o de los riñones, en las pasiones del pecho crónicas, que son las envejecidas como el asma la ronquera y la tos vieja o en el dolor antiguo, es excelente la sorbición (de la yerba) pues prepara para la expulsión los fragmentos de los humores, atenuando unas veces, endureciendo otras, unas ablandando y otras cociendo y generalmente es buena para todos los dolores de vientre, intestinos, hijada, hipocondría y otras muchas incomodidades que cada día confirma la experiencia". Hasta aquí el autor citado, que por ser raro su tratado, quise copiar sus palabras". En una nota cita Lozano, en este lapso, a "Zeballos, Ubi supra Cap. 2". (5).

Más adelante se refiere el mismo historiador al Capítulo 3: "La dolencia asquerosa, que en Europa y otras partes es comunmente castigo de la intemperancia sensual, proviene tambien de otras causas naturales en estas provincias, pues suele asaltar a los niños antes del uso de la razón. Para su difícil curación, dice Zeballos, se ha observado con repetidos y buenos efectos, que bebida la yerba del Paraguay en agua de zarza fuerte con un poco de ser, no se necesita de otro medicamento, tomándola por las mañanas, como jarabe, y a la noche sin el sen para sudar y asegura (Zeballos) está muy válido, en muchos, ser magistral de tanta virtud, que los excusa de azogues y unciones.

"Por fin aconseja generalmente a todos que después de esta bebida (que se puede usar a todas las horas, según la necesidad) no se coma, ni se beba, hasta pasada una hora, por lo menos; porque causa gravísimos accidentes de que afirma haber sido testigo con gravísimo dolor suyo". Aquí cita Lozano "Zaballos, ubi supra, Cap 3" (6).

De la existencia de este **Tratado sobre la yerba-mate** no puede haber duda fundada y razonable. aunque no conozcamos ejemplar alguno del mismo, y lo que es tambien muy singular, aunque no tengamos noticias acerca de su autor. También en ésto todos nuestros esfuerzos han sido vanos. En Córdoba hubo un Lincenciado Jerónimo Zeballos, allá por 1720; en Chuquisaca hubo, hacia 1690, un Licenciado Agustín Zeballos; en el Tucumán, en 1687, hallamos a un Enrique Zeballos y en La Paz moraba a fines del siglo XVII el Licenciado José Gregorio Zeballos. Donde hubo un Diego de Zeballos fué en el Consejo de Indias, en Madrid, en los últimos años del siglo XVII, pero era sin duda Licenciado en Leyes, cual lo requería su oficio de secretario, mientras que el autor del Tratado era Licenciado en Medicina.

Résumiendo todo lo dicho, hemos de asentar que:

1) el Tratado del Recto uso de la yerba se publicó.

2) se editó en Lima, en el curso de 1667

3) era un volúmen de regulares dimensiones.

4) lo compuso el Licenciado Diego de Zeballos

5) Pedro Lozano conoció un ejemplar y lo utilizó.

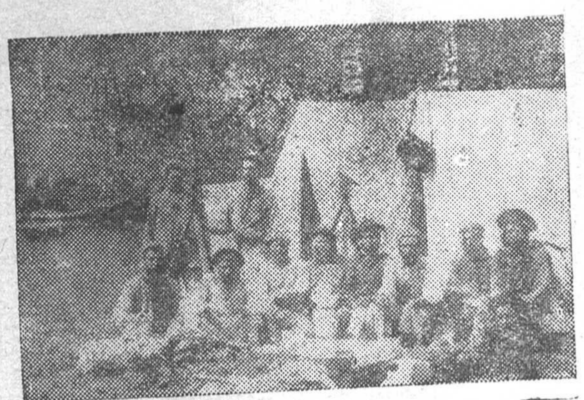
Ojalá podamos, algún día, hallar un ejemplar de esta obra y publicarla facsimilarmente, con una introducción sobre la persona de su autor, y con las convenientes notas y aclaraciones!

GUILLERMO FURLONG S. J.

Buenos Aires, Febrero de 1954



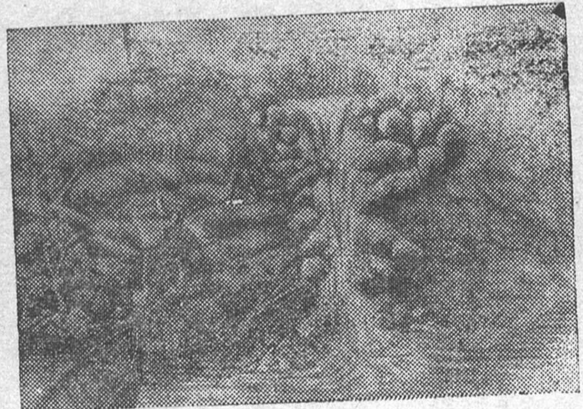
Nuestra Tierra Vista en el Siglo Pasado



El agrimensor Queirel rodeado por su "comitiva" a orillas del arroyo Acaraguá



Dn. JUAN QUEIREL, agrimensor que desde 1885 realizó mensuras —tal vez las primeras— en nuestra provincia, escribiendo un libro con notables observaciones.



El agrimensor y escritor Queirel fijó en este interesante dibujo las frecuentes escenas de la caza, actividad indispensable en la sacrificada vida de la selva.

POR JUAN QUEIREL

Lo que de Misiones dijeron a fines del siglo pasado algunos ilustres viajeros.

En las Altas Misiones la agricultura se reduce a las necesidades locales; la madera y la yerba absorben casi toda la atención. Desde el año 18?_ tomó incremento en los obrajes el cultivo del maíz, poroto, etc., necesarios para el consumo de esos establecimientos, cerrándose así un mercado importante para los agricultores de las bajas Misiones.

Corpus (en el paralelo 27) es el centro agrícola mas avanzado hacia el norte ;pero no está lejano el día en que los yerbales den origen a la formación de colonias de una fisonomía especial porqué tendrán por objeto casi exclusivo el cultivo de la yerba.

Entre tanto los terrenos de las Altas Misiones son inmejorables para la agricultura. El subsuelo es poderoso, pero antes de alcanzar el pedregullo, hay una capa de tierra vegetal de 1 metro a 1.50 de profundidad, con mucho humus.

La yerba mate en infusión, fué usada por los indios y adoptada por los españoles que llegaron a abusar de ellas de tal modo que los jesuitas se preocuparon de ello y restringieron su uso.

Los jesuítas cultivaron esa planta. Se la encuentra en las ruinas de sus pueblos. Plantas nuevas se encuentran muy a menudo en las copoeras que rodean las ruinas.

Pero es el caso que se ignora el procedimiento de que se valían los jesuitas en su cultivo. Se han llegado a hacer a este respecto las conjeturas mas extravagantes.

Corre entre los pueblos de misiones, la leyenda de que los jesuitas maldijeron la yerba y es inútil todo cuánto se haga por cultivarla, A un modesto agricultor de Posadas que ya hé citado, el Sr. Kurí, le decían que si quería ver prosperar las plantas de yerba que había hecho traer de Iguazú para ensayar su cultivo, no las dejase ver por nadie ni les prestara ningún cuidado.

Kurí, que aunque de raza semita es más listo que muchos caucásicos, quiso tapar la boca a los divulgadores de estupidas superticiones y dividió sus plantas en dos porciones .A las de una, compuesta del mayor número, les prodigó todos aquellos cuidados que creyó convenientes, como carpir, remover la tierra, aporcar, etc., y a las otras, las abandonó por completo a su suerte.

El resultado ha sido que las primeras se encontraran, mese respués, en muy superiores condiciones de crecimiento, de vigor, de lozanía, con relación a las segundas.

Las plantas de Kurí son pequeñas plantas de las llamadas huachas, que se encuentran en los montes y que, contra lo que su nombre autoriza a creer, no tienen ninguna comunicación con las plantas mayores próximas a ellas, como por mí mismo he podido comprobarlo, lo que quiere decir que proceden de semilla.

Las plantas de Kurí le han sido llevadas del Iguazú en latas, de donde las ha trasplantadas a su chacra.

De 60 trasplantadas selo se habían secado, a los tres meses o cuatro meses, unas 10, o sea el 16%.

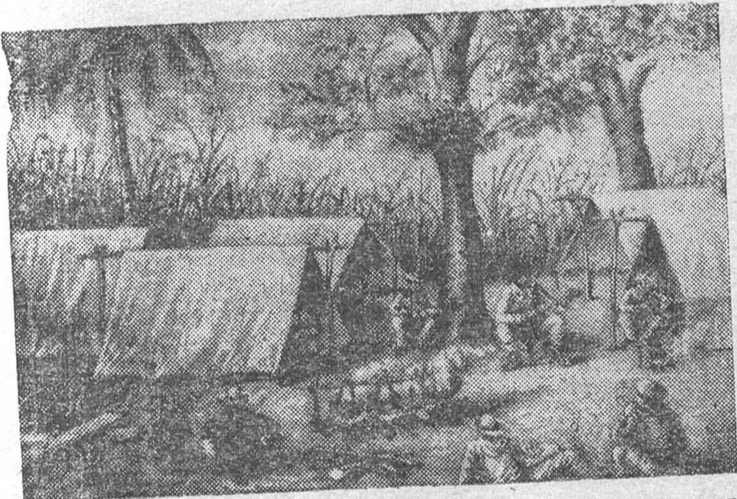
Ademas, el emprendedor chacarero, bien aconsejado por el Sr. Roose, que ya he tenido ocasión de nombrar, ensayó el año 1895 el cultivo de la yerba por medio de la semilla, según el método brasileño usado en la provincia de Paraná y comunicado por el Coronel Morosini Borba al Sr. Ambrosetti.

Ese método es el siguiente: "Se coloca en un recipiente un poco de tierra y luego se hecha agua a la que se le va agregando potasa hasta que tome la densidad capaz de hacer flotar un huevo de gallina; échanse dentro las semillas de yerba, dejándolas en este baño durante veinticuatro horas, pasadas las cuales se procede a plantarlas en líneas a tres metros de distancia en todo sentido".

Ignoro cual habrá sido el resultado del ensayo de Kurí.

Egasse, en Les nouveaux remédes, 1885, dice, a propósito del cultivo, lo siguiente:

"Para ello se limpian los granos de su pulpa glutinosa se los siembra y cuando la planta ha ancanzado 15 cm. de altura, se los traspasa a 3 o 4 metros de distancia cada una, en un terreno ligeramente puntano, haciendo alrededor del pié una excavación en que se recoge el agua. Ademas se pondrán bajo grandes árboles, porque mueren rapidamente sometidos a la acción de un sol fuerte. Cuando llegan a dos metros de altura se cortan las plantas que las abrigaban



Un campamento en un dia domingo Queirel captó la escena con gran acierto



Queirel rodeado por indios Cainguás en pleno centro de Misiones, lo que hoy es Campo Grande

y cuatro años después ya puede hacerse la recoección de las hojas, pero teniendo cuidado de no sacarlas todas y de dejar algunas. A los siete anos pueden dar de 30 a 40 kilogramos de hojas".

Si no se pudiera conseguir la germinación de las semillas, creo que no debiera, por eso abandonarse la formación de yerbales por medio de plantitas huachas de los montes que, como se ve por el ejemplo que antes he puesto, no se pierden en mayor cantidad que las de cualquier otro árbol trasplantado de almácigo.

La de la yerba es una industria importantísima, de porvenir seguro como ninguna otra, pues solo produciendo veinte veces lo que hoy se produce en el país, podría alcanzarse a cubrir el consumo que de aquel artículo hace la república.

En efecto, mientras el consumo anual pasa de 2.000.000 de arrobas, la yerba elaborada en Misiones, única sección argentina que la produce, solo alcanza, en el mismo tiempo a 100.000 arrobas.

La yerba mate, caá de los guaranies, ha sido conocida por los siguientes nombres principales: te del paraguay, de los jesuitas o de las Misiones, mate Gongonha y yerba de San Bartolomé. Es una planta de hoja perenne, vecina del acebo (el houx francés) como que las dos pertenecen al mismo género botanico, ilex.

La yerba, o ilex paraguayensis alcanza hasta 7 metros de altura, pero la dimensión media es de 5 metros.

El tronco aparece recubierto por una corteza blancuzca y las ramas, como todas las demas partes tienen un aspecto aterciopelado.

Las hojas son coriáceas, verde-obscuras, de 3 a 7 cm. de largo por 1 a 3 cm de ancho.

Las flores son blancas y el fruto rojo, del grosor de un grano de pimienta y contiene 4 gramos o semillas. Es de una dureza extremada.

La planta cultivada no alcanza el tamaño de la salvaje.

Crece en los terrenos húmedos, en las faldas de las lomas, por lo que es frecuente encontrarla viviendo en comunidad con las tacuaras.

Mucho se ha hablado de su acción en la economía. A la fecha todos estan contestes en elogiarla. Jobert lo llama precioso dinamóforo (de dunamis, fuerza y phoros que lleva). Bouant en su 'Diccionario de ciencias usuales" dice: "La bebida con él preparada estimula mas que el té y el café, pero es de un gusto menos agradable". Dujardin-Beaumetz, en su Formulario, le atribuye estas propiedades: "Alimento de ahorro, digestivo, estimulante, vomitivo a altas dosis. Modo de tomarla: al interior, en infusión, 30 a 40 gm. por 1.000.

Bourgade (citado por el Sr. Foulliand) "Después de Marvaud, Courtier, Espery, y Doublet han demostrado que disminuye (el mate) en proporciones notables la secreción de la urea, y que su acción estimulante, ejerciéndose tanto sobre los movimientos y la inteligencia, se desarrolla sin pérdida para la economía".

Es pues, como el alcohol, un alimento de ahorro, denominación que no merecen, como antes se creyó, ni el té ni el café, pues si bien estimulan al organismo, aumentan la secreción de la urea, esto es, le hacen gastar mayor cantidad de materias.

El Dr. Coni cree al mate muy útil como estimulante en dispepsia atónica.

Finalmente, así como los españoles lo consideraron en tiempos remotos como preservativo de todos los males, nuestros paisanos de hoy atribuyen no escasa parte de que gozan, al uso del mate, especialmente al amargo.

Sobre el mismo tema dice el Sr. Ambrosetti lo siguiente:

"La acción de la yerba mate sobre el sistema nervioso es estimulante, siendo entonces un poderoso reaccionario de la fatiga muscular".

"Este último fenómeno fisiológico, he tenido la oportunidad de observarlo entre los peones, los que cansados, sudorosos, despues de haber hecho grandes esfuerzos trabajando, ya sea con el hacha derribando árboles o en las múltiples faenas ganaderas, ya sea a pié, o a caballo se han repuesto como por encanto enseguida de tomar unos mates, volviendo a continuar sus tareas con el mismo brío que antes".

El mate ha sido desterrado, en apariencias, de las costumbres de las clases altas y media de nuestro pueblo, pero en la intimidad, y el bajo pueblo le sigue siendo fervorosamente leal. Pero hay mas todavía, el mate se seguirá tomando y cruzará el océano para implantarse en Europa, donde hoy solo se lo encuentra en los boticas.

He aquí el análisis del mate (yerba brasileña) hecho por Teodoro Peckolt:

Pioneros de la Economía Yerbatera Argentina

Don Pedro Núñez Alcanzó el Privilegio de Contemplar la Grandeza Económica de Misiones a Cuyo Desarrollo Hizo Valiosas Aportaciones

* * *

En verdad que es algo mas que ... alto privilegio otorgado por el Altísimo el hecho realmente envidiable, de que Don Pedro Núñez, verdadero patriarca del trabajo regional, haya podido ser de los primeros en propulsar las mas diversas actividades económicas y culturales de nuestra provincia y hoy, con sus 88 años bien llevados y no menos de 66 años de intensa e indeclinable faena cumplida con ejemplar dignidad y férrea voluntad creadora. todavía permanezca jjunto al timon de su nave que la constituyó a lo largo de mas de medio siglo de trabajo, perseverancia y no pocos sacrificios, como un símbolo de la volutad de los hombres de esta tierra, para gozar el placer íntimo de su obra, para experimentar a diario la amistosa adhesión llena de respeto y admiración, de un pueblo que le guarda sincera gratitud y para seguir orientando a los hombres nuevos de Misiones una constructiva lección de fé en los eternos ideales de progreso propulsados por la iniciativa y la voluntad de hacer.

Dn Pedro trajo de su lejana provincia española de Burgos esas virtudes de fortaleza y perseverancia propias de los hombres de su raza. Y aquí las puso en evidencia en las múltiples empresas acometidas, todas ellas con alternativas variadas pero casi siempre con el éxito como punto final. Llegó a Posadas en 1888, llamado por el comerciante Dn Silverio López, quien poco tiempo despues lo habilitaba y en 1898 se alejaba a España dejando sus intereses a cargo del Sr. Núñez. Un año mas tarde se formaba la entidad social Núñez y Gibaja que constituyó uno de los puntales del comercio misionero por espacio de un cuarto de siglo. Para Dn Pedro Núñez y Dn Lázaro Gibaja no hubo una sola actividad que no mereciera ser propiciada y apoyada comercial y moralmente. La firma se vinculó a todas las iniciativas de progreso, apoyó todas las empresas materiales y culturales destinadas a transformar, progresivamente la fisonomía económica y social de Misiones. Las explotaciones madererasa, las plantaciones de yerba mate, las empresas de navegación fluvial, las construcciones y todas las que conformaban una posibilidad de adelanto y posibilidad colectivas recibieron de la citada firma y de Dn Pedro Núñez, preferentemente, el mas vigoroso apoyo y el respaldo material que necesitaban para proyectarse.

Algunas de Sus Grandes Empresas

Deberíamos afirmar en primer término que todo lo que emprendia Dn Pedro tenía proporciones de empresa importante. A veces nos sorprendemos, en pleno 1954, que a principios del siglo Posadas haya podido contar con empresas comerciales, industriales o de transportes fluviales que en importancia, evolución y giro financiero no han sido aun superadas.

Las que el Sr Núñez planeó y llevó a cabo fueron de esa índole. Su empresa de transporte fluvial, iniciada con el vapor "El Cometa" en 1890 alcanzó durante la primera década de este siglo un desarrollo que hoy nos sorprende. Se agrandaron despues "La Blanca", una lancha para remolcar jangadas, el famoso buquemotor "España" cuyas airosa presdacia evoca toda la historia de la navegaaión en el Alto Paraná; sus órdenes de construcciones a astilleros británicos de donde recibió el "Apipé" de 1.000 toneladas



Don PEDRO NUÑEZ quien tiene el privilegio de sobrevivir a su fecunda y progresista obra como plantador e industrial yerbatero.

Sus aportaciones al progreso técnico, económico y social de la economía yerbatera argentina son valiosísimas.

causaron sensacin en aquella época y en fin, toda una flota que sirve a los intereses y alprogreso de Misiones, por espacio de casi cuarenta años con empeños y méritos excepcionales.

Don Pedro, Uno de los Primeros Plantadores de Yerba

Con tan ponderable espíritu de inciativa y positiva disposición en favor de la causa del progreso de la zona donde actuaba Dn Pedro fué de los primeros en alistarse entre el reducido grupo de pioneros de las plantaciones yerbateras. Sumó así su esfuerzo ya en 1908, a los que venian desarrollando con renovados sacrificios, los sheñores Pablo Allain, Julio Martin, Antonio de Llamas, Benito Zamboni y otros. Pero el Sr. Núñez tomó nuevas rutas en el camino experimental, puesto mientras aquellos procuraban multiplicar los cultivos en las ya llamadas zonas de monte, Dn Pedro iniciaba sus almacigos y plantaciones en plena zona de campo, trabajando vigorosamente, desde el primer momento, en el establecimiento Santa Ines. Pocos años despues quedaba demostrado que sus ideas al respecto no eran erradas ya que todos debieron voltear el monte para dejar a pleno sol y aire sus plantaciones iniciándose así los cultivos intensivos.

Pero Dn Pedro tenía ya larga vinculación conl as actividades yerbateras pues a principios de siglo tuvo un molino en Paso Fundo (Brasil) interesándose vivamente, en sus viajes a aquel lejano paraje en los problemas de la multiplicación, consiguiendo semillas y obteniendo algunas experiencia que luego la aplicó en Santa Ines.

Sería tarea larga hacer aquí siquiera una breve historia de las valiosas aportaciones hechas por Dn Pedro en favor del adelanto de las plantaciones y el progreso de la elaboración y molienda de la yerba mate. Podemos en cambio asegurar que siempre se encontró en primera línea en cuestiones experimentales de los cultivos, en los innumerables sacrificios económicos y personales rendidos en favor del mejoramiento de los sistemas de secanza, elaboración, molienda y difusión de la yerba; sus sistemáticas y fuertes inversiones, desde 1915 hasta hoy, para obtener los mejores sistemas de secanza son ingentes. Dn Pedro acometió verdaderas empresas financieras para conseguir secaderos perfectos, higiénicos y donde la tarea del obreo se humanizara; en 1920 fué uno de los productores que mas alentó al Sr.

Pasa a la Pág. Siguiente

La Cooperativa Agrícola Limitada de Corpus Continúa Progresando Firmemente

Creada en 1947 con 79 socios fundadores y un capital suscripto de apenas 38.000 pesos, la Cooperativa Agrícola de Corpus ostenta a la fecha una sólida y prospera situación social y económica pudiendo asegurarse que ya ha superado la etapa difícil de su organizacin y nucleación.

La preside con todo entusiasmo Dn Luis Romeo Barrios quien tiene un grupo de colaboradores consecuentes y animados de hondo ideal cooperativista como los señores Andres Oudin, Luciano Michellon, Reimundo Revinski, Miguel Nestor, Agustin Aizcorbe, Casimiro Dzicoski y don Juan Danieleski y Pablo Rosemberger. La gerencia la ejerce don José Nestor.

Casi todos los directores de la mas joven de las cooperativas de Misiones son hijos de viejos colonos de Corpus y estan animados de los mas progresistas propóstos En la actualidad el número de socios se eleva a 239, y el capital suscripto llega a 186.000 pesos y el realizado alcanza a 166.000. Aunque las cifras del capital no son muy amplias el consejo de administración y la gerencia de la entidad se ingeniaron para organizar y surtir el negocio cooperativo dotándolo principalmente de los artículos y herramientas mas necesarias a los colonos asociados, poniendo a disposición de los socios yerbateros dos bien organizados secaderos de yerba con sus correspondientes galpones de almacenamiento, los cuales prestan a los asociados y a la colonia de Corpus un importante servicio. La cooperativa ha organizado su administración para ayudar a sus socios en todos los trámites que necesiten realizar ante los bancos y organismos oficiales gestiones particulares de toda índole, esperando con toda lógica que el progreso individual de los socios tendrá en la colonia y en progreso de la sociedad reflejos muy ventajosos.





EN LA NOTA GRAFICA DE ARRIBA se aprecia el local de la Cooperativa Agrícola Mixta de Corpus Ltda., donde tiene instalado su administración y almacen de articulo generales y herramientas de trabajo. ABAJO se se vé uno de los secaderos con que cuenta la entidad y que presta ya importantes servicios a la colonia y socios.

Viene de la Pág. Anterior

Stevenson a desarrollar sus ideas sobre secaderos rotatorios; entre 1925 y 1935 se invierten en Santa Ines mas de 500.000 pesos en ensayos de nuevos sistemas de secanza y en 1953 se realiza el último intento, utilizando nuevas ideas, en los cuales se "queman" centenares de miles de pesos. Recien en 1954 el establecimiento admite terminar con los tradicionales sistemas de barbacuas incorporando dos grandes y modernos equipos a tubos rotatorios.

Todos estos antecedentes dan a Dn Pedro Núñez y a su establecimiento Santa Ines un lugar destacado y meritísimo en la economía yerbatera argentina.

Don Pedro en la Vida Gremial de los Productores

Si bien, lo podemos afirmar por muchos aspectos que caracterizan su inquieta existencia Dn Pedro es un clásico producto del individualismo liberal donde la capacidad creadora y el espíritu de iniciativa juegan papel preponderante, su actuación en Misiones, a lo largo de mas de seis décadas se singulariza po rsu ejemplar solidaridad con todos los esfuerzos colectivos en favor de beneficios y progresos de la sociedad donde actua. De ahí es que su participación en todas las empresas de índole gremial, ya desde 1922 o 25 a la fecha han contado siempre con el amplio ayopo y la acción personal decidida de este hombre de excepcional espíritu de lucha.

Fué presidente, en mas de una oportunidad de las agrupaciones de productores ocupando lugares de alta responsabilidad cuando debió lucharse por los derechos e intereses legítimos de los yerbateros. Las asambleas presididas por Dn Pedro quedaron definitivamente incorporadas a la historia de la economía yerbatera del país mas que nada porque en ellas se colocaron los cimientos de la conciencia gremial del productor y porque fueron ejemplares por el clima de libertad y alta responsabilidad que en ellas campeaba.

Su Actuación En Las Múltiples Actividades Que Afirmaron el Progreso de Misiones

Fundador de las primeras entidades gremiales de productores y comerciantes de Misiones, socio fundador de las mas prestigiosas y tradicionales instituciones sociales, de beneficencia, de socorros mútuos, de fomento de la cultura y difusión de la fé religiosa Dn Pedro estuvo y esta siempre en primera fila ayudando con sus consejos rectores, con sus recursos económicos siempre generosos, con su decisivo apoyo moral. Tambien en la Capital Federal Dn Pedro ha ganado un lugar envidiable en numerosas prestigiosas instituciones como la Sociedad Rural —que recientemente lo ha designado socio vitalicio—, la Asociación Patriótica Española, la Cámara de Comercio Española-Argentina o el Hospital Español.

Sus ideas de hombre libre y su adhesión a las nobles causas que preservan la dignidad humana y el espíritu de igualdad junto con sus dertchos al bienestar y la prosperidad de todos jamás se anestesiaron en el corazón del viejo ciudadano español que, en nuestra tierra, desempeñó con alta dignidad y ejemplar celol a presidencia de nuestra corporación municipal dejando huellas imperecederas de su actuación.

Gran amigo del gobernador Juan José Lanusse, apoyó la obra de gobierno del preclaro ciudadano con valentía y fidelidad; amigo decidido de grandes hombres que mucho han hecho por el progreso de Misiones como los señores Bosetti, Queirel, Bertoni Luchessi y otros, su ayuda de todo orden por las empresas civilizadoras que estos realizaron fué ponderable y desinteresada.

Su Tranquilo Retiro

Dn Pedro goza actualmente de un tranquilo retiro, en su establecimiento Santa Ines, rodeado de su distinguida esposa y de muchos de sus hijos que ya han tomado las riendas de los intereses familiares y los manejan con pericia y entusiasmo. A las 1.100 hectáreas plantadas al principio — de las cuales ya se programa renovar casi la mitad de esa importante superficie— se han sumadogradualmente, ya sea por iniciativa y esfuerzos personales del Sr Núñez como de sus hijos, un gran establecimiento ganadero, un importante tambo que abastece a la ciudad de leche y otros productos, se plantaron mas de 100 hectareas de naranjos con variedades importadas del extranjero, casi 400 hectáreas de tung, varios centenares de hehstáreas de eucaliptos y pinos para reforestación y, últimamente, unas 120 hectáreas de té. Su obra colonizadora es tambien ponderable y vasta.

Tal es en síntesis apretada, la vida y obra de Dn Pedro Núñez, un vigoroso promotor de la economía yerbatera en todos sus aspectos y que por suerte, tenemos el privilegio de contarlo aún entre nosotros para presenciar la realidad actual de lo que, en buena parte, deriva de sus desvelos y la amplitud con que trabajó.

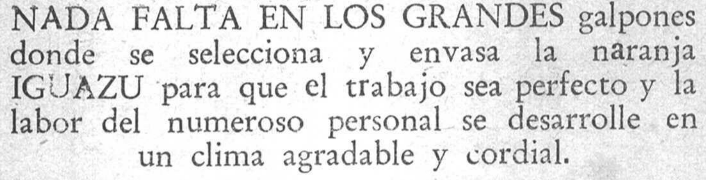


De los Dorados Naranjales del Alto Paraná vá a los Grandes Mercados del Consumo Nacional la Exquisita Naranja "IGUAZU" Esmeradamente Acondicionada

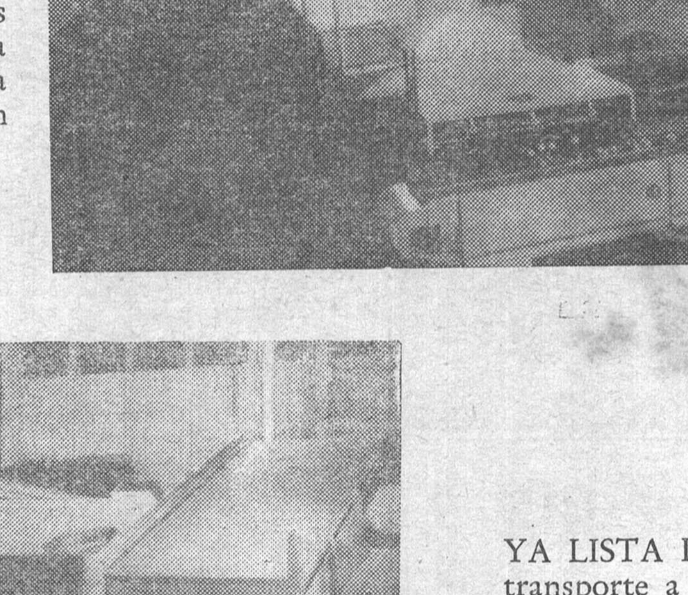
En los espaciosos galpones de empaque la Naranja «IGUAZU» es cuidadosamante seleccionada y acondicionada para que su transporte no la desmejore y pueda llegar a la mesa del consumidor con todas sus nobles virtudes.



MODERNOS EQUIPOS importadados de Estados Unidos realizan la selección, limpieza y empaque de la naranja IGUAZU caracterizada su tarea de la mayor higiene y una total mecanizacion que hace que la ya proverbial calidad de la fruta misionera adquiera mayor relieve.



NADA FALTA EN LOS GRANDES galpones donde se selecciona y envasa la naranja IGUAZU para que el trabajo sea perfecto y la labor del numeroso personal se desarrolle en un clima agradable y cordial.



YA LISTA LA NARANJA IGUAZU para su transporte a los centros tradicionales del consumo nacional, la cuidadosa presentación de la fruta y sus calidades intrínsecas han determinado la conquista, para la fruta cítrica de Misiones, de un prestigio que a todos nos orgullece.

La Naranja IGUAZU es Producida (en su mayor parte), Seleccionada y Envasada Bajo la Personal Vigilancia de sus Distribuidores JUAN y JOSE ZETTELMANN

ELDORADO — MISIONES

Especial para EL TERRITORIO

La Yerba, Mal Llamada Yerba Mate

Por FEDERICO OBERTI

Federico Oberti es un jóven publicista con mas de 30 años de actuación periodística.

Nunca le preocuparon las formas del libro. Ha fundado diversos periódicos de combate, para desaparecer con los mismos brios del número inicial o cesar por la fuerza de una disposición ministerial o policial. Ha sido colaborador durante muchos años de la revista "La Chacra", colaborador permanente de "¡Aquí Está!".

Actualmente es colaborador técnico de la revista americana que se edita en esta capital: Revista "Relojera" y "Lupa". Publica sobre temas folklóricos, su preferencia ,en Mundo Argentino, El Hogar, Crítica, "Folklore Argentino", "Córdoba". Considera que en 1954, dará a la estampa este interesante libro: "Historia y Folklore del Mate", que viene realizando desde hace mas de cinco años, abundantemente documentado con históricos pormenores no conocidos que, principiando en el año 1.400, dá por terminado en su aspecto histórico, en el año 1825.

Como es un estudioso de sinceras disposiciones, en su domicilio de la Capital Federal, Bmé. Mitre 1258, aceptaría interesantes sugerencias de nuestros lectores.

En las páginas de mi próximo libro, "Historia y folklore del mate" he tratado documentalmente, una descuidada cantidad de hechos, desde muy antiguo relacionados con la yerba; la mal llamada yerba-mate.

Convendría no olvidar que el antiguo Paraguay, no nació por la acción de presencia de los conquistadores hispanos, ni como consecuencia de determinados bautismos de ciertas especies botánicas.

Los indios guaraníes la designaban en su legua, con el nombre de "caá"; "caá-miní", esto es: caá, yerba; miní, pequeña.

Ya muy entrado el siglo XVIII, cuando se generalizó la correspondencia con los europeos, se la designaba con los indefinidos nombres de "thé del Paraguay", "thé del Sur, "Thé de los Jesuítas", "Thé de las Misiones", y en la lengua portuguesa del Brasil; "herba de palo y congonha verdadei-..."

...n su denominación de **"yerba o 'hierba"**, del latín **"herba"**, ...a producido un fenómeno de ...ificación a la inversa, en los ...pos de la bromotología y la ...nática.

...i bien la acepción correcta sería ...cribir y leer **"hierba"**, por su ...z etimológica; por una podero... razón de órden botánico no debe usarse tal vocablo, en virtud de que el **"ilex paraguariensis"**, es un árbol y no una **"hierba"**.

La ausencia de antiguas reglas mismo su procedencia, según se gramaticales, permitiría tal desviación en su etimología, como así tome la voz, del latín clásico o del latín vulgar.

Fué igualmente importante la acentuada tradición que durante varios siglos adquirió la palabra, sí consideramos que el "Diccionario de la Real Academia", recién principió a regir entre un escaso número de personas mediantamente cultas, a fines del siglo XVIII.

Sin duda, en su primitiva era, fué usada esta voz, en una y otra forma, para designar toda vegetación pequeña o mata silvestre de marcada coloración verde.

Un hecho evidente e indiscutible que principió a incidir en su nombre desde el principio en su denominación castellana, fué el grande desconocimiento que **los españoles** tuvieron de ella, sólo apreciada en su elaborado estado industrial, a cuya vista no titubearon en clasificarla como tal.

En una breve noticia de carácter personal y económico, el Capitán y procurador de los bienes que producían la yerba en Asunción, Juan Bautista Corona, sin entrar en ninguna clase de consideraciones etimológicas, entre otros pormenores curiosos, apunta el siguiente. (1).

"...no otras cosas que traer han tenido por remedio de aprovecharse de una hoja de un árbol **que llaman en esta tierra yerba"**.

Expontáneamente, sin cálculo alguno, Corona dice: "hoja de un árbol que llaman en esta tierra yerba'...

En una cita que trae De Angelis, de un Jesuita anónimo (1620), al tratar de la yerba que hacen en el Mbaracayú, dice "llámanla así los españoles, impropiamente, porque es hoja de un árbol que se parece al naranjo".

No muy claro y preciso en su definición, el Licenciado Antonio de León Pinelo (1636) al tratar sobre el problema moral si la yerba es o no bebida, como el chocolate, capaz de quebrantar el ayuno eclesiático, refiere: "Cógese en aquella provincia una yerba que por antonomasia le ha quedado el nombre de yerba del Paraguay porque sólo allí nace".

"Le ha quedado el nombre', sugiere el Licenciado Pinelo.

Otros, como el tantas veces citado sacerdote Jesuita, padre Mastrillo Duran (1638) no acierta a explicarse la aberración de su nombre, conformándose con su acepción ya de antiguo aceptada, por lo que dice: "se sirven del polvo de esta hierba, a la que llaman sin más la Hierba por excelencia".

En lo que respecta a su ortografía, muchos años mas tarde, las autoridades de la lengua catellana, poco celo pusieron en aconsejar aquello que más convenía.

Sin hacer ninguna clase de investigaciones, comodamente ,el Diccionario de la Real Academia, aconseja escribir "hierba" o "yerba", indistintamente, sin preocuparse si ha estado acertada o no.

Sin duda, quien mejor explicaría la natural razón de todos estos errores, sería, el siempre tan documentado padre Cobo (1653), cuando determina las características de árbol:

"Hállase este árbol solamente en la tierra de los indios gentiles y de guerra, y ellos sacan a vender la hoja seca a los españoles, los cuales **como no han visto el árbol sino la hoja** la llaman comunmente hierba del Paraguay, **siendo como es hoja de un árbol"**.

El padre Sánchez Labrador, gran botánico, en su "Paraguay Natural", explicaría con gran tino sus conceptos:

"Los indios guaraníes, que, cuando entraron los españoles en su yerbal, eran los que usaban la bebida en infusión de las hojas, llaman al árbol "caáy", nombre compuesto de la voz "caá"; hierba, y de la letra "y"; árbol, esto es común; porque siendo diversas las especies de estos árboles, dan en particular su nombre a cada especie".

"De ello se ve claramente que el llamarse Hierba, no es porque sea planta herbácea, sino que la hoja tostada y molida se parece a **la Hierba, habiendo perdido su figura de hoja de árbol"**.

Félix de Azara, puntualiza su opinión, sin atreverse a proseguir mas adelante, al advertir la manifiesta contradicción en que cae cuando escribe: "el árbol que da la llamada yerba del Paraguay'.

Un autor moderno, Pablo Mantegaza, en su libro "Viajes por el Río de la Plata y el interior de la Confederación Argentina", elude de una explicación:

Los españoles y los criollos americanos, llaman yerba a las hojas preparadas del "ilex", como si este único producto vegetal mereciese ese nombre por excelencia así como en Oriente el cáñamo se llama en árabe 'haschisn'".

No mas claras son las definiciones que aportan, los buenos y contemporáneos filólogos americanos, cuando con manifiesta buena intención se ocupan de ella.

Augusto Malaret, en la última edición de su estimable "Diccionario de Americanismos", al tratar el artículo "yerba", dice que esta se llama "yerba-mate por antonomasia", cayendo en grave error, cuando trata de la bebida que ofrecen sus hojas.

"La bebida que se hace con las hojas del mate'....

Como si nosotros no tuviésemos suficientes inconvenientes para explicarnos estos galimatías linguísticos y gramaticales, el conocido filólogo español, Américo Castro, acotando los americanismos existentes en el libro "Juvenilla" de Miguel Cané, al acotar el articulo "yerba", corrije:

Debe escribirse y decirse: "Hierba mate".

Es decir, Américo Castro, no solo incurre en error, cuando cambiala "y" por la "h", sino termina de echar a perder toda su pretendida corrección, cuando, por el poco "mate" que pone en la averiguación y discriminación de los dos productos, muy campante, le agrega el mate a la yerba.

Como puede verse, resultó peor la enmienda que el soneto.

Otro tanto ocurre con la comun denominación de "erba mate" que, siendo dos vegetales de especies diversas y cumpliendo funciones diferentes, se ha dado en llamar de tal modo, designando las partes, en una sola, en virtud de sus relaciones de coexistencia.

Igual que en el caso anterior, cuatro siglos de tradición idiomática han consagrado este neologismo, raro maridazgo de una voz compuesta, entre el castellano "yerba"; hojas trituradas del "caá" guaraní con el sustantivo quichua 'matí", castellano en 'mate", el más popular producto americano de la "lagenaria vulgaris".

Tambien, la sustancia vegetal que se utiliza para preparar la infusión sostiene un exclusivismo linguístico inconfundible, único en todo el vasto territorio de su consumo.

Nuestro amigo el escritor Amaro Villanueva, dijo en una nota publicada hace algún tiempo (2), al aludir a la petulante redundancia que emplean aquellos que dicen "yerba-mate", con el propósito mal disimulado y malévolo de identificarla.

"Ninguna razón por otra parte **justifica su empleo en el lenguaje Rioplatense, puesto que la voz radical yerba, no induce a confusión, al no ser anfibológica ni ambigua, desde que el sinónimo hierba resulta inusitado, siendo reemplazado por el castizo pasto, cuando se trata de hierbas forrajeras cultivadas o silvestres, y por el quichuismo yuyo, si se alude a hierbas silvestres no forrajeras".**

Abundando en otras explicaciones del sustantivo que nos ocu-

pa, agrega Villanueva:

"Merece observarse, de paso, que la especialización del genérico yerba, en nuestro castellano, corresponde exactamente a idéntico fenómeno lingüístico registrado en el idioma guaraní, en el que la voz "caá", genérica de vegetal, se aplica como designación específica del "ilex", significando antonomásticamente "yerba verdadera o yerba por excelencia".

Otro fenómeno sin compostura, ocurre con la palabra auténticamente aguda y guaraní "caiguá", que en época remota asciende hasta el Perú y se hace llana para adaptarse a las características graves del quichua, transformándose en "caiguá"; al igual que la voz quichua "matí" que como un canto rodado, desciende hasta los bosques del Paraguay, para castellanizarse y convertirse en "mate".

El mismo Saint Hilaire, fundador de la especie, frecuentemente incurre en este error, imperdonable en él, cuando escribe: "árbol del mate", "se venían de esas ciudades a buscar el mate a Paranaguá"; "cuando yo mismo he visto los plantíos de árboles de mate"; "si entonces el mate del Paraguay es superior en calidad al del Brasil".

Tanta fué la fuerza de la contradicción existente en el mismo Saint Hilaire que, en su "Historia de las plantas más notables del Brasil y del Paraguay", peregrinamente intentó otorgarle la clasificación de "ilex mate".

Todas las fragmentarias razones que anteceden, ¿cual es la más correcta postura a adoptarse? Ninguna. Darnos por informados de estos dos antiguos y fundamentales errores, mientras tres o cuatro siglos más de historia, modifiquen la acentuada acción lingüística del tiempo trascurrido.

A lo sumo, debiéramos decir y escribir: yerba argentina, yerba brasileña o yerba paraguaya, especificando de este modo su procedencia territorial, con lo cual, se sobreentendería ampliamente, por antonomasia, que se trata de la particularísima yerba de origen sud-americano.

Con ello, iríamos aclarando en parte, la función específica que cumple el mate-recipiente de la que le corresponde a la yerba, como producto sustancial e indispensable de la infusión, así se tome en un mate o en una vasija de cualquiera otra naturaleza.

(1) Breve noticia histórica y geográfica de las fundaciones de la Guaira, Villa Rica, Jerez, con motivo de ciertas peticiones formuladas por el Capitan B. Corona al Rey de España, año 1603. Biblioteca Nacional. Es el mas antigua documento que conocemos que trata del comercio de este producto.

(2) Noticia lexicológica alrededor del mate, en La Nación del 25 de Mayo de 1951, por Amaro Villanueva.

LA ELABORACION DEL TE

En el Establecimiento de don GABRIEL LUIS PECH la Técnica de Elaboración del Te es Cada Día Más Eficiente y Prolija

Desde que, en 1947, Don Gabriel Luis Pech y sus hijos iniciaron en su establecimiento de San Carlos los cultivos de te, no cesaron en su afán de ganar cada dia mayores experiencias en la técnica del cultivo y elaboración del valioso producto. La tarea no ha sido sencilla ni fácil. Pero superando las considerables dificultades planteadas a los pioneros por un casi total desconocimiento de la nueva cultura, con poco o ningún intercambio con los tradicionales centros productores y sin poder obtener hasta el presente, a pesar de todas las gestiones efectuadas, la importación de los elementos mas indispensables, sobre todo para elabo-

Gabriel es digno de observarse y admirarse. Hasta parece difícil que un solo hombre pudiera desarrollar tan vasta y diversa actividad útil durante el dia, a lo largo de meses en que

de la cosecha y elaboración, el funcionamiento regular de los talleres que dia y noche trabajan en el arreglo material mecanizado, los tractores, las má quinas podadoras, la construc-

inevitable proceso de me... miento y ajustes.

Pero don Gabriel ya ha... zado, hace algún tiempo, ... todo éxito, su producto "P... de Oro", considerado por lo... pertos como un té de pri... calidad. Su venta es tan ... sa que el establecimiento ... puede dar abasto. No co... to, el Sr. Pech, con produ... elaborar un producto de ... calidad, lo presenta enva... con cuidadosa prolijidad, e... pel manteca y papel esta... rodeado por una faja bien... ñada que causa excelente... presión.





Uno de los establecimientos dedicados en la región a la producción y elaboración de té es el que don LUIS GABRIEL PECH ha levantado, en poco menos de diez años entre las localidades de san Carlos (Corrientes) y San José (Misiones). Allí ha plantado mas de 180 hectáreas de te y ha construído, a costa de ingentes inversiones y una ejemplar dedicación una planta de elaboración que es un modelo de ingenio y capacidad técnica. Y esa planta, de la que damos aquí algunas notas gráficas, a parte de su gran eficacia y rendim... tiene el mérito de haber ... construída totalmente con ... ños del Sr. Pech, bajo su d... ción personal y en los tal... del establecimiento.

rar mejor y mas económicamente un té tal como lo ambicionan Don Gabriel Pech, ayudado esforzadamente por su esposa y sus hijos están superando airosamente las referidas dificultades y pueden hoy mostrar a propios y extraños los resultados auspiciosos, realmente extraordinarios y asombrosos, de sus afanes renovados cada dia a lo largo de casi 8 años de sacrificios.

Las plantaciones del establecimiento se presentan a la vista del viajero como inmensos paños verdes, matizando las suaves colinas de la finca. Son mas de 170 hectáreas, todas en producción. Y al lado de las plantaciones de su padre los jóvenes Marcelo, Juan Carlos y Gabriel Pech ya tienen planta das mas de 200 hectáreas, de las cuales una cuarta parte, posiblemente, están entrando a producir actualmente.

El esfuerzo personal de Don

no se dá tregua en la tarea. Bajo su fiscalización directa están los cultivos, las arduas y prolongadas tareas de conservación, cuidado y poda de las plantaciones, las complicadas faenas

ción de todos los elementos de elaboración, la fabricación de nuevas máquinas diseñadas personalmente por el Sr. Pech, las que luego entrarán a trabajar directamente o deberán sufrir el

Todo es el resultado de la... ble ambición y el sostenido... peño de un conocido pio... por producir, elaborar y d... buir un producto que prest... el trabajo regional.

La Colonia Oro Verde Recibió de don Julio U. Martin Permanente Estímulo

Recorriendo los bien cuidados caminos de la Colonia Oro Verde, el automóvil acorta rapidamente las distancias en busca de los pobladores radicados sobre la misma costa del Alto Paraná, levantando sus coquetas y confortables viviendas en los sitios mas prominentes para desde allí contemplar incansables, el espectáculo que ofrece el viejo río con el eterno viaje sin retorno de sus aguas, el paso de los barcos ya familiares y el paisaje siempre alegre y eternamente verde que los circunda por doquier.

Plantaciones uniformes de yerba mate, tung, cítrus han cubierto como con inmensas alfombras los cerros y collinas, y apenas si acá o allá se divisan campos con pastos artificiales donde el reducido ganado del colono pasta tranquilamente. Se adviere con facilidad que en esta pequeña colmena de gente laboriosa todo es orden y afan constructivo.

Oro Verde, con casi 30 años de existencia no se singulariza por la cantidad de su material humano. Parafraseando a Churchill podríamos decir, refiriéndonos a la labor agrícola, que "nunca tan pocos hicieron tanto". De los colonos llegados en el primer lustro contribuyendo con su trabajo a la formación y progreso general de la colonia, algunos se han ido quizas porque no han sabido continuar la lucha y se marcharon a su patria pero han dejado sus plantaciones bien ordenadas que ahora estan en plena producción y administradas con acierto por sus compañeros de los primeros dias de sacrificios y, porqué no decirlo tambien de felicidad, de libertad y afianzamiento de la independencia individual.

Recuerdo Emocionado del Fundador de la Colonia

Los pobladores de Oro Verde contemplan hoy con satisfacción y legítimo orgullo la realidad presente de la Colonia. Con modestia sin afectación rinden su tributo de gratitud al fundador Dn Julio Martin a quien consideran un intrépido pionero y recuerdan todos los sacrificios personales dedicados por este ciudadano suizo para alentar y estimular a los colonos, procurando su afianzamiento y prosperidad. Recuerdan cuánta dedicación ponía el Sr Martin para atraer desde su patria a colonos suizos ayudándolos como si fueran sus propios familiares, orientándolos con generoso interés hacia sus mejores conveniencias. Aún resuenan en nuestros oídos las expresiones de gratitud dichas por una de las mas meritorias pobladoras de Oro Verde recordando la ayuda que les prestó a todos Dn Julio Martín: 'En memoria de todos nosotros hay un monumento de gratitud para ese hombre que no solamente fué el fundador de esta colonia sino el que dió bases mas firmes a la fortuna y el bienestar de todos y de cada uno de nosotros", para agregar sentenciosa: "Si hoy la colonia exhibe tanto progreso se lo debe en primer lugar a Don Julio Martín".

Portentoso Progreso de la Colonia Oro Verde

Digamos, en primer término, en justiciero homenaje a la verdad, que posiblemente la riqueza de Oro Verde no reside en sus miles de hectáreas cultivadas con yerba tung, citrus y ahora, con té, todo lo cual proporciona anualmene estimables cosechas. Para nosotros es ese apreciable acervo espiritual y cultural que se advierte en la mayoría de los hogares y en esa fortaleza personal de cada uno de los viejos pobladores los mas significativos rasgos de esta Colonia.

Los cultivos yerbateros entran en producción entre 1931 y 1936. Los colonos comienzan a cosechar los frutos de sus sacrificios.

Los colonos allá por 1927, inician las primeras plantaciones de Yerba Mate. Personalmente y llenos de esperanzas trabajaron mas de 20 horas al dia.

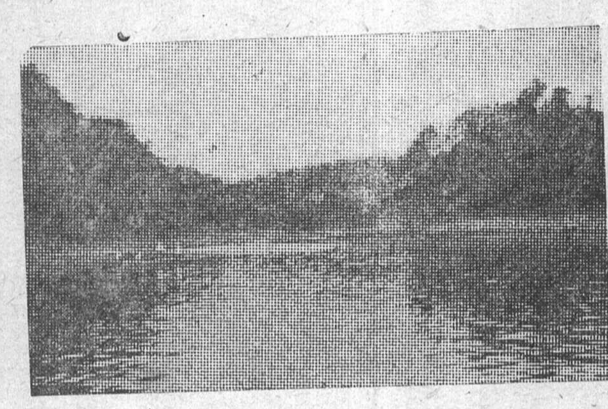
Y ya en el intento de verifica los valores materiales de Oro Verde resulta interesante constatar el desarrollo verdaderamene portentoso de sus plantaciones y fuente de producción. En 1927, a los dos años de iniciarse la Colonia son apenas 13 las hectáreas plantadas con yerba mate. A la fecha estos cultivos alcanzan a 584 hectáreas. La producción de yerba canchada que en 1938 llegó a 737.000 kgs en 1953 totaliza 2.443.00 kigs. En 1942-43 se cosechan unas 200 t'da de tung las que suman 1.500, diez años mas tarde, en 1953. La superficie cultivada con esta oleaginosa es de 380 hs. Los cultivos de naranjas hechos entre los años 1930 al 38 son prácticamente arrasados, pocos años despues, cuando comenzaban a producir, por la funesta 'podredumbre de las raicillas". Pero los colonos no se desaniman y al poco tiempo, repuestos del desaliento y los perjuicios económicos ya comienzan nuevamente a plantar cítrus utilizando nuevos procedimientos y empleando piés y variedades nuevas. A la fecha son mas de 100 las hectáreas cultivadas con cítrus. Los cultivos de té se estan intensificando mes tras mes, Las actividades de la apicultura, la avicultura, la búsqueda de nuevos cultivos acaparan el interés y los afanes de los colonos. El material rodante aumenta; son mas de 50 los automotores, mas de 25 los tractores y la escuela lugareña aumenta cada año el número de su inscripción.

La Cooperativa Aglutina a los Colonos y Pobladores

La Cooperativa Agrícola Ltda de Oro Verde aglutina a los colonos y pobladores del lugar. Su obra y su progreso, es, puede decirse, casi asombrosa. Fundada en 1947 por un reducido grupo de colonos que apenas cuenta con el número de socios para integrar su cuadro directivo, inicia sus actividades con un capital de 390 pesos. Hoy su capital asciende a 1.167000 pesos, está integrado con 665.000 pesos y posée un activo fijo de 957.000 pesos. Tambien la cooperativa debe mucho de su progreso a Dn Julio Martin quien, en los primeros duros años facilitó la elaboración de la yerba de los asociados en sus secaderos. Hoy la entidad cuenta los grandes secaderos, con modernas instalaciones y galpones de almacenamiento y construye actualmente uno mas, a tubos rotatorios. Pero, indiscutiblemente fué el casi vitalicio presidente de la Cooperaiva de Oro Verde Dn Oscar Alemann quien mas esfuerzos y tiempo personal dedicó a la entidad. A sus incansables gestiones se debe buena parte de su organización y prestigio tan directamente ligado al bienestar de sus consocios. El Sr Alemann siempre halló el tiempo necesario para dividirlo entre sus tareas personales, la dirección de la Cooperativa y el desempeño eficaz de sus funciones de representante de las cooperativas de Misiones ante la Comisión Nacional de Yerba Mate.

Honor al Mérito

Pero el cronista piensa que támpoco debe olvidarse la acción esforzada de los colonos quienes han sabido superar toda clase de privaciones y desencantos para alcanzar la presente prosperidad individual y colectiva. Eran tiempos duros en que el colono debia vivir casi solitario o compartir sus privaciones con su madre o alguna buena compañera que atendia su casa donde había mas esperanzas que realidades. En esa lucha que duró largos años los colonos supieron hallar siempre las fuerzas para vivir con alegria y confiar en el porvenir. Hoy estan cosechando los frutos de esos sacrificios.



El rio Paraná fué vía de comunicación y amplio regaso que el domingo recibía a los colonos entre gándoles generosamente, sus encantos y riquezas naturales

ASI SE COMENZO

Escribe: ANA RABEN de ENGWALD

La esposa de un decidido y valiente colono de Eldorado evoca con sencillez no exenta de emoción el origen de la hoy maravillosa y progresista Colonia Eldorado.

Era allá por el año 1909 cuando un señor, que había vivido ya muchos años en la Argentina llegó a Dinamarca, su patria, para visitar su familia. Una noche pronunció una conferencia en la capital (Copenhague) encontrándose entre el auditorio un hombre joven y animado de aventuras: Carlos Engwald. El tema o el motivo central de la disertación fué "la yerba mate". Relataba el conferencista que en Misiones, que era una de las regiones en que se dividía la Argentina los jesuitas, siglos atras, encontraron árboles grandes con hojas pulposas y como ellos siempre experimentaban con plantas y yuyos para contar con medicamentos, así encontraron no solamente un remedio sino un té sabroso fortificante y con propiedades medicinales para evitar a los que se alimentaban solamente de carne no sufrieran de escorbuto —lo que conseguian tomando mate— destacándose tambien muchas otras interesantes propiedades de la yerba.

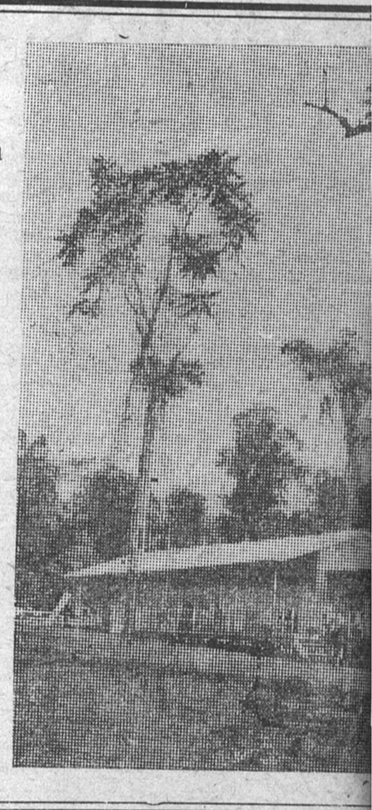
Aquel conferencisa, que lo seguimos recordando con afecto renovado a medida que pasan los años, tenía palabras de elogios sin límites para la tierra colorada con sus selvas virgenes lujuriantes, de infinitos tonos de verde, para sus plateados rios, sus alegres y frescos arroyuelos y sus rumorosas cascadas. Afirmaba que ese suelo. abonado por la caida de las hojas durante miles y miles de años constituirá el paraiso terrenal para el cultivo de la yerba mate; manifestó tambien que ya se habian ensayado varias plantaciones y todas dieron buenos resultados y, ademas, no existía el temor de superproducción; en la Argentina se consumía anualmente unos 67.000.000 de kilogramos y su propia producción alcanzaba en ese entonces apenas a 3 o 4 millones, importándose el resto del Paraguay y Brasil.

Estas palabras del orador fueron algo asi como la "flecha blanca" que marcó el rumbo en la vida del joven Carlos Engwald que desde tiempo atras sentía fuerte atracción por el nuevo mundo sin decidirse a elegir su propio destino. A partir de entonces recorrió infatigablemente las bibliotecas de Conpenhague con el fin de aumentar sus conocimientos sobre la Argentina, sobre Misiones y la existencia de los Jesuitas y la yerba mate ;ademas inició el estudio de castellano y comenzó a ahorrar de su sueldo, para aumentar sus recursos para el futuro. Dos años después de aquel episodio, justamente un cinco de agosto dia de su cumpleaños, en compañía de otro joven igualmente dinamarques, llegó a Posadas, iniciando así una interesante aventura de felices consecuencias, en el correr de los años.

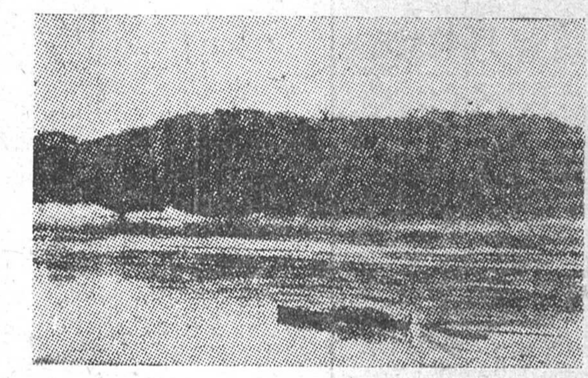
Traian desde desde Buenos Aires la promesa de adquirir tierras fiscales en la Colonia Bonpland.

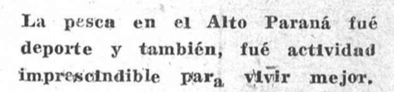
Un antiguo refran dice que "juventud y sabiduría muy rara vez son compañeras". Mal aconsejados, llegaron al pais nada menos que con 25 bultos consistentes en elementos para un aserradero y un molino para maiz; en la compra de estos invirtieron todos sus ahorros, el que le sería tan necesario para las labores que afrontarían en la nueva vida, en el monte. Duro, pesado y fatigoso fué para ellos trasladar todo esto desde el puerto de Santa Ana a Bonpland y sin capital era casi imposible empezar. Sin embargo, a pesar de todo, formaron un pequeño "rosado", construyeron una casita y ese mismo año plantaron las primeras plantitas de yerba mate. Un año despues el amigo quedó solo en Bonpland pues Engwald salió en busca de empleo para cumplir con sus compromisos y continuar los trabajos en las tierras fiscales. A pesar de las dificultades su sueño de cultivar yerba no había perdido nada de sus encantos y la tierra colorada que ya absorbió mucho de su sudor estaba formando la aureola maravillosa que ya circundaba su corazón ya que Misiones era el único lugar en el mundo donde estaba dispuesto a vivir y morir. Despues de un par de años en que desempeñó pequeños empleos Puerto Segundo como luego como administrad Pastoriza. Alrededor

Tapicuá había superfici tadas que a Engwald apropiada para iniciar zación. A menudo la rec ballo y meditaba sobre sante que seria si sus pudiesen gustar de tal mas y poder labrarse u con los cultivos de yerba



La vieja administración del señor Schwelm en Eldorado donde su colaborador Gueslain trabajó con cariño

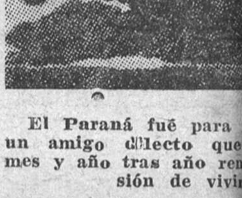




La pesca en el Alto Paraná fué deporte y también, fué actividad imprescindible para vivir mejor.



Un pobador de los primero tiempos posando orgulloso con un dorado de ley. !Cuántos llegaron a Eldorado atraídos por este irresistible deporte



El Paraná fué para un amigo dilecto que mes y año tras año ren sión de vivir



Las excursiones por el Alto Paraná fueron para los primeros colonos un magnífico pasatiempo.

Horacio Quiroga, Cuentista misionero

Por la Dra. Teresa Morchio

HORACIO Quiroga nació en 1878 y está considerado como el primer cuentista de América y uno de los buenos en el orden universal.

Despues de un viaje a ropa, a donde se dirigió no bien pudo hacerlo, se instaló en el Chaco y despues de un intento de plantador de algodón, que no prosperó mayormente, se tra tierra donde residió muretiró para dirigirse a nueschos años, viviendo en San Ignacio, realizando emocionantes incursiones por la selva y conociendo allí la vida vigorosa del monte, a sus hombres, sus pasiones y a los animales, a quienes, quiza, llegó aconocer su



lenguaje, ya que muchos de ellos hablan en sus cuentos.

En esta tierra escribió o concibió sus mejores cuentos, con los que adquirió el renombre y excepcional prestigio que goza su memoria. Falleció en 1937 a los 59 años de edad.

Sus obras mas conocidas son: "Cuentos de Amor, de Locura y de Muerte", "Cuentos de la Selva" "Anaconda", "El Desierto", "Los Desterrados", "La Gallina Degollada" y otros cuestos", "El Crimen del Otro y Otros Cuentos" y gran can... de cuentos sueltos.

Su interesante personalidad y su obra extraordinaria estudia en esta nota la Dra. Teresa Morchio.

uando yo llegué hace cinco años Misiones, todo me pareció pro- damente nuevo, raro y exótico: olor rojizo d la tierra, las pi- as que se abren como sendas fuego entre la maraña de una etación diría casi sensual, los tos de agua que que se anun- de pronto en los lugares más vajes, las lluvias torrenciales de improviso lo paralizan todo, centenares de mosquitos que nban alrededor del viajero que interna en la selva, los relatos los pobladores hacen de sus ... contra viboras, tigres y nas. Todo esto es algo tan nue- para quien llega de una tierra na y llena de civilización como lia, que el espíritu se encuen- pionto frente a una alternati- o abandonarlo todo e irse, o darse y buscar de compren- o todo. Seguí, como muchos os gringos, el segundo camino ne quedé en Misiones empezan- a recorrerla para penetrar sus steriosas entrañas.

n dia, en una de mis recorri- llegué a San Ignacio y un go que viajaba conmigo me parar el auto al pié de una a sobre la cual se erguía una ita abandonada. El silencio era nde, casi religioso; el río poco s, se deslizaba silenciosamen- el sol tenía toda la fuerza de pico, un pájaro volaba bajo y lejos se oía el ladrido de un ro. "Acá (dijo mi amigo) vivió hombre que tal vez más conoció Misiones y que fué, sin duda su jor cantor: Horacio Quiroga. uguayo de nacimiento, pero ar- tino y misionero por sentimien- se construyó él mismo esta ca- la orilla del Paraná para ir en contacto continuo aturaleza que él conoció un cariño profundo, sin- npre renovado".

en el bosquecillo que asa. Hay plantas exóti- a especie y, a pesar del en que todo se encuen- a mano de un hombre vivir su vida personal. só sumamente la figura ga y pedí a mi amigo ra hablándome de él.

as bien alto; pálido; bar- delgado; de ojos verdes; pro movilísimos, magnéticos. aislado, solo consigo mismo. vez así era después de la tra- juvenil cuando, sin querer a su mejor amigo Federico ante en la ciudad de Salto. é después de este desdichado azo, que Quiroga abandonó el guay y el Consistorio de Gay ber del que era caudillo, hizo el je a París, sueño de todo joven americano. Paris le sonó a falso sa rara en un joven y de su oca) y volvió al Río de la Plata. recuentó los cenáculos literarios rteños. Vivió la vida alegre del enos Aires de principios de si- o. Pero cada vez más se agu- aba en él el deseo de huir, de scar algo que le diera since- ad, pureza vida verdadera. Fué Misiones una primera vez con opoldo Lugones en 1907; vió las taratas, se acercó a ellas lo más e pudo, mucho más de lo que ... entonces los turistas, co- nos lo confiesa él mismo en cuento "El sentimiento de la ca rata". Sintió que tal vez había contrado lo que su alma anhela- : la vida primitiva, la vida to- vía libre de los tentáculos de civilización que ahoga. Poco empo después volvió a Misiones mo Juez de Paz en San Ignacio. En Misiones se quedó diez años scubriendo tesoros que pocos ha- an buscado y que, rebosantes de da, sólo esperaban a un descu- ridor. Poco a poco todo tomó ara él un aspecto amigo. Las pi- adas ya no le parecían sendas biertas en la selva para hacer rder a los viajeros, ya los árbo- s desmesurados no tomaban el specto de fantasmas hostiles. Des ubrió que los animales que pue- lan la selva viven una vida muy tima con los árboles y las miles flores magníficas que Dios, en momento de romántico buen umor parece haya querido subs- aer a la mirada del profano bservó las vidas y las costum- res de los animales en sus de- alles más pequeños. Bastaría leer que escribe en el ensayo: "Una rpiente de cascabel" para el cual toma argumento de un artículo escrito por Chateaubriand sobre una cascabel en una excursión en Canadá: artículo que nuestro autor encontró lleno de errores y de fantasía.

Escribe Quiroga: 'Nuestra serpiente de cascabel, por ejemplo no hincha jamás las mejillas ni entreabre los labios. Posee un par de ojos amarillos de mirada poco agradable a causa de hallarse encapotados. Tranquila o enfurecida, la expreción de sus ojos no cambia un ápice. Jamás enrojece en gestos de ira al punto de parecer carbones ardientes. La piel de la serpiente de cascabel es siempre fuertemente escamosa, ya descanse en paz o se lance contra un onantagué flautista. De los segmentos córneos de su cola surge un ruido bastante agradable y fino algo semejante, aunque ampliado al escape de cuerda de un reloj de bolsillo. Lo de sinestro va por cuenta del hombre. Un detalle particularísimo de esta serpiente no podía haber dejado ed llamar la atención de M. de Chateaubriand. Me refiero a la coloración de sus fauces. El autor las vió sangrientas. Tales aparecen en efecto las fauces del león, del tigre, y de unos cuantos animalitos de sangre caliente. Pero la serpiente de cascabel tiene las fauces de una blancura inmaculada. De lirio o nácar, podría decir con toda corrección un literato. Esta albura inesperada constituye el detalle más sorprendente de las víboras cuando se logra observarlo".

Penetró en los yerbales en tiempo de cosecha, cuando los mensú viven en los barbacuá a 60 o 70 grados de calor, beben como esponjas, se rien como diablos con el dorso desnudo; las mujeres, morenas, pequeñas, apenas vestidas les traen mate, comida y caña.

Aprendió a conocer el Paraná y el arte de recorrerlo en canoa a cualquier hora y con cualquier tiempo (cuento "Van-Houten").

Visitó los obrajes del Alto Paraná en los cuales la vida de la gente está sincronizada con los golpes de las hachas con que abate, levantando sapucai de alegría que retumban en toda la selva, los pinos, los cedros, los guatambués y los otros gigantes de la montaña; donde no hay leyes sino las del patrón, el cual, representado por un capataz inculto, arrogante y bruto, lo ve y lo sabe todo. Entre el hombre y las bestias, en un obraje, la diferencia es mínima. Todo lo que aprende, Quiroga lo pasa por el filtro de su sensibilidad y crea los personajes y los marcos para muchos de sus cuentos, llevando a cabo la metamórfosis por la cual él habia pasado, de una inicia formación decadentista (como lo demuestra en su libro: "Arrecifes de coral") a la forma, tan personal y nueva de sus cuentos.

Antes de pasar a analizar los cuentos mismos vamos a ver lo que Quiroga nos dice de esta forma literaria y de sus cultores.

—"El hombre que es capaz de interesarnos con el relato de un hecho cualquiera, que posee el don de despertar en nosotros el estado de ánimo en que él mismo se halla; que logra hacernos sentir las impresiones de sus personajes y ver el paisaje en que se mueve, ese hombre, ocúpese de lo que se ocupe o escriba como quiera, es un cuentista nato. Tal triple capacidad para sentir con intensidad, atraer la atención y comunicar con energía los sentimientos, halla su expresión literaria en el vehículo exclusivo de la intensidad; estilo sobrio y conciso y se resuelve por el cuento corto, que es el cuento de verdad.

"El cuentista nace y se hace. Son innatas en él la energía y la brevedad de la expresión; y adquiere con el transcurso del tiempo la habilidad para sacar el mayor partido posible de ella, en la composición de sus cuentos.

"El cuestista tiene la capacidad de sugerir más de lo que dice.

'La extensión de 3500 palabras puede considerarse más que suficiente para que un cuentista se desenvuelva en ellas holgadamente. La crisis del cuento nacional".)

Y ahora vemos la contribución que Quiroga declara haber aportado a la formación de este género literario: "Luché porque no se confundieran los elementos emocionales del cuento y los de la novela... Luché porque el cuento tuviera una sola línea, trazada por una mano sin temblor desde el principio al fin. Ningún obstáculo, adorno o disgresión debía acudir a aflojar la tensión de su hilo .... Ya sostuve la necesidad en arte de volver a la vida cada vez que transitoriamente aquel pierde su concepto... Traté finalmente de probar que así como la vida no es un juego cuando se tiene conciencia de ella, tampoco lo es la expresión artística. (Ante el tribunal)

No comentaré aquí los cuentos escritos en Buenos Aires sobre argumentos fantásticos, en los cuales nuestro autor da prueba de poseer una singular y profunda sensibilidad del mundo metapsíquico q' crea en sus cuentos una extraña atmósfera que Zum Felde llama "de la cuarta dimensión". Bastaría recordar: "Más allá", "Los buques suicidantes", "El conductor del rápido", "El vampiro" etc.

Me concretaré a los cuentos misioneros porque, como dijo Zum Felde en su estudio sobre Quiroga: "todo lo que ha escrito Quiroga es fuertemente interesante, pero es la vida salvaje de las Misiones lo que le ha dado a materia más viva y tal vez la mas perdurable de su arte".

En "Los mensú" nos cuenta el autor como de cien hombres só o dos salen con haber del obraje, pero, vueltos a Posadas, lo pierden todo en una noche de placer y regresan con deudas al Alto Paraná tal vez por uno o dos años, Hacen esto con una tranquilidad de animal, aceptando como natural la vida miserable del obraje, en la cual las pasiones y los sentidos reprimidos durante meses enteros, estallan alguna vez de golpe a la primera ocasión, como en "La bofetada" en que cuenta Quroga la venganza de un mensú contra su capataz que lo había abofeteado sin razón.

Cuando la atención de Quiroga se desplaza del ambiente de los mensú al de los pobladores, se nota siempre un fondo de admiración del autor hacia estos gringos que llegaron sin nada y tuvieron que hacerlo todo. A veces da a conocer sus heroísmos, como en el cuento titulado "En la noche", en el cual dos personas mediocres, dos "bolicheros", cuentan una hazaña heroica ejecutada por ellos, con una sencillez tan encantadora que emociona profundamente.

Otras veces se detiene para considerar los sentimientos gentiles de esa gente, como por ejemplo en el relato "Los fabricantes de carbón", en el cual el cariño de una niña hacia su padre y hacia el amigo de él, da una luz de dulzura a la vida ruda de los dos hombres que luchan para obtener carbón con medios del todo primitivos.

En "Los inmigrantes" dos gringos, marido y mujer, van por la selva, encontrándose ella en cinta muere vencida por el cansancio. El marido no quiere abandonar el cadáver de quien lo hizo feliz y lo lleva durante tres dias sobre sus hombros.

Muchas veces Quiroga toma motivo para sus cuentos de las numerosas creencias de los nativos. Lo vemos por ejemplo en el cuento "El yaciyateré". Es este el nombre de un pájaro cuyo grito se considera en el norte de mal aguero y el relato es la descripción de la naturaleza enfurecida en el Paraná, en el cual se intercala otro cuento de locura y de superstición, cuyo leit-motiv es el grito del yaciyateré.

En otros cuentos el autor mira con ojos buenos y paternales a los animales de la selva y del Paraná; los sigue, los estudia, les da vida humana con tanta naturalidad que el lector mismo, vencida la primera impresión de lo absurdo, sigue las aventuras, las conversaciones, los pensamientos de los animales como si fueran completamente reales. Todos conocen "Anaconda". "El regreso de Anaconda" "Los cazadores de ratas" etc.

El hombre y los animales viven en estos cuentos sobre dos planos diferentes. Cada uno ve las cosas desde su propio punto de vista y las ve en forma lógica. Pero siendo los planos completamente distintos e intelectualmente paralelos, hombres y animales no se entenderán nunca y seguirán creyéndose enemigos. Por ironía de la suerte, aun cuando uno buscara de defender al otro, siempre quedará incomprendido. Clásico es el caso de "El regreso de Anaconda", la cual defiende de las otras víboras y hormigas al mensú muerto; pero los hombres continuarán acusándola y la matarán sin que ella, ignorante de lo que es un arma de fuego, entienda la que signifique el sueño grave que le pesa en los párpados.

„Este callejón sin salida que es la incomprensión humana hacia la naturaleza y la imposibilidad de comunicación entre los dos reinos es tema que vuelve muy a menudo en los cuentos de Quiroga y no sin una profunda amargura, porque tal vez el autor había entendido el lenguaje de todo ser pero sabia que pocas personas humanas podían como él llegar a esta comprensión.

¿Si tan dificilmente, parece decirnos nuestro autor, el hombre comprende el lenguaje hablado y superficial de otro hombre, cómo puede entender el lenguaje mudo y profundo de la naturaleza?

A menudo Quiroga demuestra mas cariño hacia los animales, como parte integrante de lo expontáneo y salvaje, que hacia los hombres ideadores de la civilización. Bien lo vemos en los cuentos "El león", "La señorita leona", "Juan Darién', en los cuales una vez más el autor aprovecha la oportunidad para declarar su guerra a la civilización que lo quiere falsificar todo.

Aunque estos cuentos, como otros parecidos, no se desarrollen propiamente en Misiones, los podemos considerar misioneros, porque El lo que es naturaleza lo descubrió en Misiones y aun cuando no da a estos relatos un ambiente definido, no creo equivocarme al decir que su pensamiento está dirigido a los bosques de las orillas del Paraná o del Uruguay.

Para concluir diré que los cuentos misioneros están escritos en el estilo que el autor considera necesario a un buen cuentista: estilo inmediato, equilibrado, medido, justo, en el cual nunca sobra una palabra ni falta una coma, en una perfecta fusión del contenido con la forma y donde no se puede quitar el mínimo detalle sin que se derrumbe todo.

TERESA MORCHIO

La Ley de Bosques y la Provincia

La Ley de Defensa de la Riqueza Forestal, Nº 13.273 y sus reglamentaciones, siguen suscitando en Misiones críticas y aplausos en todos los núcleos que directa o indirectamente están en contacto con los bosques. Las opiniones son **muy variadas pués la Ley repercute** en todas las actividades de Misiones, prácticamente en todo poblador.

Los extensos yerbales en la zona "de campo" como del Alto Paraná **y Oberá ya están notando en sus secaderos** el elevado costo de la **leña**, cada vez mas escasa, mas lejana y mas cara, e igualmente **cualquier otra** industria que necesite de ella. Son los primeros en censurar la devastación de **bosques** que se viene realizando y desde 30 años, en aprobar medidas restrictivas a esas talas y en propender a la recuperación de los mismos mediante reforestaciones. Y es digno verse en Misiones los esfuerzos realizados en este sentido y el incremento que aquéllas van tomando.

Los nuevos propietarios de bosques u obrajeros que inician sus **actividades** sobre tierras ya explotadas no hacen más que quejarse de los pocos "palos de ley" que pueden extraerse, condenando a los que 30, 60 años atrás desclavaron la "flor" del monte sin reponer nada!. La necesidad los **obliga a** aprovechar mayor número de especies para hacer económica la explotación y aceptan la reposición de lo arrancado.

Las grandes propiedades con una economía extensiva ya formada, son las que menos se adaptan a la Ley. Preparadas a subsistir solamente con la extracción de las especies mas valiosas, se acomodan con lentitud a la explotación de las inferiores, debiendo para ello, muchas veces, crear nuevas industrias. Casi siempre tienen el problema del alto costo del transporte, que es efectivamente de vida o muerte; sin embargo en los últimos tiempos ha habido una reacción favorable en este tipo de explotación. El obrajero neto no es nada mas que un recolector de una cosecha (que no sembró!). El que evolucionó instalando un aserradero, una fábrica de compensados u otro sin número de pequeñas industrias (palos de escoba, sillas, puertas placa, camas, cajones, etc.) puede hacer frente al transporte y a la corta de especies inferiores. Si el rendimiento pecunario es nulo, se ha ganado en todo el material humano que afluyó, en las construcciones realizadas, en el trabajo que se ha dado a un sinfín de familias, en la construcción de caminos, etc. Fijando a esta población con una colonización adecuada, la explotación del bosque se hace mucho mas racional por la demanda local que dia a dia aumentará y ese obraje primitivo se transforma en una explotación adelantada.

Finalmente los colonos, el propietario chico y mediano. A ellos hay que descubrirse pues constituyen la punta de lanza que abre la brecha definitiva y se instala donde fuera, pues la necesidad de trabajar para conseguir el sustento diario lo guia!. El no sabe ni entiende de la Ley Forestal, tiene que voltear monte para hacer su chacra cuanto antes. Y todo lo hace económicamente, con el mínimo gasto y con todo el trabajo de la familia! Aprovecha casi todos los árboles inferiores para hacer su casa, galpones, cercos, etc. etc. mientras los valiosos generalmente son vendidos; de los restos hace leña o carbón, cosa casi imposible de realizar en las grandes explotaciones. Es una economía ideal, integral e intensiva. Pero ya sabemos que esto es solo factible en las cercanías de los centros poblados, y que la mitad de la Provincia está casi desierta!!

Muy bien, Misiones es ahora Provincia y debe confeccionar su Ley Forestal. Se encuentra con los problemas citados y muchos otros. Qué conceptos, ideas, intereses guiarán a los legisladores? Qué solución encontrarán a tan complejas dificultades y cómo harán una ley mejor a la Nacional para encuadrarla a la economía e intereses provinciales? Con qué hombres y técnicos contará para llevarla a la práctica? Cualquiera fuera, tendrá al principio la supervisión de la Administración Nacional de Bosques, con su personal ya especializado.

Planes de Trabajo

Desde que es el interés de la Provincia conservar y mejorar su patrimonio boscoso tanto en las tierras fiscales como particulares, tanto en el presente como en el porvenir, se continuarán exigiendo los planes de aprovechamiento en todas las explotaciones. La Provincia recibirá los bosques fiscales con más de 200.000 hectáreas planificadas y casi igual superficies alcanzan los planes realizados en propiedades particulares!

Se han considerado a los Planes de Trabajo como un impuesto más y de ninguna utilidad práctica. Sin embargo ellos nos indican p. ej. en la "zona de pino" la poca existencia de esta madera, la mala o muy lenta regeneración natural, las áreas de raleras improductivas, las superficies que por su poco rinde es preferible destinar a otra cosa (cultivos), etc. Es natural que los medicamentos necesarios para efectuar la cura de esas anormalidades, extracciones limitadas del pino existente, mayor aprovechamiento de los mismos y de otras especies que conviven con él, reforestaciones para suplir ese déficit en la regeneración natural, reforestaciones para volver económicamente productivas raleras producidas por el viento o por el fuego, son caros y llevan el desagrado del interesado. Sin embargo de aquí pocos años se aplaudirán estas medidas y así lo entienden muchos que saben que dentro de pocos mas quedaríamos sin bosques, ya hoy insuficientes. Los Planes a su vez exigen efectuar las cortas en tramos determinados, pasando a los subsiguientes una vez finalizada en el anterior, nos indican las vías de secas posibles, los accidentes topográficos y muchos otros detalles interesantes y útiles al empresario. Esto acarrea un mejor control en el obraje y evita esas cortas salpicadas e incompletas que han causado tantos desmejoramientos en los bosques vírgenes y ocasionado tantas pérdidas de rollizos. Es la gran devastación (salvo honrosas excepciones) que han originado principalmente los arrendatarios de montes, que casi siempre pagan por pieza extraída. Le interesa únicamente los mejores rollos, los más fácil de sacar y los por unidad dejen mayor ganancia, sin preocuparse en los perjuicios ocasionados ni en reponerlos. Unificadas las exigencias en los Planes, se hacen extensivas también a arrendatarios o usufructuarios de bosque a cualquier título, duplicándose o triplicándose el volúmen de madera aprovechable.

En general proponen los Planes extracciones anuales limitadas pero contínuas, con el fin de asegurar la perpetuidad de las industrias instaladas. Sinó acaece que en unos pocos años funciona a todo vapor un obraje (con o sin industrias anexas) que luego debe paralizarse por 10 o 20, y con él la emigración de los pobladores. Las explotaciones deben organizarse de acuerdo a la posibilidad del bosque, posibilidad o renta que se determina mediante un buen Plan de Ordenación. La solución práctica sin embargo ofrece sus inconvenientes. Aumentando el número de especies a utilizar, aumenta por unidad el volúmen maderable; pero muchas no tienen valor y su extracción es imposible si no quiere llevarse al fracaso a la empresa. Si las económicamente factible de explotar alcanzan un volumen anual [illegible] bajo que no conviene la realización de un obraje por pocos meses al año, quedan tres soluciones: a) extracción mayor de la posibilidad anual, reponiendo con reforestaciones ese aumento de corta; b) agregando la posibilidad de ese bosque a otros vecinos, para entre todos mantener a perpetuidad la industria del obraje; c) destinar esa tierra a la agricultura, es decir a cultivos que dejen mayor renta que el bosque.

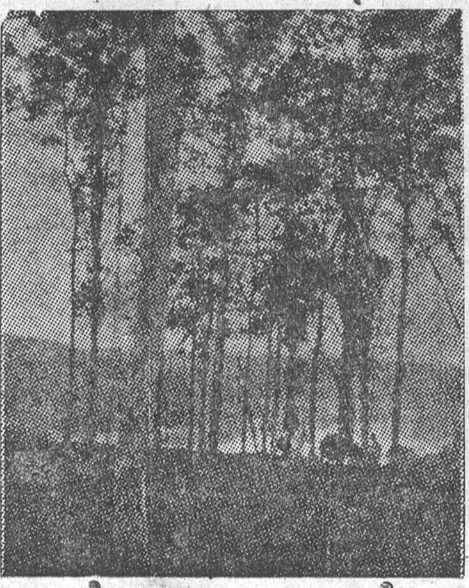
En la aplicación de estos Planes en la práctica debe guiar, hoy y siempre, muy buen y amplio criterio en los inspectores y órganos de contralor. En las explotaciones cercanas a mercados seguros y puntos de embarque debe exigirse en todos los aspectos, y en las lejanas que deben competir con un alto flete debe serse menos riguroso a fin de alentar ese desenvolvimiento y regularlo a medida que las condiciones varían. La Provincia a su vez debe ayudar a lograr ese aprovechamiento integral mediante la construcción de caminos, fletes compensatorios para maderas sin valor y dar el ejemplo utilizando estas en sus obras. En este sentido ya existen proyectos muy razonables emitidos por varias Asociaciones Forestales y por la Administración Nacional de Bosques, faltando únicamente ser llevados a la práctica. Deben utilizarse cada vez más los fletes fluviales y buscar de enviar jangadas por medio de flotadores u otros recursos, a fin de suplantar al cedro tan escaso y admitir así el transporte de esencias sin valor a un precio bajo.

En los montes fiscales debe darse el modelo llevando a la práctica los Planes confeccionados y divulgar los resultados conseguidos por medio de técnicos que se dediquen exclusivamente a esto, siendo al mismo tiempo los consejeros en la esfera particular.

Se ha pedido la eliminación de los Planes de Trabajo por el encarecimiento que este representa, pagando en cambio un aforo deter-

Los nuevos propietarios de monte se quejan hoy de los que le precedieron 30 o 60 años atrás...





Los colonos de Misiones necesitan liquidar el monte de poco valor para implantar cultivos que valoricen la tierra y afirmen la economía agro-rural de Misiones.



Los rosados parecen ser un mal inevitable en la eterna lucha tierra vs. hombre en procura del bienestar económico y el progreso de Misiones.

...do al Estado, por metro cú... traído del monte, destina... reforestaciones. Con esto ...elanta mucho. 1º) La re...tación en tan vasta escala no ...llevaría a cabo por el Estado ... demoras y trámites com...s que representaría la admi...ación de las mismas. De por ... la Administración Nacional ...rovincial de Bosques está ab...da en sus montes fiscales y ...ciones Experimentales. Ade...en muchas propiedades la re...tación no es necesaria si la ...o sobrepasa el crecimiento ...sque, o su posibilidad o su ..., ajustándose a largos perío... entre corta y corta, que ase...n la regeneración natural.

...En bosques vírgenes pueden ... maderas valiosas, 6 a ... Mientras el costo del ...estal puede represen...a., el pago del aforo ... mucho más. ...ería al caos inicial de ...tensiva, sin orden, ... economía, dejando ... prima en el bosque, ... ventaja sobre los que ...os vienen realizando ... empeñándose en un ... para poder cumplir ...mente, una fuerte in...l el pago de dichos ...que a muchos hace ti... de emprender la ex...mas en los momentos ...por los que se pasan. ...l Banco Nación el que ...r créditos amplios y a ... para su realización y ...nte, debe ser un trá...mite. Así entendido el Es... ...cutiría, según el monte, de 1 a 2 centavos por pié2 extraído.

Planes de Reforestación

..**La Provincia debe apoyar las reforestaciones al máximo. Es la palabra mágica.** Mediante reforestaciones compensatorios se puede extraer mucho más de lo que la renta anual de un monte admite; mediante ellas el colono puede aumentar su área de cultivo; mediante ellas se puede dejar sin extraer las especies sin valor, esperando que algún dia lo tengan, pues el mejoramiento del bosque de aquella manera propiciado se concreta en esta regeneración artificial; mediante ellas se hacen productivas tierras estériles y se suaviza la climatología; mediante ellas se puede mantener la economía de otras industrias, crear nuevas y dar trabajo a miles de hombres; finalmente con ellas es posible aumentar la producción de estos montes, que todos sabemos es baja, en una superficie 5 a 10 veces menor.

Pero tambien presentan sus dificultades. Qué especies plantar, cómo plantar, dónde conseguir la semilla? Las estaciones Experimentales pueden contestar estas preguntas y facilitar la semilla, al igual que la Adm. Nac. de Bosques, pero hoy dia son insuficientes para las necesidades del territorio, cada vez mayores. Todos conocemos el éxito de los eucaliptos, pino misionero y paraíso pero quedan aún muchas especies extranjeras y criollas por adoptar. Y el pequeño colono puede cumplir la función noble de reforestar especies propias de estos montes pues tiene la semilla o renuevos en su propia chacra, que con su familia le resulta barato y fácil de cuidar. Uno tendrá interés o gustará del cedro, otro del guatambú, guaicá, loro negro, timbó colorado, caña fistola, anchico, etc. etc., manteniendo así las especies indígenas. Pues todos optamos por reforestar especies de crecimient rápido y olvidamos las nuestras de ley, que sea dicho de paso, en gran escala resultan muy costosas de mantener.

Piense la Provincia también que **con reforestaciones por ejemplo de eucaliptos para leña únicamente, no se suplirán los déficits de extracciones de rollizos. O que los pinos reforestados para celulosa no suplirán a los pinos aptos para aserrar o debobinar.** Es decir se deben exigir reforestaciones (un porcentaje) a largo plazo. Por ejemplo eucaliptos de 30, 50 años, sazonados, estoy seguro que serán utilizados en aserraderos, fábricas de compensados y otras industrias con gran éxito; de los raleos de estas plantaciones podrá exraerse mientras tanto leña. La creencia de que el eucalipto es sólo útil para leña deriva justamente porque casi nadie espera unos años más para darle otro uso.

En fin, las reforestaciones deben ser el arma de la nueva Provincia y cualquiera sea la índole de las mismas, debe apoyárselas. Hasta se podrían dejar de lado los Planes de Trabajo exigiendo en cambio para los que no han cumplido, una reforestación compensatoria de una hectárea pr cada 200 m3 en pie extraídos, por los últimos tres años y por la extracción futura. Un control rápido cada 6 meses otorgará o no nuevas guias a los que hayan o no cumplido ese requisito. Y aquí es donde debe coordinarse la acción eficaz del Banco Nación para llevar a la realidad la recuperación de nuestros bosques con esos créditos amplios previstos para reforestaciones. Sépase también que la demanda interna del País es muy superior a la posibilidad de sus bosques, es decir que nos vemos en la necesidad de importar, y en cantidad mayor a nuestra producción. Y la demanda interna aumenta dia a dia con el aumento de población y de las nuevas utilizaciones de la madera. Siendo Misiones una de las pocas provincias con bosques y la mayor riqueza forestal, es fácil ver la urgencia que a las reforestaciones debe dárseles.

Planes de Colonización

Es obra de buen gobierno colonizar al máximo esta Provincia, poblarla más aún. Los mismos que hoy dia voltean monte serán los que mañana volverán a construirlos. Pero en Misiones hay mucha tierra, sin necesidad de chocar los intereses selvícolas con la de los colonos. Estas tierras son "de pan llevar" y así el bosque debe ceder en parte su lugar a la agricultura, pero ésta debe realizarse mucho mas racionalmente que hasta ahora.

La nueva Ley debe ser benigna para los Planes de Colonización, debe favorecerlos sin engorrosos estudios Todos sabemos que cualquier cultivo por hectárea da mayor rinde que el bosque actual y que el colono de por sí va a buscar la tierra apta. Cuídese únicamente la erosión del suelo, las pendientes fuertes, la reposición o mantención de un porcentaje del bosque y de que la tierra sea efectivamente colonizada. También habría que limitar las subdivisiones por ejemplo en propiedades superiores de 4.000 has no lotear en principio mas que el 10-25 por ciento de la superficie. Por otra parte los bosques fiscales en forma de latifundios, debieran subdividirse en parte, con el fin de formar nuevas Colonias e ... (Col. A. del Valle, Col. M. Belgrano) y arraigar población, ejemplo que debe ser imitado por las grandes propiedades particulares.

Los loteos deben realizarse con la base de que una unidad económica lo representan para el colono y su familia, 20 hectáreas laborables (útiles). Además deberán quedar 10 has. de monte como reserva. Es decir que los lotes deben ser como mínimo de 30 hectáreas; las tierras inaptas y muy erosionables no cuenta como utilizables, cumplen una función de protección. La superficie mínima de 30 hs. no debe variar salvo causas muy justificadas o situaciones de hecho. Y deben exigirse cuanto antes el otorgamiento de títulos definitivos de loteos viejos a fin de regularizar esa situación e iniciar los nuevos ya en forma correcta. Otro problema es la situación de los pobladores intrusos, a subsanar con colonizaciones.

Parecerá mucha superficie 30 ha para un colono sin familia o para el falto de recursos. Puede serlo en un principio pero con el correr de los años y del aumento de la familia, para muchos aún resultará poco. Además un colono con 30 has. es mas estable que si tuviera solamente 5 o 10.

El propietario que subdivide ha explotado previamente el bosque; los compradores de los lotes siguen rozando amparados en su acción colonizadora. Opino que a todo colono debe exigírsele un porcentaje de reforestación sin coartarle su evolución. Para esto, podrá cultivar con libertad 10 has.. finalizadas las cuales (2 a 5 años) podrá seguir rozando el bosque con la condición de reforestar 1 ha. por cada 1, 2 has, que destine para otro cultivo. Es decir que de las 30 has. útiles quedarían finalmente 6 a 10 has. reforestadas, que con el tiempo podrán dejar tanta renta como el bosque primitivo o mayor aún. Y el colono sabrá sacar mejores rendimientos de su bosque natural como artificial que cualquier explotación extensiva.

Estas colonias, que podríamos llamar mixtas, deben propiciarse cerca de los centros poblados donde ya el desmonte ha sido grande. En zonas netamente boscosas puede exigirse, al principio, menor porcentaje reforestado. Finalmente hay colonización con mayores capitales e interés en realizar cultivos en gran escala, cuyas necesidades serían lotes de 100 a 200 has que deben preeverse y regirse de igual manera.

Planes de Ordenación forestal se exigen hoy día a propiedades mayores de 100 has.; puede elevarse en Misiones recién de 300 has. en adelante. Para la extracción de madera en estas superficies menores sería suficiente un simple trámite ante Bosques comunicando la extracción anual a realizar.

Otro beneficio para todos es dar libertad general de extraer leña de todas las especies, exceptuando las 20 principales. Queremos mejorar los bosques manteniendo las especies valiosas y eliminando las ... valor; la corta de estas últimas como leña o carbón (corriente cerca de los centros de consumo) seria la solución a propiciar, sin la necesidad de rozar. Deben protegerse las especies cedro, pino, loro negro, incienso, lapacho, urunday, curupay, guatambú, guaicá, laureles, grapia, anchico, cancharana, caña fisto, timbó colorado, sota caballo, marmelero, guayubira, caroba y espina de corona (esta nómina puede ampliarse si en el futuro aumenta la aplicación de otras especies). Se dirá qué queda para leña? Pues quedan rabos, alecrín, cambo atá, persiguero, vasuriña, carne de vaca, ambay, loro blanco, maría preta, timbó blanco, anchico blanco, isapuy, canela, tarumá, blanquillo, aguay, curupi, mamica, tembetary, guabirá, guabiyú, ibahay, cerella, cocú, ñuatí curuzú, araticú, querandy, guazatumba, ingá, ibaporoity, catiguá, palo leche, 7 capotes, uandipá, ibirá hu, canelón y muchas otras. Si de estas hubiera algún ejemplar de mas rinde para otra cosa, el propio interesado ya cuidará de ello.

Ahora bien, todos los puntos tratados anteriormente pueden parecer fáciles en el papel, pero tropezamos en la práctica con su difícil control si no es con una oficina muy bien organizada y dirigida, con muchos recursos y principalmente, con mucho personal técnico. La misma Ley Nacional con los hombres suficientes sería excelente. Ya se creó en Buenos Aires la Facultad de Ingeniería Forestal como primer paso y en Misiones deberían crearse una escuela Forestal ó dictarse cursillos de donde saldrían Peritos Forestales (en Tucumán existe una Escuela de Sacarotecnia, en Mendoza la de Enología y Olivicultura, etc.). Estos Peritos Forestales cumplirán la función de contralor de las explotaciones, extracciones, reforestaciones y colonizaciones, guiados por Ingenieros Agrónomos e Ingenieros Forestales, tanto en el campo particular como en el fiscal. Radicándose todos los trámites aquí en la Provincia ya se agilizarían mucho mas que los actuales, redundando en soluciones rápidas a incontables cuestiones y casos.

En fin, todo podrá hacerse de golpe, pero tengo la convicción de que Misiones será la Provincia que marque rumbos en todos los aspectos forestales, como ejemplo para las demás de lo que es posible realizar a fuerza de trabajo y cabeza, reponiendo fallas anteriores y mejorando las condiciones actuales. Esfuerzo que sin duda debe ser muy grande hoy para el gremio maderero (por lo tanto mas elogioso), como también para la Administración Provincial, en el que todos debemos cooperar el máximo posible, aportando soluciones en vez de crear nuevos problemas.

TIMBO

Diciembre de 1954.

...ATRO AÑOS DE SU FUNDACION LA

Cámara Gremial de Molineros

DE YERBA MATE DE LA ZONA PRODUCTORA

CONTINUA ACTUANDO, CON INDECLINABLE ENTUSIASMO, SU LABOR DE DEFENSA DE LA INDUSTRIA MOLINERA DE YERBA MATE DE LA ZONA CON EL AMPLIO E INVARIABLE APOYO DE TODOS LOS ELABORADORES REGIONALES, LO QUE LE PERMITE CUMPLIR TODOS LOS OBJETIVOS GREMIALES QUE INSPIRARON SU FUNDACION.

La Cámara Sirve a sus Asociados y a la Economía Yerbatera Regional en algunas de las siguientes formas:

PROMOVIENDO LA DEFENSA, POR TODOS LOS MEDIOS LICITOS A SU alcance de los legítimos intereses de sus asociados y contribuyendo al progreso de la Industria Yerbatera de la Zona Productora.

ASUMIENDO LA REPRESENTACION DE SUS SOCIOS, CON AUTIRIDAD y máxima eficacia, ante los Poderes Públicos y Organismos oficiales legrando importantes medidas de bien colectivo para los elaboradores de la Zona y defendiendo lealmente los permanentes y superiores intereses gremiales.

CREANDO ENTRE SUS ASOCIADOS UN ALENTADOR Y BENEFICIOSO espíritu de unidad y cooperación que será, a breve tiempo, uno de los factores mas valiosos para el progreso de la industria de la Yerba Mate, auténticamente Argentina.

CORDINANDO LEAL Y HONRADAMENTELOS OBJETIVOS E IDEALES comunes sustentados por las Entidades representativas de la economía regional por considerar que los intereses son indivisibles para las obles actividades desarrolladas por mas de 8.0000 productores, mas de 35 firmas elaboradoras y millares de obreros.

Sede Provisoria de la CAMARA GREMIAL DE MOLINEROS DE YERBA MATE DE LA ZONA PRODUCTORA.

EDIFICIO DE A.R.Y.A.

SAN LORENZO Y SANTA FE — POSADAS

Pájaro Azul

J.A. Blanco y Cía S.A.

COMERCIAL E INDUSTRIAL

MOLINEROS DE YERBA MATE

Santo Domingo 2475 Buenos Aires

Se complacen en expresar su sincera y entusiasta adhesión al homenaje que con toda justicia se tributa o los pioneros de la producción y la industria de la yerba Mate Argentina, base de la potencialidad enconómica y del acervo cultural de la Provincia de Misiones.-

Buenos Aires Octubre de 1954

YERBA

PAJARO AZUL

Los Socios de la

COOPERATIVA PRODUCTORES DE YERBA MATE DE SANTO PIPÓ LIMITADA

Al presentar al comercio argenino su yerba molida marca

PIPORE

dirigen a los hombres de trabajo de Misiones y al País su cordial mensaje reafirmando su fé y esperanza en los altos ideales y objetivos perseguidos por una producción e industria como la de la yerba Mate Nacional.

SANTO PIPO —o— MISIONES

LA SOCIEDAD S. R. L.

LOS 7 HERMANOS

De APOSTOLES (Misiones)

Elaboradora y distribuidora de la inconfundible yerba marca

LOS 7 HERMANOS

Adhiere a la celebración de los primeros cincuenta años de cultivos yerbateros y se complace en dirijir un cordial saludo a los productores y elaboradores misioneros.

APRECIO — APRECIO — APRECIO — APRECIO—APRECIO

....NOBLE Y DURADERA

Como la amistad de nuestro gaucho y su fiel compañero

Yerba

APRECIO

MARCA REGISTRADA

yerba mate de cultivo.

ESTAN INTACTAS LAS VIRTUDES DEL MATE PARA ORGULLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL

PRODUCTOR MOLINERO

ANDRES HADDAD

de San Ignacio y Santa Ana (Misiones

APRECIO — APRECIO — APRECIO — APRECIO—APRECIO

GRAFFNER & LEMKE

Elaboradores de la rica yerba marca

ANAHI

con plantaciones y molino en LEANDRO N. ALEM (Mnes)

Unen su mensaje de adhesión en la celebración del medio siglo de las primeras plantaciones de yerba mate y saludan a los productores y elaboradores de Misiones con toda cordialidad.

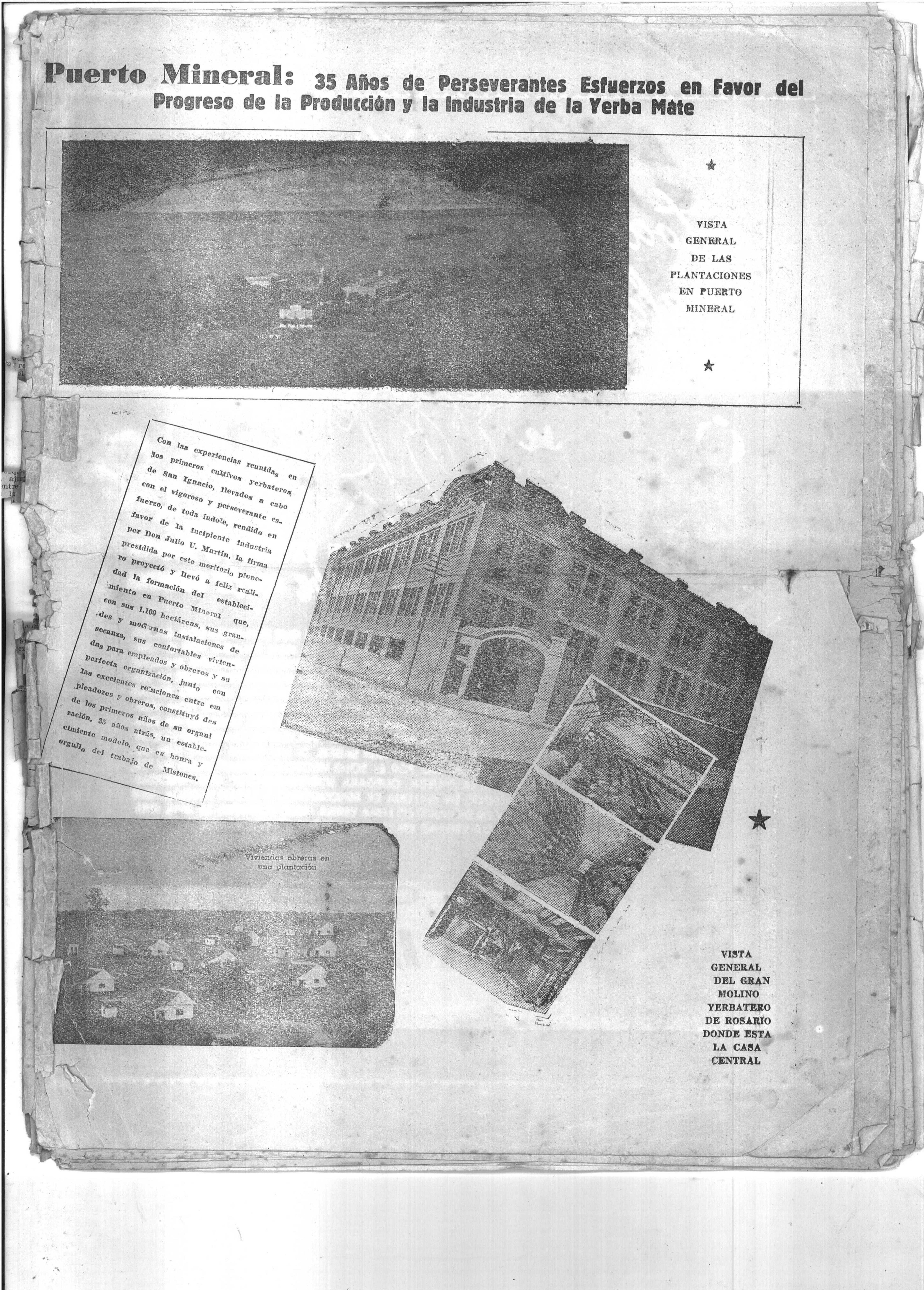
El Molino Yerbatero de

Narciso Martos Juárez

de SANTA ANA (Mnes)

Adhiere jubiloso al trascendente acontecimiento que constituye la celebración del medio siglo de producción e industria yerbatera auténticamente misioneras.

Puerto Mineral: 35 Años de Perseverantes Esfuerzos en Favor del Progreso de la Producción y la Industria de la Yerba Mate



VISTA GENERAL DE LAS PLANTACIONES EN PUERTO MINERAL

Con las experiencias reunidas en los primeros cultivos yerbateros de San Ignacio, llevados a cabo con el vigoroso y perseverante esfuerzo, de toda índole, rendido en favor de la incipiente industria por Don Julio U. Martín, la firma presidida por este meritorio pionero proyectó y llevó a feliz realidad la formación del establecimiento en Puerto Mineral que, con sus 1.100 hectáreas, sus grandes y modernas instalaciones de secanza, sus confortables viviendas para empleados y obreros y su perfecta organización, junto con las excelentes relaciones entre empleadores y obreros, constituyó desde los primeros años de su organización, 35 años atrás, un establecimiento modelo, que es honra y orgullo del trabajo de Misiones.

VISTA GENERAL DEL GRAN MOLINO YERBATERO DE ROSARIO DONDE ESTA LA CASA CENTRAL